

lice française ue d'attentat

 $-\mathcal{O}(g_{\mathcal{O}(\mathbf{M})})$

100

2 12 13 15 to

Street Lead

a To an inches

Frich te

i **‡**≵ .

or or or state of

 $(v,v)\in \mathfrak{F}_{k+1}$

110000

CALLER OF THE STATE OF THE STAT

CINQUANTE ET UNIÈME ANNÉE - Nº 15823 - 7 F

DIMANCHE 10 - LUNDI 11 DÉCEMBRE 1995

FONDATEUR: HUBERT BEUVE-MÉRY - DIRECTEUR: JEAN-MARIE COLOMBANI

L'ultimatum de la France à la Serbie expire dimanche

Londres et Washington appuient Paris

FO ne fait plus du retrait du plan Juppé un préalable

M. Blondel demande une négociation globale avec le premier ministre

L'ULTIMATUM adressé aux Serbes par la France pour la libération des deux pilotes dont l'avion a été abattu le 30 août en Bosnie expirera dimanche 10 décembre, a indiqué à Londres le ministre français des affaires étrangères, Hervé de Charette. Paris se refusait, samedi matin, à préciser les mesures envisagées au cas où les Serbes ne répondraient pas à la mise en demeure qui leur a été adressée. L'Elysée a cependant indiqué qu'elles pourraient « affecter, entre autres, les modalités de la conférence de la signature du traité », prévue à Paris le jeudi 14 dé-

Des mesures de rétorsion sont aussi évoquées à l'encontre de la Serbie, comme la demande de rétablissement des sanctions économiques récemment levées par le Conseil de sécurité de l'ONU, ou encore la redéfinition des relations bilatérales entre Patis et Belgrade. Il ne s'agit cependant pas de remettre en question la participation française à la force de paix qui doit prochainement s'installer dans l'ex-Yougoslavie. Cette fermeté française, ap-



intervient après de nombreuses missions pins ou moins secrètes dans le fief des Serbes de Bosnie.

« IL EST ESSENTIEL de mener, au sein de la

jeunesse, une entreprise de réarmement ci-

viaue, condition préalable paur rendre le pays

solidaire face aux nouveaux dangers. » Devant

les sénateurs, le ministre de la défense,

Charles Millon, a expliqué en ces termes, le

6 décembre, la conception qu'il a du service

national, * perçu comme une initiation civique

et un creuset républicain ». « Qui peut nier, a-

t-il demandé, l'utilité d'un impôt de l'effort et du temps pour lutter contre l'individualisme, le

corporatisme et le scepticisme? > Cette di-

mension, selon M. Millon, est au centre des

réflexions que mêne le comité stratégique sur

l'avenir du service national. « Elle est ou cœur

de mes préoccupations, de celles du premier

Depuis le mois de juillet, M. Millon dispose

état-major de la réflexion » censé remettre à

plat les grandes orientations de défense

avant de les présenter au président de la Ré-

publique pour qu'il arrête ses arbitrages au

printemps. Le gouvernement rédigera en-

suite une programmation militaire pour les

ministre et du chef de l'Etat. »

TANDIS QUE LES GRÈVES se poursuivaient, samedi 9 décembre, Jacques Barrot a entamé, samedi, ses entretiens avec les syndicats en recevant la CFDT, la jours une négociation globale avec

CFTC, la CFE-CGC puis la CGT. FO n'a pas répondu, pour l'instant, à l'invitation du ministre des affaires sociales, demandant tou-

Charles Millon invente le réarmement civique

années 1997-2002. Au sein de ce comité stra-

tégique, un groupe de travail réfléchit à l'ave-

nir du service national. Ce qui n'a pas dispen-

sé le premier ministre de créer, de son côté,

une « commission notionale » sur le même su-

M. Millon est, dit-on, frappé du délitement

de l'esprit civique. Il craint que la France, à

Finstar de ce qu'an a observé aux Etats-Unis.

ne sombre à son tour dans le « communauta-

risme », l'oubli (volre le refus) de la notian de

citoyenneté ou de solidarité et l'encourage-

ment des particularismes ou des « minari-

tés ». Sauf qu'il existe, en France, un service

national - c'est-à-dire un service militaire et

des formules civiles - dans lequel le ministre

de la défense discerne une chance de « creu-

set d'intégration », susceptible de « refonder

Qu'en est-il exactement ? Serge Vinçon, sé-

nateur RPR du Cher et rapporteur de la

commission de la défense, nuance cette vi-

sion ou cette chimère, comme an voudra

l'appeler. « Il existe devant le service national des inégolités flagrantes », note-t-il, et « un

Alain Juppé. Une rencontre avec M. Barrot n'était cependant pas exclue samedi matin. La confédération de Marc Blondel a décidé de se jaindre à la journée nationale d'action de la CGT et de la FSU, mardi 12 décembre, mais sa demande de négociation ne passe plus par le préalable du retrait du plan Juppé. La commission exécutive de FO évoque seulement, dans son communiqué, le « maintien de la Sécurité sociale assise sur le saloire différé » et le « mointien des régimes spécioux et particuliers de retroite ». A la SNCF, le médiateur, Jean Mattéoli, a reacontré les syndicats de cheminats vendredi et a confirmé le report de la signature du contrat de plan qui était prévue pour le 13 décembre. Une nouvelle rencontre avec M. Mattéali était prévue samedi. Ce même iour. la direction de Charbonnages de France a rouvert des négociations salariales avec les syndicats des mineurs lorrains.

Lire pages 6 à 11. les points de vue pages 14-15, et page 28

sentiment d'injustice » devant le constat que

« les élites échappent aux formes les plus contraignantes » de la loi. Par « cooptation »

ou par « dévoiement ». Les recrues les plus

défavorisées socialement, dès le départ, re-

vêtent l'uniforme quand « les services civils

Ourant sa campagne pour l'élection prési-

dentielle, Jacques Chirac et depuis le gauver-

nement ont milité pour une professionnalisa-

tion accrue des forces armées. Ce qui laisse

entier, et nan résolu à ce jour, le sort du ser-

vice national. D'où les Idées, qui fleurissent

ici ou là, pour faire évoluer cette institution.

M. Millon a apparemment tranché. Conçu camme « un impôt », « juste après l'écale »,

dit-il, le service national ne disparaîtra pas : il

sera « une entreprise de réarmement civique ».

moral des années 40, ce mauvement d'inspi-

ration chrétienne et individualiste qui était,

en quelque sorte, le « politically carrect » de

Jacques Isnard

sont réservés aux élites ».

Trance Télécom et la liberté tarifaire

L'explaitant téléphanique reclame la passibilité de rééquilibrer ses tarifs avant janvier 1998, date de l'ouvenure a la concurrence. La direction envisage d'augmenter les prix de l'abonnement et des communications locales, les plus faibles d'Europe.

Les policiers aux urnes

Les élections professionnelles au sein de la police, qui se déroulerant du 11 au 15 décembre, pourraient profiter a l'extrême droite.

2 L'héritage de Vatican II

Il y a trente ans, le 8 décembre 1965, se terminait le dernier cancile de l'Eglise cathalique, qui a laissé une ceuvre monumentale.

::: Un vrai Monet et un faux Vermeer en vente



M^a Tajan disperse un millier d'œuvres d'art à Paris. Des meubles, des tableaux, des céramiques et des bijoux parmi lesquels ceux appartenant à la Fondation France Libertés de Danielle Mitterrand.

Les bénévoles des Restos du cœur

Ils sont 25 000 a consacrer une partie de leur temps à aider les plus demunis. Leurs motivations et leurs itinéraires sont multiples.

Le mouvement social en débat

Pour au contre les grèves et les grevistes; les leçans d'urbanisme de la crise; la vision du chanteur CharlElie p. 14 et 15 Couture.

Les bureaux du design

Dans les heux de travail, les architectes privilégient le mabilier aux lignes daires.

: Bernard Kouchner au « Grand Jury RTL-Le Monde»

L'ancien ministre de la santé et de l'action humanitaire est l'invité du « Grand Jury RTL-Le Monde », dimanche 10 décembre, à partir de 18 h 30. L'emission est également diffusée en direct sur la chaine cáblée RTL-9.

International 2	Asjourd'hel2
France 6	Agenda2
Societe 12	Abounements
Carnet12	Météorologie2
Horizons 13	Mots croises2
Entreprises18	Culture
Finances Marches 20	Radio-Télévision

Une journaliste



C'EST L'ÉCRIVAIN nigérian Wole Soyinka, Nobel de littérature 1986, qui a reçu vendredi 8 décembre le prix de l'organisation Reporters sans frontières, au nom de sa compatriote Christine Anyanwu, condamnée à quinze ans d'emprisomement pour son implication présumée, en mars, dans une tentative de putsch contre la junte militaire au pouvoir au Nigeria.

Fondatrice et directrice du magazine indépendant The Sunday Magazine, cette journaliste a été l'une des premières à publier des informations sur le malaise causé par la révélation du coup d'Etat manqué, dont la réalité est contestée par l'opposition. Cette affaire aurait été montée par le régime du général Sani Abacha dans le seul but de se débarrasser de ses adversaires : quatorze personnes ont été condamnées à mort et dix-huit à la détention à perpétuité.

Wole Soyinka, qui vit en exil, a dénoncé la faiblesse des sanctions prises par la communauté internationale contre le Nigeria après la récente pendaison de neuf militants de la minorité ethnique ogonie parmi lesquels l'écrivain Ken Saro-Wiwa - et, à l'instar du président sud-africain, a réclamé un embargo

Lire page 5



du modèle allemand CHAQUE FOIS que notre pays traverse une crise économique ou sociale de première grandeur, il se

Les limites

trouve des hommes politiques pour vanter le fameux modèle allemand. Avec une pointe d'envie, les libéraux comme les sociaux-démocrates de ce côté-ci du Rhin se réferent à une démocratie qui est parvenue à réduire les déficits publics, réformer la Sécurité sociale et diminuer la durée du travail, tout cela sans soubresauts majeurs. En outre, ces efforts ont été réalisés alors que l'Allemagne finançait son unification à coups de gigantesques transferts financiers d'Ouest en Est. De là la tentation, pour beaucoup de dirigeants français, de s'inspirer de ce modèle pour essayer de faire

a un criant besoin. Il y a cinq ans, Edith Cresson, lors de son bref passage à Matignon, avait fait de la mise en place d'un système d'apprentissage à l'allemande le principal élément de son entreprise de lutte contre le chômage des jeunes. L'intention était louable, mais le résultat n'a pas été à la hauteur des attentes. Le gouverneur de la Banque de France, Jean-Claude Trichet, rêve de bénéficier du poids et surtout du soutien dans l'opinion de son homologue

passer des réformes dont la France

de la Bundesbank, Hans Tietmever, Il existe à la CFDT un tropisme vers le syndicalisme fort et cogestionnaire de la puissante DGB.

Bref, à entendre certains, si nous nous comportions comme des Allemands, nous n'en serions pas là où nous en sommes aujourd'hui: société bloquée, révoltes erratiques, paralysie de toutes réformes.

Seulement voilà, nos hommes politiques ont tendance à ne voir outre-Rhin que ce qui les arrange, et à passer sous silence ce qui ne leur convient pas. Les libéraux comme Alain Madelin sont remplis d'admiration pour la vitalité des PME allemandes et le courage d'un gouvernement qui ose privatiser la poste et les chemins de fer, mais oqblient de noter que jamais, à Bonn, on n'a laissé l'emploi, surtout celui des jeunes, soumis aux seules lois du marché

Les syndicalistes mettent en avant les 35 heures hebdomadaires maintenant acquises dans la métallurgie allemande, mais se gardent de dire qu'elles sont associées à des mesures contractuelles d'augmentation de la productivité.

> Luc Rosenzweig Lire la suite page 17



puyée par Londres et Washington, nigériane derrière les barreaux

nistre des affaires étrangères, Hervé de Charette, a annoncé, vendredi 8 décembre lors de la par Jacques Chirac, concernant le conférence de Londres, que la cas où les Serbes ne répondraient tés de la conférence de la signa-sort des pilotes français, le mi- France attendait une réponse pas à la mise en demeure qui leur ture du traité » qui doit avoir lieu

avant dimanche. ● PARIS SE REFU-SAIT cependant à préciser, samedi matin, les mesures envisagées au cas où les Serbes ne répondraient

a été adressée. L'Elysée a toute-fois indiqué qu'elles pourraient « affecter entre autres les modalités de la conférence de la signa-

le 14 décembre. • LE DÉPLOIE-MENT des troupes françaises qui participent avec l'OTAN aux forces de paix ne sera, en tout état de cause, pas remis en question.

L'ultimatum de la France à la Serbie à propos de ses pilotes expire dimanche

Le ministre des affaires étrangères, Hervé de Charette, n'a pas évoqué les mesures envisagées en cas de non-réponse des Serbes à cette mise en demeure. Londres et Washington soutiennent Paris

LONDRES de notre correspondant

La Conférence sur l'application de l'accord de paix en Bosnie qui s'est ouverte à Londres, vendredi 8 décembre dans l'après-midi, a été, dès le début, dominée par l'intervention du ministre français des affaires étrangères, Hervé de Charette. Dans un bref et ferme discours, qui a surpris les délégués, M. de Charette a fixé jusqu'à dimanche l'échéance d'un ultimatum pour la restitution par leurs ravisseurs des deux pilotes français abattus en Bosnie le 30 août. Ces derniers sont tnujours vivants, a donné à penser le ministre français.

« Nous avons précisé à qui de droit les conséquences que naus serions canduits à tirer d'un refus de répondre à natre instante, très instante demande (...). Lo France cansidère que le sort des deux pilates français de l'Alliance ationtique nous concerne tous », a-t-il ajouté en direction des autres participants.

« CE SONT NOS BOYS! »

ardé de désigner nommément les responsables; mais il a rappelé dans son message que les deux pilotes avaient été abattus « qudessus de lo zone scrbe de Bosnie ». La France attend donc du président serbe, Slobodan Milosevic, qu'il remplisse les engagements pris lors de l'accord conclu à Dayton. En attendant, la situanon est « intolérable », c'est « une situation de crise ». Et. pour que la position française snit encore



PUBLICITE

plus prise au sérieux, le ministre s'est entretenu de ses intennons avec le chef du gouvernement britannique, John Major, et le se-Certes, M. de Charette s'est crétaire d'Etat américain, Warren Christopher.

Les Français se gardent bien de préciser en quni consiste leur menace, même si nn entend, par exemple, parler, dans les couloirs de la Conférence, d'un report de la signature de l'accord - prévue le 14 à Paris - ou de sa mise en place sur le terrain. Ils préfèrent laisser planer le donte sur leurs intentions. Mais M. de Charette a laissé entendre que les choses pourraient être remises en ques-

tion si des informations précises et des preuves ne parvenaient pas à Paris d'Ici dimanche, assorties d'un calendrier précis pour la libération des deux officiers.

Le ministre français a même es timé que le processus de paix n'était pas immuable et qu'il était en très grand danger. « Il y a des moments où il faut dire que celo ne peut plus durer. Naus y sommes. > comme pour mieux convaincre ses partenaires, en particulier américains - dont il a recu le soutien - il a eu cette image: « Ce sant nos boys ! »

Cette crise a permis aux participants à la Conférence - dix nrganisations internationales et quarante-deux pays (européens, plus les Etats-Unis, le Canada, le Japon et des membres de l'Organisation de la conférence islamique ou OCI) - de comprendre d'entrée de jeu les difficultés auxquels il leur faudra faire face dans l'application de l'accord de paix. Etcela, quel qu'en soit le nnm, puisque les Etats-Unis s'accrochent au terme d'« accords de Dayton », tandis que la France préfère parler de « traité de l'Elysée », étant donné qu'il sera signé à Paris. Opposition de deux susceptibilités sur ce sujet, comme sur plusieurs autres dans cette affaire, ou bien symbole d'un malaise plus profond? Toujours estil que la France, qui dit avoir le soutien des autres membres de l'Union européenne, et les Etats-Unis ne voient pas toujours l'application des accords de la même

LE CIVIL À L'EUROPE

Certaines questions ont été ou seront réglées à Londres, d'autres devraient l'être lors des multiples réunions consacrées au problème bosniaque qui auront neu au cours des prochaines semaines à Paris, à Bruxelles, en Allemagne ou en Russie. Et tout d'abord la nomination du haut représentant chargé du volet civil de l'application des accords : il a été décidé que ce serait l'ancien premier ministre suédois, Carl Bildt. Son adjoint n'a pas encore été choisi, les Européens préférant l'un d'entre eux; Washington, un Américain.

Unis ayant déjà la hante main sur organisations chargées de la rele volet militaire, il était raisonnable que l'aspect civil revienne à un Européen. D'autant que l'Organisation pour la sécurité et la coopération en Europe (OSCE) sera responsable de la préparation des élections futures, du respect des droits de l'homme et du contrôle des armements. M. Bildt

construction et du retour à la paix

en Bosnie-Herzégovine. La Conférence de Londres, troisième du nom, devait poursuivre ses travaux toute la journée de a samedi avant d'être close par son président, le secrétaire au Foreign Office, Malcolm Rifkind. Celui-ci a tenu vendredi soir à montrer la

« Ce pays est en train d'être réunifié », selon M. Holbrooke

Le négociateur américaio, Richard Holbrooke, s'est rendu à Sarajevo, vendredi 8 décembre, pour « rassurer » le gouvernement bosniaque, et non, a-t-Il précisé, pour lui « demander des assurances ». A son arrivée à Sarajevo, après avoir rencontré à Zagreb le président croate, Franjo Tudjman, le secrétaire d'État adjoint aux affaires en-ropéennes a déclaré qu'il était revenu dans la capitale bosniaque pour « rassurer » le gouvernement bosniaque concernant l'accord de

Le gouvernement bosniaque « a fait plus que ce qui a été dit dans la presse » pour rassurer les Serbes de Sarajevo sonhaitant rester dans les quartiers devant revenir à l'antorité bosniaque, a estimé M. Holbrooke. « C'est dans l'accord. Les gens doivent vivre chez eux en paix. Ce pays n'est pas en troin d'être divisé, il est en troin d'être réunifié », a-t-il poursuivi. M. Holbrooke devait rencontrer, samedi à Belgrade, le président serbe, Slobodan Milosevic. – (AFP.)

pays participants à la Conférence de Londres, lui-même chapeauté par un comité directeur de douze membres (les membres du G.7, la Russie, le président de la Commission européenne, le pays assurant la présidence de l'UE, l'OCI et M. Bildt). Le haut représentant, qui effectuera la navette entre Bruxelles - siège de l'OTAN - et Sarajevo, assurera en outre la coordination entre les différentes

sera secondé par un conseil d'ap- distinction entre le volet militaire la guerre » et le voiet civil, « clé pour rebûtir une paix véritable et durable ». Reste auparavant à régler le problème du sort des deux pilotes français. Sinon, les propos de M. Major dans son discours d'onverture selon lesquels «la paix en Bosnie ne peut échouer » et « le conflit est fini » risquent encore de se conjuguer au futur.

Patrice de Beer

近年 できょうしょう 対絶様

THE RESERVE THE HAVE

La division multinationale sous contrôle français réunira 13 500 hommes

Paris a détaché 150 officiers pour faire appliquer le plan de paix

LA DIVISION multinationale sous contrôle français, qui sera constituée dans le sud-est de la Bosnie en application du plan de paix, comprendra 13 500 hommes, soit quelque 23 % de l'ensemble de la fnrce, et elle sera placée sous les ordres du général de divisinn Robert Rideau. Ces préclsinns ont été données par le chef d'état-major des armées, le général Jean-Philippe Douin, au cours de son auditinn, jeudi 7 décembre, par les députés de la commission de la défense au Palais-Bourbon. Le général Douin n'a pas caché que le secteor compartait « trois points difficiles », qu'il a identifiés à Sarajevo. à Gorazde et à Mostar.

Constituée sur la base de trois brigades, cette divisinn réunira 7 500 soldats français – déjà déplnyés sous le couvert de la For-

Documentation gratuite:

Tél. (1) 42 72 58 77.

Office Suédois du Tourisme,
11, rue Payenne, 75003 Paris.

Nom: Adresse:

A Stockholm

la fête est une tradition

Week-ends à partir de 2830 F, STOCKHOLM chez votre agent de voyages.

pronu et de la Force de réaction rapide (FRR) - et 6 000 persnnneis étrangers. Parmi ces derniers, le général Douin a cité 2 100 ltaliens, 1 200 Espagnnls et un millier de Portugais. A cette « Euroforce », selon la propre expression du chef d'état-major français, au profit de laquelle l'Allemagne envisage d'effectuer des « prestations de service » (santé, logistique et génie), doivent s'ajnuter des participations ukrainiennes et malaisiennes. Ces forces seront regroupées - pour éviter leur dispersion préjudiciable à leur sécurité - et elles seront rendues le plus mobiles possible. Le général Douin a précisé que la France devra éviter de « loisser enfermer ses unités dans Gorazde, en raison de la complexité de cette zone ». A propos de Sarajevo, nu des quartiers populaires serbes restent in-

clus dans la zone musulmane, le général Douin est venu discrètement en appui au général Jean-René Bachelet, qui commandait le secteur et qui restera à Paris après son rappel pour ses déclarations critiques sur l'accord de paix. «Les propos du général Bachelet, a-t-il dit, visaient à protéger, sur un plan humanitaire, une populatian composée surtout de femmes, d'enfants et de vieillards. » « Il serait adéquat, a-t-Il ajouté, à cette occasion, qu'une force de police internationale se substitue à la police bosnioque dans ces quartiers, afin d'assurer lo paix civile. »

COÛT: SEPT RAFALE PAR AN Un bataillon français sera spé-

cialement voué à remplir des fonctions de commandement, de renseignement, d'aéromnbilité (l'héliportage), de transmissions et tont ce qui se rapporte à la « lagistique de théâtre ».

Cent cinquante officiers et quatre-vingts sous-officiers francais seront détachés dans les états-majors de l'OTAN, qui contribuent an déploiement de la force de paix et qui seront chargés en particulier de la planification des opérations et du contrôle de l'emploi des unités. «Il est in-dispensable, a précisé le général Douin, qu'aucune décision maieure ne soit prise sans que l'opinion des outorités françaises soit entendue », notamment pour tout ce qui regarde «le contrôle politique du commandement militaire [le général américain George Joulwan et l'amiral américain Leighton Smith] par le Conseil atlantique, à choque étape. »

Le chef d'état-major a fait part aux députés de son « inquiêtude » sur le ronctionnement de certains bataillnns étrangers qui manquent de moyens (alimentation et carburants, voire munitions). «Il n'est pas prévu, a-t-il dit, de prendre en charge les surcouts des contingents étrangers sous la responsabilité de la France, mois il conviendra de leur fournir sans daute certains moyens de

fonctionnement qui leur font dé-

faut. »

Pour M. de Charette, les Etats-

Comme aucun financement de l'ONU n'est prévu, il a été institué « une clé de répartition » du financement de l'opération au sein de l'OTAN. La France participera au coût du dispositif commun à hauteur de 16 %. « Ce surcoût global d'interventian excède paur lo France celui de lo part qui lui revenaît dans la Forpronu », a expliqué le général Douin. A l'heure actuelle, si l'on en croit des évaluations de source parlementaire, la charge pour la seule ex-Ynugoslavie représente une dépense cumulée de 8,7 milliards de francs depuis 1992, année de l'envol des premiers « casques bleus ». La participation de la France à la force de paix en Bosnie est d'ores et déjà estimée à 4 milliards de francs pour 1996, à comparer aux 2,6 milliards que sa présence dans

la Forpronu aura coûté en 1995. En 1995, le surcoilt entraîné par l'ensemble des actinns extérieures de la France (ex-Yougoslavie comprise) devrait être de 4,2 milliards de francs, selon le ministère de la défense. Soit l'équivalent de l'achat de sept avions de combat Rafale pour une année. Ce montant n'est pas, et de loin, le plus élevé que la France ait enregistré. Il serait plutôt globalement en diminution. Ainsi, les opérations extérieures ont coûté de l'ordre de 6,1 milliards de francs en 1993 et 5,6 milliards en 1994.

Cependant, si, au Parlement et dans les états-majors, on manifeste quelque inquiétude aujourd'hui, c'est parce que le poids financier de ces actions est d'autant plus lourd que les crédits de la défense viennent de subir, coup sur coup, en août, puis en décembre, deux amputations (11,9 milliards de francs en dépenses d'équipement, an total, soit 12,5 % du budget initial) dans le cadre des lois de finances recti-

Des menaces dans le brouillard?

sont ejectés de

гаде 2000 еп

flamme devant

les caméras de

Mi-

affabulations diverses, le sort des pilotes français dont l'avion a été abattu le 30 août fait l'objet de toutes les spéculations. Le capitaine Frédéric Chiffot et le lieutenant José-Manuel Sonvignet, se



la chaîne offi-ANALYSE . cielle Serbes de Bosnie à Pale: voilà la seule certitude dont on dispose à ce jour. Début septembre, les autorités françaises out simplement affirmé, à plusieurs reprises, que les aviateurs étaient « vivants », et Jacques Chirac a déclaré qu'il tenait le président serbe Slobodan Milosevic pour « responsable » de leur sort. Un mois plus tard, le chef des Serbes de Bosnie, Radovan Karadzic, a, de son côté, affirmé que les pilotes avaient été « kidnappés dans un hôpital ».

Après une période de silence, entrecoupée de déclarations contradictoires et d'une activité diplomatique intense et discrète, Paris vient de décider de taper du poing sur la table. Jacques Chirac, lors d'une conversation téléphonique avec Slobodan Milosevic, puis le ministre de la défense, Charles Millon, et, vendredi à Londres, lors de la conférence sur la Bosnie, le ministre des affaires étrangères Hervé de Charette ont adressé un « ultimatum » aux serbes. Le message est clair : il faut que les pilotes soient rendus avant la conférence de Paris, qui s'ouvre mercredi 14 décembre. Au plus tard dimanche, a même précisé

Hervé de Charette. La fermeté française, appuyée, vendredi, aussi bien par le numéro deux du département d'Etat américain, Strobe Talbott, que par le secrétaire au Foreign Office, Malcom Rifkind, ou encore le ministre bosniaque des affaires étrangères, Mohamed Sacirbey, se heurte cependant à deux écueils majeurs.

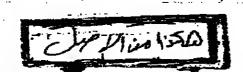
Il s'agit tout d'abord de savoir quels sont les moyens de pression dont dispose la France. Paris se refusait, samedi matin, à préciser les Jacques Isnard mesures envisagées si, dimanche, les

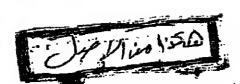
INFORMATIONS contradictoires, Serbes n'avaient pas répondu à la mise en demeure qui leur a été adressée. Ces dispositions éventuelles seront arrêtées et annoncées dimanche soir ou lundi matin, indiqualt-on samedi à l'Elysée, où l'on précise qu'elles pourraient « affecter entre autres les modalités de la conférence de la signature du traité » qui

doit avoir lieu le 14 décembre. La France, qui a tout fait pour une signature à cette date, ne peut envi-sager, ajoute-t-on à l'Elysée, aucune décision, portant atteinte au processus de paix, de retarder l'entrée en vigueur de l'accord ou d'envisager son retrait de la force de paix. En revanche d'autres mesures sont possibles comme la demande de rétablissement des sanctions économiques contre la Serbie, ou la remise en cause des relations bilatérales entre Paris et Belgrade. Ce qui auraît pour effet de rendre la vie dure au président serbe, qui joue son avenir politique. Mais là se situe la deuxième difficulté majeure pour la France. Si, à Belgrade, la piupart des observateurs, comme les responsables des journaux et des agences de presse indépendants, semblent estimer que les pilotes sont vivants, tous s'accordent à penser que le président Milosevic ne dispose pas d'informations à leur sujet, et moins encore de moyens de pression sur ceux qui les détiendraient. De source française, on est aussi enclin à penser que le président serbe est, dans cette affaire, de boune foi.

Dès lors, toute la question tourne en fait autour de l'endroit et des personnes qui détiennent les deux aviateurs. La multiplication récente de missions, plus ou moins secrètes, dans la région de Pale, le fief des Serbes de Bosnie, a-t-elle pennis, d'en savoir plus sur le, ou les, « preneurs d'otages » ? Si oui, Paris dispose peut-être d'informations qui peuvent permettre de forcer la main aux ravisseurs. Sinon, la fermeté française, dans l'épais brouillard qui entoure actuellement cette affaire, nsque de se terminer dans une impasse, pour se résumer à la question de départ : que faire, et, surtout, contre qui?

Denis Hautin-Guiraut





L'impasse est totale en Tchétchénie après un an de guerre et de massacres

Une semaine avant les élections en Russie, Moscou tente d'imposer un gouvernement à sa solde

Les troupes russes, entrées en Tchétchénie le 11 décembre 1994 pour écraser les aspirations sécessionnistes de cette petite république du 17 décembre en Russie, que Moscou souhaite aussi organiser en Tchétchénie, les affrontements se multiplient et l'impasse politique est totale. (Lire notre éditorial page 17.)

MOSCOU

Salar on the first of the salar of the salar

The second section of the second section is the second sec

a d'esse munifie a, selon M. Hole

Chief. M. C. Co. C. Strandings Suff telds

A STATE OF THE STA

Sange Barer San Glands . Comep & Me

Manual Ma

a cabuse por

Agenticated to the state of the

Margary of a control of the or the order

a destruction of the second se

part 1 marine men magnet a estimet

many can be a state and the speciment

See france to beatly white number

& Bow and with a street a Belgy

4 14

. •

12

i almos de

The second states

The second

and the second second

Barbara and American Service Services

1 1 1 1 1 1 1 1 1 E

M Water on the Care

0 /2---

latare.

135

7.44

(**)

 $(i,i,j,k) \in \mathcal{C}$

e the same of

Sec. 35

England in a

44.11

٠٠ ودينا، ر

4.00

4...

18 25

1000

 $g(\mathbf{s}) \to g(\mathbf{s})$

1.77 m 1.55 m

graph a $\sim M_{\odot}$

 $\langle a_{i},a_{i}\rangle = -\frac{2}{\lambda_{i}} \epsilon_{i} a_{i}$

A.

724

1.2. 20

127 27

g designation

 $(\sqrt{n})^{2}(\omega) = 0.24$

 $\gamma < 0.077$

5 . 7 . 7

ELUTIN .

100

केन्द्र, बर्गः 📆

de notre correspondonte il y a un an, le 11 décembre 1994, l'armée russe lançait son opération visant à réduire la résistance des indépendantistes tchétchènes. Le ministre de la défense, Pavel Gratchev, avait promis de la mener à bien en deux heures, avec deux régiments. Mais douze mois et des dizaines de milliers de morts plus tard, la guerre dure toujours en Tchétchénie, devenue un bourbier sangiant pour les troupes russes. Le Kremlin avait pourtant fait appel, les premiers mois, à toutes les forces militaires que la Russie, avec ses 150 millions d'habitants, pouvait mobiliser contre un peuple de 1 million de personnes ; y compris les raids aériens contre Grozny, une ville de 400 000 habitants aujourd'hui aux deux tiers détruite.

Mais les Russes ignorent toulours pourquoi exactement, et avec qui, leur président a pris la décision de les lancer dans cette guerre. « De lo même manière, les Russes ont ignoré pendant vingt ans, tant que Staline était vivant, les réalités du désastre de 1941 face oux nazis », commente, en exagérant à peine, l'ancien directeur des Nouvelles de Moscou, Egor lakovley, Car Pavel Gratchev, qui commandait ces opérations aussi humiliantes pour l'armée russe que coûteuses en vies humaines (plus de 40 000 tués gitimer l'actuel chef du gouverne-

ment obligent. Un désir tenace de tant des élections législatives qui se soutenir Boris Eltsine face à ses ennemis, même mythiques, amène aussi l'Occident à fermer les veux sur le nouveau durcissement de la politique tchétchène du Kremlin. au détriment des intérêts de la Russie elle-même. L'Organisation pour la sécurité et la coopération en Europe (OSCE) vient enfin d'émettre de timides protestations, passées presque mapercues, contre l'intention russe d'organiser des « élections » le 17 décembre en Tchétchénie sous contrôle de l'ar-

Moscou s'était pourtant engagée - en échange de la reprise de l'exa-men de l'admission de la Russie au Conseil de l'Europe, un moment suspendu - à négocier une solution politique, fondée sur des élections libres organisées à l'issue d'un accord militaire de désengagement. Mais les négociations, ouvertes sous la pression d'une prise d'otages spectaculaire menée par les Tchétchènes en Russie en juin ont, depuis, été interrompues. Les Russes ont renoncé à appliquer l'accord militaire qu'ils ont signé le 30 juillet, pariant ainsi sur une « solution » à l'afghane : soutenir un régime local fantoche qui sera chargé de négocier avec les «rehelles ».

La première étape consiste à lé-

Une guerre impopulaire, même chez les « patriotes »

Une des rares surprises de la campagne électurale en cours en Russie fut d'entendre Alexandre Lebed, le général favori des « patriotes » non communistes, appeler à un retrait immédiat des tronpes russes de Tchétchénie. Comme beaucoup d'autres, il avait condamné dès le début la « désastreuse » campagne tchétchène. Mais, comme beaucoup d'autres aussi, il ne disait pas s'il critiquait le fait de mener, à la fin du XX siècle, une guerre coloniale ou s'il déplorait seulement la façon dont elle était menée. C'est dans les régions d<u>n sud de la</u> Russie, là où la population est réputée être deve-nne agressivement « anti-tchétchène », qu'il leva partiellement l'ambiguité : l'armée russe « se décompose » en restant en Tchétchénie, a-t-il dit, et doit en être retirée au plus vite. - (Corresp.)

sans doute, surtout civils), reste ment pro-russe installé à Grozny, toujours aujourd'hui ministre de la Dokou Zavgaev, ancien numéro un défense. Ses collègues occiden- de la Tchétchénie soviétique devetaux, qui évitaient de le rencontrer nu, entre-temps, membre de l'adau plus fort des massacres, le re- ministration de Boris Eltsine. Pour coivent désormais avec tous les cela, Moscou veut organiser son bonneurs ; marchandages sur élection à la tête de la République l'OTAN, la Bosnie et le désarme- tchétchène le 17 décembre, profi-

tiennent ce jour-là en Russie et qui seront étendues à la Tchétchénie. Croyant sans doute rehausser le prestige de M. Zavgaev, le Kremlin lui a organisé une rencontre télévisée avec le président russe, puis avec le premier ministre, Viktor Tchemomyrdine.

Le choix semble fait d'une « solution » à l'afghane : soutien à un régime fantoche chargé de négocier avec les « rebelles »

Ce dernier a signé avec lui, vendredi 8 décembre, un « occord » prévoyant l'octroi à la Tchétchénie d'un « statut spécial au sein de lo Fédérotion ». Semblable à ceux dont iouissent déià d'autres « républiques outonomes » russes, un tel statut est loin de satisfaire non seulement les indépendantistes, mais aussi un représentant de l'opposition pro-russe tel que l'ex-président du soviet suprême de Russie, Rouslan Khasboulatov. Ancien ennemi juré de Boris Eltsine, il est revenu en grâce au Kremlin, qui a besoin de tous les appuis possibles pour mener sa politique tcbétcbène, Mais M. Khasboulatov sent lui-même qu'il doit tenir la dragée haute à Moscou, pour avoir quelque chance d'être écouté au

Les indépendantistes, de leur côté, forts d'une popularité que les massacres et destructions russes n'ont fait qu'augmenter, ont annoncé que voter sous la menace des bajonnettes ennemies revient à faire acte de trahison en période de guerre. L'attentat du 4 décembre à Grozny, qui a fait des dizaines de victimes sous les fenêtres de l'administration russe - le bâtiment le plus surveillé de la ville - a montré que nul n'était à l'abri de leurs mises en gardes. Dans ces conditions, bien peu de Tchétchènes voudront s'approcher d'une urne le 17 décembre et celles-ci ont toutes les chances d'être « bourrées » par les bulletins des militaires russes, dotés du droit de vnte... Des « urnes ambulantes » sont aussi prévues, dont personne n'ira contrôler l'existence réelle, alors que toutes les arcbives de Grozny, y compris les listes électorales, ont brûlé lors des bombardements l'hiver dernier.

On voit mal quel avantage Moscou peut retirer d'un scrutin que même la très conciliante et discrète mission de l'OSCE sur place a refusé de cautionner. Elle va quitter Grozny avant le 17 décembre, refusant d'observer des élections pour lequelles « les conditions de sécurité » ne sont pas remplies, et qui risquent de replonger le pays dans une guerre ouverte.

Le Kremlin exclut toujours de retirer ses troupes de Tchétchénie, pour ne pas avoir a reconnaître ses erreurs et porter la responsabilité de tant de sang versé en vain. L'Occident, sensible aux arguments de Moscou sur la « menace islamiste » qui viendrait de Tchétchénie, l'encourage au moins par ses silences. Et semble toujours partager les sol-disantes craintes russes de voir d'autres sujets de la Fédération suivre l'exemple tobétchène, ce qui ne s'est nulle part avéré. D'autres arguments sont donc développés désormais au Kremlin, comme la crainte de provoquer une révolte de généraux russes ou de laisser le champ libre à des règlements de comptes inter-tchétchènes. Argument jugé comme particulièrement « bypocrite », la seule raison retenant Moscon d'armer des unités tebétebènes à son service étant la crainte de voir celles-cl passer à

Mais le problème reste que les indépendantistes menacent de plus en plus souvent de riposer par « des octions sur le territoire de lo Russie ». Ce qui suffit à faire renaître les soupçous sur la façon dont le Kremlin pourrait exploiter cette « poudrière » potentielle sur son territoire. D'aucuns vont même juqu'à y voir un prétexte commode que les autorités pourraient éventuellement exploiter pour «justifier» l'instauration de mesures exceptionnelles de sécurité, voire l'annulation de certaines

Sophle Shihab

La Chine intronise « son » panchen lama

PÉKIN. Le gouvernement a formellement intronisé, vendredi 8 décembre, le garçon de six ans, Gyaincain Norbu, que les autoritités chinoises unt désigné comme la dixième réincarnation du panchen lama. La cérémonie s'est déroulée dans la ville de Shigatse et a été présidée par trois fonctionnaires du gouvernement. Cette intronisation a été dénoncée comme « illégale » par le gouvernement fibétain en exil, établi en Inde. ~ (AFP.)

CORÉE DU SUD : les forces armées ont été placées, jeudi 7 décembre, en état d'alerte pour cinq mois afin de faire face à une éventuelle offensive de la Corée du Nord. Le ministre de la défense, Lee Yang-Ho, a mis en garde contre la tentatinn que pourrait avnir Pyongyang, en proie à de graves pénuries alimentaires, d'entreprendre une attaque massive contre le Sud. - (AFP.)

■ RWANDA: le Conseil de sécurité de l'ONU a décidé, vendredi 8 décembre, de prolunger jusqu'an 12 décembre le mandat des « casques bleus » au Rwanda devant la persistance du désaccord avec Kigali. Le gouvernement rwandais souhaitait réduire à 1200 hommes leurs effectifs mais le Conseil a indiqué qu'il n'est pas question de prévoir moins de 1 400 soldats. - (AFP.)

■ ALBANIE : le Parlement de Tirana a adopté, jeudi 7 décembre, une loi légalisant l'avortement. L'avortement était interdit sous le régime communiste, de 1945 à 1991. - (AFP.)

■ POLOGNE: la Cour suprême devalt se prononcer, samedi 9 décembre, sur les demandes d'invalidation de l'élection présidentielle du 19 novembre, remportée par l'ancien communiste, Alexandre Kwasniewski. - (AFP.)

■ UKRAINE : Kiev a décidé de rappeler son ambassadeur à Bucarest pour « cansultotion » après la menace de la Roumanie de poursuivre l'Ukraine devant la Cour internationale de justice à propos du statut de l'île aux serpents sur la mer Noire, a indiqué, le 8 décembre, l'ambassade d'Ukraine en Roumanie. Bucarest, qui affirme ne pas revendiquer cette île, proteste contre l'intention de l'Ukraine d'étendre à 12 miles ses eaux territoriales autour de l'île. - (AFP.)

■ ARABIE SAOUDITE : le roi Fahd a quitté Phópital dans la nuit dn jeudi 7 an vendredi 8 décembre après y avoir été admis, le 29 novembre, et « doit se reposer sur ordre des médecins », a annoncé un communiqué officiel publié vendredi à Riyad. – (AFP.)

■ IRAK: les autorités ont démenti, vendredi 8 décembre, avoir tenté d'importer des équipements militaires en violation de l'embargo international et ont affirmé que le matériel saisi en Jordanie appartenait à un « intermédiaire » jordanien, qui a essayé en vain de le vendre à l'Irak. - (AFP.)

AMÉRIQUES

COLOMBIE: trois militaires et deux civils unt tronvé la mort, vendredi 8 décembre, dans une embuscade tendue par des guérilleros des Forces armées révolutionnaires de Colombie contre un convoi de l'armée colombienne près d'Antioquia (nord-est). - (AFR)

■ ETATS-UNIS : Pécart continue à se creuser entre Bill Clinton et le républicain Bob Dole en faveur du premier dans la perspective de l'élection présidentielle de 1996, avec 53 % d'intentions de vote pour le président américain et 34 % pour le sénateur du Kansas, selon un sondage CNN-Time rendu public vendredi 8 décembre. - (AFP.) A New York, une tentative de hold-up suivie d'un incendie criminel a fait huit morts, dont apparemment le braqueur, et quatre hlessés vendredi 8 décembre, dans un magasin de vétements. - (AFR)

■ ÉTATS-UNIS : le taux de chômage s'est établi à 5,6 % de la population active en novembre contre 5,5 % le mois précédent, ont an-noncé le 8 décembre les autorités américaines. Durant cette période, un solde net de 166 000 emplois a été créé grâce aux services. En revanche, le secteur manufacturier a perdu 32 000 emplois.

■ ITALIE : la hausse des prix s'est accélérée en novembre, atteignant 0,6 % sur le mois et 6 % en rythme annuel, le taux le plus élevé

L'Azerbaïdjan cherche à attirer les investissements ouest-européens

sident azerbaidjanais, Gueidar mier contrat, d'une valeur de Aliev a entamé, début décembre, 7,5 milliards de dollars, a été signé une tournée européenne à en septembre 1994 avec un séduire les hommes d'affaires occidentaux. « Notre pays, orienté vers l'économie de morché, veut créer les conditions les plus favorables possibles aux investissements étrangers », nous a-t-il ainsi décla-

Mardi S décembre, c'est sous l'égide de la Banque mondiale que la Mer Caspienne. « La France doit s'est déroulée à Paris une ren- avoir sa place en Azerbaïdjan », a contre entre des investisseurs potentiels et une délégation azerbaidjanaise. Connu pour ses réserves pétrolières, l'Azerbaidjan (7,2 millions d'habitants) est aussi un pays agricole producteur de coton, de tabac et de primeurs dont il abreuvait la Russie avant que la voie ferrée qui relie Bakou à la capitale russe ne soit fermée en janvier à cause du conflit russotchétchène. Mais cette vocation agricole est à la traîne : la terre n'a toujours pas été privatisée et l'essentiel de la production agricole provient des fermes collectives en place depuis l'époque soviétique. Une loi devrait être votée sous peu par le nouveau Parlement pour favoriser l'apparition d'un secteur

agricole privé. Avec des réserves pétrolières estimées à sept milliards de barils et une production qui devrait, d'ici une dizaine d'années, égaler celle des Emirats arabes unis, l'Azer-

UN MOIS après avoir consolidé où les pétroliers étrangers aient son ponvoir à la faveur d'élections autant investi, maigré une instabilégislatives controversées, le pré- lité politique chromque. Un pre-Londres et à Paris pour tenter de consortium international dominé par les anglo-saxons pour l'exploitation de trois gisements offshore en mer Caspienne. Des négociations, auxquelles participe Elf Aquitaine, ont actuellement lieu à Bakou, et la société française s'est vu proposer d'autres contrats, dont un sur un gisement an sud de insisté M. Aliev, après avoir rencontré le président d'Elf Aquitaine.

> Mais outre l'exploitation du pétrole, l'Azerbaïdjan est un marché propice pour les fournisseurs de

PLUS SOR QUE LA RUSSIE

matériel de forage et les oléoducs. En Russie, où les réserves en hydrocarbures sont sans commune mesure avec celles de l'Azerbaidjan, les grandes compagnies pétrobères, échaudées par des contrats qui ont mal tournés, sont plus réticentes à investir à cause du vide juridique, de la concurrence entre de multiples centres de pouvoir et de l'existence des fameuses mafias. «L'Azerboïdjan est un petit pays, tout est concentré entre les moins du président et du premier ministre, c'est ço l'ovantage d'un pouvoir fort ! », ironise avec satisfaction un bomme d'affaires occi-

THE PARTY OF THE P

Espagne: suspense sur la présence de M. Gonzalez aux élections

de notre correspondant Dans une lettre ouverte rendue

jours avant la réunion du comité exécutif qui doit désigner un candidat, dix-neuf intellectuels et députés du PSOE (Parti socialiste ouvrier espagnol) demandent que Felipe Gonzalez ne soit pas le chef de file des socialistes pour les prochaines élections générales prévues pour mars. « Nous sommes tous substituables ou sein du PSOE », indique le texte en précisant que « lo récupérotion de lo crédibilité du PSOE doit passet par un nouveou leadership copable de prendre des distances avec le passé et de le clarifier ainsi aue de donner l'impulsion à de nouvelles foçons d'odministrer le pauvoir politique. »

Parmi les signataires figurent l'ancien ministre des affaires étrangères et tête de liste socialiste aux élections européennes, Fernando Moran, Victoria Camps, sénateur du PSOE et Gregorin Peces-Barba, ancien président des Cortes. Au total, six députés et trois membres du comité fédéral dénoncent « un leadership hyperconcentré et une administration du pouvoir houtement clientéliste » et jugent que les scandales doivent faire l'objet d'« une déclaration publique plus décisive et plus appro-

Cette lettre ouverte a pour but de susciter la réflexion au sein du PSOE avant la conférence politique du parti, qui dolt avoir lieu les 13 et 14 janvier. Felipe Gonzalez Marie Jégo maintient pour le moment le se-

cret le plus absolu sur ses intentions tout en distillant néanmoins cà et là les petites phrases. Consipublique vendredi 8 décembre, dix dérant que si pendant longtemps il avait été « lo solution » pour le PSOE, maintenant il pouvait être « un problème » de la même manière, selon lui, que « Morgaret Thotchet qui ne s'est pos rendu compte qu'elle était devenue un problème pour son parti ».

UN DÈLAI TRÈS COURT

Après six campagnes électorales dont quatre victorieuses, Felipe Gonzalez avait fait savoir à ses proches qu'il n'était pas disposé à mener une septième bataille. Il a reconnu que la nomination de son successeur possible, Javier Solana, au poste de secrétaire général de l'OTAN avait modifié ses plans. il a également admis que si sa nouvelle candidature permettrait aux socialistes d'améliorer leur score, il faudrait y penser « ovec soin ». Les sondages montrent en effet que le PSOE gagnerait S points s'il était emmené par le chef du gouverne-

Ce qui n'est pas négligeable au moment où l'écart entre le PSOE et le Parti populaire (PP, droite) se resserre et ne donne plus qu'un avantage de six points à la formation de José Maria Aznar. En outre, à trois mois du scrutin qui pourrait avoir lieu le 10 mars, il est difficile pour le PSOE de trouver un bon candidat de rechange et de le préparer pour une bataille qui s'annonce très difficile.

Michel Bole-Richard



Royal Quartz 10. RUE ROYALE - PARIS - 42 60 58 58 Jean-Claude Paye, secrétaire général de l'OCDE

« Il est urgent de réduire dettes et déficits publics »

Les dernières statistiques enregistrent un ralentissement de l'activité dans les grands pays industrialisés, alors que déjà les experts, notamment ceux de l'OCDE, ont révisé à la baisse leurs prévisions tant

pour 1995 que pour 1996. Aux Etats-Unis, notamment après un rebond au cours de l'été, l'activité semble s'essoufier. Mais le chómege outre-Atlantique reste faible (5,6 %), alors qu'il dépasse 10 % dans Pour Jean-Claude Paye, secrétaire général de l'OCDE, quelles que soient les raisons multiples – du ralentissement, la tâche la plus urgente, pour assurer une croissance

durable, demeure la réduction de l'endettement des Etats et des déficits publics, accompagnée de réformes assurant une plus grande souplesse à l'économie. Mais les réformes de le protection sociale

doivent assurer un équilibrer des sacrifices, souligne M. Paye et le plafonnement des rémunérations ne peut être acceptable que s'il s'accompagne d'un

« On voit aujourd'hui la croissance continue à se raientir en Europe et eux Etats-Unis. Quels sont les éléments qui à votre avis ont le plus freiné la reprise? Estce le manque de confiance que manifestent consommateurs et chefs d'entreprise, comme en témoigne l'enquête de la Commis-

sion européenne? - Premier élément, sans doute les inquiétudes nées dès le début 1995 de la crise mexicaine et des répercussions qu'elle pouvait avoir sur le comportement des marchés financiers. Il y a eu aussi la prise de conscience que, dans plusieurs pays, les déficits publics n'étaient plus supportables et, d'une façon plus générale, qu'il fallait mener des réformes fondamentales dans de nombreux domaines, notamment celui des systèmes de protection sociale. Sans oublier, bien sûr, les effets du ralentissement de la croissance américaine au premier semestre de cette année, ou du décollage avorté de l'éconnmie japonaise, ou encore ceux de l'appréciation du mark.

taire ont eu aussi leur part de responsabilité dans la beisse de confiance. Plus vite on réalisera la monnaie unique et mieux cela vau-

» Les débats sur l'Europe monéd'inquiétude, de malaise, d'insécurité. Et, par conséquent, d'hésitation à prendre des risques, à consommer, à investir. Je crois que nous sommes dans une période qui dra. Mais il faudra aussi, pour en ti- exige que les individus, les sociétés,

Une carrière de diplomate

Jean-Claude Paye, né en 1934, est le secrétaire général de l'OCDE depuis onze ans, et son mandat duit s'achever à l'été 1996. Fils d'un ancien ministre de l'éducation nationale qui fut le premier ambassadeur français en Chine populaire, cet homme à la lungue silhouette élégante a fait une carrière de diplomate. Il e occupé différents postes à l'étranger et dans les cabinets ministériels, notamment celui de Raymond Barre lorsqu'il était premier ministre. et e été, de 1979 à 1984, directeur des affaires économiques et financières en Quai d'Orsey.

rer tous les avantages, que l'UEM soit soutenue par de bonnes politiques budgétaires.

- Ces facteurs unt-ils un lien, une origine commune?

- Peut-être le rythme de changement imposé à nos sociétés est-il plus rapide qu'il ne l'a jamais été. Et peut-être y a-t-il là une source peut encore être créateur de crois-

les nations, fassent, pour survivre, des efforts d'ajustement plus intenses qu'nn en avait l'habitude. D'où l'inquiétude.

- Mais les déficits publics n'outfis pas joné un rôle important dans les ratés de la croissance ? Il faut savoir si le déficit public

- La persistance d'un niveau élevé de chômage en Europe s'explique-t-elle surtout par une croissance insuffisante ou plutôt

tiques économiques.

économiques sont en permanence

sous le surveillance sourcilleose

des marchés, les déficits ne se tra-

terme et baisser la valeur de la

» Il y a quelque chose de profon-

monnaie nationale?

par le mangne de flexibilité de sance, ou bien si, dans le monde l'emploi, du travall, des salaires? d'aujourd'hui où les pobtiques - Avec plus de croissance on aurait plus d'emplois, c'est évident. Mais on ne peut evoir de croisdulsent pas immédietement par sance durable, c'est-à-dire sans inflation, et, de plus, une croissance une perte de confiance qui fait monter les taux d'intérêt à long créatrice d'emplois, sans réformes de structure, sans davantage de souplesse. En France, pour se débarrasser du chômage, il faudrait

une croissance forte, de l'ordre de dément changé par rapport aux schémas d'il y e quinze ou vingt 4%, ce qui ne sera pas possible ans. Les marchés financiers sancsans réformes structurelles protionnent très vite et très tôt les défondes, et ne touchant pas seulerapages, en général non sans raiment le marché de l'emploi. Je son, mais avec une brutalité crois qu'nn commence à le souvent excessive. Pour ce motif, et comprendre. Il est cependant dommage que, dans ce pays qui a pour bien d'autres - dont le poids des dettes publiques et leur coût tant d'atouts, on ait tant de peine à prévoir les problèmes et à les pour la collectivité -, il y a donc un consensus pour reconnaître que la traiter à temps. Et tant de peine à les traiter dans la concertation pluchose la plus urgente à faire est de réduire dette et déficits publics et d'améliorer la crédibilité des politôt que dans le drame.

- Depuis le printemps 1991, les Etats-Unis ont créé presque 9 miltions d'emplois nets. Ont-ils donc trouvé la solution que cherche PEarope?

- Sur le plan économique, oui : la flexibilité générale de l'économie - y compris celle des horaires et des rémunérations - est favorable à la création d'emplois. Mais les Etats-Unis connaissent une baisse du pouvoir d'achat des rement des écarts, des tensions sociales et ethniques. C'est d'ailleurs l'une des préoccupations de l'administration actuelle. Où est donc la réponse? Pour moi, mieux vaut verser un salaire plus bas à quelqu'un, plutôt que de ne pas l'embaucher parce qu'on devrait le payer trop cher. Mais evoir un employé pauvre n'est pas une solntion. En même temps qu'au salaire; il faut penser aux inégalités à l'intérieur de la société. Nous devons nous interroger sur les compléments de revenus à donner à ceux dont le niveau de rémunération ne paraîtrait pas suffisant eu regard de l'équité sociale.

Un équilibre difficile à réaliser. On a vu que le syndicat IG Metall en Allemagne subissait une crise parce que, aux yeux de certains salariés, les hausses de rémunérations paraissent mettre l'emploi en péril.

- Il y e quelques années en Australie, pays qui a une tradition de syndicalisme sans concession, un dirigeant syndical m'a dit: « Nous sommes dans une région qui o des perspectives de développement importantes. Pour nous, aujourd'hui, il n'y o donc pas de salut dans le protectionnisme. Il faut jouer lo concurrence. Cela veut dire que nous ne devons pas couler notre compétitivité par des hausses de salaires excessives quand nous ne nous imposons pas par une meilleure quolité. Donc nous acceptons une baisse [il e bien dit une baisse] des saloires pendont deux ou trois ans [et ils l'ont accepté] mais à condition que l'on fasse de la formation lo priorité absolue. cor c'est ainsi que nous rétablirons notre compétitivité et que nous créerons les conditions d'une reprise de l'élévation des niveaux de vie. »

» C'est un raisonnement auguel de plus en plus de syndicats aboutissent. Mais nous devons prêter eussi attention aux risques que cela présente pour la cobésion sociale. Une politique de flexibilité croissante de l'économie ne peut réussir que si elle s'accompagne non seulement d'une redistribution traditionnelle, mais aussi d'un accès de chacun à l'éducation, au développement de ses capacités et de ses potentialités. Si l'on baisse les salaires, et notamment les plus bas, il faut voir comment rajouter quelque chose: l'espoir, mieux, la certitude, d'evoir un empini, et donc l'eccès à l'« ascenseur social», comme disait Alain Made-

Les dépenses sociales ontelles une responsabilité particulière dans les déficits publics? Ont-elles atteint dans les pays de l'OCDE un niveen tel qu'elles risquent de peser sur l'emploi et la croissance?

- Il faut distinguer selon le type de dépenses. Dans des sociétés vieillissantes comme celles de presque tous les pays industrialisés, les systèmes de retraite menacent d'exploser - sauf peut-être au Royaume-Uni. Il faut y porter remède, et la plupart des gouvernements ont commencé à le faire. pour éviter une explosion de conflits sociaux et intergéneration-

» Les coûts de l'assurance-maiadie, d'autre part, sont en hausse dans pratiquement tous les pays, la France détenant, le crois, le record européen pour la dépense par tête et dépassant même les Etats-Unis si l'on parle en parité de pouvoir d'achat. Mais il n'est pas anonnal que dans des sociétés vícilissantes, où le revenu individuel augmente, on attache à la santé un prix plus grand et, donc, que la part de ces dépenses augmente dans le revenn national, pour autant que le financement vienne avec. C'est là que le bat blesse, car dans beaucoup de pays les systèmes d'assurance-maladie sont en déséquilibre crois-

» Là encore, il n'y a pas de recette miracle. Il faut, dans chaque pays, selnn sa situation et ses tradi-

Le club des pays industrialisés

et de développement écnnomique (OCDE) a succédé il y a trente-quatre ans à l'Organisation européenne de coopération éconnmique, créée en avril 1948 pour répartir l'aide accordée par les Etats-Unis dans le cadre du plan Marshall. Ce club de pays industrialisés ~ auxquels s'est alonté le Mexique en 1994 compte vingt-six membres. Le dernier entré est la République tchèque le 28 novembre ; la Corée du Sud, la Hongrie et la République slovaque sont candidats. L'objectif de cette organisetion intergouvernementale est d'assurer la croissance et la stabilité de l'économie mondlale. Elle publie notamment deux rapports annnels sur les perspectives économiques et des études sur les pays membres.

tions, introduire dans le système des « stabilisateurs outomatiques », des réformes suffisamment profondes. Mais elles ne doivent pas être ressenties comme injustes, sinon elles ne seront pas acceptées. On ne peut se contenter, même si c'est le plus facile, d'augmenter la charge reposant sur les individus sans rechercher une compensation pour les plus démunis. Un système de sécurité sociale doit être perçu comme juste. » Sur l'indemnisation du chô-

mage, enfin, il y e beaucoup à faire pour passer d'un système conçu au départ comme une indemnisation temporaire à un système de réonentation, de recyclage et de recherche d'emploi pour les chô-

- Le Snède, qui avait mis l'accent précisément sur l'aide active et la formetion des chômeurs, ne semble plus obtenir les mêmes résultats que par le passé - C'est une entreprise difficile. Il

ne faut pas se tromper sur la formation nécessaire, et il faut encore assurer la mobilité. S'il n'y a pas assez d'emplois pour les gens en formation, le système s'engorge. Si l'on veut mieux « cibier » la formation, il faut davantage compter sur celle qui se fait en entreprise, qui sera plus adaptable et plus sensible aux sollicitations du marché. Mais dans un monde incertain où elles ne sant pas sûres de conserver leurs salariés, les entreprises ne sont pas toujours portées à investir dans la formation. Il faudrait donc chercher comment leur permettre de récupérer leur mise. Il faut concilier un besoin de formation de plus en plus grand, de plus en plus proche de la demande du marché, evec la nécessaire mobilité des

> Propos recueillis par Guy Herzlich et Alain Vernholes



décision, l'engegement physique. Vous y fortifièrez votre courege, votre valonté de vaincre, votre esprit d'équipe, votre sens de la camaradarie, vntre générosité. Vous y prendrez -mieux que nulle part eilleurs-le mesure de vos propree qualitée et vous découvrirez la fierté da mettre

Lyceee civils: Dumont d'Urville Toulon, Poincere Nancy, Henri IV Paris). 2 Directement aux étudients tituleires d'un DEUG de Sciences Economiquas. 3 Diractement aux étudiants admissibles en école d'ingénieurs et tituleires de certains diplomes d'études supérieures.

ARMEE DE TERRE

ARMEE D'EXCELLENCE

Pour une documentatio	n complète, retournez ce coupon connées de votre Centre d'Inforr	ou SIRPA Terre, 231, bd St-Germanotion et de Recrutement de l'Arr	oin 75007 Paris, ou tapez 3615 Terre (1,29 F/mn) née de Terre. La nationalité françoise est requise.
			Sexe: F 🗆 M 🗅
Adresse		Code postol _	
Ville		Date de noissance	
Niveou d'étudas :	BAC et niveau BAC	BAC + onnées []	Service natianal effectué: Oui 🗌 Non 🗍



avaient placé l'administration

Clinton dans la position haute-

ment embarrassante de soutenir

publiquement un bomme décrit

comme un malade meotal par ses

Ce climat compliqua considéra-

blement la tache de l'administra-

tion américaine face au Congrès,

jusqu'à l'intervention de sep-

tembre 1994. La CIA finit quand

meme par «lacher» Toto

Constant, qui, en octobre 1994,

tint une étonnante conférence de

presse en plein cœur de Port-au-

Prince, sous la protection des Gl

américains, pour annoncer son

ralliement au président Aristide.

avant de s'enfuir discrètement aux

Etats-Unis, C'est, dit aujourd'bui

l'ex-chef du FRAPH, sur l'ordre de

la CIA qu'il avait tenu cette confé-

services de renseignement...



L'étrange jeu de la CIA dans l'affaire haïtienne

Washington refuse de restituer à Port-au-Prince la totalité des documents saisis lors de son intervention de 1994, et un ancien chef néo-duvaliériste affirme qu'il était payé par l'agence de renseignements américaine

Service of any of the service of the

04/44

\$ 7 Oz.

in the second

Mary Car Mary

37-1-17

1 2 -- 1

20 情報的 ア

TARGET A --

\$ 100 at 1

pt Frant : ".

take trade

e ingan

y • • • •

1774, 21

ş . s

200

(27 · · · ·

.

14. FA. 2

and the second

ξ· · · · · · ·

; ;

<u>....</u>

المعلوم المتراجع والمجار

graphic of the

egine interesión i

9 **5**80 (748 + 1 - 1)

 $\Psi(q) = (g^{\frac{1}{2}}g^{\frac{1}{2}}) = (2^{\frac{1}{2}}g^{\frac{1}{2}})$

\$ 1.477 \$ 120° a

g Policies Comme

: •

7

Le cub des pays

the forms beating the couper

and a service promonting

the first will a Stateder's

and the property of company

the state of the state of the

- -- -- -- ter to bride according

vem le cab

man Mamilian be eich de:

a total Men due en talb

to the manager to

electrical and companied by

garage and the organic

man ben auf fartungt bie

and the second

Letalett.

Company Man

-: - **3**

and the second of the second

Industrialises

de notre correspondante La CIA aurait-elle poursuivi jusqu'à l'an dernier ses propres desseins en Haiti, opposés à ceux de l'administration américaine, afin d'empêcher le retour du président Aristide en Haiti? Deux événements sont veous récemment accréditer cette thèse.

Le premier est le différend qui oppose le gouvernement du président Aristide à Washington sur le sort de quelque 150 000 pages de documents saisis à l'automne 1994 par les troupes américaines, fraichement débarquées à Port-au-Prince, au quartier général de l'armée haitienne (avec laquelle la CIA avait de nombreux liens) et au siège du FRAPH (Front pour l'avancement et le progrès d'Haïti), le plus important groupe paramilitaire qui terrorisa la population haitienne pendant les trois années de règne de la junte militaire. Les autorités haitiennes revendiquent ces documents, qu'elles disent indispensables au rétablissement de la justice dans leur pays. Après s'être fait longuement prier, l'administration Clinton a accepté de les restituer, mais entend d'abord les faire « trier » par le Pentagone, afin de ne pas risquer de compromettre la sécurité de ses ressortissants et trouver avec Port-au-Prince un moyen d'éviter de sangiants règlements de comptes. Ce « tri » pourrait prendre plusieurs semaines. « Si l'on nous refuse ces documents, dit lean-Bertrand Aristide, cela veut

dire anelaue chose... » Le deuxième signe révélateur de l'étrange jeu de la CIA en Haiti a été fourni par Emmanuel « Toto » Constant, le chef de sinistre mé-moire du FRAPH jusqu'à sa dissolution, en octobre 1994. Fils d'un ancien commandant en chef de l'armée duvallériste, Toto Constant cronpit actuellement dans une prison du Maryland, accusé d'infraction à la législation sur l'immigration. Ayant espéré l'impunité aux Etats-Unis, il retire de cette situation une grande amertume. Il a donc décidé de livrer quelques épisodes de son pas-

Dans une longue interview, réalisée en prison et diffusée le 3 décembre par la chaîne américaine CBS, Toto Constant raconte ses longues virées nocturnes, quoti-

CIA à Port-an-Prince et les Brian Latell, ces documents 700 dollars (3 500 francs) en liquide que ce dernier lui versait chaque mois de la main à la main. Toto Constant déclare avoir émargé au budget de la CIA de 1991 - au lendemain du coup d'Etat cootre le président Aristide - à 1994.

MANIPULATION DES MÉDIAS

Plus intéressante encore est la version qu'il donne d'un incident peu giorieux pour Washington, cehri du Harlan-County, ce navire de FUS Navy qui transportait 200 militaires américains et canadiens dépêchés en Haiti en application d'un accord conclu sous l'égide de l'ONU pour préparer le retour négocié du président Aristide, Arrivé en vue de Port-au-Prince le 11 octobre 1993, le Harlan-County rebroussa chemin sous la menace de quelques dizaines d'Haîtiens vociférant sur le quai devant les caméras de CNN... L'échec de la mission du Harlan-County vit s'effondrer l'espoir d'une solution négociée et aboutit, un an plus tard, à l'intervention militaire américaine en Haīti, avec, cette fois, non plus 200 mais 20 000 bommes.

le quai « pour les médias », et qu'il avait assuré son interlocuteur de la CIA « au oucune vie américaine n'était en danger ». C'est également les informations dont disposait Lawrence Pezzullo, du département d'Etat, alors émissaire officiel de l'administration américaine en Haïti, Interrogé hi aussi par CBS, il décrit aujourd'hui son étonnement lorsque, après avoir expliqué à la réunion convoquée à la Maison Blanche le 11 octobre 1993 que ce groupe d'individus sur le port n'était la que « pour la galerie », il entendit le président Clinton ordonner an Harlan-County de faire demi-tour. Les propos de M. Pezzullo et de Toto Constant accréditent la thèse selon laquelle la CIA, déterminée à empêcher le retour du président Aristide, avait menti à la Maison Blanche sur les dangers que couraient les bommes du navire s'ils débarquaient.

L'ancien chef du FRAPH révèle d'ailleurs que c'est lui qui avait fourni à la même époque à la CIA les fameux - faux - documents médicaux présentant M. Aristide pathe. Exposés aux membres du dans la voiture du résident de la clos par un responsable de la CIA,

rence de presse, alors que le retour du président haîtien n'était plus qu'une question de jours. A présent menacé d'expulsion des Etats-Unis, il trouve ses services bien mai récompensés.

Toto Constant affirme qu'il avait ce jour-là envoyé ses hommes sur

comme un dangereux psycho-

Reporters sans frontières distingue une journaliste nigériane emprisonnée

elle-même, vendredi 8 décembre à semonce à l'ensemble de la presse Paris, le prix 199S de Reporters sans frontières (RSF-Fondation de France), destiné à récompenser des journalistes qui se battent, en dépit des violations des droits de l'bomme, pour exercer librement leur profession. Elle est le quatrième lauréat - et la première femme - après le Bosniaque Vladko Dizdarevic, le Chinois Wang Jun Tao et le Rwandais André Sibomana.

Chris Anyanwu, quarante-cinq ans, est la fondatrice et la directrice de l'hebdomadaire The Sunday Magazine (TSM), lié à la dynamigue communauté ibo. Elle a été arrêtée en mars avec plusieurs dizaines d'autres personnes, des militaires pour la plupart, et condamnée en juillet à la prison à de la minorité ethnique ogonie, vie pour son implication dans un complot contre le régime du général Sani Abacha.

UNE PRESSE DE RÉSISTANCE

A la suite d'une campagne internationale, sa peine a été réduite à Peu après les exécutions, un quinze ans d'emprisonnement. consortium d'entreprises pétro-Son principal tort, semble-t-il, a été d'évoquer le profond malaise rait signé secrètement un contrat suscité au sein de l'armée par la de 3,8 milliards de dollars pour la vague d'arrestations, alors que construction et l'exploitation d'un nombre d'observateurs du Nigeria doutaient, et doutent encore, de la ria. réalité du « complot ».

En la condamnant, alnsi que

EMPRISONNÉE au Nigeria, trois autres journalistes, la junte Christine Anyanwu n'a pu recevoir militaire donnait aussi un coup de nigériane, dont la liberté de ton à l'égard des pouvoirs en place reste souvent sans égale en Afrique. bien que le gouvernement s'efforce d'étouffer les critiques en suspendant la production de plusieurs groupes de presse.

La rédactrice en chef de TSM, Comfort Obi, a été empêchée de se rendre à Paris pour y recevoir le prix décerné à Chris Anyanwu. C'est l'écrivain Wole Soyinka, exilé depuis plus d'un an en Europe, qui l'a remplacée. Le Prix Nobel de littérature a dénoncé, avec sa vigueur habituelle, le régime militaire et s'est étonné de la mollesse des réactions de la communauté internationale après la pendaison, le mois dernier, de neuf militants parmi lesquels l'écrivain Ken Saro-Wiwa. Même si le président sudafricain Nelson Mandela appelle au boycottage du pétrole nigérian, nombre de pays sont prêts à s'accommoder du régime d'Abuja. bères (dont Shell, Elf et AGIP) aucomplexe de gaz liquéfié au Nige-

Michèle Maringues

Shimon Pérès annonce la libération de 1 000 prisonniers palestiniens

Première rencontre avec Yasser Arafat depuis la mort d'Itzhak Rabin

Pour la première fois depuis l'assassinat d'itzhak Ra-bin, son successeur, Shimon Pérès, a rencontré, vendre-di 8 décembre, le chef de l'Autorité palestinienne, Yas-

TÉRUSALEM

de notre correspondant Mille des cinq mille prisonniers palestiniens encore détenus par lsrael seront prochainement libérés, a annoncé, vendredi 8 décembre, le premier ministre. Shimon Pérès. Le successeur d'Itzhak Rabin, dont c'était la première rencontre es qualité avec le chef de l'Autorité autonome, Yasser Arafat, a également annoncé que, en raison de « la diminution des attentats terroristes, ces derniers mois en Israel », le nombre de Palestiniens de Gaza autorisés à travailler en Israel passerait de 15 000 à 24 000 dans quelques jours. Il y a deux ans, ils étaient plus de 60 000 à se rendre de Gaza en Israèl tous les jours.

M. Pérès, qui, à l'inverse de son prédécesseur, est poposé à une séparation hermétique entre Israel et les territoires palestiniens, a aussi proclamé son désir de « respecter tous les engagements pris par Itzhak Rabin » envers les Palestiniens. Le calendrier de redéploiement militaire israélien, hors de six villes de Cisjordanie occupée est, pour l'ins-Sylvie Kauffmann tant, respecté. Après l'évacuation

mée devait se retirer, dimanche, de heures - et menacé des pires enla petite ville de Toulkarem, dans le nord, puis, mercredi 13, de la cité de Naplouse. Suivront, avant janvier, Kalkilyah, Ramallah et Beth-

PRÉPARATION DES ÉLECTIONS M. Arafat, qui a affirmé vouloir continuer « par tous les moyens, la coordination avec Israel dans la lutte contre le terrorisme », a qualifié la rencontre - qui s'est déroulée à Erez, sur la ligne de démarcation-, de « très positive et fructueuse ». La veille, il avait signé la

loi électorale qui permet aux Pales-

tiniens de procéder, en principe le

20 janvier, à l'élection, la première

du genre, des quatre-vingt-deux

membres du futur conseil de l'au-

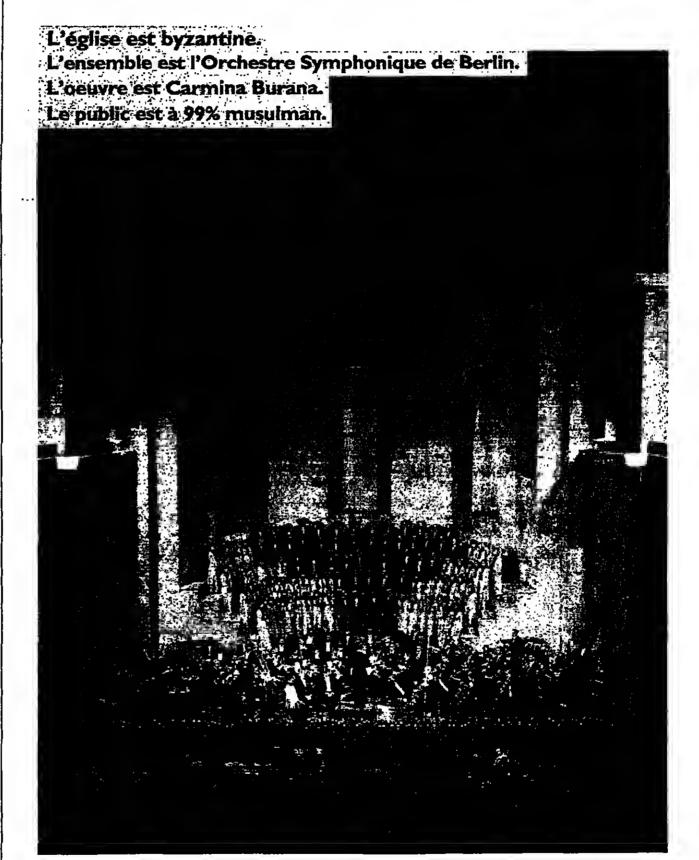
tonomie et de son président. Jusqu'à présent, seul candidat déclaré à ce poste, M. Arafat devraît en définitive avoir au moins un concurrent. Chef de la Commission palestinienne indépendante des droits du citoyen et psychiatre de grande renommée locale, le

D Eyad Sarraj, arrèté jeudi à Gaza

de Djénine, le 13 novembre, l'ar- sans motif, interrogé pendant neuf nuis s'il s'obstinait à critiquer publiquement les nombreux abus commis par la police et la justice palestiniennes contre les droits de l'homme -, a décidé, sans illusion. mais avec l'intention de se faire entendre, de se présenter contre le chef de l'OLP.

Un peu plus de 70 % des 1,2 million d'électeurs potentiels se seraient déjà inscrits sur les listes électorales, prouvant ainsi que les appels au boycottage lancés par le FPLP de Georges Habache et par le Diihad islamique rencontraient peu d'écho. Seule la circonscription de lérusalem pose un problème, puisque 39 000 personnes seulement, sur plus de 80 000 électeurs potentiels, se sont inscrites. Selon Faycal Husseini, numéro un de l'OLP à Jérusalem-Est, les intéressés craignent de se voir privés par Istael des droits de résidence, que l'Etat juif leur accorde depuis l'annexion de cette partie de

Patrice Claude



Cette ville est Istanbul, capitale impériale des Romains, des Byzantins et des Ottomans. Le centre économique et culturel de la Turquie moderne.

En Turquie, comme à Istanbul, le passe et le futur se fondent en une parfaite harmonie. La Turquie, plus de 8 000 années d'histoire. Pourquoi penser aller alleurs.



MOUVEMENTS SOCIAUX La CGT, Force ouvrière et la FSU ap-pelient à une « journée d'action » le 12 décembre, alors que le gouvernement tente d'ouvrir les discussions

sur la réforme de la Sécurité sociale et que les pourparlers continuaient, samedi 9 décembre, sur le contrat de plan Etat-SNCF. La situation restait bloquée à la RATP.

• LA GAUCHE, tout en pratiquant l'obstruction contre le projet de loi d'habilitation, a entamé le débat de fond, à l'Assemblée nationale, sur la réforme de la Sécurité sociale (page 7).

 MINEURS : les négociations ont repris entre la direction des Charbonnages et les minaurs de Lorraine. après deux journées d'affrontements violents (page 9).

 SNCF: les présidents de région ne sitent à accepter le contrat de plan qui prévoit de leur transférer la ges-tion des lignes secondaires de che-

Force ouvrière ne demande plus le retrait du plan Sécurité sociale

Tout en refusant de rencontrer un autre interlocuteur que le premier ministre, la centrale de Marc Blondel s'oriente vers la même attitude que la CGT, dont une délégation devait être reçue samedi par Jacques Barrot pour entendre ses propositions sur la réforme de la protection sociale

ALORS QUE les grèves se poursuivent, avec un relatif effritement dans la fonction publique mais une paralysie toujours totale à la SNCF. le week-end devait être marqué par une série de concertations. Chacun guette d'éventuels signes de décrispation avant la nouvelle journée nationale d'action organisée. mardl 12 décembre, par la CGT, la FSU et FO. Jacques Barrot a invité à des discussions sur la mise en œuvre du plan Juppé sur la Sécurité sociale.

Première reçue, la CFDT, qui s'est distinguée dans le concert syndical par son a soutien critique », a exprimé, par la voix de Jean-Marie Spaeth et Jean-René Masson, secrétaires nationaux, sa volooté d'être « vigilonte ». Estimant qu'« il v a heaucoup de choses à négocier », la CFDT a demandé le transfert d'un point de la cotisation maladie des salariés (qui est de 6.8 %) sur la CSG. Elle a insisté pour que la maîtrise des dépenses de santé soit programmée sur plusieurs années.

Uoe ouverture était espérée, aussi, à la SNCF, oh le médiateur, au dialogue, vendredi, eo recevant

précisant qu'« un médiateur n'est pas là pour négocier ». Les syndicats ne veulent pas d'un simple report de la signature du contrat de plan mais demandent son retrait en l'état. Ils réclament aussi des garanties sur leur régime de retraite, domaine qui reléve plutôt de la commission Le Vert.

Alors que M. Mattéoli devait revoir les syndicats samedi, la CGT et la FSU préparent leur journée nationale d'action du 12 décembre, avec notammeot une manifestation à Paris, de la République à la Nation, à laquelle s'est raffiée FO. Réunie vendredi pendant dix heures, la commission exécutive de FO a vivement attagoé l'attitude du gouvernement, considérant que « cancertation n'est pas négociation » et exigeant l'« ouverture d'une négociation globale sur les revendications des travailleurs » - Sécurité sociale, régimes spéciaux, service public mais aussi « dispositions permettant de relancer to consommation » - à un « niveou opproprié », à savoir le pre-mier ministre. Mais elle ne demande plus en préalable le re-Jean Mattéoli, s'est montré ouvert trait du plan Juppé et préseote la négociation comme la « recherche

exécutive a aussi fait bloc autnur de son secrétaire général, Marc Blondel, en hi exprimant sa « totale solidarité » face à une « campagne de dénigrement et de calom-

L'Union nationale des syndicats autonomes (UNSA) a annulé ses

instances oationales de la confédération, l'unioo régionale Provence-Alpes-Côte d'Azur demande un engagement de toute la CFDT dans le mouvement social, appelant ainsi a participer à la journée du 12 décembre. La secrétaire générale de la CFDT entend rester sur ses posi-

Un « droit de réplique » pour M. Fabius

Laurent Fabius, président du groupe PS de l'Assemblée nationale, a utilisé, vendredi 8 décembre, sur France 2, un « droit de réplique » au premier ministre, accordé par le Consell supérieur de l'andiovisuel. Alain Juppé s'était adressé à la nation, le S décembre, au sujet de son plan « Sécu ». Réuni en séance plénière, le CSA a estimé, à une forte majorité, que l'intervention du premier ministre avait toutes les caractéristiques d'une communication gouvernementale, M. Pabius a bénéficié de 8 minutes 28 secondes. Le PCF, qui bénéficialt d'un temps de parole de 4 minutes, selon le CSA. l'a utilisé sur France Inter. « A l'ovenir on peu craindre que le premier ministre ne s'explique que sur TF I puisque là il n'y a pas de droit de réplique », s'est inquiété Jean-Luc Mano, directeur de l'information de Prance 2.

manifestations prévues pour dimanche à Paris, Toulouse et Marseille, afin de oe pas se retrouver seule, ses partenaires habitueis (CFDT, CFTC et CGC) jui ayant fait faux bood. Elle semble aussi rechercher une porte de sortie avec le gouveroemeot, l'abandon par M. Juppé de son projet de créer une caisse autonome de retraites pour les fonctionnaires étant apparu comme un premier geste.

AVERTISSEMENT

gociations doivent s'engager.

tions. « Il n'yo pas une crise, a-t-elle assuré sur RTL, mais des conflits qui ont chocun des objectifs différents. » Paisant irruption dans le débat social. l'abbé Pierre a cosigné, avec

Louis Besson, président du Haut Comité pour le logement des défavorisés, et Raymond Etienne, préune « lettre ouverte » aux dirigeants syndicaux, pour les appeler à donner « la première place aux plus faibles et démunis ». « Ces manifestations n'auront leur pleine dignité, affirme le fondateur d'Emmaus, que si elles mettent ou premier rang l'exigence première de ceux qui, muets dans leur accablement, se voient exclus même de vos

Reçu vendredi par Jacques Chirac, Jean-Pierre Chevenement, président du Mouvement des citoyens, a souligné que « la marche ò la monnaie unique provoque des secousses sociales de plus en plus rudes ». Sur France 2, Laurent Fabius, président du groupe socialiste de l'Assemblée nationale, a manié l'ironie en expliquant que Dégociet, ce n'est pas « un gros mot. contrairement à ce que pense M. Juppé ». Il a invité le premier ministre à « tout remettre sur la

Dans un communiqué conjoint. le RPR et l'UDF ont annoncé leur intention de « joindre leurs efforts afin de mener de lorges actions d'information et d'explication » sur le plan Juppé que la majorité a largement approuvé. Dès le 15 no-

crétaire général du RPR, avait invité les élus à tenir des réunions d'information dans les 577 circonscriptions législatives. L'UDF élabore une plaquette intitulée « La vérité sur la réforme de la Sécurité sociale », qui sera envoyée aux élus et aux fédérations dépar-

Dimanche, uoe manifestation d'usagers, protestant contre les mouvements sociaux en cours, est organisée à Paris, à l'initiative de l'Association des usagers de l'administration et des services publics. Au lendemain des critiques de Charles Pasqua, d'autres parlementaires du RPR ont mis en cause M. Juppé, Etienne Garnier, député de Loire-Atlantique, qui avait déjà évoqué le nom de Philippe Séguin, a affirmé sur Radio-France Loire-Océan : « Nous sommes au baut d'une facon de gouverner. Nous trouvons l'autre façon ou ne lo trouvons pas. » Dans un entretien à Valeurs actuelles. Nicole Catala, député de Paris, proche de M. Séguin, enfonce le clon en affirmant que « le gouvernement o connu et continue de connaître des difficultés de méthode ».

Deux mois et demi de mauvaises nouvelles

● 20 septembre : le projet de loi de finances pour 1996, adopté en conseil des ministres, reconduit les bausses fiscales du « collectif » budgétaire de juin : 10 % pour l'ISF et de l'impôt sur les sociétés, 2 % pour le taux normal de la TVA, 6 % pour le tabac. Au total, les prélèvements obligatoires atteignent le niveau record de 44.7 % du produit intérieur brut. ● 16 octobre : Elisabeth Hubert, ministre de la santé, annonce que le forfait bospitalier journalier passe de 55 francs à 70 francs ; le taux directeur de l'évolution des dépenses bospitalières est réduit de 3.8 % à 2,10 % pour 1996. 18 octobre : le ministre de Arthuis, accepte un amendement visant à « supprimer la demi-part

supplémentaire dont peuvent se prévaloir les deux membres » d'un couple de concubins. • 15 novembre : le premier ministre, Alain Juppé, présente son plan de réforme de la Sécurité sociale : le remboursement de la dette sociale (RDS) est institué pour treize ans au taux de 0,5 %; retraités imposables et chômeurs indemnisés au-dessus du Smic voieot feur cotisation maladie passer de 1.4 % à 3.8 % en deux ans. ● 19 novembre : M. Arthuis annonce que la suppression de l'abattement fiscal de 20 % dont bénéficient tous les salariés assujettis à l'impôt sur le revenu est à l'étude dans le cadre du projet de réforme fiscale. Cette hypothèse est finalement rejetée le 5 décembre par M. Juppé.

Lors de la clôture du 45° congrès de la CGT à Montreuil, Louis Viannet, réélu secrétaire général, a lancé un avertissement au premier ministre, dont les congressistes .. province réclamaient en même temps la démission : « Dans les jours qui mettent en grève contre le projet viennent, à l'évidence, la CGT-va- de soutrat de plan Brat-SNCF-Lo avoir à assumer de grandes responsabilités dans l'engagement d'un conflit que le gouvernement cherche. à durcir et à pourrir. » La centrale se rendra à l'invitation de M. Barrot. mais estime, comme FO, que c'est au niveau de M. Juppé que des né-

De son côté, Nicole Notat est toujours confrontée aux turbulences que son « soutien critique » au plan Juppé a provoquées dans sa centrale. Dans une lettre aux

Huit semaines de conflits

● 10 octobre : la première grève générale de la fonction publique depuis 1990, largement suivie, donne lieu à de très nombreuses manifestations à Paris et en

province. 6 25 octobre : les cheminots se même jour, la police évacue le rectorat de Rouen occupé par des étudiants en grève depuis deux semaines pour exiger une rallonge de 12 millions de francs pour l'université.

• 15 novembre : le premier ministre présente son plan de réforme de la protection sociale. • 17 novembre: M. Bayrou annonce l'octroi immédiat de 150 millions de francs et de 200 postes supplémentaires pour les

universités. La direction de la SNCF et le gouvernement. présentent le contrat de plan entre l'Etat et l'entreprise. • 21 novembre : lors de la journée

d'action nationale, plus do cent mille étudiants et lycéens manifestent à Paris et en province. ● 24 novembre : la journée d'action des fédérations de fonctionnaires, à l'exception de FO, et la grève interprofessionnelle de la CGT provoquent de fortes perturbations, à la SNCF notamment, et des manifestations massives à Paris et en province.

• 28 novembre : pour la première fois depuis la scission de 1947, les secrétaires généraux de FO (Marc Blondel) et de la CGT (Louis Viannet) défilent côte à côte à Paris. La grève s'étend à la RATP.

 30 novembre : alors que la paralysie est totale à la SNCF et à la RATP, les postiers et EDF-GDF rejoignent le mouvement de grève 160 000 personnes manifestent à Paris et emprovince e rase ● 3 décembre : l'ultime plan

Bayrou pour les universités donne partiellement satisfaction aux revendications. • 5 décembre : plusieurs

centaines de milliers de manifestants défilent à Paris et en province, tandis que la grève démarre dans l'éducation nationale.

• 7 décembre : à l'appel de la CGT, de FO, de la FEN et de la FSU, environ 1 million de personnes manifestent contre le plan Juppé dans les principales villes de France.

"GRAND JURY" RTL-Le Monde

BERNARD KOUCHNER

ANIMĖ PAR **OLIVIER MAZEROLLE**

MICHEL NOBLECOURT (LE MONDE) RICHARD ARZT (RTL)

DIFFUSION EN DIRECT SUR RTL 9

Concertations et négociations en cours ·

 Jacques Barrot, ministre du travail et des affaires sociales, devait recevoir samedi 9 décembre, pour discuter du plan sur la Sécurité sociale, Jean-Marie Spaeth, secrétaire national de la CFDT, à 8 h 30, Alain Deleu, président de la CFTC, à 10 heures Marc Vibenoît, président de la CFE-CGC, à 11 b 15, et Jacqueline Léonard, secrétaire de la CGT, à 12 h 30. Jean Gandois, président du CNPF, sera reçu lundi tandis que FO, maintenant sa demande de « negociation globale à Matignon » sur la Sécurité sociale, refuse de rencontrer officiellement M. Barrot.

 A la SNCF, Jean Mattéoli, le médiateur, a reçu vendredi 8 décembre les fédérations syndicales de cheminots, d'abord celle des cadres puis la FGAAC (agents de conduite autonomes) et

l'intersyndicale CGT-CFDT-CFTC-FO-FMC. Une nouvelle rencontre devait avoir lieu

samedi à 16 heures. La commission Le Vert, chargée de la réforme des régimes spéciaux; a poursulvi vendredi ses auditions. Les fédérations de fonctionnaires CFTC se sont félicitées de l'« esprit d'ouverture » de la commission. . Aux Charbonnages de France, une réunion de négociation devait avoir lieu, samedi à 10 heures, à la préfecture de Moselle à Metz, entre la direction et les syndicats de mineurs, afin de reprendre les négociations salariales. Le gouvernement avait enjoint à la direction de reprendre ces négociations après deux jours de violents affrontements en Moselle.

« UN SEUL ETRE vous manque, et tout est dépeuplé. » Jacques Barrot méditait, vendredi 8 décembre, sur cette triste maxime en s'entretenant avec les présidents des caisses



Caisse nationale d'assurance-vieillesse, Jean-Paul Probst (CFTC), président de la Caisse nationale des allocations familiales, et Jean-Luc Cazettes (CGC), président de l'Agence centrale des organismes de Sécurité sociale, organisme gestionnaire de la trésorerie du régime

nationales de

Sécurité so-

ciale: Jean-

Marie Spaeth

(CFDT), pré-

sident de la

Jacques Barrot a trouvé un intéret certain aux conversations qu'il a eues avec ses interiocuteurs, mais il ne pouvait s'empêcher de penser à celul qui n'était pas là : Jean-Claude Mallet, président de la Calsse nationale d'assurance-maladie, dont la présence aurait signifié que Force ouvrière entrait dans le processus de discussion voulu par le gouvernement. Las! La commission exécutive confédérale de FO a fait savoir, vendredi soir, qu'elle donnait * mandat ou bureau confédéral de continuer à exiger du gouvernement l'ouverture d'une négociation globale sur les re-

vendications des travailleurs ». Point de FO, dooc, mais de nouveau la CDFT et, de nouveau Jean-Marie Spaeth. Celui-ci a dirigé, samedi matin, en tant que responsable syndical cette fois, la

La navigation en finesse

première délégation reçue à ce titre , cadres CFE-CGC. « La fin de la par Jacques Barrot. La « protection sociale dispose d'un nouveau squelette; on va négocier pour savoir quelle chair il faut mettre autour de ce squelette pour avoir une Sécurité sociale réformée, financée de ma-mère plus juste, plus efficace pour les assurés sociaux», a déclaré M. Spaeth avant sa deuxième ren-

contre avec le ministre.

La « protection sociale dispose d'un nouveau squelette; on va négocier pour savoir quelle chair il faut mettre autour »

Jean Mattéoli était, vendredi, plus heureux que Jacques Barrot. Le médiateur nommé par Alain Juppé pour tenter de dénouer le conflit social qui paralyse la SNCF depuis deux semaines avait réussi sa première entrevue avec les syndicats. Aucum résultat tangible n'a été obtenu, mais les visages et les propos des syndicalistes ne trompaient pas : Jean Mattéoli est parvenu à renouer le dialogue. « On avait perdu l'habitude d'avoir le sentiment d'être écouté », expliquait un syndicaliste représentant des grève peut effectivement venir d'une médiation », estimait Bruno Dal-berto, secrétaire fédéral CFDT.

Les syndicats ont, semble-t-il, été agréablement surpris. En premier lieu, ils ont eu le sentiment que Jean Mattéoli est un interlocuteur utile. Selon la CGT, il a affirmé à ses hôtes qu'il « rencontrera le premier ministre samedi et qu'il leur apportera ensuite des réponses à leurs questions ». Ensulte, ils ont été écoutés lorsqu'ils ont exprimé leurs préoccupations relatives au régime de retraite, alors que la mission de Jean Mattéoli était limitée, au départ, au contrat de pian entre l'Etat et la SNCF. La troissème bonne surprise a été, pour les syndicats, la confirmation de l'annulation de la réunion du comité central d'entreprise, prévue le 12 décembre, et de celle du conseil d'administration, le 13 décembre. Ces deux instances devaient examiner l'actuelle version du contrat de plan. Le message paraît clair : le contrat de plan est désormais négociable.

Pour autant, ce réchauffement de l'atmosphère deméure extrêmement fragile. Jean Mattéoli n'a pas beauconp parlé, et les syndicats ont encore du mal à évaluer sa marge de manœuvre. Le week-end devait être décisif, puisqu'un nouveau rendez-vous était prévu samedi 9 décembre à 16 heures, mais les syndicats ne se faisaient guère d'illusions quant à une réelle avancée du dossier des retraites, et ils redoutaient d'être décus. « Si nous n'obtenons aucune garantie, les cheminois sont déterminés à poursuivre l'oction », a averti la FGAAC.



gen ger johnen terengen av urité sociale

i Karania. Parantahan

7.84

Section Asset

151.75

.

رخ المراجعة

(N#+)

....

79.15.55

हें किया है। अंदर्ग कर जिल्ला

(T-21)

₩.

g / Pa

Sept. 110 -

g 12 - L

74/........

1 g 45% - 26% A 1

100 TE - 10 - 700

garage and a

2.0

51.2.

والمحمد المراجية

対 ひしょぎ

Brighty of the

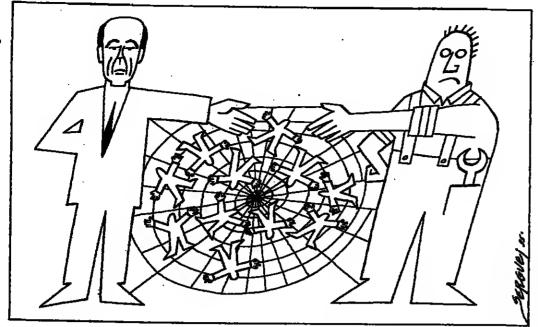
10-20 A

graph and the state of the stat

· 网络花花 ·

greens, com en

STACE in provident of the standard de lour transfer.



Etat du mouvement au quinzième jour de grève

Le trafic ferroviaire demeurait paralysé sur l'ensemble du territoire, samedi 9 décembre, au quinzième jour de la mobilisation contre le plan de réforme de la Sécurité sociale. Les transports urbains, notamment en région parisienne, continuaient à être

fortement touchés. SNCF: aucun train ne circulait samedi matin et la situation devrait rester inchangée pendant tout le week-end, selon les prévisions de la SNCF. Les aller et retour sur Paris-Bruxelles et sur Paris-Londres par Eurostar ont été aunulés. Le réseau régional et le trafic sur la banlieue lle-de-France demeuraient également paralysés. La grève continue à être suivie par 58 % des cheminots. selon la direction, dont 92 % des

agents de conduite • RATP : le trafic était nul samedi matin sur le réseau parisien. Quant au service d'autobus, il était quasiment inexistant. Le taux de grévistes est de l'ordre de 50 %, selon la direction.

● TRAFIC AERIEN : le trafic aénen en France et notamment à Paris a été fortement perturbé vendredi en raison des mouvements de grève observés par plusieurs catégories de personnel. A! Roissy, les pistes ont été bloquées durant deux heures. Les aéroports de Marsélle et de Montpellier ont été fermés vendredi soir, à la suite du mouvement de grève des aiguilleurs du ciel. La grève des contrôleurs aénens, à l'appel de la CGT (USAC), se poursuivait samedi.

• EDF-GDF: une baisse de production de 13 000 mégawatts est à prévoir, mais sans coupure d'électricité. Selon la direction, il y aurait 35 % de grévistes, qui pratiquent les tarifs heures creuses dans certains départements.

● TRANSPORTS URBAINS: par le ministère dans la soirée. Les dans le cadre du « plan bus », quelques autobus de substitution devaient circuler samedi en Ile-de-France sur 165 lignes, mais pas dimanche. On note de fortes perturbations à Saint-Etienne, Toulouse, Rennes, Marseille, Bordeaux, mais une amélioration à Lyon.

 BANQUES : le mot d'ordre de grève a été suivi par 28,8 % des employés à la Banque de France, selon la direction, et à 40 % selon l'intersyndicale. Le monvement était massivement suivi, à 60,9 %, dans les sites industriels de fabrication de billets (où un plan de restructuration est prévu).

• FONCTION PUBLIQUE: la grève dans la fonction publique d'Etat a été suivie vendredi par 18,6 % des personnels, contre 31 % jeudi, selon les indications fournies de Paris).

taux de grévistes se répartissaient de manière différente selon les ministères : 1,5 % au ministère de l'intérieur. 17.5 % au ministère de l'économie et des finances, 26,6 % à l'éducation nationale, 17,8 % à l'équipement, 2.9 % à la défense. 0.6 % à l'agriculture et 2,6 % au ministère du travail.

• LA POSTE ET FRANCE TÉLÉ-COM: la participation à la grève a accusé une tendance à la baisse. Elle est de 6,5 % à La Poste (contre 9,8%) et 17% à France Télécom (contre 33 %), selon les directions. Cependant 70 centres de tri postal

sur 130 continuent à être bloqués. HOPITAUX : le mouvement reste faible dans les hôpitaux: moins de 10 % de grévistes selon les directions (S,5 % dans les bôpitaux

La gauche engage le débat de fond sur le plan Juppé à l'Assemblée

L'intervention de Julien Dray (PS) a semé le trouble à droite

PHILIPPE SÉGUIN, qui fut au début des années 80 l'un des meilleurs spécialistes de ce genre de sport, donne volontiers cette définition de l'obstruction parlementaire : « Cela cammence quand le quantitatif l'emparte sur le qualitatif. » Autrement dit, quand l'opposition multiplie les amendements à répétition dans le seul but de re-

tarder l'examen d'un texte. La suite de la discussion du proiet de loi d'habilitation destiné à autoriser le gouvernement à légiférer par ordonnances pour réformer le système de protection sociale a démontré, pour l'instant, que l'on n'en est pas là. Au contraire. Consciente que le gouvernement et la majorité n'attendent que ce prétexte pour démontrer qu'elle transforme le débat en « mascarade » et pour y mettre un terme en utilisant l'arme imparable de l'article 49, alinéa 3, de la Constitution, l'opposition socialiste et communiste a mis un point d'honneur, tout au long de la journée de vendredi 8 décembre, à reposer le débat au fond.

Il y a bien eu quelques accrochages, voire quelques dérapages. En fin de matinée, un vote par scrutin public sur la question préalable soulevée par le groupe communiste et défendue par Georges Hage (PC, Nord) a donné lieu à des irrégularités. Il y avait alors une douzaine de députés PS et PC en séance. L'opposition n'aurait donc pu, en principe, rassembler plus de vingt-quatre voix à l'occasion de ce scrutin, chaque député disposant d'un pouvoir

pour l'un de ses collègues. Elle en a rassemblé trente, ce qui suppose que cenains ont voté plus que de

raison. Une réunion du bureau de l'Assemblée a clos l'incident, vendredi soir, par un communiqué rappelant que « le vote est personnel » et serein! S'il y avait eu un grand décanfarmer strictement à ce principe canstitutionnel ». De même, une demande de vérification du quorum (consistant à vérifier que la majorité absolue des députés sont présents dans l'enceinte du palais Bourbon), fatte vendredi soir par le président du groupe socialiste, a valu à Laurent Fabius d'essuyer, impassible, l'une de ces saintes et feintes colères qu'affectionne le président de l'Assemblée nationale, contraint de suspendre la séance pendant une heure.

Pour l'essentiel, les socialistes et les communistes ont mis a profit les motions de procédure qu'ils avaient déposées – et qui ont été, mévitablement, rejetées par l'Assemblée - pour contester avec le premier amendement déposé force le plan du gouvernement de réforme de la Sécurité sociale, sa logique, ses dispositions, son calendrier et sa méthode. M. Hage s'y était employé, longuement, dans la matinée.

Dénoncant le choix par le gouvernement de «l'épreuve de force et du paurrissement », stigmatisant Français », accusant le pouvoir d'avoir « dramatisé » à dessein la situation des comptes de la Sécurité sociale pour permettre la mise en œuvre d'un « système de santé à deux vitesses », le député commules grévistes défendent l'acquis que natre veuvle s'est danné à la Libéra-Oan : un service public fort et un systême de protection sociale fondé sur la salidarité. Ils refusent que la vie des hammes sait sacrifiée aux critères d'austérité de Maastricht. »

LE « PACTE RÉPUBLICAIN »

Julien Dray a défendu ensuite la motion de renvoi en commission déposée par le groupe socialiste. Deux heures et demie durant, le député de l'Essonne s'est employé, avec flamme et non sans habileté, à convaincre le gouvernement et la majorité qu'il est urgent de prendre le temps de la réflexion pour aller au fond des choses : non sewlement parce qu'« on ne balaye pas d'un revers de la main cinquante ans de Securité sociale », ou parce que le « bilan catastrophique » dressé par le gouvernement de la situation des comptes sociaux relève d'un « véritable bourrage de crune » et mériterait, à M. Dray, le député de Haute-Satout le moins, une « étude complète » du Parlement ; non seulement parce qu'il serait grand temps, selon M. Dray, de mettre en cause les critéres de convergence du traité de Maastricht, qui sont comme « un pistalet chargé sur la tempe de la saciété française », mais surtout parce qu'« il propos de M. Dray avait fait est des maments au les parlementaires daivent entendre l'appel du

Longuement, M. Dray a insisté : Je camprends que la majarité veuille se montrer solidaire du gauvernement. mais puisse-t-elle reconnaitre que le meilleur service à rendre au gouvernement serait de lui danner le temps d'un échange demandant aux députés de ese bat devant l'apinian, camme à l'occasian du référendum sur Maastricht, naus paurrians accepter d'abréger, mais tel n'est n'est pas le cas. et. cependant, le gouvernement agit dans l'urgence ; il use de taus les moyens que lui danne la Canstitutian pour bacler une réforme fon-

Puis est venu le coup de grâce, écouté en connaisseur par le président de l'Assemblée puisqu'il

La menace du 49-3

L'Assemblée nationale a terminé, vendredi 8 décembre au soit, la discussion générale du projet de loi d'habilitation. Elle a repoussé par le PS. Mais le plus gros du débat reste à venir : PS et PC ont déposé 4 533 amendements et 744 sous-amendements, soit, à l'évidence, de très nombreuses journées de débat. La quasi-totalité de ces amendements ayant été examinés en commission, le gouvernement semble ne pas disposer * cet acte de mépris à l'égard des d'autre moyen d'abréger la discussion que de recourir à l'engagement de sa responsabilité, selon l'article 49-3 de la Constitution, Interrogé par Claude Bartolone (PS. Seine-Saint-Denls) sur les rumeurs à ce sujet, le président de niste a lancé : « Les manifestants et l'Assemblée nationale. Philippe Séguin, a répondu : « Je n'ai été informe par le couvernement d'aucune intentian de sa part à cet

> était l'auteur - à Epinal, devant Jacques Chirac - des propos cités : * Il n'est pas fatal que les honimes politiques renoncent. (...) Naus défendans cette mation paree que nous naus sauvenans des propos tenus par un des plus éminents d'entre naus pendant la campagne electorale: * Si, comme je l'espère, tu gagnes cette élection, ne te laisse pas voler ton courage, ta victoire. N'oublie pas le pacte républicain!" Or, en ce mament. nambre de nos concitovens pensent qu'an est en train de voler le pacte republicain, de déposséder le peuple d'un de ses acquis essentiels. »

C'en était trop pour Pierre Mazeaud, le président (RPR) de la commission des lois, Interrompant voie, proche de M. Séguin, a lance devant ses collègues un peu surpris: « Je trouve certains passages de [cette] interventian tout à fait remarquables, mais quel est le lien de causalité avec le renvoi en commissian? S'il y en avait un, vous troubleriez plus d'un callègue! » Le

Gérard Courtois

La semaine sociale du 11 au 16 décembre

● Limdi 11 décembre : la grève devrait continuer à la SNCF et à la RATP, malgré les rencontres entamées par Jacques Barrot, ministre du travail, avec l'ensemble des organisations syndicales sur la réforme de la protection sociale. Less properties syndicats de cheminots ont amonoé vendredi soir qu'ils poursuivaient leur mouvement de grève à la SNCF, à l'issue d'un premier contact avec Jean Mattéoli, le médiateur

nommé par le gouvernement. · A la Banque de France, l'Intersyndicale doit se réunir hindi matin pour décider de la suite du mouvement. De son côté, l'intersyndicale des Houillères de Lorraine appelle à poursuivre la grève. La grève est également reconduite à l'arsenal de Brest.

• Mardi 12: les syndicats CGT, FO, FSU et SUD-PTT appellent à un nouveau « temps fort » mardi, avec grèves et manifestations. Cette manifestation devrait partir de la place de la République à 11 beures et se diriger vers la place de la Nation en passant par Bastille selon la CGT. Pour sa part, le Syndicat du Livre CGT a appelé vendredi à « un arrêt de travail de vingt-

quatre heures » avec « nan-parutian des quatidiens

mardî ». Dans les banques, la grève sera à l'ordre du jour à la Société générale à l'appel des syndicats, tandis que les syndicats (CFDT, CGT et FO) appellent à la mobilisation dans les autres établissements.

A l'ANPE, une journée de grève est annoncée par les syndicats. Un préavis de grève reconductible des soins non urgents a été déposé par la Coordination médicale hospitalière (un tiers des praticiens hospitabers et des professeurs d'université). Grève de vingtquatre beures reconductible également à l'appel des syndicats maritimes CGT et des Mines de potasse

La Coordination étudiante appelle à manifester ce même jour.

• Mercredi 13: Une nouvelle grève est prévue à EDF-GDF, à l'appel de la CGT, la CFDT, FO et la CFTC. ◆ Vendredi 15: ce vendredi devrait connaître une activité importante dans les banques : l'ensemble des

syndicats appellent à la grève ce jour.

rigation en fines d'un médiateur, par gros temps

cussion », estimait Bruno Dalberto, qu'à mai 1995, le beau bureau

ajoutant: « Nous avons proposé un ovale du deuxième étage, abonmarataire sur la suppressian des damment décoré de maquettes de emplais et des lignes de chemin de bateaux, de cartes et de planifer et demandé la tenue d'une sphères, était occupé par Bernard « table ronde » qui associerait no- Bosson, ministre de l'équipement tamment les usagers. » Les cadres et des transports, qui avait jugé

« Tenez bon, monsieur le premier ministre ! »

Alain Juppé, maire de Bordeaux, s'est rendu dans sa ville, vendredi 8 décembre, comme II a l'habitude de le faire en fin de semaine. Au cours d'une visite dans le centre de Bordeaux, où est installée la «Crèche de Venise», M. Juppé a prodigné des «encouragements» aux commerçants locaux, leur promettant de tout faire pour atténuer les nuisances – amoncellement des ordures et difficultés de stationnement - dues à la crise sociale.

A une journaliste qui lui demandait s'il croyait au Père Noël, le maire a répondn : « C'est toujours bon d'avoir en soi quelques rèves d'enfant. » « Tenez bon, monsieur le premier ministre ! », lui a lancé une personne âgée. « Heureusement que vous êtes là pour faire mentir les sondages ! », lui a répondu M. Juppé. Alors que les élus l'assuraient de leur « solidorité en cette période difficile », le maire a indiqué : « Merci des sourires sur vos visages et de vos encouragements. Dans la situation un peu dure où je suis, me sentir entouré, c'est indispensable. »

supérieurs du SNCS ont, eux aussi, demandé la révision du document. Enfin, Jean Mattéoll a confirmé qu'il n'est contraint par « aucun calendrier ». De leur côté, les syndicats savent qu'ils penvent compter sur la détermination de leur base quant à la durée. Un contexte et un rapport de forces équitables qui pourraient être paradoxalement favorables à un dénouement rapide.

L'immeuble du 3, place de Fon-

que ses locaux de l'arche de la Défense étaient beaucoup trop éloignés de Matignon et de l'Elysée. Dans le premier gouvernement

Juppé, son successeur, Bernard Pons, l'avait « prêté » à Françoise de Panafieu, ministre du tourisme. Depuis la formation du deuxième gouvernement Juppé, le bureau prestigieux n'avait plus d'occupant, jusqu'à ce que Pierre-André Périssol, ministre délégué

une petite pièce annexe, à deux pas d'une vaste salle remplie de centaines d'ouvrages anciens sur la politique et l'histoire maritimes de la France depuis Colbert. Il est vrai que cet immeuble, pur produit de l'Art déco, abrite depuis plusieurs décennies le siège des administrations maritimes (pêcbe, marine marchande, plaisance, ports) et des ministres de la mer qui se sont succédé entre 1981 et 1993. Le choix de ce lieu était on ne peut plus approprié à la navigation risquée de Jean Mattéob face à la lame de fond de la grève des che-

Au moins le médiateur de la SNCF a-t-il pu hisser les voiles. A la RATP, au contraire, pas le moindre souffle de vent dans le sens de la négociation. La situation paraissait complètement bloquée vendredi soir. Aucun rendez-vous n'avait été fixé pour le week-end entre la direction et les syndicats, qui exigent le maintien en l'état de leur régime de retraite et de leur protection sociale. Les assemblées générales avaient déjà voté la poursuite du mouvement de grève pour lundi et étaient déterminées à « engager la troisième semaine de grève », selon la CGT.

« Après l'inutilité de la rencantre avec M. Bailly, le président de la RATP, jeudi, la tension et la décep-Gan ant augmenté d'un cran sur le terrain », expliquait Patrick Saint-Ges, porte-parole des syndicats au logement, s'y installe, tandis autonomes. Les autonomes, majotenoy, dans le septième arrondis-sement de Paris, où le médiateur du'Anne-Marie Idrac, secrétaire ritaires parmi les conducteurs de d'Etat aux transports, doit se métro, exprimaient par ailleurs

«Le projet de contrat de plan ne reçoit les syndicats de cheminots, contenter d'un bureau d'angle. leur scepticisme à l'égard de la ren-canstitue pas une base de dis- est un bâtiment très convoité. Jus- Jean Mattéob est installé, lui, dans contre prévue ce week-end entre Jacques Barrot, le ministre des affaires sociales, et les confédérations syndicales. . Le mauvement, qui est parti de la base, ne s'arrêtera qu'avec elle », prévenait leur porte-

> Le ministre de l'industrie, Frank Borotra, a annoncé vendredi que la « table ronde » sur les services publics annoncée par Alain Juppé et que le ministre présidera, se réunira mercredi 13 décembre à 18 beures. Y participeront les confédérations syndicales ainsi que les syndicats présents au conseil d'administration des sociétés nationales (EDF, France Télécom, SNCF, RATP, La Poste). Cette première réunion devra définir la méthode de travail qui régira l'ensemble des rencontres. La • table ronde » doit ouvrir la concertation sur les « missians des services publics à la française », mais sans qu'aucune précision ne soit donnée sur son objectif précis.

> Raymond Soubie, ancien conseiller social de Jacques Chirac à Matignon, et membre de la commission Le Vert sur les régimes spéciaux de retraite, a trouvé la méthode pour sortir de la crise. « // faut adapter la stratégie des Haraces face aux Curiaces, c'est-à-dire séparer les problèmes et les traiter un par un, et nan pas de front », déclare-t-il au Point. Horace blessé est-ce Alain Juppé ? – avait feint de fuir les trois Curiaces, puis les avaient tués un à un...

> > Récit des services Entreprises et France



seront ouvertes le Dimanche 10 Décembre

A PARIS

7, Place Vendome - 1°

23. Place Vendome - 1"

13, rue de la Paix - 2º

51, rue François 1" - 8" 23, rue du Faubourg Saint Honoré - 8°

lo molvon de Cartier: 51, rue François 1et - 8e (Arts de la Table - Cadeaux)

ainsi qu'à Monte Carlo, Deauville.

Connaissez-vous le plan Juppé?

E 15 Novembre, le Premier

Ministre a proposé à la France
une grande réforme de la Sécurité
sociale. Voici sur des questions
essentielles, des informations
précises sur la réforme proposée.

Pourquoi faut-il réformer aujourd'hui la Sécurité sociale ? Pour La sauver : la Sécurité sociale a accumulé une dette de 230 milliards de francs. Soit 4000 F par Français, du

bébé au centenaire. Sans réforme, elle ne pourra plus ni rembourser les soins ni verser les prestations auxquelles chacun a droit.

Pour la rendre plus juste : on ne peut plus tolérer qu'aujourd'hui 500 000 personnes rencontrent des difficultés d'accès aux soins.

Est-ce qu'il y aura un rationnement des soins ou des médicaments ?

Non: tous les médicaments et les actes actuellement remboursés continueront à l'être comme aujourd'hui.

Chacun pourra continuer à choisir librement son médecin.

Certaines familles perdront-elles le bénéfice des allocations familiales ? Non : le droit de toutes les familles à bénéficier des allocations familiales sera préservé pour l'avenir.

Les personnes à revenus modestes serontelles touchées ? Non: 5 millions de personnes ne participeront pas au remboursement de la dette sociale. Ce sont celles qui perçoivent

le minimum vieillesse, l'allocation aux adultes handicapés, l'allocation aux parents isolés, les RMIstes, les chômeurs en fin de droits...
Les salariés paieront une contribution modeste. Par exemple un salarié percevant 7 000 F par mois versera 35 F par mois.
En outre, 80% des chômeurs (ceux qui sont indemnisés en dessous du SMIC) et 60% des retraités (ceux qui ne sont pas imposables) soit 9 millions de C'est la personnes, verront, comme les actifs, C'est un comme les actifs, C'est un comme les actifs.

leur cotisation maladie inchangée.

Les salariés seront-ils seuls à contribuer t Non: les revenus du capital et les grandes entreprises seront mis à contribution.

Les revenus du capital participeront pour la première fois à l'effort de redressement. Les laboratoires pharmaceutiques verseront une contribution exceptionnelle de 2,5 milliards de francs. Les grandes entreprises contribueront aussi par une taxation de 2,5 milliards de francs.

Le Gouvernement pavaille (*il-seul? Non: les textes et en premier lieu les ordonnances seront rédigés en concertation avec

les commissions parlementaires et les organisations syndicales et professionnelles.

Est-ce que l'on va faire cesser les gaspillages ? Oui : une photo d'identité sera mise sur la carte de Sécurité sociale pour lutter contre les fraudes. Les étran-

gers venus en France pour se faire soigner devront payer d'avance à la caisse de l'hôpital. Les pharmaciens pourront distribuer la quantité exacte de médicaments nécessaire au traitement.

Un carnet de suivi médical permettra d'éviter la répétition des mêmes analyses et assurera le lien entre les différents médecins.

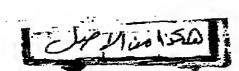
Les régimes de retraite et les statuts des agents publics serontils remis en cause ? Non: l'un des objectifs du plan est précisément de sauvegarder dans leurs particularités d'entreprise et de métier les régimes spéciaux · RIGIAL

de retraite. Ces régimes tiennent compte des conditions de travail pénibles des agents des services publics. Il n'a jamais été question de remettre en cause ces régimes spéciaux, ni de les aligner sur le régime général. Il s'agit de les sauvegarder, en les réformant au terme d'une vaste concertation. Les agents des services publics (EDF, SNCF, La Poste, France Télécom...) conserveront leur statut.

Le plan Juppé, c'est la grande réforme de la Sécurité sociale. C'est la Sécurité sociale pour tous avec l'assurance maladie universelle. C'est un financement plus juste, élargi aux revenus du capital. C'est la volonté de consolider les régimes de retraites. C'est la garantie pour tous des bienfaits du progrès médical.

Les réformes du Gouvernement

PLAN DE SAUVETAGE DE LA GECENTE



)US

रोधनगढान संग्रह एकामाना

sticipercoll pour la

Natiques Verseront

representation for 2.5 mile

etter et en premier

Genteralist in die erst einte

erest, certification aver-

des mitrophicos

a comribution.

TUATO SCOTTORIO

Him matricipisms

pre idealous de

* Les négociations ont repris entre les mineurs lorrains et les Charbonnages

Les violences ont fait plus de cinquante blessés

de notre correspondant

Les négociations entre la direction de Charbonnages de France et l'intersyndicale des mineurs des Houillères du bassin de Lorraine devaient reprendre samedi 9 décembre à la préfecture de région à Metz après les deux journées de violences que le bassin houiller lorrain a vécues et au cours desquelles plus de cinquante personnes ont été blessées, dont cinq grièvement. Le gouvernement a en effet demandé vendredi à la direction de l'entreprise de reprendre les négociations salariales suspendues depuis l'été. Les mineurs réclament une revalorisation de leur salaire de 2,5 % pour 1995 ainsi qu'un réaménagement du déroulement de leur carrière et ils s'opposent à une remise en cause de leur régime de protection sociale. La direction avait pro-posé, en juin, 1,5 % de hausse. Les Charbonnages emploient 15 400 personnes.

La reprise du dialogue annoncée par les pouvoirs publics intervient après deux journées d'affrontements très violents entre les mineurs et les forces de l'ordre. Les manifestations ont dégénéré jeudi et vendredi et se sont prolongées jusqu'au début de l'après-midi du 8 décembre. Vers 7 heures vendredi matin, 2 000 mineurs se sont rassemblés devant les bâtiments de la direction générale des Houillères à Freyming-Merlebach (Moselle). Ils entendaient protester contre les violences de la veille et réclamaient des négociations. Les quatre puits encore en activité en Lorraine étaient en grève. « On n'o pas eu besoin de mettre en place des piquets de grève. Les gars étaient mobilisés », explique un responsable syndical.

Une fois rassemblés, les mineurs ont marché vers les bâtiments de la direction, poussant devant eux des poubelles enflammées. Ils ont alors été dispersés par les gendarmes mobiles qui ont tiré des grenades lacrymogènes. En lançant des ob-

jets enflammés contre les bâtiments, les mineurs ont provoqué plusieurs débuts d'incendie, qui ont été maîtrisés. Vers 9 heures, quelques dizaines de manifestants se sont rendus à la centrale Emile-Hnchet, à quelques kilomètres de là, où ils ont arrêté deux groupes de production d'électricité et réduit l'activité des autres. Les contacts noués vers 10 heures entre les représentants syndicaux et la direction des Houillères n'ayant pas abouti, les affrontements ont redoublé d'intensité. Aux actions de barcèlement menées par les mineurs, les forces de l'ordre ont répondu fermement, notamment pour dégager l'un d'entre eux griè-vement blessé.

PREMIER PAS

Devant la violence des affrontements, certains mineurs redoutaient de voir la situation mal tourner. Les grenades lacrymogènes à effet de souffle répondaient aux jets de pierres, de boulons ou de cocktails Molotov. « Je n'ai jamais vu une telle manifestation », affirme un mineur en reconnaissant avoir déjà vécu des heurts, mais jamais aussi longs, mi dans une telle atmo-

Pour ramener le calme à Freyming-Merlebach, le préfet de la région, Roger Benmebarek, a proposé la tenue d'une rencontre avec l'intersyndicale à la sous-préfecture de Boulay. Au cours de la réunion qui a duré une heure et demie, il a proposé de débloquer 20 millions de francs au titre du programme d'aménagement concerté du bassin houiller. C'est un premier pas pour les mineurs qui attendent de connaître les propositions de la direction de Charbonnages de France avant de décider, lundi matin 11 décembre, s'ils poursuivent leur action. Vendredi soir, ils maintenaient l'occupation de la centrale Emile-

Jean-Louis This

A la Banque de France : « Juppé-Trichet, une responsabilité partagée »

naerole « Non au demantelement de lo Banque de France » et quelques affichettes. Peut-on même parler de piquets de grève ? Les militants en faction bloquent les transporteurs de fonds, mais laissent courtoisement passer le personnel non gréviste. « C'est lo tradition. » Tradition aussi de ne laisser pénétrer aucun étranger, fûtil journaliste, dans les vénérables bâtiments. Sécurité oblige. Rue de la Vrillière, à Paris, la grève se fait presque en gants blancs.

Lorsqu'on tape, c'est par communiqué, et d'abord sur le gouverneur: « Juppé-Trichet, une responsabilité partagée », titrait jeudi le tract CFDT. Le syndicat national autonome, majoritaire, n'était pas en reste : « Le « mark CFA » ou « franc fort » cher à notre gouverneur, oprès avoir (...) poussé au chômage plus d'un million de personnes en accroissant de fait le trou de la Sécurité sociale, vient de faire sortir la population de sa réserve. Trop c'est trop. » Trop de quoi ? Difficile à savoir tant les motifs des grévistes sont flous.

Motifs internes : l'avenir de l'entreprise et de ses missions traditionnelles dans la future Union monétaire européenne, inquiète ; le gouverneur, encore « étranger à la culture maison », agace; les avantages acquis sont trop beaux pour durer. Motifs externes : le « malaise sociétal », la solidarité, la défense du service public et le désir de « profiter de la dynamique extérieure ». Tout se mêle dans ce mouvement presque symbolique. 48 beures de grève a priori reconductibles, lundi 11 décembre, mais qui ne le seront probablement pas. Faute de mobilisation massive - 30% à 40 % de grévistes au maxi-mum -, et par réalisme. Pour priver réellement la France de billets, il

AUX TROIS ENTRÉES princi- faudrait que le mouvement dure au pales, trois petits groupes transis moins huit jours. Et encore l Les autour de braseros de fortune. Une banques et les transporteurs de rongs out eu le ter leurs précautions. Les stocks sont énormes. Quant aux autres fonctions vitales de la Banque, des systèmes parallèles sont en place depuis belle lurette à l'extérieur.

> « MARQUER LE COUP » Alors on fait grève surtout pour

« marquer le coup ». Et sans trop d'illusions. Ils sont bien placés pour savoir que l'Europe et la monnaie unique contraignent la France à « entrer dans un calque défini à Maastricht ». Que « le temps des privilèges, du confort est fini ». Que le progrès technique rend certains de leurs métiers obsolètes - « On ne va pas se battre contre l'informatique ou le fax! ». Ce qu'ils contestent? Le rythme et les méthodes employées, tant par le gouvernement à l'échelle du pays - « on saigne actuellement un malade qui aurait besoin d'être transfusé » -, que par la direction dans l'entreprise. Défant de concertation, défaut

de dialogue - « Trichet a maintenu une barrière énorme avec les syndicats »-, objectifs flous, les griefs sont nombreux, même si on sait la restructuration inévitable. Le résultat : une angoisse, un malaise de plus en plus profonds à mesure qu'approchent les échéances du plan. Sachant que « le combat va être long », les syndicats ménagent leurs troupes. Un espoir: retarder au maximum l'adoption des mesures. Et un rêve secret : que le gouverneur fasse une gaffe qui mobiliserait enfin tout le personnel. « En 1974, se souvient un militant nostalgique, le gouverneur de l'époque avait fait entrer les gardes mobiles à l'intérieur de la Banque. Un quart d'heure après on avait 5 000 personnes en AG... »

Véronique Maurus

La mobilisation des grévistes reste forte dans plusieurs villes de province

Les manifestants prennent à partie des personnalités de la majorité

L'importante journée d'action de jeudi n'a pas manifestations, défilés, opérations « coups de là, samedi et dimanche. Les mairies ou les per-

poing ». Le trafic aérien a été très perturbé.

manences de plusieurs personnalités politiques de la majorité ont été la cible des manifestants.

APRÈS LA JOURNÉE de très forte mobilisation du jeudi 7 décembre, plusieurs villes de province ont continué, vendredi, d'être le théâtre de manifestations, défilés, grèves et parfois de graves vioraine dans les mines de charbon (lire ci-contre). Aux Houillères de Provence, aussi, le directeur et trois ingénieurs ont été retenus plusieurs heures par les grévistes, et libérés

A Nantes, qui a connu depuis fin novembre plusieurs incidents, le préfet Charles-Noël Hardy a décidé d'interdire tout rassemblement de

avait requis quinze mois de prison ferme.

Un an de prison ferme pour un étudiant

Le tribunal correctionnel de Montpellier a prononcé, le 6 dé-

ferme à l'encontre de jeunes « casseurs » interpellés la veille ao

cours de la manifestation organisée dans cette ville contre le plan

Juppé. L'un de ces jeunes gens, Aurélien Berthet, vingt ans, étudiant

en ethnologie, a été condamné à un an de prison ferme pour avoir

prévenn a contesté. Ce dernier a indiqué à l'andience qu'il avait pris

part à la manifestation pour « défendre [ses] idées ». Le procureur

dans la soirée.

personnes samedi après-midi et dans la soirée. « Devant la destruction de biens publics et privés (gare routière, voitures incendiées, vitrines brisées, pillage de magasins), le renouvellement de ces faits constituerait un trouble grave à la sécurité et à l'ordre public », a-t-il indiqué. Cette mesure ne concerne cependant pas la manifestation que devaient organiser en début d'après-midi les unions locales CGT, FO, FEN, FSU et CFDT. Depuis le début du conflit, 52 personnes ont été interpellées à Nantes. Le trafic de plusieurs aéroports a été fortement perturbé vendredi. Les plates-formes de Mar-

ont même dû fermer vendredi soir pour ne rouvrir que samedi matin. Les compagnies ont été contraintes de supprimer des vols à cause des grèves des aiguilleurs du ciel ainsi que des douaniers et des pompiers d'Aéroports de Paris. L'acces de l'aérogare 2 de Roissy a été bloqué pendant plus d'une heure en milieu de journée par des techniciens grévistes d'Air France. Souvent, ce sont des bâtiments

publics ou des personnalités politiques de la majorité qui ont été la cible de la colère des grévistes. Au Puy-en-Velay, 3 000 à 7 000 personnes, selon les sources, ont manifesté devant la préfecture et le conseil général de la Haute-Loire (dont le président est lacques Barrot, ministre du travail) en déposant cembre, plusieurs condamnations à des peines d'emprisonnement des rails de chemins de fer. Une opération identique a eu lieu à Vesoul. Devant la sous-préfecture de Montluçon (Allier), des grévistes (essentiellement des agents de l'équipement) ont édifié uo « mur de brisé la vitrine d'un pressing et dérobé des vétements, faits que le l'argent » à l'aide de briques. 200 personnes ont installé des barrages empéchant l'accès à la préfecture

seille-Provence et de Montnellier

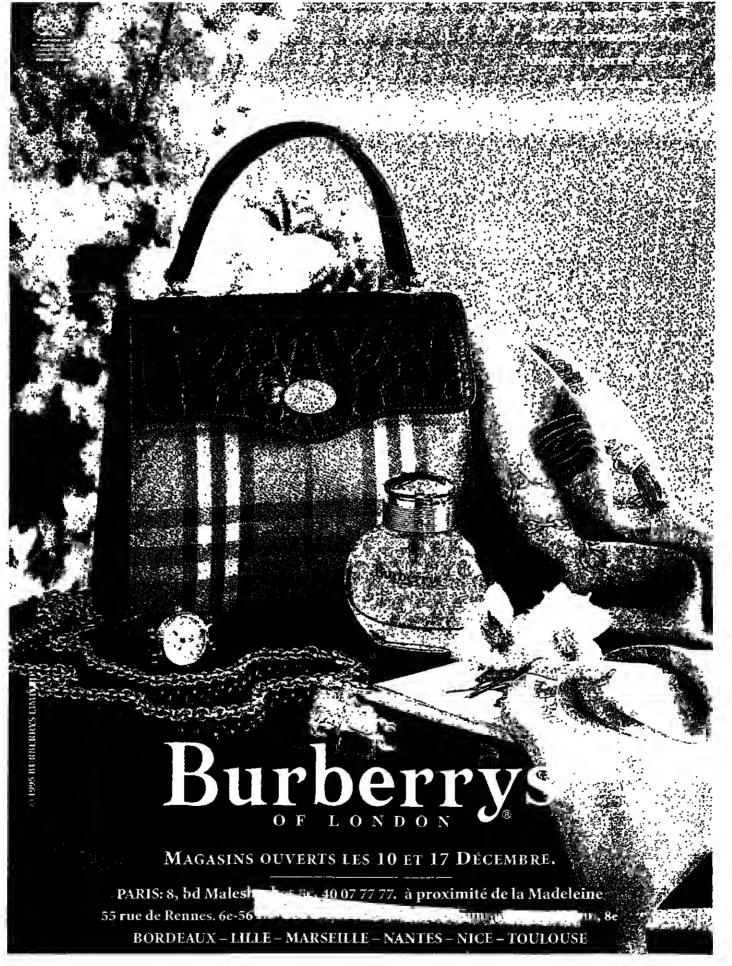
des Alpes-Maritimes, à Nice, Même scénario à Châteauroux devant la préfecture et le conseil général de

A Avignon, des manifestants ont occupé le grand hall de la mairie. Des agents de la SNCF et d'EDF-GDF ont sollicité une entrevue avec le député et maire, Marie-Josée Roig (RPR), qui a reçu une délégation. Le conseil écocomique et social de Franche-Comté, en réunion à Besancon pour examiner le budget 1996, a reçu la « visite » de manifes-

La permanence du député et maire d'Albi, Philippe Bonnecarrere (RPR), a été murée par des agents d'EDF. A Mantes-la-Jolie, quelque 200 personnes ont occupé pendant trois heures le bureau du député et maire RPR, Pierre Bedier.

A Limoges, les grévistes de l'équipement ont investi la station régionale de FR 3 où avait lieu l'enregistrement de l'émission « Place publique » consacrée à la vie polirique régionale. Ils avaient appris qu'Alain Marsaud et Evelyne Guilhem, députés RPR de Haute-Vienne,

-30% les week-ends du 10, 17 et 24 décembre, sur une sélection d'articles, indiqués en magasin.



AND SERVICE AND LONG Marie Commence in the Here. bit in tende Annual Control of the Control **(Weign Control of the Supplemental Control** The sections MET AND THE MANAGEMENT 新龙山 人名英格兰人姓氏格特的 uran er er i kirkligadet **ia**l (送が)コイドト しょけいへいほけげ

續到 我说:"the built of a built of extent

granded the contraction of the many and the second section 建基础的 化二氯甲基 自己的现在分词

e surger to the second section. Statement of the country general Commence MINE COLUMN gathy ye it a many the Harris St. Carlos St. Carlos Santonia Not in the street

evide anish. se malain marrele con du capital. Cel s. C'est la garantie

Compression (Const. March

wernement

Les régimes spéciaux de retraite reflètent la diversité du secteur public

Les fonctionnaires et les agents des services ne veulent pas voir allonger leur durée de cotisation ouvrant droit à une pension à taux plein.

La commission Le Vert aura pour tâche d'examiner ces systèmes particuliers, dont la plupart sont devenus déficitaires

de départ à la retraite ait été ramené à

soixante ans. Les dix-sept régimes spéciaux

existant en France permettent, en effet, à

Les salariés de l'Etat sont en grève contre le « plan Juppé » sur la protection sociale. le temps minimum de cotisation à quarante annuités pour avoir droit à une pension de ils sont particulièrement opposés à la volonte, annoncée par le premier ministre le

LES RÉGIMES SPÉCIAUX de retraite font partie de ces acquis sociaux que les fonctionnaires et les ageots des services publics ne veulent pas abandonner. Créés au XIXº siècle, la plupart se sont consolidés au lendemain de la seconde guerre mondiale. Les salariés de l'Etat ont refusé, alors, de fondre leurs caisses de retraite dans le nouveau régime général de la Sécotisations, abaisser le montant des curité sociale. Celui-ci, en effet, préprestations servies, voyait que le départ à la retraite se ferait à soixante-cinq ans, alors que les régimes particuliers offraieot des possibilités de départ à la re-

traite à cinquante-cinq, voire à cinquante ans. La plupart de ces régimes sont devenus déficitaires. Celui des mineurs, par exemple, n'a presque plus de cotisants, les mines de fer et de charbon ayant été fermées. Les régimes spéciaux des mines, de la SNCF, des marins et des ouvriers de l'Etat bénéficient de subventions de l'Etat ainsi que de compensations venant de régimes spéciaux excédentaires (Caisse nationale de retraite des agents des collectivités locales, fonctionnaires de l'Etat). Les régimes des fonctionnaires sont meoacés de déséquilibre d'ici à 2015, en raison de l'allongement de l'espérance de vie et de la stabilisa-

bauches importantes des an-Alain Juppé n'entend pas supprimer ces régimes spéciaux. Alors Le Vert n'y fait d'ailleurs aucune al-

même que cela figurait au programme du Conseil national de la Résistance, les corporatismes n'ont pas permis de le faire eo 1945. Le premier ministre affirme, au cootraire, qu'il veut assurer leur péreooité (Le Mande du 30 novembre). Pour les équilibrer, il existe trois solutions: allonger la durée de cotisation, augmenter les

retraite à taux plein, comme cela a été im-pose aux personnels des entreprises pri-

vees en 1993, bien que, depuis 1983, l'âge

C'est la première qu'a retenue, dans son plan du 15 novembre, le chef du gouvernement « au nom de la justice »: les salariés du secteur privé se sont vu imposer, en 1993, l'obligation de cotiser pendant quarante ans, au lieu de trente-sept ans et demi, pour obtenir une retraite à taux plein. Ceux de l'Etat peuvent toujours partir en retraite après trente-sept ans et demi, à condition qu'ils aient atreint l'âge requis.

PÉNIBILITÉ ET SUJÉTIONS

L'annonce de M. Juppé a déclenché des grèves à la SNCF, à la RATP et dans la fonction publique d'Etat. Plusieurs syndicats de fonctionnaires ont fait valoir qu'allonger la durée d'activité aggraverait le chômage des jeunes. Devant l'ampleur des mouvements sociaux, le premier ministre a assuré, le 5 déconstituait plus un préalable à la réforme des régimes spéciaux. Sa lettre de mission à la commission

lusion. Cette dernière sera toutefois libre de faire des propositions pour modifier l'âge de départ à la retraite de certains métiers. Mais elle devra prendre en compte « les pénibilités de métiers (et) les sujetions d'horaires » propres aux différentes ca-

tégories d'agents. A l'heure actuelle, l'âge minimum de départ est de soixante ans, comme dans le secteur privé depuis 1983, pour 65 % des fonctioonaires de l'Etat. Il est de cinquantecinq ans, voire cinquante ans, pour 35 % de ces agents, dont les métiers sont considérés comme « actifs », c'est-à-dire « présentant un risque particulier ou des fatigues exception-

Dix-sept cas particuliers

li existe aujourd'hui dix-sept régimes spéciaux : • Fonctionnaires de l'Etat : 2,5 millions de cotisants pour 1,7 million de retraités Fonctionnaires territoriaux et hospitaliers : 1,5 million de cotisants pour 497 000 retraités Ouvriers de l'Etat (arsenaux) : 84 000 cotisants pour 112 300 pensionnés • SNCF: 189 000 cotisants pour 350 000 retraités

RATP: 70 000 cotisants pour

pour 136 000 retraités

Banque de France :

43 000 retraités

 Marins (secteur privé) Clercs et employés de notaires (secteur privé) Mineurs (secteur privé) : 35 000 cotisants pour 270 000 pensionnés Agents de la cais

29 000 cotisants pour

Comédie-Française **

et d'industrie de Paris

Chambre de commerce

Opéra national de Paris

Port autonome de Strasbourg

14 000 retraités

Sécurité sociale des mineurs • Personnel du Sénat • Personnel de l'Assemblée

Ce dossier est particulièrement complexe, une partie de leurs cotisants de partir en retraite à cinquante-cinq, ou même cinnment parce que les cotisations pour quante-cinq ans pour les autres.

comportant des « risques particuliers » ou

imposant une « fatigue exceptionnelle ».

quante-trois ans.

• RATP: 30 000 agents travail-

départ se situe à moins de cin-

• FDF-GDF: les deux tiers des

Minems: cinquante-cinq ans.

agents effectuant un service « actif

• Les instituteurs peovent prendre leur retraite à partir de cinquante-cinq ans, mais les nouveaux professeurs des écoles seulement à

nelles » (Le Monde du 24 no-

• Les fonctionnaires de La Poste travaillant en centres de tri (160 000 personnes) pervent partir à cinquante-cinq ans.

 Policiers : cinquante ans. • Gardiens de prison: cin-• Infirmiers : cinquante-cinq

 Cheminots: cinquante ans pour les conducteurs de train, cin-

Pour équilibrer les régimes spéciaux, une autre solution pourrait être retenue, qui consisterait à augmenter la cotisation des actifs. Actuellemeot, les fonctionnaires paient un peu moins que les salariés du secteur privé assujettis au régime général de la Sécurité sociale: ils versent une cotisation égale à 7.85 % de leur traitement indiciaire, alors que les autres paient 8,55% (non cadres) ou 11,55% (cadres), incluant la cotisation de 6,55 % sur le salaire brut et la cotisation à un régime complémentaire. A titre d'exemple, un salarié gagnant 10 000 francs brut par mois paie 855 francs de cotisation par mois, tandis qu'un fonctionnaire gagnant 10 000 francs, primes non

comprises, paie 785 francs. sées par l'employeur varie d'un régime spécial à l'autre. Dans la fonction publique d'Etat, il n'existe pas de « cotisation patronale ». Le bud-

quante ans s'ils excercent un métier la retraite et le montant de la pension des agents de l'Etat ne prennent pas en compte le montant des primes. La commission Le Vert a finalement été chargée de le mettre

get de l'Etat combie la différence entre le montant des pensions servies (125 milliards de francs lant par roulement bénéficient de en 1994) et les retenues prélevées bonifications. Leur âge moyen de sur le salaire des fonctionnaires (2) milliards). Pour équilibrer la Caisse nationale de retraite des agents des collectivités locales

(CNRACL), les employeurs que ou insolubre » partent à cinquantesont les collectivités locales et les hôpitaux versent une cotisation sur • Clercs de notaire : cinquanteles salaires bruts de 25,10 %. La coticinq ans pour les femmes, soixante sation employeur est de 28.44 % à ans pour les hommes.

la SNCF, et de 15.34 % à la RATE Il serait possible, enfin, de dimimier le montant des pensions servies aux retraités. Dans la fonction publique, ce montant est calculé sur le traitement indiciaire du dernier emploi occupé pendant six mois. Ce système est avantageux car la logique de « carrière » garantit une progression constante des rémmérations. Dans le régime général, au terme de la réforme engagée en 1993, la retraite sera calculée sur le salaire moyen des vingt-cinq

meilleures années. Néampoins, toute comparaison entre régime général et régimes spéciaux est malaisée, les primes, parfois importantes pour les salariés de l'Etat, n'étant prises en compte ni dans le calcul de leur cotisation ni dans celui de leur pendoit mettre à plat la commission Le Vert.

Rafaële Rivais

Les régions hésitent à accepter la gestion des liaisons secondaires de la SNCF

LA PRÉSENTATION du contrat hostiles. Le Bourgulgnoo Jean-e plan régissant les relations entre François Bazin (RPR) est un des de plan régissant les relations entre l'Etat et la SNCF de 1996 à 2000 a contribué à déclencher l'arrêt total des trains depuis le 24 novembre. Or, alors que les cheminots ont à plusieurs reprises manifesté « contre la suppression de 6 000 kilomètres de lignes », le ministre des transports, Bernard Pons, jure que ce contrat ne contient aucune mesure de cet ordre. C'est exact, mais le plan prévoit de transmettre la responsabilité des ligoes secondaires aux régioos. Dans le cootrat de plan, l'Etat et la SNCF se déclarent « résolument favorables à [l'] orientation fandamentale qui confierait oux régions la responsabilité de la définition des services et de leur équilibre financier ». Les élus territoriaux o'ont pas été invités à signer ce texte.

D'entrée, les présidents de conseils régionaux o'ont guère manifesté d'enthousiasme. Après deux semaines de grêves, ils sont toutes couleurs politiques mêlées de plus eo plus hésitants, voire

plus directs: «La poule aux œufs d'or ti portitu des tycées, des facultés. Elle n'a plus les moyens de pondre des trains. > « Pas question de se laisser transférer le déficit de la SNCF ni l'impopularité des fermetures de lignes », proteste Robert Savy (PS), président de l'assemblée du Limousin.

Echaudés par l'habitude qu'a prise l'Etat de leur céder des responsabilités sans affecter les ressources correspondantes, insatisfaits des relations qu'ils entretiennent avec la SNCF, les représentants des collectivités territoriales trainent les pieds. Non pas qu'ils refusent catégoriquement de devenir l'autorité organisatrice de leurs transports internes, mais « sûrement pas en l'état et pas sans garanties ». Le président du conseil régional du Ceotre, Maurice Dousset (PR), sans doute le plus favorable à cette réforme, se targue de pouvoir « fournir un meilleur service public ». Mais il en profite pour réclamer au préalable un oouveau mode de scrutin régional. Car il lui faudrait une majorité plus solide pour faire adopter quelques pas sages du rail à la route, la disparition de gares désertées et autres mesures délicates.

« Pas guestion de se laisser transférer le déficit ni l'impopularité des fermetures de lignes »

L'objectif est en effet de transférer la gestion d'un transport public coordonné - fer, autocars, mais aussi taxis collectifs -, pas de maintenir toutes les lignes coûte que coûte. Ce sera aux régions de prendre leurs responsabilités, L'Association nationale des élus régio-naux (ANER) égrène donc ses cooditions: garantles financières de la part de 1850 de la general la la SNCF de maintenir les lignes nationales, assurances que les infrastructures seront entreteones et modernisées. En préliminaire, l'ANER attend la fin de l'audit, lancé à son initiative, sur la situation financière des chemins de fer. -

Actuellement, les régions sont engagées de facons très diverses. Le Languedoc-Roossillon, par exemple, a affecté, en 1995, 65 millions de francs à la répovation de gares, à la réfection de voies, à l'achat de matériel roulant, au tarif préférentiel pour les étudiants, etc. Le Centre y consacre globalement plus de 200 millions par an: En revanche, la Bretagne a limité son enveloppe à 15 millions. Ao total, les régions ont prévu de verser 2,4 milliards pour la période 1994-1998, essentiellement pour des travaux d'infrastructure. Pour sa part, le gouvernement accorde directement une subvention de 4 milliards

de francs à la société nationale pour compenser les pertes des desseries de transport express régional Le problème tient surtont à l'opacité des comptes, unanime-

ment dénoncée. «La SNCF n'a pas. de comptabilité analytique, on ne peut rieu savoir », se plaint Claude Champand (RPR), consciller régional de Bretagne. Poitou-Charentes, présidée par le ministre des PME. du commerce et de l'artisanat, Jean-Pierre Raffarin, participe aux investissements, mais refuse obstinément de contribuer à l'exploitation des lignes.-Elle est la seule dans ce cas. « Pas assez de transparence », tranche le vice-président Francis Hardy (RPR).

Qui pourrait croire, en écoutant ce choeur d'élus boudeurs, que la régionalisation du transport de voyageurs découle directement de propositions issues de leurs rangs? Contenues dans le rapport d'Hubert Haenel (RPR), sénateur et vice-président du conseil régional d'Alsace, elles se sont traduites un

an plus tard, dans la loi d'orientation d'aménagement du territoire du 4 février 1995, par l'ouverture à une experimentation volontaire des le début de 1996. * Il faudra bien parvenir malgre tout à une collaboration tripartite avec l'Etat, car la SNCF ne peut pas s'en sortir seule », estime Francis Hardy. D'autant que la maininise progressive des collectivités locales sur ce secteur, depuis le début de la décentralisation, a plutôt améliore le sort des usagers des TER.

Les rames de TER pourraient aussi correspondre de mieux en mieux aux attentes, comme l'explique Pierre Dumas (RPR), viceprésident de l'assemblée de Rhône-Alpes: « Il est plus simple d'analyser les besoins d'ici que de Paris. En y répondont, en coordannant mieux l'ensemble avec les transports urbains, nous pourrions désengorger nos routes » Mais attention, prévient-il: « Si lo charge est déraisonnable, les régions feront faillite. »

Martine Valo

 $(at) \leq 2^{n}(a) + (at) \leq 1$

· -----

.

The second second

Le Nord-Pas-de-Calais tire le signal d'alarme

CLLE de notre envoyée spéciale

«Chaque matin, plus de 80 000 voyageurs empruntent 1 200 kilamètres de ligne, montent dans un des 630 trains express régionoux [TER] à destination de plus de 250 villes. Ils le font pour être à l'heure à leur travail, paur leur plaisir au pour les deux. Et vous, qu'attendez-vous pour prendre le TER? » La campagne de publicité télévisée du conseil régional en faveur des trains express régionaux a été lancée lundi 27 novembre, au troisième jour de grève de la 5NCF. Elle n'a pu être stoppée, au grand dam du service de communication, condamné à voir défiler les images positives de trains modernes et de voyageurs heureux

tière de prise en charge des transports régionaux. Le Nord-Pas-de-Calais fut en effet une des cinq régions qui s'étaient portées candidates à l'expérimentation de la régionalisation des transports voyageurs. La région avalt déjà une expérience de partenariat avec la SNCF, engagée en 1978 à travers le schéma directeur régional des transports,

alors que la gare de Lille est

complètement paralysée. Un ha-

sard malencontreux pour une ré-

gion pourtant pionnière en ma-

juin 1984 par une convention d'exploitation signée avec l'Etat. Elle est ainsi devenue autorité organisatrice des transports régionaux et la SNCF transporteur du TER. Cette politique a porté ses fruits : la fréquentation des lignes de la SNCF dans le Nord-Pas-de-Calais s'est accrue de 25 %; le compte d'exploitation du TER est équilibré; en huit ans, l'offre eo trains régionaux a progressé de 18 %.

RÉÉQUILIBRAGE RAIL-ROUTE

L'arrivée, en 1992, de Marie-Christine Blandin (Verts) à la présidence d'une assemblée régionale dominée par une majorité PS-Verts a dopé cette politique volontariste. Fin 1993, la région a signé avec la SNCF une convention qui, explique Thierry Mignauw, directeur régional de la SNCF, « a traduit dans les faits un rééquilibroge entre les différents moyens de transport en faisant plus de trains et moins de routes ».

En investissant 600 millions de francs, les parteoaires se sont donné les moyens de leurs ambitions. Dans la foulée, un plan qualité TER d'un montant de 150 millions a été signé. Les réalisations de modernisation sont d'une envergure inégalée : 12 gares rénovées avec création de parking de et qui s'était concrétisée en substitution; construction de

5 tunnels sous les voies ; réouverture de gares an service commercial: electrification de lignes... Une oouvelle politique tarifaire

a été mise en place pour inciter les voyageurs à préférer le rail à la voiture. La région a également investi dans le matériel en achetant 6 rames à double niveau en juillet demier, puis en commandant en novembre 30 automotrices, qu'elle finance à 70 %. Les syodicats de cheminots

semblent rassurés par la politique régionale. « La région a montré qu'elle était prête à investir dons les transports ferrovioires, c'est une assurance pour nous », reconnaît Michel Beau, responsable local de la Fédération générale des transports et équipements de la CFDT. Mais il ajoute que le problème

vient de la SNCF, qui, « après des années de réduction d'effectifs et de suppression de trains, n'est plus en copacité d'assurer les services du TER ». Pierre Chéret, secrétaire régional de la CGT, déoooce même « une détérioration de la aualité du service, car le conseil régionol n'a pas les moyens de sa politique ». Marie-Christine Blandin en a tiré les leçons en mettant en garde l'Etat contre un transfert

Sylvia Zappi

L'Île-de-France se plaint de la qualité du service

ALORS que le prochain contrat de plan devrait institutionnaliser une régionalisation du transport ferroviaire, rien ne prévoit la fin du régime dérogatoire de l'Ile-de-France en matière de transports en commun. Michel Girand, président (RPR) du conseil régional, réclame pourtant une réforme du Syndicat des transports parisiens (STP) allant dans le sens d'un transfert des pouvoirs à la collectivité régionale. Le conseil régional finance entre 70 % et 100 % des nouveaux investissements, mais il ne siège même pas au STP, placé sous l'autorité du préfet de région, donc de l'Etat.

Cette organisation a abouti, par exemple, au financement conjoint, par l'Etat et la région, des deux projets concurrents de liaisons radiales (Eole pour la SNCF et Météor pour la RATP), an détriment des liaisons circulaires autour de la capitale, dont les usagers de banlieue ont le plus besoin.

La particularité du réseau SNCF francilien est sa rentabilité financière. Au STP, on précise qu'indépendamment de l'indemnité compensatrice affectée au régime de retraite des cheminots les services voyageurs, en Ile-de-France, sont financièrement équilibrés. La croissance démographique de la Grande Couronne assure à l'entreprise un chiffre d'affaires en expansion et un potentiel de développement qui ne l'incitent pas à céder du terrain à la collectivité régionale, contrairement à la tendance dans les régions en voie de désertification.

CHANTIERS EN COURS

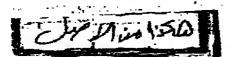
Des oégociations du contrat de plan entre l'Etat et la SNCF, les usagers de la région parisienne reticodront surtout, au-delà des grèves actuelles, la confirmation d'une dégradation globale du service en banlieue. «Les difficultés de la ligne D, mise en service avec un mois de retard, ont été une coisse de résonance du mécontentement », constate Antoine Barbero, président de l'Association des usagers des transports d'Ile-de-France, qui estime que «les améliorations techniques réalisées sur certaines lignes ne sont pas percues par la cilentèle à cause d'une baisse globale du niveau du service ».

Cette dégradation se manifeste. selon les usagers, par le mauvais entretien de certaines gares, une signalétique défectueuse, la réductioo, voire la non-présence, à certaines heures, de personnel aux guichets, les retards fréquents des trains et, surtout, une très mauvaise information des voyageurs en cas d'incident. La SNCF se defend pourtant d'abandonner les banlieusards et fait remarquer qu'elle affecte, depuis 1989, des budgets d'investissement jamais

atteints sur ce réseau. Plusieurs grands chantiers sont achevés ou en cours : la liaison La Verrière-la Défense, l'interconnexion de la ligne D, le Tram Val-de-Seine, la desserte du Stade de France à Saint-Denis sont autant d'exemples de voies nouvelles, qui, ajoutées à la mise en chantier d'Eole (Est-Ouest Liaisoo express), ont coûté 2,25 milliards de francs en 1994 et près de 2 milliards eo 1995, cofinancés par l'Etat et la région. L'amélioration courante du réseau (augmentation de la capacité de certaines lignes, achat de voitures à deux niveaux), à la seule charge de la SNCF, a représenté 6,25 milliards de francs en 1994 et 1995.

L'impact de ces investissements, faute d'une coordination régionale, n'est pas directement perceptible par les 2 millions d'usagers quotidiens. M. Giraud, en demandant à devenir le « patron » des transports publics en lle-de-Prance, pense y remédier par une meilleure répartition des moyens et par une réforme du système de tarification.

Pascale Sauvage





secteur publi . Perturbations same pension a laux pien. dans les salles enus deficitaires the constraint of it is included the figure de spectacles MANUAL STATE OF THE STATE OF S et les musées parisiens

■ MUSÉES : nombre de musées parisiens sont perturbés par l'absence de gardiens qui ne peuvent se rendre sur leur lieu de travail. Les entrées sont donc à la baisse, comme au Grand Palais qui a perdu, en une semaine, jusqu'à 50 % de sa fréquentation.

An Grand Palais, « Cézanne » o'ouvre ses portes qu'aux visiteurs qui ont réservé leur entrée sur la plage 10 h-15 h. Sur 6 600 visiteurs payants par jour, seuls 3 300 ont pu voir l'exposition. En huit jours, la baisse de fréquentation représenterait un manque à gagner de 1,5 million de francs. Le Louvre, qui a rouvert nombre de ses départements les 6 et 7 décembre (jusqu'à 17 heures et au tarif de 20 francs), a perdu 46 % de sa fréquentation par rapport à une semaine normale de novembre. Au Centre Pompidou, l'exposition « Féminin-Masculin » et les collections sont préservées. La Bibliothèque publique d'information (BPI) est fermée. L'Orangerie, le Musée Picasso, le Musée Rodin, le Musée des arts d'Afrique et d'Océanie, le Musée Guimet, le Musée des monuments français sont fermés. Au Petit Palais, l'exposition « A l'ombre du Vésuve » fait de très bonnes entrées le weekend, ce qui compense des fermetures en semaine.

■ CINÉMAS : la chute de fréquentation des salles en région parisienne est évaluée entre 20 % et 25 %. Les salles de la capitale sont les plus touchées, où les pointes du week-end connaissent jusqu'à 50 % de baisse. Les films « grand public », pour la plupart américains, sont moins touchés que les titres exigeants. Les séances du

■ THÉATRES : les spectacles qui avaient trouve leur public marchent bien ; ceux qui étaient en difficulté sont au bord de la fermegrand combre d'abonnés sont moins touchées. Le public jeune, comme celui qui vient voir Valérie Lemercier au Théâtre de Paris - salle comble - demeure fortement mobilisé.

A Chaillot, le spectacle déjà bien lancé au début de la grève, L'Opéra de quat' sous, n'a pas souffert, mais le nouveau, Azev ou le tsar de la nuit, se donne devant des salles à demi vides. La Comédie-Française déplore seulement de 5 % à 10 % d'annulations. La situation est analogue au Théâtre de la Ville. Au Théâtre de la Colline, la fréquentation est jugée « normale » pour C. 3 3, la pièce de Robert Badinter, malgré les demandes de report de 10 % à 20 % des spectateurs.

Les salles de la banlieue sont pénalisées par l'absence de transports: «En semaine, nous n'avons pas plus de quarante spectateurs par soir. Le week-end, en revanche, nous sommes complets », dit-on au Théâtre de Gennevilliers. Le Théâtre Gérard-Philipe de Saint-Denis a annulé une représentation de Richard III, mardi 5 décembre, à la suite d'une grève du personnel CGT.

CONCERTS: les concerts classiques semblent peu affectés à Paris. Ainsi, Wolfgang Sawallisch et le pianiste Radu Lupu ont pratique ment fait le plein, mercredi 6 décembre, salle Pleyel pour le cycle Beethoven de l'Orchestre de Paris, tout comme Marek Janowski et le Philharmonique de Radio-France au Théâtre des Champs-Elysées. L'Opéra de Paris aura vendu tous ses billets pour le programme Wa-

gner du jeudi 7. CLUBS: La situation est jugée « dramatique » an Duc des Lomhards à Paris : « Vingt-cinq au trente spectateurs par soir depuis une dizaine de jours. Pas de recette, donc pas de cachets. En dix jours, on a eu une perte sèche de 80 000 à 100 000 francs. » Le Sunset a été fermé les 6 et 7. Le Baiser salé a annulé deux des concerts prévus, les « vide à 80 % ». An New Morning, trois concerts sur six ont été annules cette semame. Le Café de la danse, à la Bastille, semble être une exception: il fait le plein depuis cinq jours avec Sixun.

Aucune panique n'est observée dans les rayons des grandes surfaces

Les distributeurs assurent ne pas craindre de rupture de stocks

Contrairement à ce qui s'était passé au moment de la guerre du Golfe, les achats de précaution ne se sont pas multipliés depuis le début des grèves. Certes, on

RAZZIA sur les pâtes et le sucre, lait, café, conserves, hygiène, en-medi 9 décembre. Mais il est peu risque de rupture de stock sur cer- tretien), confirme la FECD. Si le tains produits de grande consomphénomèce n'est pas tout à fait mation... La rumeur a couru, mais négligeable, il est néanmoins jugé les professionnels de la distribution « marginal ». En fait, les hypermarla démentent. « Il n'existe aucun chés s'intéressent surtout aux vent de panique et les appra- conséquences des changements du rythme de vie imposés à la clienvisionnements s'effectuent normalement », constate la Fédération des tèle, particulièrement en région paentreprises du commerce et de la . tisienne. « En semaine, les gens ont bien placés pour tirer leur épingle distribution (FECD), qui regroupe un mal fou à faire leurs courses. Aus- du jeu. les principales enseignes. « Les gens si reportent-ils leurs achats sur le sont philosophes et sereins », réweek-end. Samedi dernier, nous sume-t-on chez Carrefour. avons nettement observé un mouve-Si la situation actuelle n'a rien à ment de rattrapage », indique-t-on voir avec ce qui s'était passé lors de chez Anchan dont l'hypermarché

la guerre du Golfe - on avait alors de la Défense subit une baisse de observé une nette croissance des fréquentation de 20% dans la seachats de précaution -, un certain nombre de points de vente font, Le groupe Promodès (Continent, malgré tout, état d'une recrudescence des ventes de « denrées senanalyse, s'attendait également à sibles » (hulle, pâtes, sucre, beurre, une nette remontée de l'activité sa- distributeurs n'est pas menacée.

page permette aux grandes enseignes - qui n'ont pas enregistré de bons résultats pour le mois de novembre - de compenser le manque à gagner du reste de la semaine. Du coup, certains commerces de proximité semblent

Ces demiers jours circulait une autre rumeur, selon laquelle les distributeurs de billets de banque ne pourraient plus être garmalemeot approvisionnés et risqueraient, notamment au cours du week-end, la rupture de stock généralisée. La encore, les principales hanques démentent et assurent Champion...), qui confirme cette que, malgré les difficultés de circulatioo, l'approvisionnement des

Des étudiants grévistes font Toulouse-Paris à vélo

UNIVERSITÉ: Pour prouver qu'ils « ne pédalent pas dans la semoule », une soizantaine d'étudiants de Toulouse, La Rochelle et Tours, sont venus porter leurs revendications, a vélo, vendredi 8 décembre, à François « By Raue », rue de Grenelle. « Le plus dur, c'est le Massif Central, beaucoup de montées, un froid glacial », souligne Agnès, une Toulausaine en mastrise de maths. Olivier, en licence de gym, trouve « fabuleux de rouler la nuit dans la campagne, avec la neige, la brume ». L'important, « c'est de montrer à François Bayrou que l'on est déterminés et que les grévistes, ce ne sont pas des paresseux », dit Michael, étudiants en sciences, à Tours. Recus par un conseiller technique, ils jugent que le ministre « n'est pas à la hauteur de l'effort fourni ». « Tous ensemble, tous ensemble, tous, tous ! ». ont-ils scandé pendant la photo de famille, entourés de CRS médusés.

■ GRÉVE: Raymond Barre s'est dit, vendredi 8 décembre, « attristé » par la poursuite des grèves dans les services publics et a critiqué les « catégories de Français qui dannent l'impression d'être obnubilées par leurs avantages propres ». L'ancien premier ministre, qui devait être reçu samedi par Jacques Chirac, a déclaré : « Je regrette qu'il y oit des minarités qui soient insouciantes [des] difficultés, tandis que la grande majarité des François est passive. * Il a aussi mis en cause « le secteur abrité, protégé » en Prance, dont « les statuts empêchent toute flexibilité ».

■ SÉNATEUR : Jean-Pierre Lafond (UDF-PR) est devenu jeudi 7 décembre sénateur des Bonches-du-Rhôges en remplacement de Jean-Clande Gaudin, entré au gouvernement. Maire de La Ciotat de 1989 à 1995, M. Lafond a été mis en examen, en janvier, pour « ingérence » et, en oovembre, pour « détournement de fonds publics et abus de biens so-

■ ANNULATION : le tribunal administratif de Paris a annulé, vendredi 7 décembre, la réélection, eo juin, du maire du 16 arrondissement, Pierre-Christian Taittinger (UDF-PR). Le tribunal administratif reproche à M. Taittinger le financement d'un journal électoral par une société privée. Cette sanction est assortie d'une période d'inégibilité d'un an. M. Taittinger a annoncé qu'il faisait appel auprès du Conseil d'Etat.

L'offre publique de vente des actions de Pechiney se termine dans deux jours. Le 12 décembre 1995. C'est la première fois que Pechiney se présente de manière aussi détaillée. Maintenant, vous nous connaissez suffisamment pour souscrire en toute connaissance de cause.

Combien de temps vous reste-t-il?

Souscrire

45 000 agences bancaires, 4 300 Caisses d'Eparane, 17 000 bureaux de La Poste, 4 000 guidnets du Trésor Public et les sociétés de bourse vous attendent pour vous permettre de participer au développement de Pechiney.

Deux jours

La date de dôture de la période d'OPV des actions de Pechiney a été fixée au 12 décembre 95. Durant ces deux jours précédant la date ultime de souscription, les salariés de Pechiney vont produire 208 millions de boîtes-boisson, 1833 km de fils d'aluminium, 16 millions de tubes... Entre autres. On peut faire beaucoup de chases en deux jaurs. Même lorsque l'on est une entreprise qui a lo vie devant elle...

disposition auprès de votre banque, des Caisses d'Epargne, de La Poste, du Trésor Public, de votre société de bourse et de Pechiney Paur toute information sur Pechiney, adressez-vous à votre interfaculeur privilègié ou appelez le Note interfaculeur privilègie de la Note interfaculeur privilègie ou appelez le Note interfaculeur privilègie ou appelez le Note interfaculeur privilègie de la Note interfaculeur p ou composez le 3616 Cliff [1,29 F la minute]. Adresse Internet : http://www.pechiney.fr

Un document de référence enregistré avec un avertissement et une note d'opération définitive visée par la upe sont à votre

)g²

}** 77 والراز ومهماني $\xi^{\alpha} \varphi (E^{\alpha}) = (k + 2 E^{\alpha})$

 $(a_k)^{A_k(B_k)} = a_k a_k + b_k$ \$N

 $\{j_0,\dots,j_{n-1},\dots,\dots,j_{n-1}\}$

7-477 10 miles 1 to 100 miles and the profit of 67 -- -(a. 12.) :

AND THE PARTY OF T The second second ووالمراجعة المحاجي 15年 (17年4年1月14日) TO Apple to the second of the second

. د. مستوباتها

Aller Service Co.

in the Contract

(संश्रह्मा स्टब्स्ट्रा) । हिस्सार ।

Fr White them

Comment agent.

The first agent agen

The section of the se

Control of the second of the s (a. et. Service of the second والمستحكمة of the second

4.75 feet to place to 44.0

4 5 - 4 -Sec. 10. Sound of $\sum_{i=1}^{n} (a_{ij} \cdot a_{ij})^{-1} = (a_{ij}$ y .

 $|\xi(r_+)| = |\gamma|$

1.25

dical. • LE SCRUTIN, qui s'organisera à travers trois nouveaux ensembles unifiés, va mettre en lice des syndicats recomposés. Alors que la vaste réforme de la police, effec-

tive depuis septembre, a bouleversé les structures professionnelles, chacun s'attend à une poussée des listes d'extrême droite. • PARM! celles-ci figure un nouveau venu, le

Front national de la police (FNP), qui dissimule à peine ses liens avec le parti de Jean-Marie Le Pen. Plusieurs syndicats, refusant « d'accepter le au sein de la police des idées extrémistes », avaient demandé à leur ministre de tutelle, mais en vain, que le FNP ne puisse se présenter

Les élections au sein de la police pourraient profiter à l'extrême droite

La recomposition du paysage syndical consécutive à la réorganisation des corps et l'inquiétude d'une partie de la profession risquent de profiter aux listes proches du Front national, dont une se réclame presque ouvertement du parti de Jean-Marie Le Pen

LE PAYSAGE syndical policier sortira profondément modifié des élections professionnelles qui auront lieu, du 11 au 15 décembre, dans la police nationale. La vaste réforme des corps et carrières, qui s'applique depuis le la septembre, a en effet imposé un bouleversemeat du système électoral qui permet aux 113 000 policiers d'élire leurs représentants dans les commissions administratives chargées des dossiers intéressant les mutations, les avancements, les notations et la discipline. La poussée attendue des listes d'extrême droite est l'un des principaux enjeux de ces scrutins aux modalités inédites.

Les précédentes élections, au mois de décembre 1992, avaient été organisées dans cinq corps: les gardiens de la paix et gradés, les commandants et officiers (du côté de la police « en tenue »), les enquêteurs, les inspecteurs et les commissaires, du côté de la police «en civil ». Les prochains scrutins

se tiendront dans les trois ensembles unifiés qui ont vu le jour avec la réforme : un corps de maitrise et d'application (gardiens de la paix, gradés et enquêteurs), un corps de commandement et d'encadrement (commandants, officiers et inspecteurs), un corps de conception et de direction

REGROUPEMENT

Fusionnant de la sorte d'anciens corps de policiers « eu civil » et « en tenue », la réforme a entraîné la création de syndicats largement recomposés. Aiosi, d'anciens officiers de paix se sont regroupés avec les inspecteurs de la Fédération nationale autonome de la police (FNAP) pour donner oaissance au Syndicat oatiooal des officiers de police (SNOP).

La troisième organisation comptant dans la police, l'Union des syndicats catégoriels (USC, union de gardiens et de gradés, doot les responsables sont tradi-

droite, tandis que ceux de la Fédération autonome des syndicats de policiers, la FASP sont proches de la gauche) a, elle, implosé. La pression de la réforme mais aussi les tensions exacerbées qui sont apparues entre ses dirigeants de la branche « gardiens » et ceux de la branche « gradés » sont à l'origine de cet éparpillement. Les membres de l'ancien Syndicat indépendant de la police nationale (SIPN), qui représentait les gardiens de la paix au sein de l'USC. ont fait sécession pour créer avec l'ancien Syndicat national des enquêteurs (SNE, lié à la FNAP) une nouvelle organisation, baptisée

Alliance. Sur fond de grogne policière marquée (Le Monde do 5 décembre), cette implosion a ouvert um champ electoral aux trois listes situées à l'extrême droite : la Fédération professionnelle lodépendante de la police (FPIP), qui bénéficie déjà d'une relative au-

tionnellement proches de la dience (5 % des voix aux dernières élections) et prône une « police farte, respectée et efficace »; le SPPF (très marginal, sans attache partisane), ainsi qu'un nouveau venu, le Front national de la po-

> Utilisant le sigle « FN » barré d'un cartouche « Police », le FNP est lié sans ambiguité au parti de Jean-Marie Le Pen. Il a été créé au mois de novembre par un dissident de la FPIP, Jean-Paul Laurendeau, élu conseiller municipal sur une liste du FN aux dernières dections (Essonne).

SANS PRÉCÉDENT

Dans ses tracts, le syndicat utilise la phraséologie du parti: le FNP «ne se laissera pas baillonner > et « entend dire tout haut ce que les policiers pensent tout. bas L'hebdomadaire Minute a salué son apparition en qualiflant le FNP d'« ouvertement lepéniste » et en précisant que M. Le Pen était « très excité par ce galop d'es-

sai > Protestant contre l'utilisation sans précédent d'un sigle podans litique l'univers professionnel policier, plusieurs syndicats - dont la FASP - ont demandé au ministre de l'intérieur, dans un manifeste publié le 14 novembre, que le FNP oe puisse se présenter aux élections.

Dans leur texte, ces organisations refusaient « d'accepter le fait accompli de voir se développer au sein de la police des idées extrémistes », soulignant qu' « il n'y aurait pas de pire Etat que celui où la population, quelles que soient ses arigines, viendrait à avoir peur de sa police ». Mais la direction générale de la police nationale après avoir notamment consulté le Conseil d'Etat, a admis que les statuts purement syndicanz du FNP étaient juridiquement inat-

taquables A la FPIP, on estime que la présence du FNP, apparu in extremis, o'est pas forcément une mauvaise affaire. Bien au contraire. «A un

mois des élections, la création du FNP nous a refait une virginité, a déclaré au Monde Jean Provens, secrétaire général de la FPIP. On ne powra plus nous accuser d'être lepénistes l » Plusieurs des thèmes mis en avant par le FNP et la FPIP. du rétabbssement de la peine de mort à l'autorisation d'utiliser leurs armes par les policiers hors des cas de légitime défense, n'en sont pas moins communs à ces deux organisations.

E. In.

soft 25 000 A

eur temps & plus dem umis

aisses-pour

aqui n'ont m

woi s'acheta

ont la queue

ifestos du ce

smotivatios

wrs itinerain

- T

smultiples

unger

Les Bouches-du-Rhône, terrain favorable

Ce n'est encore qu'un scénario de police-fiction: lors d'un contrôle d'identité dans les Bouches-du-Rhône, vons avez une « chance.» sur quatre de vous retrouver face à un gardien de la paix ayant voté pour l'extrême droite policière. Cela ie fort d'être demain une réalité, selon les observateurs les plus avertis de la sociologie policière. La fédération professionnelle indépendante de la police (FPIP) avait déjà réalisé en 1993 ses meilleurs scores dans les Bouches du Rhône (15 % des votants) aver une envolée à Marseille (18%). Tout indique qu'elle a encore gagné du terrain, par un travall d'implantation en profondeur dans les services d'un département qui lui est particulièrement favorable.

Si ses bons resultats étaient confirmés à Péchelle régionale de Provence-Alpes-Côte d'Azur, la FPIP obtiendrait un slège dans les commissions paritaires gérant les affectations et les promotions des policiers. De quoi décider ses sympathisants actuels à adhérer au syndicat d'extrême droite, devenu un acteur à part entière de la gestion des

« Un discours sécuritaire et nationaliste »

MARSEILLE de notre envoyé spécial

« Avec Vigipirate, les flics d'extrême droite ant vu des terroristes derrière chaque chibani [terme affectueux désignant un viell Arabel », dit un CRS de la région marseillaise. « Ils ont systématiquement fait monter la sauce auprès des collègues sur le thème des Maghrébins délinquants », ajoute un gardien de la paix. « Dans les quartiers nard de Marseille, il suffit de dire à un flicard que tu es favorable à la peine de mort pour qu'il pense que tu es un bon », regrette l'un de ses collègues, affecté dans ces quartiers HLM qui concentrent la population d'origine arabe. Ces propos désabusés sont tenus par trois

délégués de la FASP, qui s'affirment des « policiers républicains » mais qui doutent d'être à l'unisson de leur base : «La gangrène extrémiste a gagné ces dernières années et la FPIP est avjaurd'hui implantée dans tous les services de la police marseillaise. » Figure battante de l'extrême droite policière dans la ré-

vent en poupe. Agé de trente-cinq ans et maître chien dans une brigade canine marseillaise, il est devenu le responsable fédéral de la FPIP où il milite à Marseille depuis une quinzaine d'années. Ses adversaires syndicaux lui reconnaissent un travail de terrain en profondeur et admettent qu'il a su s'engouffrer dans les espaces laissés libres. « Nous foisons du vrai syndicalisme, cetui qui intéresse le flic, parce qu'il est Français : la ga-melle et la famille », dit-il. Une séance spécialement organisée par la FPIP a permis à six cent cinquante enfants de policiers d'assister au film Pocahontas, lundi 4 décembre. dans une grande salle de cinéma marseil-

« On a aussi un discours sécuritaire et nationaliste au sens plein du terme », admet Patrice Puech. Sécuritaire? « Les violences des délinquants montrent que nous avons eu raison avec quinze années d'avance, répond-il. On préfère le tout-répressif au tout-préventif

gion, le brigadier Patrice Puech sait qu'il a le de Pierre Joxe. Nous réclamons des peines de prison ferme pour tous ceux qui mettent sur la gueule d'un flic pendant une interpellation. Les bons flies sont ceux qui sont confrontés aux. situations les plus dures, pas les planqués des bureaux et des ministères. » De fait, la FPIP marseillaise recrute ses plus gros bataillons dans les unités en charge de la répression. « Nous sommes d'extrême bon sens. Pas extrémistes à poser des bombes. »

> POUR LA RÉPRESSION DU RACISME » Qu'a fait M. Puech, en 1989, quand cinq adhérents du syndicat (dont son secrétaire général, l'inspecteur Serge Lecanu) ont été révoqués de la police pour avoir assisté au congrès d'un groupuscule néo-nazi, le PNFE ? « J'aurais démissionné de mes responsabilités à la FPIP, si j'en avais eu à l'époque. Raciste, peut-être? «Non, assure Patrice Puech. Nous sommes pour la répression du racisme, qu'il soit anti-arabe ou anti-français. » A la direction départementale de la police,

adopté un « profil bas »: ses délégués se sout surtout fait remarquer pour leurs interventions sur la qualité des sandwiches distribués aux hommes et pour les demandes de création d'un poste de maître chien. Au grand dam des syndicats majoritaires, le préfet délégué à la sécurité à Marseille, Michel Sappin, a recu en juit la FPIP, ainsi consaree interlocateur incontournable.

on note que le syndicat d'extrême droite a

Une réceme « bavure » a néammons illustré les risques de la progression de ces idées chez les fonctionnaires d'autorité : trois policiers en tenue marseillais avaient tabassé, en août, un jeune homme possédant la double nationalité française et algérienne, ainsi que des papiers parfaitement en règle, après l'avoir conduit dans une carrière désaffectée. L'un des trois policiers avait été candidat aux elections municipales, dans les Bouches-du-Rhône, sur une liste du Front national.

Erich Inciyan

CARNET

AU CARNET DU « MONDE»

Mariages

- M. Henri BOUSSAUT sont heureux de faire part du mariage de

Marie-Véronique M. Karl-Christian HÖGLUND, qui a été célébré, le 1º décembre 1995, à Hålta (Suède).

<u>Décès</u>

- Grenoble, Paris. Renée Anzimous. Jean-Pierre et Annick Auzimour, Anne. Hélène et Christine, Philippe et Katia Auzimo

Paul et Michèle Auzimour Daniel Blondin Parents et an

M' Marcel AUZIMOUR,

sprvenu dans sa quatre-vinet-troisiè

La cérémonie religieuse aura lieu le lundi 11 décembre 1995, à 10 heures, en la salle de cérémonie du centre funéraire inrumal à La Tronche (Isère), suivie de l'inhumation au Pinet-d'Uriage, dans l'intimité familiale.

Condoléances sur registre.

M. Itzhok BLUMENSTEIN, est décédé le 6 décembre 1995, à l'âge de

La cérémonie funéraire se déroulera et cimetière de Bagneux, le mardi 12 dé-cembre, à 15 heures.

De la part de la famille Goldfein

 Le Centre d'action européenne démo — Le centre q action europeenne démo cratique et laïque (CAEDEL) a la douleu de faire part du décls, dans sa quatre vingt-unième année, de son secrétaire général hotoraire,

M. Ernest DENIS.

Le CAEDEL adresse ses plus affeces condoléances à la far nienses conoceances à la ramine en oc-funt, et notamment à M. Joël Denis, vice-président de l'Association, avocat au ba-reau de Paris, 28, boulevard Magenta, 75010 Paris.

- Les familles Bercy et Hamm ont la douleur de faire part du décès de leur très cher

AZE HAMMOUTÈNE,

Les obsèques ent en lieu dans l'imiminé familiale le 6 décembre, an Pouliguen (Loire-Atlantique).

- Raymonde Laurent. Ses enfants, ses petits-enfants, ses ar petits-enfant ont la tristesse de faire part du décès de

PIETE LAURENT. officier de la Légion d'honneur, croix de guerre 39-45, ancien de l'Oflag XVII A, centralien (promo 34), docteur ès sciences ancien directeur au CEA (direction des Applications militaires)

quatre-vingt-troisième année.

La cérémonie religiense a eu lieu dans l'intimité familiale, Une metse du souveair sera dite le sa-medi 16 décembre, à 10 h 30, en l'église Sainte-Jeanne-d'Arc de Versailles.

Et Jésus du : a Maintenant allons sur l'autre rive. 37, avenue Fourcault-de-Pavant,

Viviane RICHET-HARVOIS,

La Tite, pour tous ceux qui l'ont aimée, s'est éteine le 5 décembre 1995, dans sa soixante-dix-imitième année, près de son compagnon de cinquante-sept ans, entou compagnon de cinquante-sept aus, entou-rée de l'affection des sieus, dans sa thé-

Issue du perple, ancienne élève de l'école nomme d'institutions de Laon. dans l'Aisne, elle termina sa carrière ne conscillère pédagogique et directrice d'école maternelle dans le 3 arron dissement de Paris. Elle avait participé à la création du Groupe de défense de l'école matemelle française.

Selou sa volonté, elle u été încinérée le décembre, dans la plus stricte intimité.

Ses coudres serom ensevelles le ven-dredi 15 décembre, à 14 heures, dans le petil cimetière familial où repose son tils ainé. Yves, architecte, urbaniste, dispara

Paul Harvois, Yvette Harvois, Michel et Sylvia Harvois, Jean-Michel Brochet. France, Alexandre et Guillaume

Julien Harvois. ses petits enfants. Léone Decamelk Odette et Hoche Bas. Lonisette Decaye, Richard et Jacqueline Richet,

Elle avait fait sierme cette pensée : « Le vrai problème n'est pas de savoir. ni d'avoir... mais d'ETRE » (d'après Socrate).

48220 Pont-de-Montvert Yvette Harvois, 12, boulevard Vincent-Auriol, 75013 Paris. Michel et Sylvin Harvois, 17, route de Bagneux, 77140 Saint-Pierre-lès-Nemours. — Ses amis, sa familie, om la tristesse de faire part du décès de Albert MIROUX, inspecteur en chef d'Air Prance.

survenn le 24 novembre 1995, à L'Habit

Ses obsèques out en lieu dans la pine stricte intiminé.

Mª Marie Saldmann, Jérôme et Arlette Shleifer, Michael, Olivier, Léonie, Hugo Annonin et Sixtine
out la douleur de vous faire part du décès

PIETTE SALDMANN,

urvenu le 5 décembre 1995. Cet avis tient lieu de faire-part. 3, place des Vosges, 75004 Paris.

Messes anniversaires

 Une messe sera célébrée le mardi 12 décembre 1995, à 19 h 30, en la crypte de l'église Saint-Pierre-de-Chuillot (Paris-16°), à la mémoire de Daniel de PROYART de BAILLESCOURT ancien avocat à la cour. ancien 12 secrétaire

décédé il y a dix ans. le 12 décembre 1985.

de la Conférence

du stage do barreau de Paris,

Anniversaires de déces Alain BOUYSSY, professeur de physique à l'université Paris-XI-Orsay.

lu nous quimas le 11 décembre 1992, on exemple demoure. in medication

Odette de LASCOUPS 1 10 décembre 1984.

- Merci de rester fidèles au souvenir de

Jean-Paul MARTY-LAVAUZELLE, qui nous a quimés le 8 décembre 1990.

Sa ferrose et ses fils. - Un souvenir ému pour

Jacques NICOLINL

9 décembre 1981.

Conférences Conférences de l'Etolle. Qu'est-ce que le protestantisme ? Avec les pasteurs Alain Houziaux et Louis Pernot, au

temple prosestant de l'Etnile, 54, avenue de la Grande-Année, Paris-17, le mardi 12 décembre, à 20 h 30, entrée libre. - La Grande Loge nationale fran caise vous informe que la conférence de M. le grand rabbin de France Joseph Sifrak, prévue le mercredi 13 décembre, à 20 heures, est annulée en raison des difficuités provoquées par les monvements de prève, en particulier des PTT, les invipa ions n'ayant pu parvenir à leurs desti-

La conférence est remise à une date ultérieure dont vous serez informés.

- « La défense de l'Empire romain . par le professeur Manrice Sartre, lundi 11 décembre, à 18 heures, Palais abbatial, 5, rue de l'Abbaye, Paris-St. Conférence publique organisée par le Cenare d'études d'histoire de la défense (49-57-33-78), dans le cadre du cycle de conférences « La défense de l'Europe, une perspective

historique ».

Débats

- A l'occasion de la publication des ou-vrages La Crise de l'intelligence, de Mi-chel Crozier, et Savoir pour agir, de Chris Angyris, le Groupe HISC et Inter-Editions vous inviters à un petit défenner-cébat, le mardi 12 décembre 1995, de 8 à 15 à 10 heures, à la Compole, 102, bou-levand du Montparnasse, 75014 Paris, sur le thème: Comment surmonter, dans un confeste de crise, les chafacles au cham-gement?

Contact: Hélène Szaszkin, 40-46-61-75, 40-46-61-77.

Soutenances de thèse

M. Lionel Chaty soutiendra publi-mient sa thèse de doctorat en science politique : « La responsabilité en valent: Projets de acrvice et centres de respon-sabilité dans l'administration francaise » le mardi 19 décembre 1993, à l4 h l5, centre Panthéon (aile Sonfliot, saile 1, le étage). Le jury sera composé de MM. D. Gaxie, J. Chevailler, J. Legrove.

Communications diverses Frappe de thèses

BBC (1) 43-43-00-50

I.-C. Thornig et D. Bargas.

UN CADEAU ORIGINEL ET

Après quelques centaines de privilé-giés, découvrez le CD de La Prantière Musique des gênes en aidant l'associa-tion GenEthics.

vent un language caché de l'ADN et des gènes : le supra-code de l'ADN, décou-verte qui unifie le vivant et réconcille les sciences du la lieu de sciences du la lieu de la lieu sciences du beau et la beauté de la science. Comme l'architecture des naufiles, pignes, fients de tournesol, mais aus-si de *La Joconde* ou des cathédrales, cette

xiverie repose sur le nombre d'on Aidez GenEthics à imposer et à appliquer mis vine cette découverte dont les applications de décryptage numérique de l'ADN concerneront le sida, le cancer ou les mahadies génétiques.

Le CD est disposible contre 150 F à l'ordre de GenEthics association, BP 35, 33127 Martignes.
Vous pouvez aussi adiesser des dons à
GenErhies. Tel.: (16) 56-78-62-36.

CARNET DU MONDE Télécopieur : 45-66-77-13

DE Min 150

Cœurs de bénévoles

'extrême droi artie de la profession

THE PROPERTY OF

F 1. e de la companya de l 2023 - 123 151 C A ... Particular ...

Fig Thing 5 634 ARRIVE.

10 Apr 2 ---

For the State of t

عجفا ويور

gegina independent of the particular of the part

production of the second 17407 - 17444-174

and the second

age and specialists of figures and the company of the second

de lean-Marie Le Per

 $\varphi \in M(0) = \varphi_{M(0)}(x)$ Section . $|\mathcal{L}_{\mathcal{F}}(f) | = \int_{\mathbb{R}^{N}} \int_{\mathbb{R}^{$ MONTH OF THE entropy - security to

were the first explicit that the Same of the state the single transfer, er and a secondary . 6 . 6 . 12 .P. man 2:.. The first section displaying Continue of the fitting of 7 - 2 5 1 1 1 1 1 1 1 2 1 W 175 Nous volle in bei begigt North and the officiality and the second makes the second the state of the artement. of granters and tenturing to the contraction

The state of the said to

in a die eine entrag mit

All the second at summe

and the second second

Description of a positive

the following of the state.

A SECTION OF THE SEC.

gun einerfahrt de in Bei-

1.4

· Cara California

and the state of the state of

garage is de de la companya del la companya de Ber Wald" Aug . Lands . .

% 174 Th

المعاد معادلية Sept. Sept.

A many terms of pagement of the second

100 plants (Marie)

And the state of the district of the state o

Ils sont 25 000 à consacrer une partie de leur temps à aider les plus démunis, les laissés-pour-compte, ceux qui n'ont même pas de quoi s'acheter à manger et font la queue aux Restos du cœur. **Leurs motivations** et leurs itinéraires sont multiples

VELYNE, en expliquant la route à suivre, avait dit: « Vaus trauverez. c'est le petit pavillon moche et gris, sur la draite, » Aucun doute, le pavillon. des Restos du cœur, 161, avenue de la République, à Villejuif, est moche et gris. Mais il est propre et plein de gens détermi-nés, souriants, qui font oublier la couleur des muis, du ciel d'hiver.

C'est la municipalité de Villejuif qui a mis à la disposition de l'association cette maison menacant ruine et l'a entièrement réhabilitée, repeinte, dotée de sanitaires. d'une machine à laver collective. A l'entresol, il y a la salle de distribution des paniers-repas, les stocks de nourriture.

Au rez-de-chaussée, une salle à manger pouvant accueillir une quinzaine de personnes assises - uniquement des SDF -, une cuisine, deux bureaux pour la partie « relais du cœur » (aide juridique et administrative, demandes de papiers, mais aussi conseils, écoute...) et; à l'étage, deux appartements indépendants de trois lits, pour un couple et un enfant, avec salle de bains.

C'est le troisième volet de ce pavillon à fonctions multiples : les « toits du cœur ». Evelyne, l'une des bénévoles des Restos, explique: « Il y o des gens qui sont en grande détresse et qu'on doit obsolument héberger pour qu'ils puissent se reinsérer. Ils peuvent rester jusqu'à six mois, renauvelables une fais, pour un loyer très faible, 300 F, qu'ils paient s'ils le peuvent. Il ne faut pas nan plus qu'ils s'installent, ce n'est pas le but de l'opération. »

Le but de l'opération et toute la philosophie de l'association fondée il y a dix ans, par Coluche, en septembre 1985, relève beaucoup plus du « coup de mam » que de l'assistance. Il ne s'agit pas de se mettre à la place des gens démunis, ni de leur offrir des solutions permanentes, mais de les accompagner le temps nécessaire pour qu'ils reprennent pied.

Les Restos ont bien survecu à la disparition de Colucbe; on peut même dire qu'ils n'ont fait que croître et prospérer, ce qui est un mauvais signe, puisqu'ils sont d'abord des indicateurs de la misère. En 1993-1994, ils ont distribué, pendant les cent jours de l'hiver, 36 millions de repas à près de 440 000 personnes. En 1994-1995, le nombre des repas est passé à : 50 millions. Grâce au bénévolat, le priz de revient d'un repas est de 4.15 francs, dont 0,15 franc pour les frais de fonctionnement.

1901. Elle reçoit, pour 30 % de son financement, des approvisionnements venant des surplus de la CEE (c'était l'idée de Coluche, ces fameux surplus que, d'après les

manuels d'économie, on devrait logiquement détruire...) et de dons d'entreprises au niveau départemental, pour 20 %. Le reste, 50 %, vient des dons des particuliers, qui sont déductibles des impôts pour moitié, avec un plafond de 1 040 F.

Il y a environ 1500 centres en France, des lieux d'hébergement comme la Péniche du Cœur à Paris, quai d'Austerlitz, des jardins, des ateliers pour apprendre un savoir-faire, une trentaioe de camions qui tournent dans les grandes villes à la rencontre de ceux qui ne savent pas que les Restos existent ou qui o'osent pas v aller. Parce que ce n'est pas facile d'y aller, de reconnaître qu'on n'y arrive plus, qu'on a faim. Et c'est là qu'interviennent le tact, la délicatesse des bénévoles:

E5 Restos, d'après la responsable de la communica-pouvoir compter cette année sur 25 000 bénévoles. « Ce sant des gens qui se présentent d'eux-mêmes. Parfois, il nous arrive de passer une annance dans un jaurnal, quand nous avons un manque particulier. Mais, en général, les gens pensent à nous; il naus suffit d'ajuster les offres et les besoins, en fanction de lo géographie et du temps qui nous est proposé. Il y en a qui viennent tous les jours, d'autres qui souhaitent ne faire oue telle ou telle chose. En moyenne, un bénévole vient deux matinées par semaine. Il y en a très peu qui abandonnent. D'abord, il y a l'esprit Coluche, c'est L'association est du type loi de très gui, très festif, pas du tout le genre collier de perles, et puis tout le monde y trouve son compte. Il n y a pas un bénévole qui ne retire quelque chase de san activité, c'est

Les béoévoles reçoivent une formation adaptée à leur affectation et s'engagent à respecter une charte (aucun profit direct ou indirect, responsabilité, convivialité, indépendance à l'égard du politique et du religieux), à mettre la main à la pâte, à être accueillant et chaleureux. « mais earder une certaine distance: NF JAMAIS DON-NER son nom, san adresse et son

numéro de téléphane et NE PAS DONNER d'argent ». Qui sont les bénévoles ? Il y en a vraiment de toute sorte. Dans la mesure où il s'agit d'un investissement de temps gratuit et étant

séropositifs notamment, elle ne savait comment réagir. Les pharmacies ne sont pas des endroits ou l'on peut exposer ses problèmes: on n'a pas le temps, ce ne sont pas des lieux confidentiels et le milieu des pharmaciens est peu réceptif a ce genre de problèmes. Elle veut s'inscrire à l'association Aides. mais la procédure lul paraît compliquée.

Les Restos sont prêts à la prendre à lvry ; elle y fait les inscriptions et, après la campagne d'hiver, passe aux relais. Car eux restent ouverts toute l'année : on y reçoit les gens en grande diffidonné la structure du travail en culté - les 5DF, les RMI - et font

« Ça m'a toujours paru évident, quand on était heureux, qu'il fallait partager. Avoir mon métier, mon mari, mes enfants et bien m'en occuper, ca ne suffit pas à remplir ma vie »

HORIZONS

France, il est normal de compter plus de femmes sans profession ou d'hommes retraités que d'actifs à temps plein.

A Villejuif, pour la partie « resto *, sur vingt et un bénévoles on compte sept hommes. Pour la partie relais, les femmes sont en grande majorité. Néanmoins, les Itinéraires et les motivations qui ont conduit les uns et les autres à venir ici sont toujours particuliers.

Pour Annie, quarante-cinq ans, pharmacienne à lvry, le déclic est venn il y a deux ans d'une frustration dans son travail, en constatant qu'en face de gens complètement démunis, de jeunes

office, pour les sans-logis, de domicile où ils peuvent recevoir du courrier et déclarer leur adresse. « le n'étais pas cantente de mes contacts en pharmacie. Ici, je vois des gens perdus, qui n'ant plus de toit. Sauvent, ils se sont laissés aller à des bêtises, ils n'ont pas envie de se raconter. Ils sant en colère cantre l'assistante sociale, parce que celleci leur a refuse quelque chose ; elle n'est pas là paur dire « aui » à taut et, nous, an essaie de renauer les liens avec elle. Mais ce qui est dur, c'est l'absence de suivi. On les aide une fois, deux fais, puis ils ne viennent plus. On crait que ca va

mieux. Quand on les retrouve, c'est

ovec une catastrophe encore pire. Ce qui est triste, c'est les mômes. On sait camment ils vont évoluer: comme leurs parents. C'est normal, ils n'ant jamais cannu que ça. 🕶 Evelyne a quarante-huit ans;

elle est sans profession et travaille aux Restos depuis trois ans. Au départ, c'est l'Idée de Coluche d'utiliser les surplus alimentaires qui l'a séduite. « Quand on creuse plus profond, c'est plus complique. On croit le faire pour les autres, mais on le tait d'abord paur soi. » De toute façon, rien n'est simple. Il n'est pas évident de ne pas juger, de ne pas être directif, de ne pas dire : il faut

Il y a des gens qui se font violence pour venir ici, qui ont honte d'avoir à demander. Le bénévole qui débarque avec une image bienveillante inspirée du catéchisme - « On va danner à manger, an va faire le bien » - ne s'attend pas à être agresse. Et, pourtant, cela peut arriver.

Au début, à Villejuif, on servait des soupes le soir. « On a du arréter paur des raisons de sécurité. Il y a eu des drogués qui ant tout fautu en l'air. Les SDF ne les supportaient pas. Ils n'acceptaient pas la facon dont ils naus traitaient, naus les bénévales. Les dragués étaient très agressits, ils mettaient tous leurs déchets, les os de paulets, autour de l'assiette et refusaient de les ramasser au inanient au on les desservait. disaient que c'était ca notre boulat. etc. Avec les camions dans la rue c'est parfais pire camme ambiance. » Cela dit, Evelyne reconnaît que l'expérience relativise beaucoup les petits soucis médiocres et nombriliques et remet bien les idées en ptace.

Marie-Thérèse, cinquante ans. kinésithérapeute, a cinq ans de

Restos à son actif. Avant, elle donnait son temps à France Terre d'Asile avec la Croix-Rouge. l'avais envie depuis toujours, quand i étais petite fille. Ça m'a tou jours paru évident, quand on était heureux, qu'il fallait partager. Avoir mon metier, mon mari, mes entants et bien m'en occuper, ca ne suffit pas à remplir ma vic. » Elle ne se situe pas sur un plan politique ni religieux la ll y a peut-etre un peu phis de gens de gauche, mais ce n'est pas sur. Et il n'y a pas que les catholiques qui sont gentils. *), sait qu'il ne faut pas se faire d'illusions. qu'elle ne changera pas le monde toute seule, qu'elle fait un « travail de goutte d'eau », que des pauvres, Il y en avait déja du temps de Jésus ; mais elle ne se décourage ja-

L faut écouter, regarder dans les yeux des gens qui n'y sont nas habitués, qui se détournent, se cachent dans la rue. Même si ce n'est que du dépannage, que ça ne dure pas, parce que ces gens ne sont pas très bien construits. * Ils ant eu avant eux des générations de mouise. A la naissance, on n'est pas égaux. Je vois des petits mônies arriver avec leur famille et je me dis qu'ils n'ant pas de bol. Des bambins qui vont prendre le panier-repas pendant que les parents cherchent avec l'assistante sociale le mayen de les placer à la DDASS. Cu à été à la mode d'aller aider les gens à l'autre bout du monde, mais la misère est là, chez naus. J'ai des amis qui parrainent des enfants tibélains... Sait. Moi, je sais que ce que je fais n'est pas perdu en raute.»

L'un des rares hommes à Villejuif, Alain, cinquante-deux ans, est agent de conduite de TGV à la retraite. Avant, il a fait un peu de syndicalisme; Il est un peu croyant, rien de décisif. C'est plutot d'être en pleine forme avec tout son temps libre qui l'a conduit aux Restos. Et puls, en traversant la France du nord au sud, d'est en ouest, il a vu qu'il y avait de plus en plus de gens dans les gares à dormir sur les quais ou dans les voitures en attente pour le lavage, de plus en plus qui passaient dans les wagons-restaurants pour manger des mlettes.

En deux ans de Restos II dit avoir appris la tolérance et la patlence: « Ils ne réagissent pas camme nous, n'ont pas la même notion du temps. Il y en a qui sont très indépendants, préférent vivre dans le carton avec leurs six litres de rouge et trovailler quand ça se présente, un déinénagement. Ils ne veulent pas être structures, ni qu'on se mèle de leurs affoires. Il y en a un, un ancien combottont d'Algèrie, à qui j'oi fait tous ses popiers pour qu'il touche une pensian, le lui al même acheté des rasoirs jetables paur qu'il présente bien. Il n'est jumois alle à la moine. Je ne peux pas y aller à sa ploce, il faut savoir s'ar-

Comme beaucoup d'autres, Françoise, cinquante-quatre ans, sans profession, est devenue bénévole par sentiment d'injustice et aussi selon cette idée que l'on doit payer d'une manière ou d'une autre le bonheur et l'aisance que l'on a. Elle estime aussi que pour de nombreux bénévoles joue le besoin de se sentir utile, d'avoir une image valorisante de soimème. . On peut être decu par maments. On part ovec plein de bannes intentians, on va taire ceci, ils vont etre contents. Et puis c'est pas du tout comme ço. Le système est plus pervers. Il y a des gens dans une misère constante, le vais les aider peudant deux heures.

Mais le sais qu'après ces deux heures le vais rentrer chez moi, au chaud, et ils le savent aussi. Les relations trop bienveillantes ant quelque chose de faux. Alars, s'ils cherchent à gratter un peu, à resquiller, il taut se dire que c'est bien normal. Normal aussi qu'ils soient parfais fermés, pas éperdus de reconnaissance. C'est leur façon de

Françoise va jusqu'à admettre que les « clients » des Restos peuvent meme en vouloir aux bénévoles d'avoir la force et la santé de les aider. Mais le temps est à l'urgence, pas aux questions du genre + est ce qu'on ne perpetue pas l'injustice en la saulageant. etc. ... Elle est sure d'une chose : les bénévoles qui font le mieux leur travail sont ceux qui ne se posent pas de questions, ceux qui le font tout simplement parce qu'il

Michel Braudeau

Une grève, la ville et quelques biens communs

table?

exemple que l'urbanisation à

faible densité se fasse au nom du

« cadre de vie », alors qu'elle est

la première cause de la congestion

et de la pollution des villes. Si

HORIZONS-DÉBATS

par Jacques Lévy

AR sa radicalité, l'actuelle grève des transports nous offre une expérimentation sociale en vraie grandeur. Elle donne l'occasion aux Franciliens de démontrer leur sens de la solidarité et de l'ingéniosité dans une géographie bousculée. Elle conduit aussi à réfléchir à chaud, grâce à . un paysage rendu incroyablement net, sur le rôle des transports et la notion de service public dans ootre société.

Cette expérimentation porte d'abord sur la place des transports publics dans notre société. Commençons par cette évidence : la grande ville a un besoin vital de transports collectifs. L'intensité des interactions entre les urbains est telle que seuls des modes de transport économes d'emprise au sol sont compatibles avec le maintien de la trame urbaine européenne. Les villes nord-américaines qui, telle Los Angeles, ont fait un autre choix, le paient à la fois d'une perte de densité et de diversité, en fait d'une chute d'« urbanité » tragique pour le lien social.

li n'existe en outre pas de solution technique pertinente passant par l'automobile. Le paradoxe, c'est par ses atouts mêmes - la possibilité de parcourir des distances très variables à partir de o'importe quel poiot, donc de fonctionner à plusieurs échelles que l'automobile est destructrice pour le tissu urbain. Si oo lul chaîne des déplacements, elle tend à se l'approprier tout eotière, des plus longs aux plus capillaires, ce qui a inévitablement pour effet un déséquilibre au profit de la voirie de cet espace complexe et fra-

gile qu'est la ville. Dès lors que celle-ci résiste, le transport automobile devient une activité à rendement décroissant de plus en plus chère et de moins en moins efficace. C'est ce qu'on peut observer ces jours-ci : beaucoup de traiets ont été différés ou annulés et pourtant les bouchoos s'allongent.

En temps normal, une toute petite part du parc automobile circule, soo volume étant régulé par les embouteillages et les difficultés de stationnement. Quelques milliers de véhicules supplémentaires lâchés dans le système, et c'est le blocage.

D'où l'inanité de solutions d'« ingénieur » consistant à répondre aux embouteillages par de nouvelles infrastructures. Cellesci créeront des « points noirs » un peu plus loin et appelleront, de manière difficllement réversible,

Sous le ciel de Paris

par CharlElie Couture

ous le ciel de Paris couleur de plomb, les premiers flocons tombent sur le peuple blessé; les oiseaux humiliés ont du plomb dans l'aile, dur dans ces conditions d'imaginer l'économie reprendre son envol. Quand je vois les enfants qui marchent sur les trottoirs à hauteur des pots d'échappement, ou les bébés en landaus que leurs parents fatigués poussent dans les rues à gaz, ie me demande où se sont envolées toutes les bonnes intentions sociales qui animaient Jacques Chirac lors de sa campagne électorale.

Quand il dit que les réformes de son premier ministre sont nécessaires et obligatoires pour l'avenir, est-ce qu'il pense à ce qui restera demain dans les ganglions des marmots? Faudra-t-il construire des sanatoriums afin de guérir les allergies respiratoires et autres asthmes de l'enfance qui foot siffler les poumons des petits toutes les nuits dans

cette ville de Paris polluée ? J'entends les piétons excédés, les coursiers coincés dans les fumées carboniques, j'entends les chauffeurs captifs qui pestent dans le méthane et les brouillards de mercure que les dizaines de milliers de véhicules mal réglés recrachent à longueur d'embouteillage, j'entends ceux qui menacent à pleins poumons en cognant leur volant:

à mon avis on s'empoisonne à mort... toujours plus de voles rapides et de parkings.

Le rêve d'autoroutes urbaines souterraines qui soulageraient les voies de surface (comme dans les projets Laser ou Muse en lie-de-France) est une chimère car l'usage de l'automobile n'a de sens que s'il évite les ruptures de charge: la saturation s'en trouverait encore accrue. Inversement, les modes de déplacement (marche à pied, bicyclette, transports collectifs) que l'on peut appeler « pédestres » parce que le voyageur y demeure uo pléton autonome oe peuvent opérer qu'à une échelle donnée et, de ce fait, soot respectueuses des logiques et des paysages urbains.

La grève actuelle remet aussi en discussioo la nodon de « service public », Sl, comme chacun peut s'eo convaincre en sortant dans les rues de Paris, il existe un lieo consubstantiel entre la ville et les transports, la conséquence s'impose : ceux-ci ne doivent jamais s'arrêter. Ils font partie des moyens de survie des systèmes urbains au même titre que les urences médicales pour l'existence biologique. On éprouve quelque difficulté à comprendre qu'un service minimum n'alt pas encore été mis eo place dans les transports urbains alors qu'il en existe un, de longue date, à la radio et à la télévision. Au-delà de sa plus ou moins grande sympathie pour les mouvements eo cours, l'opinion publique est massivement favoune telle règle d

Par ailleurs - et cette évidence prend un seos plus algu aujourd'bui - dans une eotreprise monopolistique, le droit de grève est vidé de soo sens car il o'a plus pour eojeu la transactioo entre salariés et détenteurs du capital, avec les consommateurs pour arbitres. Au contraire, les usagers sont icl instrumentalisés donc exclus d'avance de la négociation et du contrat. Or la crainte de perdre cet avantage constitue l'one des. raisons pour lesquelles certains salariés du secteur public sont eo grève. Celle-ci leur permet non seulemeot de négocier en position de force leur part de la richesse oationale, mais aussi, par une autolégitimatioo discutable, de se poser eo détenteurs naturels du concept de service public, empêchant ainsi un débat sur le fond.

Si, dans le cas de la SNCF, les torts sont partagés du fait de l'archaisme de la culture d'eotreprise de la direction et des cadres, on ne peut eo dire autant de la RATP dont la rénovation, menée par le baut (dynamisme du projet, conception ouverte et informée de son rôle dans la société, qualité de la communication externe) depuis près de vingt ans, bute aussi sur le conservatisme tranquille de

la base. Dans les deux cas, et fondamentalement parce que la grève telle qu'elle est pratiquée déséquilibre en permanence les rapports de forces, le résultat est que les syndicars on réussi à imposer l'idée d'une surprenante identité entre la notion de service public et les intérets de leurs mandants tels qu'ils (se) les représenteot : déconnexion entre activité des salariés et résultat socialement utile de l'eotreprise; revendication permanente d'embauches massives pour pouvoir placer ses proches, et ce quel que soit le contexte, insensibilté aux demandes des usagers immédiatemeot dévalorisées comme émanant de « clients », captation maximale de budgets publics extérieurs à l'entreprise, ce qui rend impossible toute lisiblité écono-

Ce genre de configuration aboutit, comme on l'a vu pour les ouvriers du Livre et les dockers, à des bulles de racket social grâce auxquelles certains groupes ponctionnent impunément l'ensemble de la société. D'où la oécessité, un jour ou l'autre, d'égaliser les situations et de faire éclater la

Si la société française se décidait à trancher enfin ce nœud, cela rendrait possible le lancement du débat de fond sur les transports publics dans notre pays. Dans la ville (banlieues comprises) le tout-automobile ou, ce qui revient à terme au même, le renvoi dos à dos des différents modes n'est pas tant une idée de

droite qu'une idée à courte vue. inversement, le détournement de l'idée de service public par un mouvement ouvrier qui, en maiorité, a cessé d'être porteur d'un quelconque projet social tend indûmeot à faire de ce vocable un

simple marqueur de cooserva-

c'est cela que l'on veut, il faut l'as-Une fols de plus le clivage sumer jusqu'ao bout et chaque Il n'est plus acceptable que l'urbanisation à faible densité se fasse au nom

du cadre de vie alors qu'elle est la première cause de la congestion

et de la pollution des villes acteur, habitant compris, doit être gauche-droite retarde l'émer-

gence d'une véritable délibération placé devant ses responsabilités. des citoyens sur des questions Un tel débat, meoé sans tabou, fondamentales: comment concepermettrait de déterminer, pour voir une participation de l'enchaque mode et dans chaque sisemble de la société à un bien (le tuation, quelle est dans le service transport public) qui lui est made transport la part individuelle, nifestement utile? Ne faut-il pas directement payée par le consomcommencer par mettre à plat les mateur et la part «systémacoûts des différents modes et détique », celle qui correspond à un battre des conséquences finan- bien commun Indivis » de la socières des diverses options, ciété. Ce bien apporte des avancomme de leurs effets sur l'urbatages: accessibilité, lien social, dénisme, les modes de vie, l'idée que veloppement. urbanité, aménagement. Son absence enles uns et les autres, oous nous

faisoos d'une société souhaigendre des coûts : perte de temps, dangerosité, ouisances, anomie Il n'est plus acceptable par spatiale...

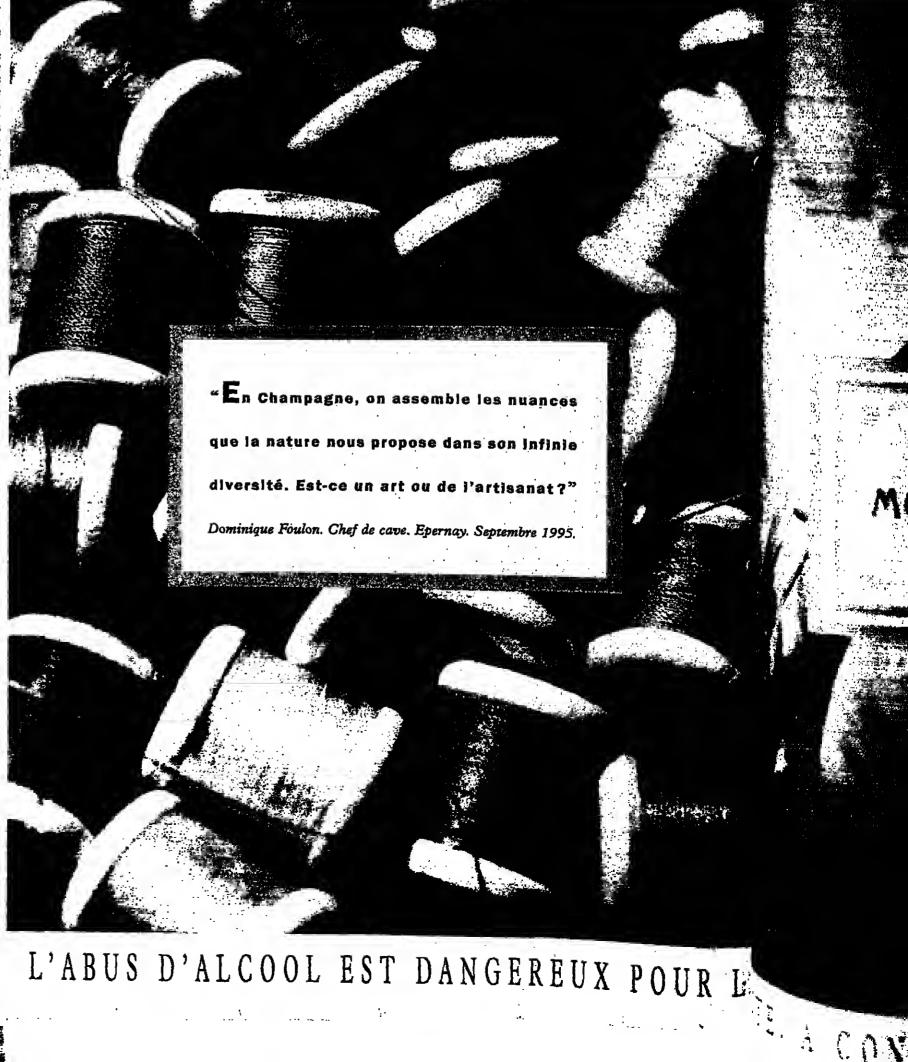
D'un bilan coût/avantage, qui est nécessairement politique - et pas seulement technique -. ressortirait un prix à payer qui oe serait plus le remboursement d'un déficit mais, comme en matière de santé ou d'éducation, la mutualisation à l'échelle de la société d'un effort global aux bénéfices

De cette démarche, reteoons deux conséquences importantes. D'abord oous sortoos des approximations glissantes; service public/secteur public/fonctioo publique. De même qu'une entreprise nationale peut très bien intervenir dans une branche sans « bien commun » (Renault avant sa privatisation, par exemple), de même une entreprise privée peut produire des biens consommés indistinctement par l'ensemble de la société, y compris dans un espace écocomique concurrentiel (dans la santé par exemple), à condition bien sûr que le politique garde un cell sur le volume et l'usage des dépenses engagées. Dans le domaine des transports, le caractère nécessairement unique des infrastructures amène fort logiquement à n'instaurer de la concurrence que sur leur utilisation. Ensuite, l'achat par la société

Jacques Lévy est professeur à l'Institut d'études politiques de Paris et à l'université de Reims. Il

de l'espace français.

d'une partie d'un service peut se faire chaque fois qu'il y a « société », c'est-à-dire à plusieurs échelles. Urbaine : combien d'Orlyval faudra-t-il avant que l'lle-de-France devienne enfin souveraine sur les financements publics de ses transports? Régionale: il o'y a rieo de scandaleux à définir un niveau régional de services tel qu'envisagé par le contrat de pian de la SNCF. Européeone : on s'achemine dans l'Union vers une conception de l'aménagement de l'espace qui s'incame déjà, à travers les grands projets d'infrastructures, dans des politiques publiques et des financemeots. Eurotunnel et Eurostar font clairemeot partie de ces « biens communs » européens. Nationale : l'enjeu serait, une fois mis à distance les lobbles patronaux et syndicaux soucieux de conserver pour l'éternité les mêmes partenaires conciliants, une définition oouvelle de cet échelon, autrement dit une nouvelle réflexioo, sans double langage si possible sur la place de la ville et les grandes lignes de l'aménagement



Could of



Soutien civique

par Régis Debray et Sami Naïr

EPUIS maintenant trois semaines, la France vit une épreuve dont le sens dépasse ses seules frontières. Certains ont cru pouvoir parler d'un mouvement conservateur, de défense des privilèges, de refus rétrograde de la réforme.

in the later

San Carlotte

関抗関係 としょ

nother reserve

BUT STORY IN THE

176/445 (**

Trapies yes de-

するななだがい

ु ४४३५ सूच्या नरतः ॥

The Age of the

Section of the second

Voyons-y plutôt l'expression d'une profonde révolte contre l'inégalité, contre la précarité, contre l'abaissement du service public, contre la soumission du modèle républicain aux contraintes de la mondialisation libérale à laquelle

nourrit à la fois de la grande veine ouvrière, anesthésiée depuis le début des années 80 par les différents pouvoirs qui se sont succédé et de la tradition républicaine de l'égalité des citoyens. Dans ce mouvement de masse, inévitablement ambigu, les valeurs de fraternité peuvent et doivent l'emporter sur celles des seuls intérêts corporatistes.

Au moment où la France réintègre frileusement l'OTAN et les logiques impériales, cette résurgence de civisme est un appel au refus d'obéissance sur tous les plans. Elle

Un mouvement qui nous incite à récuser cette société où le travail nous est présenté comme un privilège

la prétendue construction européenne sert d'alibi et qui fait le jeu du Front national.

C'est un mouvement qui plonge profond ses racines dans le refus des adaptations résignées au modèle dominant - celui d'une société à plusieurs vitesses asphyxiée par la rentabilité à court terme et une vision purement économique et comptable, dont le traité de Maastricht fut un vecteur parmi

dément les vieux discours de la société civile face à l'Etat, de la libre entreprise face aux régulations col-

C'est un mouvement qui nous incite à récuser la société duelle en voie de féodalisation où le travail nous est présenté comme un privilège et le chômage une muselière qui pèse sur tous et chacun. Dans la rue, les ateliers et les amphis s'exprime le refus du discours manichéen des élites qui nous en-

C'est un mouvement qui se ferme dans l'alternative : « naus au le chaos ». Certains disent : « Il faut mettre la France à l'heure de l'éconamie mandialisée. » Mais le mouvement répète en écho: « Nous sommes la société vivante, les logiques monétaires daivent être élaborées pour naus, et non nous pour elles. » Et c'est cela qui mérite notre appui, notre humble et dé-

terminé soutien. Noël approche et, après un si long sacrifice, les grévistes n'auront bientôt plus qu'une orange à glisser dans les souliers de leurs enfants. A travers l'intégrité du service public, c'est une certaine idée de la République, de la société et de l'Europe que défendent nos concitoyens en grève.

Sans entrer dans l'appréciation détaillée des litiges, qui incombe directement aux intéressés, nous leur devons dans l'immédiat un soutien pratique, c'est-à-dire, à notre niveau, financier. C'est pourquoi nous nous joignons à tous ceux qui ont décidé de verser une contribution, même modeste, aux fonds de solidarité existants.

Régis Debray est écrivain et

Sami Naïr est professeur de sciences politiques à l'université Pa-

Oui, négocier

par Pierre Héritier et Alain Obadia

il une réponse aux inadaptations du système social français? Constitue-t-il une démarche « novatrice et courageuse », comme le disent certains commentateurs, pour dénouer les articulations d'une société bloquée? Est-ce la bonne méthode pour engager des réformes dont certaines, d'ailleurs, sont reconnues et identifiées par une grande majorité des forces sociales et politiques ? Comment, alors, interpréter un mouvement social inégalé depuis mai 1968?

Est-ce tout simplement le « front du refus » ou l'expression d'un profond malaise? S'il y a refus, c'est le refus du mepris, le rejet de choix technocratiques élitistes faits par une minorité, sûre de son fait et peu disposée à écouter, composer et négocier. Nous avons la conviction que des réformes peuvent être acceptées si elles répondent aux exigences de clarté et de justice.

Ce n'est pas le cas du plan Juppé, qui s'inscrit dans la tradition jacobine, centralisatrice et globalisante de l'Etat français. C'est par la négociation que l'on peut et que l'on dnit débloquer la situation fran-çaise. Les évolutions ne se gèrent pas « sons » ni « contre » les intéressés, mais au contraire « avec » eux. Le plan Juppé a été présenté à

E plan Juppé apporte-t- l'nn a fait jouer les députés à « colin-mailiard ». Comment débattre d'un projet caché ? Est-ce ainsi que l'nn va redonner du crédit au Parlement et à la politique ?

Après quinze jours de conflits sociaux, à la SNCF et dans les transports en particulier, le gouvernement paraît choisir le durcissement en faisant le pari du pourrissement et de l'affrontement entre grévistes et usagers. C'est la négation d'une démarche contrac-

Une nouvelle fois, l'Etat prend le risque d'ignorer, voire de casser, les corps intermédiaires. Est-ce ainsi que l'on suscitera la modernisation des relations sociales et l'évolution du syndicalisme? Le gouvernement ne s'en tirera pas par des phrases floues concernant les régimes spéciaux de retraites qui font l'objet du conflit. Il y a mieux

D'autant plus que tout n'est pas à rejeter dans le plan Juppé: par exemple, le principe du régime universel et celui de la maîtrise des dépenses de santé, d'ailleurs longtemps évoquée par une gauche qui a été, comme souvent, trop pusillanime; ou bien la participatinn du Parlement à la définition du budget social.

En revanche, deux critiques de fond méritent un examen et des réponses appropriés :

- Le développement de la CSG ou d'un autre système de prélèvement nécessite des engagements précis pour réduire les inégalités, en tout cas pour éviter qu'elles ne se développent. En effet, la menace existe de noyer le système « progressif » de l'impôt sur les revenus (le taux d'impositinn progresse en fonction du niveau des revenus) dans une fiscalité plus large qui consisterait à soulager les revenus élevés et, dans une moindre mesure, ceux des classes movennes au détriment des petits revenus. Il y a donc nécessité d'exiger un meilleur équilibre entre l'élargissement de la fiscalité et son rôle de répartition. Le plan proposé est loin d'être clair sur ce chapitre. Par ailleurs, la résorption des déficits suppose des choix efficaces et équitables : le budget de l'Etat est déjà largement grevé par les réductions de charges accordées aux entreprises, dont l'efficacité sur l'emploi est contestable.

- Précisément, le plan Juppé se caractérise par l'abandon total de la priorité à l'emploi proclamée pendant la campagne présidentielle. Le mooétarisme l'emporte totalement sur les exigences de réduire la fracture sociale. Quelles seront les conséquences d'une ponctioo de plusieurs milliards sur une consommation déjà en chute Alain Obadia, membre déjà fragile, entraînera plus de ancien secrétaire de la CGT.

chômage et... une baisse des recettes. Comment sera-t-elle compensée? Les prélèvements de l'Etat et des budgets sociaux dnivent faire l'nbjet de mesures

compensatrices: 1) Affecter la totalité de la progression des gains de productivité à la masse salariale pour financer notamment une réduction du temps de travail créatrice d'emplois. Ce domaine relève pour une part des acteurs sociaux et de la négociation, mais le gouvernement pourrait apporter un éclairage incitatif sur la question. Il peut aussi présenter une loi- cadre sur la production du temps de travail.

Une nouvelle fois, l'Etat prend le risque d'ignorer, voire de casser les corps intermédiaires

2) Modifier en profondeur le système des cotisations sociales en faisant intervenir la notion de valeur ajoutée pour faire cesser leur effet dissuasif sur l'emploi.

3) Remplacer les aides à l'emploi, notamment la réduction des charges sociales, par des aides à la consommation de services. En particulier, en cofinancant des chèques-services ou le chèque emploi-services pour rendre solvable une «demande saciale» aujourd'hui reconnue et susceptible de créer 350 000 à 400 000 emplois. Autrement dit, opérer une relance sélective dans des secteurs fortement créateurs d'emplois et économes en exportations.

Enfin. et surtout, le gouvernement doit s'engager dans la voie de véritables négociations, sans lesquelles il ne peut y avoir de solution durable. La négociation constitue la clé de voûte de l'efficacité économique et le point de passage obligé d'une politique de réformes dont la réussite passe par la compréhension et l'implication de tous les intéressés.

Agissons pour que le « parti de la négociation » l'emporte... dans tous les milieux concernés, et tout particulièrement au gouverne-

Pierre Héritier, directeur du Laboratoire social d'actions, d'innovations, de réflexions et d'échanges, est ancien secrétaire national de la CFDT.

libre? La basse de la croissance, Canseil écanamique et social, est

On assassine la France!

par Pierre Lefranc

France, c'est-à-dire les Français. En un temps où la mondialisatinn des échanges et le développement de l'automation mettent notre économie et notre société de protection sociale et de tolérance en danger mortel, le pays, souffrant au-delà de toute expression de trois millions de chômeurs, est saisi d'une épidémie de revendications qui mènent tout droit au suicide collectif. Sous peine de mort, on s'oppose à des évolutions inévitables.

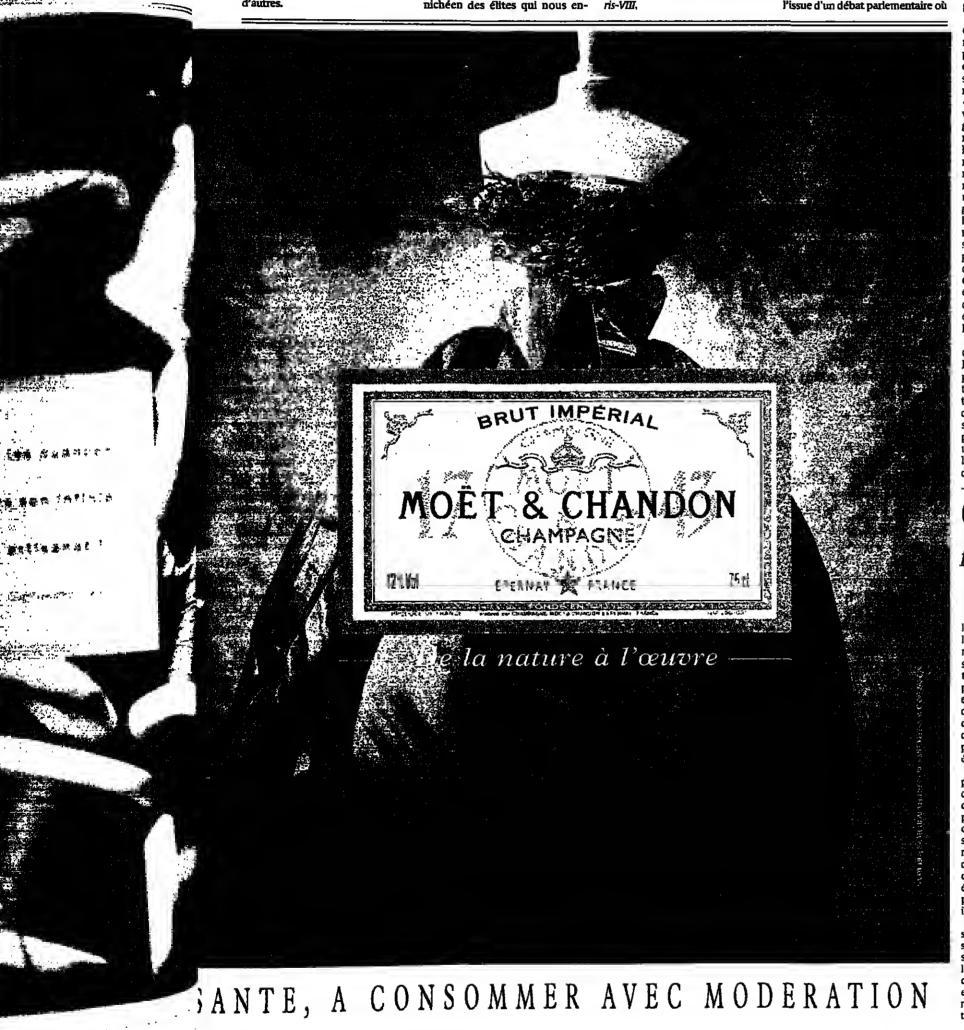
SI des réformes n'interviennent pas, notre Sécurité sociale s'effnndrera; si nos grandes entreprises d'Etat ou privées ne se préparent pas à la concurrence européenne qui s'annonce, elles disparaîtront ; si le nombre et les exigences de nos étudiants ne cessent de croître, l'Etat n'y suffira plus et. comme dans beaucoup de pays étrangers, l'enseignement privé prendra sa place en creusant les

inégalités. Que veulent donc les responsables syndicaux, dont les nrganisations, toutes réunies, ne représentent au mieux que 30 % des laborieux et lorsque l'on sait que dix quasi-permanents constitués en piquets de grève interdisent à mille salariés l'accès à leur lieu de travail? Que cherchent-ils, ces dirigeants, au-delà de l'affirmation de leur existence et de leur appétit de notoriété ? (...)

Le cheminot propulsé en avant n'ignore pas qu'il porte atteinte à l'outil de travail qu'il a servi avec tant de passion mais, pris par l'ambiance - une ambiance amplifiée par les irresponsables mais indispensables médias -, il se laisse mobiliser pour un combat qu'on lui affirme vital alors qu'il est tout le contraire. Il en est ainsi de tous les autres revoltés sincères qui détruisent au lieu de construire. Nombreux sont ceux qui parlent avec émotion de l'avenir de leurs enfants, et chaque heure de paralysie qui suit compromet le devenir de ces enfants-là.

Que reste-t-il de 1968 sinon un appauvrissement général qui a pese très lourd et pendant longtemps sur notre croissance? Notre société n'a pas changé, la plage n'a pas remplacé les pavés et aussitôt qu'il est question de préparer les lendemains, que ce soit la gauche ou la droite, que ce soit par des négociations ou par ordonnance, les révolutionnaires d'hier, railiés au camp des immobilistes, s'acharnent à bloquer la machine.

Pierre Lefranc est ancien chef de cabinet du général de



Avec Vatican II, l'Eglise entre dans le siècle...

Le dernier concile de l'Eglise catholique s'est achevé il y a trente ans, le 8 décembre 1965. Il a laissé une œuvre monumentale. En dépit des tentatives de retour en arrière, son héritage a traversé toutes les crises

vis de la place Saint-Pierre, le 8 décembre 1965, la célébration de clôture deuxième concile du Vatican déroule ses fastes. Plus de deux mille évêques gravissent pour la dernière fois l'escalier monumental de la basilique. Le choix d'une cérémonie finale en pleln air n'est pas oé du basard. lean XXIII, qui avait inauguré ce coocile trois ans plus tôt, voulait que l'Eglise ouvre grandes ses fe-nêtres. La mort, le 3 juin 1963, l'empēcha d'achever soo œuvre, mais son successeur, Paul VI, a fait fructifier l'béritage. Ce 8 décembre, avant de lancer des messages aux gouvernants, aux intellectuels, aux ouvriers, aux artistes, aux femmes, aux malades, aux jeunes, il s'écrie : « Il nous semble entendre s'élever, de partout dans le monde, une immense et confuse rumeur. » Le concile Vatican fi est la réponse à cette rumeur : l'Eglise est eotrée dans le

Pape anxieux, tourmeoté, surnommé « Hamlet » par son prédécesseur - seloo Jean Guittoo qui fut son familier -, Paul VI a porté ce concile comme une croix. Non pas qu'il ait été eo désaccord avec une initiative que Jean XXIII avait anooncée, à la surprise du moode entier, le 25 janvier 1959. Mais il ne redoutait rieo de plus que de nou velles fractures au sein de l'Eglise. Les deux précédeots coociles remontaient à Trente (1545-1563), et à Vatican I ioterrompu par la guerre de 1870. C'était donc un momeot d'exceptioo qui s'ouvrait, mais qui avait laissé de marbre les cardinaux de la Curie romaine, bien décidés à oe pas laisser l'Eglise se fourvoyer sur le coup de tête d'un vieillard. Jean XXIII était âgé de soixante-dix-sept ans, lors de son électioo en 1958, et passait plutôt pour un bavard impulsif.

Au cours des trois premières sessions de 1962, 1963 et 1964, les empoignades n'avaient pas manqué, déjà, entre ceux qui voulaient aller de l'avant et ceux qui freinaient des quatre fers. Dès les premiers jours, les cardinaux Liénart, évêque de Lille, et Frings, archevêque de Cologne, avaient créé la stupeur, en réclamant la liberté de choix des commissions pour les « Pères conciliaires ». Pas question de donner uo cheque en blaoc à des commissions de travail préparées à l'avance par la Curie, sous le prétexte que les 2 400 évêques ne se connaissent pas.

Le 7 oovembre 1963, le cardinal Frings, qui avait pour expert un jeune théologien du com de Josef Ratzinger, récidive. Il affirme bieo baut que les méthodes du Saint-Office sont « une couse de scandole » pour le monde et demande qu'à l'avenir, oul ne puisse plus être jugé, ni condamné par l'Eglise, sans avoir été averti et entendu. Les aoplaudissements crépitent dans l'au la. Et avec des sanglots dans la voix, comme le note Henri Fesquet qui suit pour Le Monde ces débats, le vieux cardinal Ottaviani, préfet du Saint-Office, s'étrangle d'indignation: « Attaquer le Saint-Office, c'est offenser le pape ! »

La quatrième et dernière session du concile commeoce le 14 septembre 1965. Paul VI veut en finir avant Noël. Les ultimes textes sur la liberté religieuse, sur « l'Eglise dans le monde de ce temps » (le fameux schéma XIII), sur la Révélation, sur l'activité missionnaire, sur l'apostolat des laïcs, sur le statut des prêtres sont passés au crible des commissions et congrégations générales. Rien n'est encore joué. Les dernières « toilettes » peuvent répondre ou non aux espoirs d'aggiornamento exprimés par Jean XXIII. Les partisans des réformes oot le vent eo poupe. Parmi eux, outre Liénart et Frings, se distinguent les cardinaux Sueceos (Bruxelles), Léger (Mootréal), les évêques de Smet (Bruges), Garronne (Toulouse) ou Helder Camara (Brésil). Mais la minorité conservatrice, dominée par des figures comme les cardinaux Ottaviani, Ruffini et Siri, les évêques Lefebvre, Carli et Staffa, jette ses derniers feux. Elle intervient à tout bout de cans, orthodoxes et d'autres



champ, fait le siège de Paul VI, qui se tient à distance, colmate lei, cor-

« Ce n'est pas le Soint-Esprit, c'est le dioble qui o inspiré ce concile », tempête le Français Marcel Lefebvre, ancien arcbevêque de Dakar, porte-parole des minoritaires. Plus que la réforme de la liturgie, que le renoncement à la soutane et au latin qui avaicot agité les premières sessions, le débat sur la liberté religieuse est un test décisif. Depuis deux mille ans, l'Eglise répête qu'hors d'elle, il n'y a point de sahit. Or, voilà que le concile s'apprête à admettre la primauté de la cooscience, à entrer en dialogue avec les autres religions, pas seulement les confessions chrétiennes séparées mais aussi les juifs et les musulmans. Mgr Lefebvre dira plus tard qu'avec la liberté religieuse, le ver est entré dans le fruit. Puisque l'Eglise catholique n'a plus le monopole de la vérité, la porte est ouverte au relativisme, au subjectivisme, à l'œcuménisme détesté.

Que de crimes, pourtant, commis par l'Eglise au com de ce monopole! Mgr Beran, archevêque de Prague, le sait mieux que quiconque. Symbole de l'Eglise du « silence » - de l'autre côté du rideau de fer communiste-, il connaît le prix de la liberté religieuse. Alors, face au bloc conservateur, il se dresse. Il confesse les intolérances passées, les bûchers où a brûlé soo compatriote Jean Hus, coupable de réforme (1415). les crimes des Habsbourg imposant à toute l'Europe centrale le catholicisme comme religioo d'Etat. L'Eglise doit coodamner toote coercitioo religieose, cooclut l'évêque tchèque. Le 7 décembre, au moment du vote définitif de la déclaration sur la liberté religieuse (Dignitatis humanoe), il o'y a plus que 70 voix, contre 2 308, pour s'y

EUX millénaires d'antijudaïsme chrétien sont passés par pertes et profits. Comme Jean XXIII Pavait souhaité, l'Eglise discerne ainsi les « signes du temps », rénove son discours et son mode de gouvernement. Mais doitelle bénir tout ce qui vicot du monde? C'est l'enjeu de la discussion du fameux schéma XIII, qui occupe toute la fin du concile. Au traditioonel pessimisme

théologique, qui a précédé les. combats antimodernistes du XIX siècle, s'oppose une sorte de

« Ce n'est pas le Saint-Esprit, c'est le diable qui a inspiré ce concile », tempête le porte-parole de la minorité conservatrice, Mgr Lefebyre

opposer. Quelques jours plus tôt, les « Pères coociliaires » avaient adopté une autre déclaration (Nostra octate), reconnaissant des « éléments de vérité » dans les autres religions, mettant fin notamment aux stéréotypes sur les juifs (peuple « déicide »), estimant que l'antisémitisme o'avait plus aucune justification théologique.

confiance naïve dans le progrès. L'après-guerre est terminé. Kennedy et Khroochtchev ouvrent une ère de détente. L'Eglise oe veut pas être de reste. Pour la première fois, un coocile ne prooooce aucune condamnatioo (pas même celle du communisme). Le schéma XIII est ainsi adopté in extremis, le 7 décembre, par 2 309 voix contre 75,

sous le titre Gaudium et spes (Joie et espérance). Entre le 28 octobre et le 7 décembre 1965, Onze documents conciliaires (des constitutions à contenu doctrinal ou pastoral, des décrets, des déclarations). ont été votés tambour battant, complétant les textes sur l'Eglise et sur la liturgie, déjà adoptés lors des . précédentes sessions. Vatican II touche à sa fin et laisse une œuvre

Après le 8 décembre, le pape crée. les institutions capables de concrétiser les nouvelles orientations : un conseil pour la liturgie ; des secré-tariats pour l'unité des chrétiens et pour les religions non chrétiennes ; un «synode» des évêques, symbole d'une «collégialité» devant permettre une collaboration plus étroite entre le pape et les Eglises locales. Mais le concile n'est pas sculement une somme de beaux documents. C'est un certain esprit de rajeunissement, de dialogue et de confiance. Condamnée par Pie XII en 1954, l'expérience des prêtres ouvriers est autorisée dix aus après. Et, le 7 décembre, à la veille de la clôture, les Eglises de Rome et de Constantinople procedent simultanément à la levée des anathèmes et des excommunications réciproques, qui remontaient à... 1054. Vatican II a t-Il été trop loin, trop

vite, trop fort? Des dérives, justifiées par l'« esprit » du concile, ont pu lui être imputées, donnant des argumeots fallacieux aux campagnes traditionalistes contre la « nouvelle messe » ou le « nouveau catéchisme ».

L'Eglise se divise. Jusqu'à sa mort en 1978, Paul VI restera le témoin inquiet de cette application do concile et assistera, impuissant face à l'entêtement de Mgr Lefebvre, à la mootée d'une révolte et d'un schisme (devenn officiel en 1988). qui fut toutefois loin de provoquer l'hémorragie annoncée.

ONGTEMPS, il fut de boo ton d'identifier l'œuvre de I Jean Paul II à un retour du balancier. Le procès lui a souvent été fait de brader l'héritage du concile. Mais c'est oublier qu'il en avait été l'un des plus Jeunes membres, comme archevêque de Cracovie (1964), et qu'il a puise l'essentiel de ses inspirations dans Vatican II, comme la défense des droits de l'homme ou le dialogue interreligieux. Le concile o'a pas rompu en effet, comme le prétendaient les minoritaires, avec la tradition de l'Eglise. Il l'a, au contraire, préservée dans un monde tourbillonnant. Une bonne traditioo est toujours vivante.

Sans donte l'Eglise a t-elle subl de plein fouet les profondes crises intervenues depuis mai 1968, mais Vatican II l'a rendue plus capable est carieux de remarquer que les actuelles tensions internes à l'Église portent sur des sujets que le concile n'avait pu aborder : le contrôle des naissances (que Paul VI s'était réservé), la question du clergé marié, le remariage des divorcés, les modes de nomination des évêques, etc. A la fin de Vatican II, dont il avait été l'un des plus brillants experts, le Père Congar avait prévenu : « L'ouvrage réalisé est fontastique. Et pourtant, tout reste à faire. »

Henri Tincq

Sage Ser

La Bible remise à l'honneur

L'un des votes les plus marquants de la fin du concile a porté sur les deux sources (la Tradition et l'Ecciture) de la Révélation (*Dei ver*bum). L'Ecriture (la Bible) est remise à l'honneur, replacée an centre de la foi chrétienne, alors que, depuis la Réforme protestante, elle avait été marginalisée au scul profit de la Tradition. Les catholiques ont enfin le droit (et le devoir) d'ouvrir la Bible et de la lire. Ce qui va donner un coup de pouce à l'exégèse, science longtemps sulfurcuse, et aux études bibliques.

Cardinal Franz König, ancien archevêque de Vienne

« On assiste à un retour de réflexes de peur »

Ancien archevêque de Vienne, le cardinal Franz König est encore, à l'age de quatre-vingt-dix ans, l'une des personnalités les plus prestigieuses de l'Eglise catholique. Il reste l'un des grands témoins du concile Vatican II. Soo oom est aussi attaché au rapprochement entre le Saint-Siège et les pays de l'Est. Le cardinal Konig fut le « grand électeur » du Polonais Karoi Wojtyla, devenu Jean Paul II, au conclave d'octobre 1978.

« Quels principaux souvenirs gardez-vous de Vatican []?

- Le souvenir du premier Jour, qui fit converger plus de deux mille évêques parlant toutes les langues, représentant les races et les cultures du monde entier. C'est la première fois que je mesurais le sens du mot « universalité » de l'Eglise. Celle-ci cessait d'être une institution « européenne » et le Vatican un bureau chargé de gérer ses

» Uoe oouvelle page s'ouvrait aussi dans l'histoire du christianisme avec la présence au concile d'observateurs protestants, angli-

confessions chrétiennes. Il faut bien mesurer ce que représentaient à l'époque ces retrouvailles entre des Eglises qui croieot au même Christ, mais qui étaient séparées, voire ennemies, depuis près d'un millénaire (pour ce qui concerne les orthodoxes). La perspective d'un retour à l'unité de l'Eglise redevenait possible, alors que, pour les hommes de ma génération, elle

» L'œcuménisme a commencé vraiment, pour nous catholiques, avec Vatican II, mais plus largement le dialogue avec toutes les religions, y compris non-chrétiennes. A cet égard, je dois dire que la déclaration Nostra Aetate (consacrée aux non-chrétiens), qui est le texte le plus court de tous ceux qui ont été votés par le concile (cinq pages), est, pour moi, le plus important. L'effet le plus spectaculaire de Vatican II est bien cette ouverture au monde extérieur. d'une Eglise qui, depuis des décennies, était toujours sur la défensive.

 Y a-t-il des réformes discutées et votées au concile dont vous regrettez qu'elles n'aient pas été menées à leur terme ?

un retour de réflexes de peur, surtout au Vatican, où des personnalités craigneot qu'eo perdant soo universalité l'Eglise ne perde son unité. Le coocile avait beaucoup discuté, par exemple, de la mise en place d'une « collégialité » permettant aux évêques de coopérer davantage entre eux et au pape de coopérer avec les évêques. Or les évêques travaillent encore de manière très dispersée. Les bureaux du Vatican out accaparé une « collégialité » qui aurait dû rester le privilège du pape et des évêques. Paul VI souhaitait prolonger le concile avec l'institution d'un « synode » épiscopal, qui aurait assis-té, à sa demande, le pape, mais aujourd'hui, avec ses pouvoirs limités, le synode oe fooctionne pas du tout comme Paul VI l'avait espéré. Je vois une solution : rémir régulièrement, au plan continental et au plan mondial, les présidents des conférences épiscopales, élus sur une base nationale.

» Paul VI me demandait aussi quelle solution envisager pour al-

- l'en vois dans trois domaines : ler plus loin dans l'occuménisme. la collégialité, l'œcuménisme et Je Jul répondais que le christial'apostolat des laics. On assiste à nisme doit garder sa diversité. mais qu'au sommet il fallait trouver une formule garantissant l'expression d'une réelle communauté. La dernière encyclique de Jean Paul II sur l'occuménisme va dans le bon sens. Il écrit qu'une réforme des conditions d'exercice de la primauté du pape favoriserait le rapprochement avec les autres » Le troisième domaine où les progrès sont insuffisants est cehn

de la responsabilité commune des laics et du clergé. Quand j'étais petit, l'Eglise, c'était l'affaire du curé. Après le concile, l'Eglise ne devrait plus être l'affaire du seul clergé, mais celle de tous les croyants, des pratiquants bieo sûr, mais aussi des nombreux hésitants. Cela suppose davantage de communica-

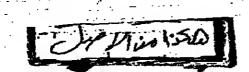
- Les suites du concile ont été marquées par de nombreuses polémiques, en Autriche comme en France. Appartiennent-elles, ou non, au passé ?

- Pas toutes. Certaines se sont apaisées, d'autres sont nées. Il

reste bien des tensions, comme l'a montré le succès d'une pétition qui vient de collecter, en Autriche, cinq cent mille signatures de catholiques. Elle met en cause la façon dont sont nommés par Rome les évêques et réclame l'ordination des hommes mariés, des femmes et la fin de l'obligation du célibat. des prêtres. Je n'ai pas de réponse à tous ces points. Je dis seulement que nous avons des diacres permanents mariés, des viri probati (hommes d'expérience), qui pourraient tout de suite être ordonnés prêtres. De même, le célibat n'est pas une condition absolue avant une ordination" sacerdotale, puisque, dans les rites orientaux,

les prêtres penvent être mariés. » Je comprends que le pape actuel, issu d'une tradition où le céli-bat est obligatoire, soit hostile à une telle évolution. Je pense à une solution régionale, qui serait un fait nouveau pour l'église, mais je n'ignore pas que ce soit une question délicate et je suis très heureux de ne pas être à la place du pape. »

> Propos recueillis par Henri Tincq



saire, si les membres de son

conseil o'ont de comptes à

rendre qu'à ceux qui les ont

L'observation d'exemples

étraogers présente certes uoe

vertu pédagogique dans un pays

qui manifeste trop sonvent son

penchant à oe pas trouver en hi-

même les ressources intellec-

tuelles et morales pour réaliser

les réformes. Mais ces « mo-

dèles » ne sont pas adaptables eo

kit, oo ne peut en utiliser cer-

Ainsi la concertation écono-

mique et sociale oe va pas sans

une réelle décentralisation des

poovoirs, ni sans une association

de l'opposition, politique ou syn-

dicale, aux décisions majeures

concernant l'avenir do pays. De

même, l'art de la oégociatioo

« longue » à l'allemande, qui in-

terdit de mettre eo œuvre une

réforme sans s'être assuré d'un

consensus minimum, peut sem-

bler la panacée. Mais c'est négli-

ger le fait que toute pédagogie se

foode sur l'aptitude des élèves à

écouter, et surtout sur une expo-

sitioo des faits qui ne laisse rieo

Le modèle allemand? Solt.

Mais sans oublier ses blocages

qui oot provoqué la longue

traque de la Fraction armée

rouge, exclue do système

consensuel; ses inhibitions et ses

angoisses qui l'incitent à se mé-

fler de la science et de la techno-

logie; son système de maintien

des femmes à la maison qui cor-

rige les statistiques do chômage.

leur histoire, et à moins, comme

disait Bertolt Brecht, que les diri-

geants oe dissolvent leur peuple

pour en élire un autre, il devroot

Luc Rosenzweig

Les nations sont le produit de

dans l'ombre.

bien faire avec.

taines pièces et pas d'aotres.

Médiateur : André Laurens

Anciens directours: Hubert Beuve-Méry (1944-1969), Jacques Fauvet (1969-1982). Indré Laurons (1982-1985), André Fontaine (1985-1991), Jacques Lesourne (1991-1994

RÉDACTION ET SIÈGE SOCIAL: 15, RIJE PALCIRIÈRE 75501 PARIS CEDEX 15 Tél: (1) 40-45-25-25 Télécopieur: (1) 40-45-25-49 Téles: 226-806F ADMINISTRATION: 1, place Hubert-Berve-Méry 94852 IVRY-SUR-SEINE CEDEX Tél: (1) 40-45-25 Télécopieur: (1) 45-40-30-30 Téles 261 STIF

oommés.

Durée de la société : cent ans à compter du 10 décembre 1994.

Capital social : 85 000 F. Principaux actionnaires : Société duile e Les réductess
Association Hubert Beuve-Méry, Société anonyme des lecteurs du Mo
Le Monde-Entreprises, Jean-Marie Colombani, président du directo

The state of the state of instille wert

71. 2-117.26 26

3ouches-du-Rh

ther hardnesses

er e lidentite en

er du Rhone, ne.

thanks - ker qua-

Chamber fale a mg

The second rate por

" " " tale politica

fert C'ette denge

and the same absent

ere weeren, de la 1972

er ederatet g

e in the periodical

" 1 "till Livert degly

the contribute same

 $|-1/(3+\log n) \le C(\log \log n)$

office where are en-

with the lively

in charte gagnig

ner en haved dag

ing in maent dans

et in bei ber erfemente

officers of the table

service on the alliable

may be a second in the

CONTRACT NOTES AND A

in the first of the contract of

- Maria 1979 NE

اللاشاء :

10.12.05

A Lary P. Cart 3

Control of the State

Superior Land State 2014

and the design of \$5%

المرشا المتها 智 如佛。 4 - 1 - 4 take MANNE. V. 35 4 - A.F. 70 mm 2 S PROPER THE ÿ- 59 10 Ton 1 7-1-10. 1840 M. مندو مندوق N. Mary

to mine pride Bir int in the second glanderer major, Law major of the district

E- 375 -

177-September with in the arts · 中國教育。 g Age State St. A LONG TO STATE 15 mg (45 to 45) and the second second 4 المتنات والمهاد بالرابيع ----

C 45 4 4

14.74 P. 774 A 428 2 ---g-3/9/1 207 1 · Popli W maganta & Haller THE PART OF ALLE SEE ها فروده کنو و چوراد بند. ناچو

7. 7. 27

A. P. P. C. C.

4 -- REST #

-

real Marie

. .

....

- April 1

-

ئتر - يت

<u>.</u>

1 4 3 7

The Park

× . . .

200

and falls

. .

1.0

*

世 婚婦

100

 $f : \mathcal{F}^{\bullet} \to \mathcal{F}$

iin favorable and the second section of

Prenons l'attitude devant l'inflation, par exemple. La mémoire allemande reste traumatisée par l'hyperinflation des années 20. qui a détruit d'innombrables patrimolnes daos les classes moyennes. En revanche, la France des « trente glorieuses » a permis à toute une géoération de Fraoçais de se coostituer un avoir immobilier en jouant sur cette même inflatioo. Il en résulte qu'eo Allemagne la lotte cootre l'inflation est l'affaire de toot un penple, induisant des comportements d'épargne, de coosommatioo, de limitatioo des reveodications au nom du réalisme écocomique. En France, elle reste un dogme d'écooomiste, un credo de la techno-

Les limites

du modèle

allemand

d'un pays à l'autre.

Suite de la première page

Plus géoéralemeot, Français et

Allemands oot des expérieoces

historiques tellement différentes

qu'il serait vain de vouloir trans-

férer telles quelles les solutions

structure. Le même raisonnement pourrait s'appliquer à la convelle structure de la Banque de Fraoce. Aussi brillantes et compétentes solent les personnalités composant le Conseil de la politique monétaire, elles ne pourront Jamais avoir le poids de leurs homologues de la Bundesbank, qui sont les délégués ès qualités des puissantes banques des Länder. Le pouvoir de Jean-Claude Trichet peut être battu en brèche par tous les démagogues à la recherche d'un bouc émis-

REVUE DE PRESSE

THE NEW YORK TIMES

nutes », Emmanuel Constant, an-

cien dirigeant d'une organisation

paramilitaire qui a terrorisé les Haï-

tiens à l'époque de la junte, a affir-

me qu'il travaillait pour la CIA (...).

Des officiels américains confirment

qu'il était payé par l'agence et en

contact étroit avec elle alors même

qu'il tentait d'empêcher le retour à

Haïti du président Aristide, qui avait

été évincé du pouvoir (...). L'agence

nie avoir mené sa propre politique

ou tenté de s'opposer à celle de

Washington. Mais l'épisode conduit

à poser quelques questions impor-

tantes au moment où la CIA s'ef-

force de se rénover. La CIA n'est pas

obligée de produire des rapports qui

soutiement les vues de l'adminis-

tratioo mais elle ne doit pas non

plus faire obstacle à l'exécution de la

■ Un accord de paix a été paraphé

le mois dernier à Dayton, Ohio, par

les trois belligérants de la guerre des

Balkans. Spontanément, quoiqu'un

peu naïvement, nous supposions

qu'il serait connu à l'avenir sous le

nom de traité de Dayton. Joli nom

Dayton, même si le lieu n'est pas

très chic. Prononcé à la manière de

Poirot, il fait penser un peu à « dé-

tente ». Très commode (...). Mais Pa-

ris, apparemment, veut Paris. Les

spécialistes se lamenteroot:

n'avons-nous pas assez de traités de

Paris? Qu'y a-t-il de mal avec Day-

ton, diront-ils, désespérés à l'idée

que cette obscure base aérienne

politique étrangère américaine.

américaine ne figure pas dans leur collectico (...). Avouons que nous sommes plutôt du côté de Dayton ■ L'activité de la CIA en Haïti est et des spécialistes (...). Mais les Américains doivent-ils s'inquiéter? exemplaire de ce qui peut arriver quand une agence de renseigne-Si le traité échoue, ce qui est posment perd de vue la ligne de démarsible, il vaut mieux qu'on l'appelle cation entre la fourniture d'infounatraité de Paris, ou de l'Elysée, ou de tions neutres et l'interférence avec la Goutte-d'Or, S'il réussit, ce qui est également possible, les connaisseurs la politique extérieure des Etatsretieodroot le oom de Dayton. Unis. Dans une interview à « 60 mi-

LE NOUVEL ÉCONOMISTE

Comme nous.

■ Les grévistes peuvent-ils porter toute la misère des Français? Beaucom d'entre eux le croient sincèrement (...) Mais la grève ne marche pas par procuration. L'ère où les progrès sociaux du public se diffusaient par capillarité au privé n'est plus. L'idéal français d'un corps social indivisible relève de plus en plus de la chimère (...). Les grévistes d'aujourd'hui ne sont pas en situation de porter un projet social pour l'ensemble des Français. Les élites politiques, à droite comme à gauche, ne s'en sont pas montrées davantage

L'HUMANITÉ

Jacques Coubard ■ Il y a un mot tabou, un mot qui sent le soufre, un mot qui o'arrive pas à franchir les lèvres des porteparole du gouvernement : celui de négociation. Il ne s'agit pas d'une simple querelle sémantique. A éviter le mot, jusqu'au ridicule, le gouvernement montre combien il est plongé dans l'embarras. Il ne veut pas du mot parce qu'il ne veut pas de la chose. M. Juppé a donné pour mis-sion aux différents interlocuteurs des syndicats d'« expliquer » son plan. Or, les Français en ont très bien saisi le sens et ils ont très bien compris la méthode : tout s'est fait sans leur demander leur avis, et contre l'avis qu'ils ont depuis expriGrozny, la capitale de la République, oot été systématiquement rasées; les cam-

Le Monde

ETTE guerre-là, aussi, devait être fraîche et Joyense. Eo deox heures, anoonçalt le 11 décembre 1994 le ministre russe de la défense, Pavel Gratchev, les tronpes eovoyées par le Kremlin devaient faire cesser les volootés d'Indépendance de la petite République de Tchétchénie. Un an après, le hilan est accahlant: les morts et les blessés, tant parmi les soldats russes que chez les civils tchétchènes, se compteot par dizaines de milliers; des villes comme

pagnes ont été bombardées. Du sang pour rien : la résistance cootione, et Moscoo o'a pas réussi à trouver une amorce de solution polítique ao conflit. Pour le Kremlin, la Tchétcbénie fait toojours partie intégrante de la Fédératioo de Russie, et le « président » qoe le Kremlio va teoter de faire « élire » dimanche 17 décembre o'est go'one mariocoette aox maios des

Les Occidentaux n'oot pas à se féliciter de leur attitude face à ce conflit sanglant. Après leurs molles protestations do débot, ils sembleot avolt, aujourd'bui, rayé la Tchétchéole de leurs

Triste bilan en Tchétchénie

Répoblique à 500 triste sort. La France, tootes tendances politiques confondues, a été particulièrement frileuse. Le présideot de la République, qui avait pris taot de précaotions ponr, finalement, ne pas reocootrer soo bomologue algérien Lamine Zeroual, a en revanche donné à Boris Eltsine, le principal responsable du drame tchétchène, des signes déplacés d'« affection » lorsque ce dernier était à

S'ils avaient décidé d'être plus fermes dans lenr condamnatioo de la guerre coloniale qui eosanglantait la Tcbétcbénie, les Occideotaux auraient pn poortant compler sur un aillé exceptioonel : l'opinioo publiqoe russe, qui, dans soo immeose majorité, ne vent pas voir ses enfaots « mourir pour Grozoy ». Eo oot témolgné les nombreuses manifestations de mères de soldats et les innombrables

désertions. En témnignent aujnurd'hui, à une semaine des élections du 17 décembre, les prises de position de la plupart des partis politiques, condamnant de manière presque unanime l'intervention de leur pays en Tchétchénie.

Mis a part les tenants du pouvoir et le responsable d'extrème droite Vladimir Jirinnvski, qui, en substance, reproche au général Gratchev de « ne pas y étre allé assez fort », les bommes politiques russes déconcent tous l'Irrespoosabilité du Kremlin. Même s'ils n'ont pas d'idées très claires sur la manière dont le cooflit

pourrait être réglé. Les prises de position du général Lebed, champion des « patriotes », comme celles des communistes, ont ainsi été, heoreuse surprise, étonnamment modérées sur la question tchétchène. Ce qui enlève beaocoop de polds au prétexte avancé par les Occidentaux dans leur soutien à Boris Eltsine. Prétendre, comme ils le font, que ce dernier constitue le principal rempart contre un nationalisme agressif qui serait en train de déferier sur la Russie revient à cootinuer à donoer un chèque en blanc à l'homme qui a entraîoé la Russle postsoviétique dans le conflit le plus sanglant et le plus absurde depuis la guerre d'Afghanistan.

AU COURRIER DU MONDE

Le Monde a reçu beaucoup de courrier sur la situation et les problemes de l'Université depuis le début de la crise qui, une nou-velle fois, l'agite. La sélection de lettres retenue ci-dessous expose, au risque de partir dans toutes les directions, la diversité des réflexions, d'ordre général ou catégoriel, qui nous sont par-venues. La lutte des générations remplace-t-elle la lutte des



classes ? Le probleme est il dans l'insuffisante qualité de l'encadrement des bacheliers ou dans le surencadrement des enseignements scolaires? Sait-on qu'un étudiant coûte moins cher à l'Etat qu'un lycéen? Ou que les études supérieures sont bradées ? Autant de questions qui rendent compte, au minimum, de la complexité du débat.

UNE LUTTE **DES GÉNÉRATIONS**

L'immédiateté est-elle devenue le moteur des arrangements politiques? Les manifestations étudiantes et leurs revendications introduisent ce concept dans le champ politique.

Il peut y avoir là une revendication de droite au sens de Gilles Deleuze; c'est-à-dire voir la politique comme la perception du chez-soi au général (de sa porte, son voisin, sa rue, etc.). En ce sens, les étudiants sont mus par une idéologie de droite (oos professeurs, notre faculté. notre ville universitaire). Depuis la Commune, la revendication sociale semblait avoir tonjours pris la gauche comme modèle ; ce changement me paraît être comparable à celui qui a affecté la société française en mai 1968. Pour reprendre Alain Touvaine, dans Le Communisme utopique, « le mouvement [de mai 1968] n'o pas été mené par les laisses- paurcompte de l'expansion, par des inadoptés ou par les nostalgiques d'un passé révolutionnaire... ». Les mouvemeots de cootestatioo actuels sont le fait des laissés-pour-compte de la croissance écocomique. Aufourd'hui, l'université de masse a' perdu la parole (Le Monde du 14 novembre). Le diplôme est une certification dénuée de squelette ou d'ap-

pellatioo d'origine. Le contenu importe moins que la certification. Le sauvetage, une à une, des universités, maleré les déclarations du ministre, anoonce cette nouvelle forme de revendication. 5i je déshabille Paul pour habiller Pierre, alors l'action peut prendre fin. Le budget de l'éducation nationale enlève des crédits à la formation continue (pourtant nécessaire) des enseignants du premier et deuxième degré, et supprime des aides à des laboratoires de recberche: les étudiants se rassurent, leurs profs.

leur université, ont gagné... Tout se passe dorénavant comme si la lutte des classes était en fait une lutte des générations. L'aide aux personnes isolées contre l'allocation logement aux étudiants ; les crédits universitaires contre la rénovation de la formation du premier et deuxième degré. Ce mouvement estudiantin est le premier mouvement de droite à se confronter avec un gouvernement de droite pour lequel il a en grande partie mis son bulletin

> Igor Deperraz Le Havre

LES IMPASSES

D'UN « BAC PASSOIRE » Il ne se passe pas de semaine sans que des approximations plus que douteuses fleurissent dans Le Monde. Dernier exemple désastreux: samedi 18 novembre, «Le tour de France de la contestation »... Montpellier: les (sic) enseignants de l'université Paul-Valéry s'associent aux ioitiatives étudiantes en faveur d'une « université nomade » dans les endroits stratégiques de la ville. Les enseignauts? Nous sommes

entre de la companya de la companya

plus) ont fait cours place de la Comedie. (...)

En ce qui concerne le «taux d'échec dans le premier cycle », estce de notre faute, à nous « littéraires », s'il nous arrive de plus en plus des bacheliers « quasi analphabètes » et qui n'ont pu trouver place ailleurs? Un « bac passoire » ne pent conduire qu'à ces impasses. Et, à ce stade, ce oe sont « ni les sous ni les profs » qui seroot un remède, mais une autre orientation, non bttéraire, pour ces bacbellers, technologiques ou professionnels (les meilleurs soot en IUT ou BTS).

Il est urgent, comme Raymond Barre a osé le dire, de renoncer à la langue de bois sur cette question, et d'affronter le problème.

Alors, alors seulement, un meilleur encadrement des autres bacheliers, un tutorat, permettra d'améliorer les taux de réussite. Uo minimum de maîtrise de la langue française, c'est le bon sens qui le voodrait dans les universités dites « littéraires ».

l'enseigne, pour ma treote-trolsième année, et toujours avec le même plaisir, en première année de premier cycle. La proportion des « bons » ou « assez bons » me paraît stable. Mais, par contre, comment ne pas voir la montée de ceux qui perdeot ici leur jeunesse, l'argent de leurs parents, et celui de la nation?

> Gérard Cholvy professeur d'histoire contemporaine Montpellier

D'AUTRES REMÈDES

Je suis étonné par le ton convenu que *Le Monde* prend devant la crise universitaire. Certes, cette crise est incontestable, mais les remèdes ne sont pas ceux que prôce le ministre de l'éducation nationale ni ceux que soutient Le 1. Incontestablement, l'eosei-

gnemeot supérieur est budgétairement mal loti. Il lui manque entre 10 et 15 milliards de francs. Oui aura le courage de dire que son sousdéveloppement est lié au surencadrement que connaissent les enseignements scolaires? Devant l'urgence, on pourrait suspendre les créations de postes dans le préscolaire, le primaire, le second degré et transférer tous les crédits (environ 3 milliards de francs) aux enseignements supérieurs. Dès l'an procbain, il faudrait que le supérieur reçoive, comme dans les autres Etats industrialisés, entre 1% et 1,2% du PlB, soit environ 75 milliards de francs au lieu des 50

qui lui sont actuellement affectés. 2. En attendant, le manque d'enseignants pourrait être pallié par des mesures assez simples, mais qui demandent du courage. Dans le domaine des sciences humaines et du droit, on pourçait augmenter de 50 % le service des enseignants (professeur ou maître de cnnférences) qui, durant les cinq derici plus de trois cents. Deux ou nières années, n'ont pas publié au (en trancs 1994) a augmenté,

trois de nos collègues (soit 1 % au moms deux cents pages en livres de 1986 a 1994, de 29 300 F a ou en articles dans une revue subventionnée par le CNR5 et qui n'ont pas de responsabilités administratives.

Par ailleurs, les maîtres de conférence non docteurs et qui n'ont pas publié, dans les mêmes conditions que ci-dessus, verraient leur service porté à douze heures hebdomadaires (au beu de six). Il s'agit des anciens maitres-assistants.

Enfin, les chercheurs affectés au CNR5 dans ces disciplines devraient pendant un temps être obligés à un service d'enseignemeot complémentaire de deux heures pour les directeurs de recherches, de quatre heures pour les chargés et attachés.

3. Il serait sans doute judicieux de revenir sur la carte universitaire. Nombre des « universités » créées depuis une quinzaine d'années devralent être rétrogradées et demeurer des collèges universitaires préparant au DEUG, parfois dans les cas extrêmes, à la licence ; maîtrises et DEA seraient réservés à ce que Laureot Schwartz..., eo 1967, appelait les pôles universitaires. Au combre d'une douzaine, c'est là que seraient préparés sous la direction des professeurs et des directeurs de recherche du CNRS, licences, maîtrises et DEA.

4. Et si on manque de locaux, peut-ètre pourrait-on mieux les utiliser: pourquoi pas des séminaires ou des séances de TD jusque vers 21 heures, ou le samedi...?

> F.-G. Dreyfus professeur à la Sorbonne

ETUDES SUPÉRIEURES: ON BRADE Comme tous les ans, la rentrée

universitaire est émaillée d'incidents liés au manque de moyens des universités. Le ministre annooce un plan d'urgence modifiant la répartition de ces moyens (« Pour combler les inégalités financières entre les universités » titre Le Monde), et le gouvernemeot précédent annonçait la mise en chantier d'un grand débat sur l'enseignement supérieur. Les problèmes d'affectation des moyens par université, par filière et par cycle sont, bien entendu, essentiels et urgents. Mais je crois utile de rappeler un élément financier global, dont Le Monde s'est d'ailleurs fait partiellement l'écho. Selon les estimations du minis-

tère (note d'information de la Direction de l'évaluation et de la prospective 95 30), la dépense annuelle moyenne par étudiant des universités (hors IUT et écoles d'ingénieurs) a été en 1994 de 31 900 F. A titre de comparaison, la dépense moyenne par élève des classes supérieures de lycée est de 59 400 F (solt 1,8 fois davantage). Comparons encore: la même année, un élève de l'enseignement primaire co0tait 21 500 F, un élève de collège 35 700 F. L'ordre de grandeur moyen est donc le même pour un étudiant et un collégien. Or, le coût moven d'un collégien

35 700 F (+28 %). Des augmentations comparables peuvent être constatées pour toutes les catégories d'élèves, sauf pour les étudiants, dont le coût annuel a diminué de 33 000 F à 31 900 F (- 3 %). Ces moyennes cachent blen sur de nombreuses différences, tant dans l'absolu que dans l'évolution au fil des ans: on sait par d'autres études que le coût moyen annuel d'un étudiaot inscrit dans un DEUG de lettres et sciences humaines est oettement inférieur à 10 000 F.

Qu'un étudiant coûte au budget de la nation moins qu'un collègien est une information à connaître. Oue ce cout ait baissé ces dernières années alors qu'il est en augmentation pour toutes les autres catégories d'élèves manifeste un choix budgétaire, donc politique, et doit à l'évidence faire partie du débat.

> Michel Hurtig universitaire (retraité) Aix-en-Provence

AGRÉGÉS ET THÉSARDS

Sur les postes d'enseignants accordés aux universités, on note qu'un millier de postes seront proposés à des professeurs agrégés déjà en poste dans les lycées, qui s'ajoutent aux combreux postes réserves à des professeurs agrégés du secondaire (PRAG). Pendant ce temps, de nombreux jeunes thésards nantis de doctorat et de publications seront soit au chômage soil dans les lycées et collèges à la place des agrégés promus a l'université sans justifier de travaux de recherche. C'est la le paradoxe des propositions de M. Bayrou, luimême agrégé du secondaire. (...)

> Jacques Monteillet Saint-Denis (Reunion)

Le « Trésor » **DES UNIVERSITÉS**

On « découvre » que les universités ont 4 milliards de « téserves » : les conseils des établissements et le ministère l'ont toujours su, puisque leur comptabilité est publique. Certains jugent ce montant trop élevé et l'attribuent à l'« inexpérience » des présidents d'université. (...) Si l'on déduit les indispensables fonds de roulement, les dépenses engagées (ou nécessairement étalées sur plusieurs années pour la recherche), combien reste-t-il?

Une diminution des réserves est sans doute possible, mais elle aurait pour conséquence une diminution des produits financiers qui permettent d'équilibrer le budget annuel de certains établissements. A condition que l'argent soit correctement placé, est-il anormal d'estimer qu'une bonne gestion exige le maintien d'un fonds de securité? Pourra-t-on toujours compter sur le secours de l'Etat pour faire face a une lourde dépense imprévue ?

> Robert Ellrodt **Paris**

DÉRÉGLEMENTATIONS France Télécom souhaite que la loi qui régira le secteur des télécommunications après le 1" janvier 1998 ne le considère pas comme un opera-

teur dominant et ne cherche pas à l'affaiblir. ● L'EXPLOITANT téléphonique public demande également à bénéficier de plus de liberté dans sa politique de tarifs. Il n'exclut pas, s'il

le faut, de pratiquer des prix différents pour des communications sur une même distance, c'est-à-dire d'abandonner la péréquation. ● DES RÉEQUILIBRAGES sont néces-

saires pour ses tarifs avant début 1998. • LES TARIFS de l'abonnement et des communications locales, sur lesquels l'opérateur perd de

Un sujet sensible au moment où le débat est ouvert sur les missions du « service public à la française », notamment parce qu'il touche à l'amé-

France Télécom voudrait renoncer à certaines obligations tarifaires

L'exploitant téléphonique veut pouvoir se battre à armes égales à partir de 1998, date de l'ouverture à la concurrence. Une demande qui intervient au cœur du débat sur le « service public à la française »

LA PERSPECTIVE de la libéralisation totale du téléphone, début 1998, a couduit la direction de France Télécom à développer une analyse qui montre que, le cas échéant, elle est prête à remettre en cause un certain nombre des règles, notamment l'égalité des tarirs – la « péréquation » qui permet de subventionner les abonnés isolés par les abonnés les plus rentables -, l'un des fondements du service public. Cette analyse sera officialisée dans une contribution adressée, la semaine prochaine, à la direction générale des P&T dans le cadre de la consultation publique lancée par le

gouvernement. Devant l'assemblée générale de l'Union des dirigeants de France Télécom, jeudi 7 décembre, Gérard Moine, directeur délégué, a levé un coin de voile sur le point de vue de l'exploitant. L'argumentation s'articule autour d'un postulat de départ : le groupe n'entend pas que la future loi parle, à son propos, d'acteur dommant, dans la mesure où, dès 1998,

il aura face à hii « des acteurs de premier plan ». L'exploitant demande que l'exercice soit organisé de façon « aussi équitable que possible » et nou pas orienté pour l' « affaiblir ». Il insiste sur le fait que plus un nouvel entrant aura de droits, plus il devra avoir d'obligations.

France Télécom réclame ensuite une « liberté tarifaire » plus grande et la possibilité de rééquilibrer ses tarifs avant janvier 1998. Sur ce dernier point, il s'agit d'augmenter les prix de l'abonnement et des communications locales, qui sont les plus faibles d'Europe. L'opérateur perd de l'argent sur ces deux postes, déficit qu'il compense par un paix des appels longue distance (l'interurbain) supérleur à celui pratiqué par ses bomologues. Le groupe estime que, s'il arrive en 1998 avec un « tel fardeau », il seca « étranglé », alors qu'« il faudra que nous puissions nous battre à armes

En ce qui concerne la liberté tarifaire, France Télécom estime que,

cap sur les services de base (l'opérateur doit faire évoluer ses tarifs sous l'indice des prix) « continue d'être nécessaire », « elle n'est acceptable qu'à la condition que ce soit globale-ment » et qu'à condition que l'intérieur de cette enveloppe puissent être prises des « initiatives sans un

pour le lancement de nouveaux services, mais aussi pour l'aménagement des tarifs. Notamment ceux des cammunications longue dis-

Car c'est sur ce marché que s'exercera avant tout la concurrence et que France Télécom n'entend pas

Feu vert imminent pour le projet d'alliance Phoenix

France Télécom devrait recevoir le 15 décembre le feu vert des autorités américaines pour Phoenix, son projet d'alliance avec Deutsche Telekom et l'américain Sprint. L'aval de la Commission fédérale américaine des communications (FCC) devrait tontefois s'accompa-gner de conditions. France Télécom, qui, conjointement avec Deutsche Telekom, doit acquérir 20 % de Spriot, a fait de cette opération un exemple justifiant la nécessité d'un changement de statut : avec un capital, fait valoir sa direction, l'exploitant n'aurait pas eu à payer cash, mais aurait pu échangez des actions.

A propos du changement de statut, Michel Bon, le nouveau président de l'opérateur, se déclare partisan de la présentation d'un projet de loi en même temps que le texte sur la réglementation des télécommunications au printemps 1996. Il a indiqué, jeudi 7 décembre, devant l'Union des divigeants de France Télécom, ne pas avoir le sentiment que le gouvernement veuille dissocier les deux choses.

pour autant que la notion de price contrôle trop pesant ». Cela vaut se laisser distancer. Si l'on autorise un opérateur à n'exploiter qu'ane liaison Paris-Lyon par exemple, il y a risque qu'il casse les prix. Sauf à être exciu d'un tel marché, France Télécom veut pouvoir suivre. Il reconnaît qu'il pourra dès lors y avoir des différences de tarifs pour une même distance, c'est-à-dire qu'il abandonnerait la péréquation géoaphique. Une autre solution serait d'« imposer à celui qui demandera à exploiter Paris-Lyon d'avoir un maillage plus fort », en étant présent sur des axes moins rentables.

MÉNAGEMENT DU TERRITOIRE

Ce thème de la péréquation est l'un des points centraux de la consultation en cours. C'est aussi I'un des plus sensibles, car il touche à l'aménagement du territoire. A son propos, le document élaboré par les pouvoirs publics pour la consultation reste flou. Tout juste note-t-il qu'« il paraît nécessaire de maintenir l'égulité de traitement tarifaire du service universel sur l'ensemble du territoire » et qu'un opérateur de service universel « doit proposer à tous ce service selon les mêmes formules de prix abordables sur l'ensemble du territoire ».

Amprès de François Fillon on fait valoir que, s'il ne faut pas « mettre un poids mort » sur France Telécom, « il ne peut pas ne pas y avoir d'unicité des tarifs pour le service universel ». Pour les appels interrubains, une solution reviendrait, selon le cabinet du ministre délégué aux P&T, à conserver des tarifs uniformes pour une même distance, en autorisant des réductions au-deià d'un certain volume d'appels. En tout état de cause, cette question, qui s'inscrit plemement au cœur du débat sur le service public qu'entend mener le gouvemement, ne devrait pas manquer de figurer parmi les points clés abordés par la table roude qu'organisera Franck Borotra, le ministre de l'industrie et des P&T, le 13 dé-

Philippe Le Coeur

Pepsi veut devenir le roi des pommes de terre chips

FAUTE DE DÉPASSER COCA-COLA dans les soft drinks, PepsiCo, qui réalise 30 % de son activité dans les apéritifs salés, entend devenir le roi des pommes de terre chips. Dans les deux ans qui viennent, la société américaine va lancer sa marque de chips « Lay's », très connue aux Etats-Unis, dans une vingtaine de pays, dont la Chine, le Japon, le Grésil ou l'Arabie saoudite. L'objectif est de créer une marque mondiale, au même titre que Coça pour les boissons, Danane pour les yaourts ou Heineken pour la bière.

Avant de jeter son dévolu sur les chips de pomme de terre, PepsiCo a interrogé depuis deux ans 100 000 consommateurs dans plus de trente pays. « Nous avons déduit de nos études que les chips étaient le cola des apéritifs », explique Irwin Gordon, directeur général du marketing et des ventes de PespiCo Foods International. « Dans tous les pays, les chips de pomme de terre sont les apéritifs préférés des consommateurs, avant les barres de chocolat, les glaces, les bonbons et autres apéritifs salés. »

Le marché mondial des pommes de terre chips (près de 20 milliards de francs par an) dispose d'un fort potentiel de croissance: l'américain ingurgite 8 kilogrammes d'apéritifs sales par an, soit huit fois plus que la

moyenne mondiale. Pepsl, qui vend déjà pour 1,6 milliard de dallars (7,85 milliards de francs) de chips de pomme de terre à l'étranger (contre 1,5 milliard aux Etats-Unis), compte enregistrer, hors Etats-Unis, une croissance annuelle de 25 % de son chiffre

Pour lancer Lay's, PepsiCo va supprimer quelques marques locales, comme en Pologne, mals II ne fera pas disparaître - du moins pour l'instant - ses marques fortement implantées. Les chips de PepsiCo s'appelleront toujours Walkers Crisps en Grande-Bretagne, Papas Sabritas au Mexique ou Matuta-

UNE COMMUNICATION MONOTALE

De même, le groupe entend conserver dans chaque pays des saveurs spécifiques, à l'image de ce qui a été fait pour les apéritifs au fromage Cheetos (1,3 milliard de ventes dans vingt pays, Etats-Unis compris): les Chinois n'aimant pas le fromage, Pepsi a tout simple-

ment vendu des Cheetos... sans fromage. Pepsi compte surtout avoir une communication mondiale, en introduisant sur tous les emballages le même graphisme : un grand soleil jaune entouré d'une bannière rouge sur laquelle sera inscrit le nom de la marque.

Trois spots publicitaires, adaptables selon les pays, permettront de danner au produit partout dans le monde la même image, jeune et familiale. Pepsi, qui a misé sur la qualité en élevant par exemple ses critères de sélection de pommes de terre, compte économiser 200 millions de dollars par an, en centralisant notamment ses achats de matières premières. La France ne fait pas pour l'instant partie

des priorités, même si Lay's pourrait y être introduit fin 1997. PepsiCo se concentre sur le lancement des chips de mais, vendus en France sous la marque Doritos depuis septembre 1994. Le groupe va investir 60 millions de francs dans son usine de Compiègne, qui entrera en fonctionnement au printemps 1996. Fin 1995, Don'tos sera présent dans quinze pays, avec 250 millions de dollars de ventes, en plus de 1,5 milliard réalisé aux Etats-Unis. Plus ciblé sur les adolescents, Doritos entend suivre le même destin que Lay's; « Doritos peut être une marque dant les ventes à l'étranger dépassent le milliard de dallars », explique la société. Avec toujours la même recette: un positionnement marketing mondial, qui laisse une marge de manceuvre aux filiales pour s'adapter aux spécificités locales.

Le vidéodisque numérique n'aura qu'un seul standard mondial

LES DEUX « CIANS » qui s'oppo-saient sur les caractéristiques du futur vidéodisque numérique, Sony et Phi-lips d'une part, Toshiba, Hirachi, Matsushita, Mitsubishi, Pioneer, Time Warner, IVC et Thomson Multimédia d'autre part; se sont entendus, vendredi 8 décembre à Tokyo, sur un format unique, ainsi que sur un tiom : le DVD (digital videodisc). L'accord de principe qui avait été condu le 15 septembre est désormais définitif.

Il n'y aura donc pas, pour ce produit qui permettra de stocker aussi bien des films que des applications informatiques ou des jeux vidéo, de guerre des standards comme ce fut le cas pour le magnétoscope. Le vidéodisque numérique mesurera 12 centimètres de diamètre. Il pourra comporter deux faces collées l'une à l'autre, de 0,6 millimètre d'épaisseur chacune. La capacité de stockage sera de 4,7 milliards d'octets pour une senle face, soit l'équivalent d'un film de plus de deux heures et « plus de

Thomson Multimedia.

Les premiers vidéodisques numériques devraient être disponibles dans le commerce en septembre 1996. Ils serout d'origine Toshiba et offilmot un choix de 250 films, issus du catalogue de Time Warner, dont la filiale Warner Home Video estime que leur prix devrait être voisin de 20 dollars (100 francs) aux Etats-Unis. Les lecteurs de disques devraient coû-ter queique 499 dollars (2 500 francs) an Japon et aux Plats-Tinis

Les groupes signataires de l'accord vout, dans l'immédiat, travailler à préciser leur politique de cession de licences. Pour tous ces ténors de Pélectronique, le DVD pourrait bien être « le » produit grâce auquel ils parviendrout à redynamiser un marché grand public essouffié et en panne d'innovations réclics depuis

AVIS FINANCIERS DES SOCIÉTÉS.

CM MID-ACTIONS FRANCE

Pour anticiper les atouts de demain

Souscrire à CM MID-ACTIONS FRANCE c'est:

INVESTIR DANS DES VALEURS A FORTE CROISSANCE

CM MID-ACTIONS FRANCE est une Sloav dont le portefeuille est constitué d'actions de Sociétés de taille moyenne parmi lesquelles se trouvent les grandes valeurs de démain.

DIVERSIFIER UN PORTEFEUILLE D'ACTIONS FRANÇAISES CM MID-ACTIONS FRANCE est l'investissement qui permet de s'intéresser à un large échantillon de valeurs françaises.

BENEFICIER D'AVANTAGES FISCAUX

CM MID-ACTIONS FRANCE est éligible au PEA et dans ce cadre permet de bénéficier des avantages fiscaux llés à ce type de plan.

Les conseillers du Crédit Muniel sont à votre disposition pour tous renseignements sur la Sicav CM MID-ACTIONS FRANCE



Les entreprises françaises reviennent lentement en Afrique du Sud

IOHANNESBURG

de notre correspondant Après s'être montrées très prudentes, les entreprises françaises s'enhardissent et multiplient les investissements en Afrique du Sud. L'annonce par Danone d'une participation d'environ 400 milfions de francs dans le capital du groupe Clover, leader sud-africain de produits laitiers, reflète ce changement d'attitude. L'investissement du géant de l'agroalimentaire est le plus important réalisé par une entreprise française en Afrique du Sud depuis la levée des

sanctions contre ce pays. Respectant l'embargo international, décrété contre le régime de ségrégation raciale à partir de 1985, la plupart des sociétés francaises s'étaient retirées d'Afrique du Sud. Depuis la fin de l'apartheid, le mouvement s'est inversé : de 30 en 1990, le nombre d'entreprises est passé à 110 en 1995 et leurs investissements out plus que doublé pour la même période. Pourtant, la France se situe seulement au quatrième rang des investisseurs étrangers, loin derrière : l'Allemagne,

Royaume-Uni et les Etats-Unis. Jusqu'à présent, les investissements français, bien qu'en forte augmentation dans leur ensemble, correspondaient à des opérations d'un montant relativement faible par rapport à ceux des autres grands pays industriels. Les entreprises bexagonales, in-

quiètes des soubresauts poliiques de la transition vers la démocratie en Afrique du Sud, préféraient investir avec pru-

La société Bouygues s'est implantée dans ce pays à la fin 1993, en prenant à peu de frais une participation minoritaire dans Basil Read, entreprise sud-africaine du BTP en difficulté. Depuis, le groupe français a restructuré la société et en a pris le contrôle.

BAISSE DE L'INFLATION

Par ailleurs, depuis les premières élections multiraciales qui se sont déroulées dans le calme, l'ANC, parvenn au pouvoir, a modéré son programme économique. Le parti du président Mandela applique une politique libérale des plus orthodoxes, avec pour résultat une baisse de l'inflation sans précédent depuis vingttrois ans et un indice de confiance de milieux divers au plus hant depuis dix ans.

«Les entréprises françaises, une fois le bon partenaire local identifié, n'hésitent plus à franchir le pas », affirme Marc Bouteiller, directeur dn poste d'expansion économique à Johannesburg. Elles bésitent d'autant moins que les autorités sud-africaines font tout pour attirer les investissements étrangers : assonplissement du contrôle des changes, diminution progressive des droits de douane, signature d'accord de

protection de ces investisse-

L'Afrique du Sud a besoin de l'argent étranger pour redresser son économie et résarber son chômage, qui touche environ cinq millions de personnes. Elle compte aussi sur cet argent pour financer son plan de reconstruction destiné à lutter contre les

inégalités héritées de l'apartheid et évalué à 240 milliards de francs. Plusieurs grandes entreprises françaises sont sur les rangs pour l'obtention de grands marchés d'installation de l'électricité, de l'ean ou du téléphone dans les townships. Alcatel, à travers sa filiale sud-africaine, a été retenu parmi les cinq groupes pré-sélec-tionnés pour un contrat de 1 million de lignes téléphoniques avec Telkom, la société de télécommu-

nications sud-afficaine. L'Afrique du Sud constitue en outre un tremplin pour le reste de la région. Un tiers des entreprises françaises réalisent des investissements à travers toute l'Afrique australe à partir de leurs sociétés sud-africaines. Selon Jean Labesse, responsable de l'Office franco-sud-africain de coopération industrielle et d'investissements: «Si les Prançais ne viennent pas maintenant en Afrique du Sud, ils vont perdre des marchés dans toute la région et au-

Prédéric Chambon



Smithing Bride day sales to

ms tarifaires

基以就Unterice

Marie a after AND THE Se 15 25 -HOLICIAN .

100 22 THE PARTY OF THE P TANKET TO SEE THE SECOND SECOND and the second The state of the s -Treets A 4 Mar Property Services

isque numerique n'aus enl stanuard mondial WILL FREE manda filtir

TOTAL POR BARREST TO a statement Marie Tar the hall ter f.A. The second of track to the hittigan t WAR X TH Marie Walter The state of the state of Briefe with a September of the second STATE THE PARTY OF

Mary A .

174 Marie Barrier * State of the same Carried Salvet. IT. AMOUNT TOTAL THEY the second of

----Superint .

Company of the contract of the A. W. Elec 7' " Mar St. N. C. T. . was don't far Freit water -Section of the section of the sectio

Application with the SECTION AND VALUE OF يعافيها وسياء يعييني ا A Desposit of the (taletaking to the And the state of the state of $\Phi_{ij}(p) = \mathbb{Q}_{p+1}(x_{i+1}, y_{i+1}, \dots, y_{i+1})$

ARREN MINISTER

The state of the s with the little of the same gerte bei birtelier Same and the same of the same Samuel Street and Section 19 海岸 化甲基甲基 The state of the s

Michigan Com. A STATE OF THE STA 372 40 - 10 - 10 -The second section is **新州**(47.7年)区下十 Section .

the sides resemble of the a species braper is it for the few for the few first f

l'agence Reuter d'une étude négative sur la privatisation de Pechiney a provoqué une véritable hystérie dans les milieux financiers pari-Plusieurs banques parmi les

chefs de file du syndicat de placement (Société générale, BNP, Lazard et Goldman Sachs), qui ont interdit à la place de Paris toute communication sur le placement des actions Pechiney, ont décroché leur téléphone, menacant de couper leurs relations d'affaires avec la société de Bourse auteur de l'analyse publiée. Pour calmer le jeu, les analystes financiers de la société de trice de la privatisation et en tant Bourse ont demandé à Reuter de ne plus mentionner cette informa- actions aux particuliers via les tion et aux journalistes boursiers de ne pas citer l'étude en question. Dans une seconde étude sur Pechiney, c'est l'actionnaire luimême du bureau d'analyse - une banque de réseau - qui a réagi contre l'étude négative d'un de ses analystes. Théoriquement, les analystes fi-

nanciers donnent leur opinion en toute indépendance. Dans la pratique, ils font souvent l'objet de expliquent qu'ils n'écrivent plus sur pressions considérables. Externes : conseiller de ne pas souscrire, c'est à une opération. Certains exs'attirer les foudres du Trésor, qui cherche à se débarrasser des sociétés nationalisées. C'est aussi se mettre à dos la société candidate à la privatisation et son syndicat bancaire, chargé de placer - étaient systématiquement positifs movennant commission - les acles bureaux d'étude sont tous intégrés à des sociétés de Bourse, qui leurs clients des commissions sur transaction. Ne pas recommander De plus, les gérants de portefeuille

L'indépendance des analystes financiers est mise à l'épreuve par la privatisation de Pechiney

Les auteurs d'études boursières négatives sont soumis à forte pression

Pour la première fois dans l'histoire des privatisa-tions, les analystes financiers ont publié des études négatives sur la dénationalisation de Pechiney. Dé-

troyat, Leven, Transbourse, Harwane, Oddo ou Meeschaert-Rousselle, recommandent à leurs d'aluminium. Jusqu'à présent, tout le monde gactients, officiellement ou officieusement, de ne pas gnait à la publication de recommandations d'achat.

le problème de l'indépendance se

pose à chaque fois que les ana-

lystes publient des études néga-

tives. Pierre Suard, président d'Al-

catel, a coupé toute relation avec

dant plusieurs mois après que la

société de Bourse Paribas Capital

Markets (PCM) eut publié, dès le

mois de janvier 1993, une étude né-

gative sur le groupe, indique la compagnie présidée par André Lé-

vy-Lang. Pierre Suard avait, selon

Paribas, exigé - sans succès - la

tête de l'analyste financier en ques-

tion. PCM s'est d'ailleurs fait une

spécialité de publier des études

très négatives : sur Accor, sur Euro

Disney - l'analyste Nigel Reed était

devenu une vedette en estimant

l'action Euro Disney à seulement

1,60 franc - ou L'Oréal, qui a vive-

ment réagi lors de la publication

Les pressions ne sont pas, il est

vrai, une spécialité française. Le ra-

tio est de sept analyses positives

pour une négative aux Etats-Unis.

Pourtant, d'après une étude de

l'université de Darmouth citée par

le Wall Street Journal sur quatorze

bureaux d'analyse de Wall Street,

les analystes financiers sont bien

meilleurs lorsqu'ils sont négatifs.

Statistiquement, lorsqu'lls re-

commandent une valeur à l'achat

les actions dépassent, dans les six

mols qui suivent, l'évolution du

marché de 2,4 %. En revanche, lors-

qu'ils conseillent un titre à la vente

il baisse en moyenne de 9,2 % par

rapport à l'ensemble des valeurs

boursières dans les six mois qui

suivent. Seul problème, les inves-

tisseurs veulent acheter des actions

d'une étude négative en mai.

Paribas dans le monde entier pen-

de perdre des commissions. Le chef du département d'analyse d'une société de Bourse émettant un avis négatif sur Pechiney s'est querellé avec le département chargé de vendre les actions: faute de pouvoir placer des actions du groupe d'aluminium, le responsable du département de vente d'actions a vu

son bonus (prime de fin d'année) s'envoler en fumée. La situation s'aggrave lorsque les bureaux d'analyse sont des filiales de groupes bancaires. Ceux-ci touchent des commissions en qualité de banque d'affaires organisaque banque de réseau vendant des agences (130 francs de commission perçue par mandat plus 1 % du montant place). La fameuse « muraille de Chine » censée séparer bermétiquement les bureaux d'études des autres départements au sein des banques n'est pas toujours des plus solides.

POIDS LOURDS DE LA COTE Pour leur défense, les analystes une société lorsqu'ils sont associés pliquent qu'il est normal d'être positif lorsqu'on lance soi-même une opération, sinon on ne la lance

sur les privatisations. Ils s'attiraient tions auprès des investisseurs. In- les bonne grâces de leurs maisonsternes : à l'exception de Détroyat, mères, ne lésaient pas leurs clients, et l'Etat vendait à un prix suffisamment attractif pour permettre aux gagnent leur vie en facturant à investisseurs de dégager une plusvalue à court terme satisfaisante.

LA DIFFUSION récente par une valeur à l'achat, c'est accepter étaient obligés de détenir des actions de ces poids lourds de la cote, le plus souvent destinés à rejoindre l'indice CAC 40. Certains se gardaient bien de préciser qu'ils préféraient Total à Elf ou Peugeot à Renault, voire de faire des comparaisons avec des valeurs

Mais les choses ont changé: Rhône-Poulenc, la BNP, Elf et l'UAP, toutes privatisées depuis 1993, sont en dessous de leur cours d'introduction. Usinor, privatisé en juillet, n'a jamais décollé et a perdu plus de 16 % de sa valeur en quelques mois. « Les clients ne veulent plus entendre parler de privatisation », admet un gérant de porte-Certaines études sont plus

qu'ambigues. CCF Elysée Bourse, membre du syndicat de placement de Pechiney, conseille de « souscrire à la privatisation ». Mais la société titre son étude « Une privatisation complexe et très dilutive ». Dupont Denant (Crédit national) est « positif long terme », c'est-àdire qu'il n'est pas très enthousiaste à court terme. D'autres conseillent oralement à leurs clients de ne pas souscrire, même si elles écrivent, parfois, le contraire. De toutes façons, « persanne ne suit nas recammandations », rétorque le plus sérieusement du monde un analyste, « Les Jusqu'à présent, les analystes investisseurs sont assez grands pour décoder nos études. Notre métier est d'opparter des informations nauvelles, pas de prendre la décisian d'achat à leur place, » En France, l'investisseur doit donc non seulement décoder les acrobaties comptables des entreprises mais avant de les vendre... aussi les études financières!

Arnaud Leparmentier Flagrant lors des privatisations,

Westinghouse vend ses activités de défense

LE CONGLOMÉRAT AMÉRICAIN Westinghouse, qui vient de racheter CB5 5,4 milliards de dollars (27 milliards de francs), va vendre les activités de défense de sa branche électronique et accélérer le remboursement de ses dettes, a annoncé vendredi 8 décembre son PDG, Michael Jordan. La vente est attendue au premier trimestre 1996, a-t-il précisé. Les analystes estiment son montant à au moins 2 milliards de dollars en raison de la rééminence de cette activité dans les systèmes électroniques de surveillance. Une autre vente est également proche, selon le PDG. Probablement celle du groupe de réfrigération Thermo King, d'une valeur estimée entre 800 millions et 1 milliard de dollars. Une fois ces cessions d'actifs réalisées la télévision et la radio représenteront 65 % des bénéfices de Westing-

DÉPÊCHES

■ FERRUZZI : les actionnaires de Ferruzzi Finanziaria ont approuvé pour 45,7 % d'entre eux, vendredi 8 décembre, une nouvelle augmentation de capital de 603 millions de dollars (près de 3 milliards de francs), destinée à réduire l'endettement du groupe. Istituto Bancario San Paolo di Torino Spa, la plus grosse banque italienne et le premier actionnaire de Ferruzzi avec 14,6 % de son capital, avait pourtant appelé à voter contre, ce qu'ont fait 20,5 % des actionnaires. L'augmentation de capital débutera le 15 décembre.

■ FORTE : le groupe hôtelier britannique a lancé vendredi 8 décembre sa première véritable contre-offensive dans la bataille boursière l'opposant à Granada, auteur d'une offre de rachat sur son capital. Comme la loi boursière le prévoit, Forte a publié un « document de défense » destiné à prouver à ses actionnaires qu'ils ont tout intérêt à ne pas vendre leurs actions. Son bénéfice avant impôt devrait progresser de 46 % à 185 millions de livres (1,4 milliard de francs) pour l'exercice 1995-1996 qui s'achèvera fin janvier. Granada avait surpris la City, le 22 novembre, en lançant une OPA hostile de 3,4 milliards de livres.

■ APPLE : le constructeur américain d'ordinateurs pourrait licencier entre 800 et 2 000 personnes, selon le magazine spécialisé MacWeek. Ce dernier indique que ces mesures concerneraient les équipes de marketing et de ventes et pourraient intervenir en janvier.

■ BELGACOM : l'exploitant téléphonique public belge s'apprête à ouvrir 49,9 % de son capital à des intérêts privés. Dans le cadre de l'appel d'offres lancé par le gouvernement, un consortium réunissant la compagnie américaine Ameritech, Tele Danmark et Singapore Telecom, a présenté vendedi 8 décembre une offre d'acquisition. Un second consortium, réunissant les PTT néerlandaises et Swiss Telecom, est aussi en lice. L'Etat belge fera connaître son choix à la fin de l'année.

■ ATT : le groupe américain a été autorisé à offrir des services téléphoniques locaux dans la région de Chicago. C'est la première fois qu'ATT, numéro un du téléphone longue distance outre-Atlantique, est autorisé à concurrencer directement une compagnie régionale de téléphone.

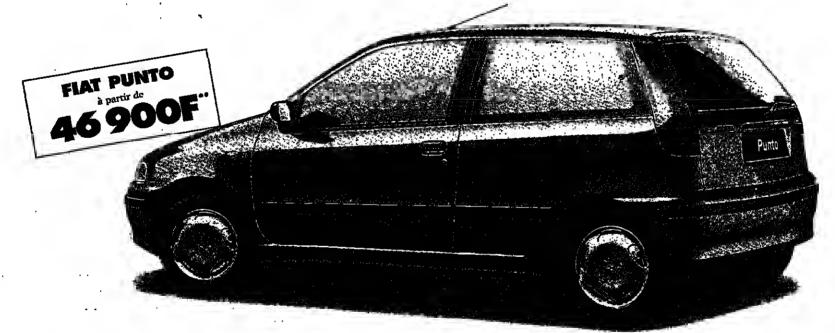
■ VOLVO : le groupe suédois Volvo a racheté Pel Job, le leader européen de la construction d'engins de chantiers compacts, installé à Annecy. Dans ce secteur, Volvo construit des engins pour le bâtiment et les travaux publics, avec 1,556 milliard de dollars de chiffre d'affaires et 6 840 personnes en 1994. Pour 1995, Pel Job prévoit de réaliser un chiffre d'affaires de 650 millions de francs (578 millions l'an dernier) et un résultat net attendu dépassant les 25 millions de francs. Le groupe emploie aujourd'hui

RHÔNE-POULENC a racheté les 49 % déternis par Lafarge dans la société Clause (semences), ont annoncé, vendredi 8 décembre, les deux groupes. Avec désormais 98,3 % des titres, Rhône-Poulenc va lancer une OPA simplifiée sur les actions restantes.



JUSQU'AU 31 DECEMBRE

ACHETEZ UNE FIAT, VOUS SEREZ PLUS RICHE 19 000F



FIAT PUNTO ELUE VOITURE DE L'ANNEE 95

Si votre voiture a plus de 8 ans

En ce moment chez Fiat, vous pouvez économiser jusqu'à 19 000F (aide gouvernementale comprise) selon les modèles de la gamme Fiat, sans oublier l'offre Punto pouvant atteindre 15 000F (aide gouvernementale comprise).

Si votre voiture a moins de 8 ans

Selon les modèles de la gamme, Fiat vous offre jusqu'à 12 000F au-dessus des conditions générales de l'argus et jusqu'à 10 000F sur la Punto. (Conditions générales de l'argus diminuées des frais professionnels et des éventuels frais de remise à l'état standard).

Si vous n'avez pas de voiture à reprendre

Pour ne pas faire de jaloux, même si vous n'avez pas de voiture à reprendre. les concessionnaires Fiat participant à l'opération vous réservent des offres à couper le souffle. Jusqu'au 31 décembre chez Fiat c'est Noël.

Offres réservées aux particuliers pour tout achat d'une Fiat neuve dans la limite des stocks disponibles et non cumulables avec d'autres offres en vigueur. **Prix au 01.08.95. AM.96 de la Punto 55 S 3p. offres Fiat et gouvernementale déduites. Prix de la version présentée : Punto 75 ELX DA 3p. 63 400F (offres déduites).

ECONOMIE GAMME

PARIS

Indice CAC 40 + 1,94 %

Optimisme

LA SEMAINE ÉCOULÉE aura été marquée par un spectaculaire changement d'attitude des investisseurs face aux conflits sociaux. La fermeté du premier ministre, l'attitude conciliante des autorités monétaires et la neutralité bienveillante des investisseurs étrangers ont finalement eu raison du pessimisme des boursiers. La Bourse de Paris, qui avait abandonné 6 % en six séances du lundi 27 novembre au lundi 4 décembre, a terminé la semaine sur quatre séances de

En cinq jours, le CAC 40 a regagné une partie de son retard, affichant un gain de 1,94 % à 1856,33 points. Alors que les gérants se préparent à solder les comptes et à réaliser les traditionnelles opérations d'habillage de bilan de fin d'exercice, ils pourront mesurer les performances de leurs portefeuilles à l'aune d'un indice pour l'instant

en recul de 1,32 % depuis le début

de l'année. L'optimisme retrouvé des professionnels du marché des actions doit beaucoup au redressement des marchés de taux et à ce qui ressemble pour l'instant à un dénouement de la troisième crise mooétaire de l'année. La devise française, encore en mauvaise posture au soir du lundi 4 décembre à 3,4826 francs contre le mark, a nettement progressé à partir de mardi. pour terminer la semaine à 3,44 francs pour un mark. Et les boursiers ont salué jeudi le geste de détente de la Banque de France, qui a, contre toute atteote, baissé son taux de prise en pension à 4,70 % (-0,10 %). Le CAC 40, en re-

Comptant R. et oblig

INDICES

(base 1 000, 31 S&F 120 S&F 250

CHMME

Air liquide

Gascogne

Roussel-Uclar

Bertr, Faure (EBF

VOLUME DES TRANSACTIONS (en milliers de francs)

+ 6/6

807

313,70

306,10

pli de 0,54 % à l'ouverture jeudi. terminait finalement la séance sur un gain de 0,66 %. La remontée du franc a été accompagnée par des anticipations de détente des taux d'intérêt à court terme. Les boursiers ont apprécié. Ils n'ont plus beaucoup de grain à moudre du côté des résultats des entreprises, compte tenu du ralentissement de l'économie constatée en France, mais aussi en Allemagne et aux Ptats-Unis.

DÉCLIC MARDI

3 617 699

Cred fon France

Crédit local Foe

Cred byon, CIP

Crédit national

UFB Locabal

167 860

13723355 11 753 790 -46 049 356 26 143 00

Le ministre de l'économie, Jean Arthuis, a déclaré, mercredi, que la croissance du produit intérieur brut (PIB) devrait se situer entre 2,5 % et 2,75 %, alors que le chiffre

4 841 603

Radiotechniq

Schneider SA

UMMOBILIER ET FONCER

de 2.9 % était encore récemment retenu. Dans ces conditions, les investisseurs se focalisent une fols de plus sur le niveau du loyer de l'argent. Ils auront donc, dans les prochaines semaines, les yeux rivés sur la Bundesbank, qui pourrait choisir d'assouplir davantage sa politique monétaire. Mais la bonne nouvelle pourrait venir des Etats-Unis dès le 19 décembre, avec une éventuelle baisse du taux interbancaire. A Paris, la semaine avait commeocé par une baisse de 2,53 % de l'indice CAC 40, dans le sillage du franc, en baisse de 2 centimes face au mark. Le déclic s'est produit mardi, sous l'impulsion de multiples déclarations de responsables politiques et syndicaux laissant entrevoir une amorce de dialogue entre le gouvernement et les grévistes. La Bourse a bondi de 2,25 %. La hausse se poursuivait le lendemain, les investisseurs avant pris acte, la veille an soir, de la volonté du premier ministre de ne pas négocier le plan de réforme de la Sécurité sociale. Jeudi, le CAC 40 poussait son avantage avec un gain de 0,66 %. Prudents avant le weekend, les boursiers levaient légèrement le pied vendredi : le CAC 40

7 7 ne progressait que de 0,52 % à l'oc-

PARIS

NEW YORK

TOKYO

7

MIKKE

casion d'une séance peu active. Les boursiers ont joué une sortie du conflit sans concessions majeures du gouvernement. Le scénario qu'ils envisagent, s'il devait survenir, ne serait pourtant pas le garant d'une embellie durable de la cote. Car les révisions à la baisse des bénéfices des sociétés cotées. très fortes depuis octobre, ont toutes les chances de se pour-

Antoine Gendre

	Nombre de Etres	Valeur en KE
elf Amitaine	3.268 124	200
Carrefour	346.695	CALCAS AND
LYMH Most Writton	1 263 343	1000
AXA	1 997 865	al Participa
Salm-Cobain	795 475	1.142
Société photonia	1 387 877	E 05000
Total	2 869 885	A STATE OF
Example: Services	996 421	1-1-36-380
Alcate Alsthorn	1.303 944	1. 200
L'Oréal	395 237	1
BNP	2.001 648	120
Urbaye	1.283 366	70000
Parihas	1 555 183	13.30E
Air Lillmide	570.849	A Martin

LES PLUS FORTES VARIATIONS DE COURS HEBDOMADAIRES (RÈGLEMENT MENSUEL)

LONDRES

×

FT 100

FRANCFORT

7

CAPITAUX

1 ...

. . .

well.

T. Pate

19.7.9 غيران وهزرا

2.00

10000

m 34 - 5

11.5

11.124,3

100

.

100

+ 9.11
- 168
7.41
+ 6,09
+ 535
+ 5,92
+ 5,88
+ 5,42
- S&4
+ 543
+ 5/12
(+ 3,27
+ 4,94
+4.83

COSPERIO	
ssilor Inti ADP	+4.83
Valeurs en bakse	
ntertechnique 1	- 16,63
Dev. R.N-P. Cal eLi	- 9,68
nterbeil	- 211
Hastic-Omr. (Ly)	9,07
Rochette (La)	- 8,46
Sertrand Faure	y 8.37
SIS	7- 732
Navigation Mixte	- 6,93
us	- 660
ареуге	- 6.65
Cerus Europ. Reun.	-7 - 631
Dynaction	- 591
Dassault Electro.	- 5,78
JIF	~ 5,74

104,90

LES SECTEURS D'ACTIVITÉS

	8-12-95	_ Diff.
Bongrain	2 666	1,25
Danone	813	+ 4,09
Eridania Béghin-Say	817	+ 949
Fromageries Bel	4 470	0.86
LVMH	968	¥ 1.39
Pernod-Ricard	284	4.05
Remy-Cointreau	146	¥ 3,31
Saim-Louis	1 327	+ 190

	8-12-95	Diff.
AGF	167,50	+ 4B6
AXA	312,80	4-4.25
CAN	161,50	+ 0/62
SCOR SA	157,90	- 0 ,3
UAP	131,80	* 201
BÁTIMENT ET MA	TÉRIALIX	
	8-12-95	Diff.

520 199 788	5,10 292 1,62
788	192
	1,62
742	7 305
7,30	
309	2.36
574	1,000
301,40	* TAS
311	1,89
472	6 4.0 Z. C.
567	- Ai: 1,54
114,10	1,63
	309 574 301,40 311 412 567

Moutines	85,00	48,34
Salemon	2 876,00	18.52
SEB	571,00	1500 中国
Skis Rossignol	1 215,00	
Sommer-Affibert	1 260,00	-364
7-0-	739,00	¥5,42
Codiac		
		Diff.
	5	
CRÉDIT ET BANQUE Bancaire (Cie)	5 B-12-95	
CRÉDIT ET BANQUE	8-12-95 554	

DELLE (FRAILE	123,70	, - 12.35	CZ17C1CG		
BIC	510,00	5 9 TIST	Casino Cuichard	142	***
Chargeurs	1 025,00	A539 - 1	Castorama Dubois	806	34.4
Christian Dior	477,00	J70,83	Companies modernes	1462	1.00
Clarins	459,00	+533	Demart	3 883	.3.
DMC	211,20	MAIN STORY	Docks France	716	V 1
Ession inc.	935.00	0.58	Caleries Lafayette	1 256	16.
Gr. André	360,00	15.85	Guilbert	575	133
Oréal (L')	1 263,00	- 1 Table	Guyenne Gascogne	1290	1
Moulinex	85,00	48,50	Pinault-Print Red	96)	76
Salemon	2 876,00	+8,52 7,	Primagaz	370,10	-
SEB	571,00	100 400			-
Skis Rossignol	1 215,00		Promodès	T 078	- 5.5
Sommer-Allibert	1 260.00	-3.66	Recei	815	100
Zodlac	739,00	¥5,42			
			ELECTROTTE ET ELEC	TROMQUE	
CRÉDIT ET BANQUE	,			8-12-55	
	8-12-95	Diff.	Alcated-Abstrom	473,60	
Bancaire (Ge)	554	2.02	Alcatel-Cibie	343	-
BNP	224,20	TALL	C3 (0x-C3EE)	197	100
	340.00	E: -> >00	Lateratoria de la la	777	24.4

Recei	875	A 400
		100
ELECTROTTE ET ELE	CTRONIQUE	
7.0	8-12-95	Diff.
Alcatel-Absthorn	423,60	A COFFEE
Alcatel-Cible	3(3	- T. B.
C3 (ax-C3EE)	197	BAZ
Intertechnique_	_376	20088
Labinai	487	4. 切脏,除
Legrand	_777	1 19 1
Mater, Nachotto	95	TANK!

		- /
Cuc Implifials	3.500	JE 10.7
efores	346	4.2
Simo	460	1 4 3 10
TIE	421,00	N. W.
udo	65_	1000
Tk:	24	1900年
Sogepure	644	Title and
NYESTESEMENT ET	PORTERBUR	ÚP.
	8-12-95	Diff
Coloné Techno.	425.58	7 2 34
Compliants From	(2.50)	NIL W
CIP	985	100
surafrance	1.630	100
ar et Faux	1 720	Section 2
Accretion .	W.X.	4.02.17
Carine Mendal .	372.70	200
Sonjunter printe	698	13.000
lord-Est	112.3	7.1
Parities	277.7	1.700
MPZ.	198	***
Norms & C*	345.00	Distribute
Parfinance	191	TO THE PARTY
April unes R Cest.	473	17.11.25.4
	56.2	STORY AND VALUE OF

175,90

CamaudMetabox	218,90	Diff.
METALLURGE, MECA	_	
Martines R Cest.	473	水水水水
Parfinance	191	
Worms & C*	14.8	PENNAN
Suez	198	11
Parities	277.	14,000
Nord-Est	113.5	1 500
Monumen miste	695	ALCOHOL:
Magine-Mendal .	372,20	
Lagretter	97.3	W. CO.
Gaz et Faux	1 720	San
Eurafrance	· 1.630	1 2 22
CCIP	385	100
Considerate Reserv	12.00	ALC: NO

ATTEMPT THE STREET	30000	526
Buffelsforcelm	18,60	1.33
De Rooss	1/4,50	1
Driefonteln	57,30	374
Gencor Limited	12.74	LIE.
Harry Ty Gold	46	100
Raudiontels	38	Links
Salmattelena	.380	TEM
Western Deep_	176,50	City
		4000
PETROLE		
	8-12-95	-
S Ageitatra	35071	25.57
Esso	460	1
Chalmias	190	100
Total	396,60	1-39
BP France	128	173.74
In FY	326	1
SICONIII OU EX-5100		
		-75-3
Ball Investiss.	83D	dia.
	Buffelsfynein De Bass Driebfynein Genor Limited He'n my Cold Rauffontels Salntelselena Western Deep PETROLE DE Austhalian Esso Gel natellana BP France Ling, FP	Eurifelsfonzelm 18.60 De Bases 14.51 Driefontein 57.30 Centrol Limited 12.71 Herrich 12.71 Salmaldelena 29.10 Western Deep 176.50 PETROLE 8-12.65 Ef Agentarius 350.71 Esso 450 Celtralentarius 190 Tatal 204.61 BP France 12.8 Eng. FH 525 SECOMB OU EX-SECOMB

90 59 30 135 CES 5 Diff.	-
CES 5 Diff. 7.3 9.6 9.0 9.0 9.1 9.0 9.0 9.1 9.0 9.0	
CES 5 Diff. 7.3 9.6 9.0 9.0 9.1 9.0 9.0 9.1 9.0 9.0	6
5 Diff. - 7.3	_
73 96 90 11 90 23 90 23 25 25 25 25 25 25 25 25 25 25	_
7.3 9.6 9.6 9.0 9.0 9.0 9.0 9.0 9.0 9.0 9.0	
90 2.0 90 2.3 90	2
20 30 1,1 30 2,7 30 2,7 30 3,7 30 4,7 30	Z_
20 30 1,1 30 2,7 30 2,7 30 3,7 30 4,7 30	6
50 2.5 20 0.7 5.5 5.5 5.7 5.7 5.7 5.7 5.7 5	
50 23 20 0,7 5 25 5 25 6 26 6 2	Ž
20 0,7 5.2 15 2.3 2.3 2.3 2.3 2.3 2.3 2.3 2.3	<u>5.</u>
5	<u></u>
5 1.0 1.3 1.0 1.0 1.0 1.0 1.0 1.0 1.0 1.0 1.0 1.0	7
0 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	T
0 + 1,1 - 1,2 - 1,2	ř
0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	9.
1	6.
16 30	
10 35 10 35 10 36	7
76 T	
**************************************	-
**************************************	-

A PA	نک
(N -) 2.4	m
Berieve	21 1
POPEX	

Dauphin OTA	_	9.1
OGF Own Gest, Fire.	-	16.77
TFI	481	(P) - /2
VALEURS À REVENU	FIXE OU DE	DECE
	8-12-95	Diff
6 % 1993-1997	100,82	A 16 B
EDF-GDF 3 %	7 500	I the same of
CNB 5 000 F	100,50	10 68
CNB Par. 5 000 F	100,02	2 4 2
CNB Sucz S 000 F	NC	12-42
CNI 5000 F	101,50	300 T

TOKYO Indice Nikkei

+ 2,41 %

La hausse continue

LA BOURSE de Tokyo a progressé cette semaine, poussée par les achats des investisseurs étrangers, et l'indice Nikkel a repassé la barre des 19 000 points pour la première fois depuis janvier. Le Nikkei a gagné 2,41 % d'un vendredi à l'autre, terminant la semaine à 19 286,97 points, en hausse de 453.87 points.

Les achats étrangers ont été nombreux tout au long de la semaine, mais les investisseurs japonais ont fait pression sur le marché par des prises de bénéfices. « Les

investisseurs étrangers qui interviennent sur les marchés outre-mer possèdent des portejeuilles adoptés aux achats de titres japonais, tandis que les investisseurs institutionnels locaux n'ont pas suffisamment consolidé leurs gains pour intensifier leurs achats », explique le responsable d'un fonds d'investissement basé à Tokyo. En début de semaine, le marché a évolué dans une marge étroite et sans direction claire. Mercredi, des achats actifs d'investisseurs étrangers oot per-mis au Nikkei de franchir les 19 000 points. L'indice a encore gagné 1,8 % jeudi, terminant près de ses records de l'année à 19 412,32 points. Vendredi, des prises de bé-

néfices ont fait refluer les cours. indices du 8 décembre : Nikkei 19 286,97 (contre 18 833,10): Topix 1 527,34 (contre 1 497,65).

LONDRES

Indice FT 100 -1,37 %

Perte d'élan

LA BOURSE de Londres a perdu de son élan, cette semaine. L'indice Footsie des cent grandes valeurs a perdu 1,37 % pour terminer vendredi à 3 630 points. Les actions britanniques ont fait l'objet de prises de béoéfice, logiques après les niveaux records récemment at-

Mais les investisseurs s'ioquiètent du ralentissement de l'écocomie au Royaume-Uni. La production industrielle a reculé de 0,9 % au mois d'octobre. Sur un an, elle ne progresse que de 0,5 %, 3 630,00 (contre 3 680,40)

quand le rythme de 1994 était de 4%. Les analystes estimeot que l'objectif de 3 % de croissance l'année prochaine, sur lequel table le projet de budget gouvernemental, risque de ne pas être atteint sans mal. Ils espèrent toutefois que les signes d'essouffiement de l'activité rmettront une baisse prochaine du taux de base de la Banque d'Angleterre, même si les propos prudents de soo gouverneur, Eddie George, sur l'inflation ont quelque peu tempéré leur enthousiasme.

La révision à la baisse des résultats annuels de plusieurs grandes sociétés - comme le groupe indus-triel BTR, qui a perdu 16 pence à 321,5 après des prévisions prudentes de sa direction - a aussi poussé à la veute.

Indice FT 100 du 8 décembre :

FRANCFORT Indice DAX 30 + 0.30 %

Pause

FRANCFORT

MALGRÉ l'accès de faiblesse du deutschemark sur le marché des changes, la Bourse de Francfort a marqué une panse cette semaine. L'indice DAX o'a pas réussi à franchir la barre des 2 300 points, qui semblait pourtant, selon les analystes, à sa portée. Il a terminé vendredi à 2 267,50 points, soit une hausse de 0,3 % (contre 2,84 % la semaine précédente).

L'annonce d'une stagnation du produit intérieur brut (PIB) allemand au troisième trimestre et d'un nouveau recul de la produc-

tion industrielle n'a guère eu d'impact, car ces mauvaises statistiques avaient été anticipées par les investisseurs. Elles eotretiennent également l'espoir d'une baisse du taux d'escompte de la Bundesbank, lors de sa réunion de jeudi. Celui-ci est fixé à 3,5 % depuis le mois d'août. Les opérateurs allemands s'inquièteot également de la crise sociale en France. Ils craignent qu'un recul do gouvernement français sur son projet de réforme de la Sécurité sociale n'entraîne une crise monétaire a l'échelle européenne. La bansse du deutschemark qui pourrait en résulter - celui-ci retrouvant son rôle de valeur refuge - affecterait gravement la compétitivité de l'économie allemande.

Indice Dax du 8 décembre : 2 267,50 (contre 2 260,66)

NEW YORK

Indice Dow Jones + 1,37 %

Inébranlable

WALL STREET a établi cette semaine trois nouveaux records. L'indice Dow Jones a terminé vendredi à 5 156,86 points, soit une hausse de 1,37 % par rapport au vendredi précédent. li a, sans difficulté, franchi la barre des 5 100 points. Celle des 5 200 points constitue, du point de vue des analystes travaillant à partir des graphiques de cours, son prochain objectif.

La semaine avait très bien commeocé à New York, grâce à la nette détente des taux d'intérêt à long terme, alimentée par la publication de plusieurs indicateurs économiques (indice précurseur, mises en chantier, chômage) signalant tous un ralentissement de l'acovité. Les investisseurs espèrent un assouplissement de la politique

monétaire américaine dès la réunion, le 19 décembre, du conseil de la Réserve fédérale. Ce qui serait favorable aux actions américaines dans la mesure où elle réduirait leur coût d'achat.

Elaine Garzarelli, une spécialiste très écoutée à Wall Street depuis qu'elle a prédit le krach de 1987, se montre optimiste sur l'évolution de la Bourse de New York au cours des prochains mois. Elle n'exclut pas une correction, mais estime que celle-ci devrait être d'une ampleur limitée, comprise entre 4 % et 7%, et qu'elle ne devrait, de surcroft, pas intervenir « avant un bon

La séance du vendredi 15 décembre s'annonce animée, en raison de l'arrivée à échéance des contrats trimestriels d'options sur actions et sur indices boursiers. Cette journée, dite « des trois sorcières », se caractérise le plus souvent par une grande volatilité

Merck &

Indice Dow Jones du 8 décembre: 5 156,86 (contre 5 087,13).

COURS DE CLOT	URE D'UNE	SEMAI	NE A L'AUTRI
NEW YORK Les valeurs du Do	w Janes		LONDRES Sélection de
En dokars	8/12	1/12	En livres
Alcoa	7.56 A	57,38	Allied Lyons
Allied Signal	C 18.25 c	47,75	Bandays Bank
American Express	43,53	42,38	BAT industries
AT & T	65,13	66,75	British Aerospa
Rethiehem	7631	1425	British Arruna

3	8/12	1/12	En Ivres	8/12
	7.36 A.	57,38	Allied Lyons	· (S)
gnal	C 8.25 c	47,75	Bandays Bank	7.00
en Express	43.63	42,38	BAT industries	7.5.7 Sells
	65.13	66,75	British Aerospace	990
ensi	1633	14,25	British Arrways	1 156
<u> </u>	73,35	73,50	British Gas	2.76
Par Inc.	20,08	61,13	British Petroleum	1333
Согр.	375	49,38	British Telecom	3.79
ola Co.	/8,63	75,75	8TR	3.20
Corp.	· 60	61,13	Cadbury Schweppes	5.0 -5.4X
Nemours & Co.	68	67,63	Eurotunnel	7.500
n Kodak Co.	68,75	67,50	Claxo	- 5.54
огр.	5,75	77,75	Grand Metropolitan	V 445
ectric Co.	况这.^	68,50	Cuinness	e 4500
otors Corp.	49,25	49,38	Hanson Pic	
ar T & Rubbe.	-6.63	42,88	Great k	1.55
	796,88: *	94,88	NSBC	2.76
er	建度	37,50	Imperial Chemical	777
фал Со,	80.88	79,88	Lloyds Bank	7 1 700
ald's Corp.	45,25 -	44,88	Marks & Spencer	438
Co. Inc.	683	61,50	National Westminst.	44 . E. H.
ota Ming & Mifg	66,83	65,25	Peninsular Orienta.	4/8
lost is	8,13	88,38	Reuters	16.96
& Gamble C	37,25 =	84,75	Saatchi & Saatchi	0.036
oebuck & Co.	29	38,38	Shell Transport	2.35
	78.38	74,88	SmithKilne Beecham	2.35.94
art.	39.63	39,75	Tate and tyle	454
hnol.	95	95,13	Unitever Ltd	EX 35 4
h. Electric	13 2.70	17	Wellcome	1.0
rth	1456-	15	Zeneca	~17.00g
				

LONDRES Sélection de valeur	rs du FT 100	
En Iwres	8/12	1/12
Allied Lyons	· (E)	5,09
Bandays Bank	7.83	7,57
BAT industries	7.5. SAB. 5	5,57
British Aerospace	399	8,31
British Arrways	144	4,56
British Gas	2750	2,39
British Petroleum	73 5 TY	5,24
British Telecom	3.7	3,81
BTR	3.70	3,37
Cadbury Schweppes	5.0.555	5,52
Eurotunnel	73.5686	0,92
Claxo	S. S. C.	8,72
Grand Metropolitan	V 2.8	4,38
Cuinness	45675	4,61
Hanson Pic		1,88
Great k	1.433	6,17
NSBC	2.976	9,76
Imperial Chemical	**************************************	7,64
Lloyds Bank	> 1.70g	8,87
Marks & Spencer	10. F. R.	4,39
National Westminst.	In Later	6,60
Peninsular Orienta.	4/3	4,84
Reuters	** O. C. C. C.	6,17
Szatchi & Saatchi	el+13.86**	0,90
Shell Transport	77.35	8,17
SmithKing Beecham	28.04	6,95
Tate and tyle	164	4,64
Unitever Ltd	AEX 32.5	12,72
Wellcome	2.35 L SAVE	10.60
Zenera	0417.00c	13 11

Les valeurs du DAX	30
En deutschemarks	8/12 1/12
Allanz Holding N	2 834
BASF AG	22 319.50
Bayer AG	(Janes 377,05
Bay Hyp & Weckselbk	沙型的设计 36,40
Bayer Vereinsbenk	经验 42
BMW	27年20年 784
Commerzbank	(335,70
Continental AC	27,21
Daimler-Benz AG	719
Degussa	+14.02 A 468.80
Deutsche Babcock A	124.50
Deutsche Bank AG	68.70
Dresdner BK AG FR	38,88
Henkel VZ	34566414 546
Hoedist AG	375.70
Karstadt AG	4.505.35739 585
Kauthof Holding	19900 439
Linde AG	255 ESS
DY. Lufthansa AC	****** 195
Man AG	46 .2 413,50
Mannesmann AG	463.70
Mettaliges AG	78.50 28.30
Preussag AG	PAD 25-11 417.80
RWE	540,304 579 50
Schering AG	99.30
Slemens AG	3.762 170 761
Thyssen	1,264,20im 264,50
Veba AG	59,33
Ylag	394 30 585
Wellag AG	585 675

in yens Mai Elec	8/12

ank of Tokyo	100 April 100 Ap
Bridgestone	35.1206.3
anon Zawa Sec.	
uji Bank	A CONTRACTOR
	POCHE
Htachi Ltd Ionda	- Selection
	1399
apan Artines	SEC. 13.10
Grin Brew	36
Cobe Steel	分类为6 种
Natsushita El.	
Mitsubishi Corp.	\$120X
Mitsul Marine	A CHARLES
tildeo Sec.	
Vintendo	1
Alppon Steel	1
Nissan	ALP DIO ?
Vomera Sec.	4
गा	29,000
loneer	3 4 4 4
anyo ·	47/345
ega Enterprises	The state of the s
Sharp	Water Co.
ony	3.062
umitomo Sk	214 A
uzuki Motors	ALC: N
ostriba	200
oyota	

SES

dille i

TERES

41.

196

THE. Carrier . See



Crédits, changes et grands marchés

MARCHÉ INTERNATIONAL **DES CAPITAUX**

L'activité demeure très importante

---- ·

gar Tombert

The transfer was to be

The Stranger

CARRY MANAGEMENT

BAS SEARCE

Salating Salation g . Sp. og . Sept faller Market Comments (1997)

217.272

· Adams in the second

2007 3 Sec. 1

a gozenne

스탠드 가느니

LES EMPRUNTS internationaux ont été très nombreux ces derniers jours et la semaine qui s'annonce pourrait également connaître une activité inhabituelle pour le mois de décembre. Cette période de l'année est en général plus calme que les autres pour des raisons comptables: les opérateurs, se souciant d'abord de boucier leurs écritures, attendent le mois de janvier pour agir de nouveau.

Or, actuellement, on a plntôt tendance à accélérer l'exécution de certains projets. Cela s'explique par l'espoir que les taux d'intérêt diminuent encore aux Etats-Unis et dans les principaux pays européens. Plusieurs emprunteurs fréquents, qui ont de gros programmes à remplir, veulent profiter d'une conjoncture favorable. Tant que le climat est à la baisse des rendements, ils ont de bonnes chances de remporter l'assentiment des investisseurs. Certes, en différant leurs transactions, ils pourraient éventuellement bénéficier de conditions plus économiques que celles qui prévalent aujourd'hui. Mais les rendements ne peuvent pas tomber sans discontinuer. Il suffit de peu de chose pour inciter les bailleurs de fonds à prendre leurs bénéfices et provogner un retournement du monétaire européenne telle

marché. C'est ce qui vient de se produire, de façon isolée, dans le compartiment du franc suisse qui, depuis la fin du mois de novembre, n'est plus en mesure d'accueillir

aucun débiteur étranger. Les investisseurs ont disparu et les cours des derniers emprunts ont brusquement chuté dans des proportions inquiétantes. Aucune signature n'a été épargnée. Les décotes par rapport aux prix d'émission dépassent parfois le niveau des coupons annuels : elles sont de l'ordre de 4 % dans le cas d'un emprunt 3,75 % de la SNCF qui a sept ans à courir et davantage dans celui d'un emprunt 4 % Dresdner Bank d'une durée de huit ans.

Il est difficile d'imputer à un élément précis la chute des cours des obligations suisses, dont beaucoup de spécialistes disent qu'elle est exagérée. Elle a été déclenchée alors que la monnaie helvétique donnait des signes de faiblesse, puis accentuée par la déception de quelques financiers qui comptaient sur un assouplissement de la politique monétaire. Le tout a certainement été amplifié par des mouvements spéculatifs. D'ancuns y voient aussi le reflet d'une tendance plus générale, qui tiendrait aux progrès de l'Union

qu'elle est prévue par le traité de Maastricht, et qui impliquerait un rapprochement du niveau de l'intérêt de la plupart des pays de notre continent et, par conséquent, une remnntée des

taux suisses. L'argumentation est intéressante car elle montre bien la rapidité des changements d'opinion : voilà quelques mois, on l'utilisait en sens inverse, pour prédire que les taux suisses se replieraient plus fortement que les autres puisque le pays ne fait pas partie de la communauté des Quinze.

Pour ce qui est des monnaies des pays de l'Union européenne, le deutschemark a été fortement mis à contribution ces derniers jours. Il a notamment servi à libeller une euro-émission de la Banque française du commerce extérieur qui se présentait avec la garantie de l'Etat. Le franc luxembourgeois a, lui aussi, été bien sollicité. Quant au franc français, il a également participé à l'évolution générale. Une banque suédoise de crédit hypothécaire, SBAB, l'a retenu pour lancer un euro-emprunt de 1 milhard qui viendra à échéance dans deux ans et deux mois et dont le coupon d'intérêt est de 5,625 %. Sa direction a été confiée à la BNP et à un établissement américain, Merrill Lynch.

Une nouvelle euro-émission en francs français d'une durée de trois ans et d'un montant de 5 milliards est attendue sous peu pour le compte du Crédit local de France. Si cette affaire se concrétise, elle portera à 50 milliards de francs le total des ressources levées par cette entreprise sur le marché international en 1995.

Christophe Vetter

MARCHÉS MONÉTAIRE ET OBLIGATAIRE

Détente monétaire aux Etats-Unis et en Europe

AU-DELÀ du message politique contenu dans la baisse de son principal taux directeur, la Banque de France a voulu démontrer qu'elle n'a pas l'intention de se tenir à l'écart du mouvement de détente des taux d'intérêt qui se dessine dans le monde et qui trouve son origine dans le ralentissement de la

croissance économique. Aux Etats-Unis, une batterie de statistiques a été publiée cette semaine : les ventes du commerce de gros ont diminué de 0,4 % en octobre, les mises en chantier de 3,7 %, les commandes à l'industrie de 0,3 % et l'indice précurseur de 0,5 %. Enfin, le taux de chômage, annoncé vendredi, a progressé à 5,6 % en novembre (5,5 % en octobre). La Réserve fédérale américaine, à l'occasion de la publication de son Livre beige, enquête menée par les douze banques régionales, a officiellement pris acte de ce ralentissement.

Alfred Broaddus, président de la banque fédérale de Richmond, prévoit que le taux de croissance du produit intérieur brut américain devrait s'être établi à 2.5 %, en rythme annuel, au quatrième trimestre (4.2 % au troisième), « Il se pourrait bien que nous sayons parvenus à réaliser notre atterrissage en douceur ». a-t-il ajouté. Il s'agit là d'un scénario de rêve pour les investisseurs,

qui peuvent espérer désormais un assouplissement de la politique monétaire américaine, peut-être des la prochaine réunion de la Réserve fédérale. le 19 décembre. Certains analystes se montrent plus prudents en raison des querelles budgétaires qui continuent à opposer le Congrès à la Maison Blanche. Allen Sinai, économiste à la banque américaine Lehman Brothers, pense que l'institut d'émission aménicain attendra la fin du mois de janvier : le rendement de l'emprunt à trente ans pourrait selon lui être tombé, à cette date, jusqu'à 5,75 %. Il est pas-

sé, cette semaine, sous la barre des

6%, pour la première fois depuis

deux ans, avant de remonter, ven-

dredi soir, à 6,07 %, à la suite de la

lentie et faible inflation font souffier le même vent de détente monétaire sur l'Europe. Au Royaume-Uni, où la production industrielle a reculé de 0,9 % en octobre, les marches parient sur une réduction du taux de base de la Banque d'Angleterre dès le 13 décembre, à l'issue de la rencontre entre le gouverneur de l'institut d'émission Eddie George et le chancelier de l'Echiquier Kenneth Clarke. En Allemagne, les espoirs de baisse du taux d'escompte de la Bundesbank se sont encore accrus après l'annonce, là encore, d'un repli de la production industrielle (- 1,6 % en octobre).

prise de bénéfices. Croissance ra-

La Banque de France a choisi. jendi, de prendre les devants. Il s'agit plutôt en vérité pour elle de rattraper le retard pris sur la Bundesbank. Les taux à trois mois français, tant en termes nominaux (5,6 %) que réels – hors inflation – (3,8%), restent largement supéneurs aux niveaux observés outre-Rhin (respectivement 3,9 % et

P.-A. D.

MATTF					
Echéances 8-12	Volume	Demier prix	Plus haut	Plus bas	Premier prix
NOTIONNEL 10 %					
Déc. 95	133 170	119,96	120,46	119,92	120,44
Mars 96	23 175	119,28	179,68	1119,72	119,64
Juin 96	459	119,58	119,60	. T19,46	179,90
Sept. 96					119,14
PIBOR 3 MOIS					
Déc. 95	38 690	34.36	94,34	94,18	94,28
Mars 96	15 609	94.76	94,80	94,54	94,73
Juin 96	7 491	94,88	94,96	94.88	94,92
Sept. 96	3 349	9497	94,97	94,91	94,95
ECU LONG TERME					
Déc. 95	2406	98,48	90,70	90,36	90,72
Mars 96	524	39,40	89,48	89.32	89,64

DEVISES ET OR

Un optimisme prématuré?

ALORS qu'elle avait connn nn lundi noir, le 4 décembre, tombant jusqu'à un niveau de 3,4850 francs pour un deutschemark - soit une balsse de 6 centimes en quatre séances -, la devise française s'est nettement redressée les jours suivants. Elle a terminé la semaine à un nivean de 3,4405 francs pour un mark, aidée il est vrai par l'affaiblissement de la monnaie allemande. Celle-ci a céde du terrain face au dollar (à 1,4540 mark vendredi, son plus bas niveau depuis deux mois et demi), mais aussi face aux monnales réputées faibles, lire italienne au cours de la se-

Lundi, la crise sociale semblait pourtant sur le point de se transformer en crise monétaire majeure. Les investisseurs avaient pris

Les opérateurs ont été rassurés par la faible extension des monvements de grève au secteur privé et surtout par la fermeté du discours du premier ministre, Alain Juppé, à l'Assemblée nationale. Les investisseurs jugent la réforme de la protection sociale nécessaire à l'assainissement des finances publiques françaises et au respect. par la France, des critères de convergence imposés par le traité de Maastricht. Les analystes sont unanimes à dire que le retrait du plan Juppé se traduirait par une crise monétaire de dimension eumonnaie unique se trouvant alors compromise. A Bonn et à Francfort, on observe d'ailleurs avec inquiétude l'évolution des conflits sociaux en France.

La Banque de France a contribué peur devant les signes de durcisse- à renforcer l'optimisme des marment du conflit apparus au cours chés financiers, en abaissant, jeudi, du week-end. Mais, dès le lende- son principal taux directeur, ramemain, leurs craintes s'envolaient et né de 4,80 % à 4,70 %. Cette décile franc se reprenait brutalement. sion a pris une signification poli-

tione forte. Cette marque de confiance dans la devise, alors même que l'économie française est en partie paralysée, traduit la conviction des neuf membres du CPM one le gouvernement maintiendra son projet de réforme de la Sécurité sociale. La Banque de France n'auraît pas choisi d'assouplir, jeudi, sa politique monétaire, si elle estimait courir le risque d'avoir à la resserrer dans les prochains jours. Son geste signifie qu'elle considère comme acquises la « victoire » du gouvernement et la « défaite » des syndicats.

PARLEZ-LEUR D'AMOUR

Cette façon de prendre ainsi parti peut surprendre de la part d'une institution indépendante. Elle apparaît toutefois logique dans la mesure où la Banque de France a officiellement approuvé, par la voix de son gouverneur, le plan de la Sécurité sociale. Les économistes notent par ailleurs que la baisse du taux des appels d'offres pendance de l'institut d'émission dans la mesure où celui-ci a eu l'occasion, au cours des derniers mois, . de démontrer sa capacité à résister à la pression du gouvernement et à son « impatience » à voir les taux d'intérêt baisser.

Ils regrettent toutefois que ce geste puisse avoir comme effet de « politiser » davantage le débat sur la monnaie et de faire apparaître la politique du franc fort comme la principale responsable des conflits sociaux actuels. « Juppé-Trichet : une responsabilité partagée », expliquait d'ailleurs, jeudi, dans un communiqué, la CFDT de la Banque de France, elle-même touchée par des mouvements de grève. « Par-delà le plan Juppé, c'est toute la politique du premier ministre et de son "gouverneur" qui dait changer. La CFDT demande donc la démission du gauverneur Trichet et la remise en cause de l'indépendonce de la Banque de France. »

Les investisseurs, en vérité, n'ont guère prêté attention à ces querelles politiques. Souvent très critiques vis-à-vis de la politique monétaire française, ils reconnaissent le rôle modérateur qu'a joué la Banque de France pendant la crise. Son sang-froid - la Banque de France a maintenu inchangé le taux de l'argent au jour le jour alors que les rendements de marché remontaient fortement - a eu. selon eux, un effet apaisant. Ils ont plus l'habitude de la voir, selon l'expression d'un opérateur, « jeter de l'huile sur le feu », en relevant ses taux directeurs avec empresse-Certains analystes jugent quelque peu prématuré l'optimisme

des investisseurs et de la Banque de France, lequel relève avant tout, selon eux; de la méthode Coué. Ils ne voient pas de dénouement rapide à la crise sociale, qu'ils jugent profonde, et n'excluent pas une issue politique par le biais d'élections législatives anticipées. Ils craignent également que Charles Pasqua, invité de l'émission télévisée « 7 sur 7 » dimanche soir, ne profite de cette occasion pour lancer un appel à l'autre politique. Dans un entretien accordé à L'Express, l'ancien ministre de l'intérieur a expliqué que « les François ont besoin qu'on leur parle d'omour et pas seulement de taux d'intérêt et

de déficits ». Malheureusement, ni le financier américain George Soros ni le président de la Bundesbank, Hans Tietmeyer, ne sont de

Pierre-Antoine Delliommais

L'OR		
	Cours 14-12	Cours 8-12
Or fin (L. barre)	62 100	62 200
Or fin (en lingot)	62 650	62 600
Piece française (20F)	359	360
Pièce française (10F)*	349	389
Pièce suisse (20F)	359	. 360
Pièce latine (20F)	358	356
Pièce tunisienne (20F)	343	362
Souverain	454	452
Souverain Efisabeth In	442	450
Demi-souverain*	285	285
Pièce de 20 S	2 500	2 420
Pièce de 10 S	1 400	. 7 400 -
Pièce de 5 5*	650	660
Plèce de 50 pesos	2 335	.320
Pièce de 20 marks*	445	450
Pièce de 10 florins	374	374
Pièce de 5 roubles	269	263
Ces pièces d'or ne hebdoxnadaire supp	sont cotées	qu'à la séance

perdant par exemple 2 % face à la ropéenne, la construction de la ne remet pas en question l'indé- COURS MOYENS DE CLÔTURE DU 1º DÉCEMBRE AU 8 DÉCEMBRE

DEVISE	DEVISE	Mess York		Pa	ris	Zu	rich	Frac	ctort	Вгио	celles	Amst	erdam	M	ilan	To	kyo
	\$-12	T=-12	8-12	144-12	8-12	104-12	B-12	1=-12	8-12	14-17	8-12	144-12	B-12	194-12	8-12	1=-12	
Livre	1,5240	1,5285	7,6162	663	1,7907	A 2952	2,2125	2.2165	45,4914	AS/403.	2,4780	1,4746	2426,21	7451,71	154,58	155,14	
SEU.	_	24,7	4,9975	¥5,0000	1,1750	1,3265	1,4520	1,4462	29,85	29,79	1,6260	1,6190	1592	7604	101,43	_101,56	
Franc français	20,0100	· 39,565t.	-	Jones .	23,5118	BAR	29,0545	· 28,8726	5,9730	5,9353	32,53627	32,32182	318,5593	320,2236	20,2%15	20,29615	
Franc solsse	85,1064	.25,1436	425,3191	426/A/04	-	701	123,5745	122,1382	25,4043	25,3129	1,38383	1.37846	1354,8936	1365,6875	86,32340	86,41975	
Deutschemark	68,8705	68,1467	344,1804	3463860	\$0,9229	41,2126	-		20,5579	20,5573	111,98347	111,94853	1096,4187	1108,1135	69,85537	70.18393	
Franc beige	3,3501	·- 3866	16,7420	15,546	3,9363	-3,976	4,8643	A3644	-	-	5,4472	5,44568	53,33333	53,99224	3,39799	3,41406	
Florin	81,5006	6\3685	307,3493	309,366.	72,2632	72548	89,2989	,89,3267	18,3579	16,3630	-		979,0898	990,7350	62,38007	12,69307	
Lire italienne	0,00628	NEORES	3,1391	3,1,246	0,7381	07302	0,9121	119076	1,8750	7,8535	1,021357	1,009352	-		0,063712	0,063279	
Yen	0,985902	0.985212	4,927043	4,931975	1,158434	1,057145	1,431529	1,424828	29,425163		1,603076	1,595074	15,695554	15,502956	-	, .	

MATIÈRES PREMIÈRES

Chute du café, morosité sur le cuivre

dans de tels abimes qu'ils ne sont pas loin de toucher la gratuité. Les niveaux les plus bas depuis juin 1994 ont été atteints, avec moins de 1 900 dollars la tonne. Cette chute vertigineuse des cours, qui dure depuis plus de quinze jours, s'est accé-lérée cette semaine. Les fonds d'investissement ont amplifié leurs désengagements, tant sur les marchés de New York que de Londres. Ces derniers calquent leur attitude sur celle des torréfacteurs qui emploient jusqu'à satiété la technique du « flux tendu »; cette technique consiste à s'approvisionner au fur et . à mesure de ses besoms, sans jamais constituer de stocks.

dise entreposée sous les hangars de se tiendrait-elle à ses réticences que Londres (LME) diminue. Dans un tel le Vietnam viendrait combler la

LES COURS du café tombent contexte, les opérateurs attendaient un festival d'achats. Mais les négociants sont très sereins, la marchandise ne leur fera pas défaut. Les pays producteurs, comme l'Indonésie la semaine demière, puis la Colombie cette semaine, se sont mis à critiquer ouvertement le plan de rétention, jugeant l'effort financier à fournir disproportionné au regard de l'effet obtenu. Le responsable de la Fédération colombienne du café, Georges Cardenas, a sans doute compris la bévue des autorités co-Iombiennes ; il essaya de la rattraper en annonçant la poursuite, en dépit des découragements passagers, du plan de rétention ; « c'est la seule so-lution possible pour l'année à venir », Ce comportement semble d'an-tant plus étonnant que la marchan-tant plus étonnant que la marchan-

230 000 tonnes à vendre cette saison, il pèse lourd sur le marché.

Curieusement, alors qu'il va d'habitude de pair avec le café, le cacao ne connaît pas la même traversée du désert. Mais il n'accomplit pas pour autant des prouesses : il fluctue modestement entre 930 et 940 livres la tonne, dans une ambiance routinière et peu active pour une période de fête.

LE MÉTAL ROUGE TERMIT

nourrissent plus d'inquiétude à propos de la Côte d'Ivoire qui leur a donné tant de sueurs froides. Les tuent maintenant à un bon rythme; 325 000 tonnes de cacao ont ainsi été acheminées récemment. Tous convaincus qu'une fois le problème de l'acheminement écarté, l'offre du leader mondial reste aussi abondante que l'année passée. Seule la qualité est quelquefois remise en question, « elle pourrait être gâchée riété publique que la production par une trop grande humidité », re- mondiale va augmenter et le pregrette un courtier londonien.

un désengagement des fonds d'in-

place laissée vacante. Avec ses fronter un sort légèrement différent ront pas de porter leurs fruits. Cer-mondial du cuivre BHP Copper mais qui ne vaut guère mieux. Les prix font un grand écart stupéfiant : d'un côté, ils restent fermes lorsque la livraison est immédiate, de l'autre, ils chutent inexorablement lorsqu'il s'agit de la livraison normale, c'est-à-dire celle effectuée au bout de trois mois. En langage d'opérateur, cela s'appelle une situation de « déport » et la chose est suffisamment exceptionnelle pour ne s'être pas produite depuis plusieurs années. « Les fonds spéculatifs Désormais, les négociants ne . accusent cet écart », dénonce - à tort ou à raison - un opérateur. C'est aussi probablement la conviction des responsables du LME, qui, expéditions de fèves à partir des campagnes jusqu'à Abidjan s'effecché, ont annoncé qu'ils lanceraient ché, ont annoncé qu'ils lanceraient une enquête pour « déterminer dans quelle mesure l'évolution des prix reflétait réellement les fondamentaux les analystes du secteur sont du marché ». En d'autres termes, le président du London Metal Exchange, David King, ne croit pas à la pénurie mais à une rétention artifi-

Il n'est pas le seul ; il est de notomier formisseur mondial, le Chili, Si les produits tropicaux subissent n'a jamais caché ses intentions dans ce sens. Beaucoup d'investissement vestissement, le métal rouge doit af- ont été effectués qui ne manque-

tains analystes n'hésitent pas à pronostiquer une augmentation de l'offre mondiale de 6 % cette année (par rapport à l'année passée) et encore de 6% l'an prochain. Conscients de cette surabondance procbaine et de jours à venir en conséquence plus difficiles, des structures déjà puissantes se regroupent. Ainsi, le conglomérat australien BHP et l'américain Magma vont tusionner. De leur alliance est née, au

début de ce mois, le numéro deux

Group, la première place incontestée étant assurée par le chilien Codelco. Cette nouvelle société, qui possède des gisements au Chili, en Argentine, au Pérou, aux Etats-Unis, au Canada et en Papouasie-Nouvelle-Guinée, produira chaque année 900 000 tonnes de cuivre. Presque autant que les montagnes rouges de Codelco, qui extrait chaque année 1,125 million de

Marie de Varney

LES MATIÈRES PREMIÈRES

MDIÇES		
	8-12	7-12
Dow Jones comptant	218,49	218,36
Dow Jones à terme	328,26	328,77
MÉTAUX (Londres)		
Cuivre comptant	2 973	2960
Cuivre à 3 mols	2 678	26/3
Aluminium comptant	1 640	1 635,50
Aluminium 13 mois	1 677	2 672 50
Plomb comptant	740	749
Plomb à 3 mois	727	724;
Etain comptant	6 355	6 295
Etain à 3 mois	6 345	6305
Zinc comptant	1 021	1,876
Zinc à 3 mois	1 045,50	1431
Nickel comptant	8 220	E835. L

NICLEI 2 3 MQIS	8 555	8190
MÉTAUX PRÉCIEUX (New	York)	
Argent à terme	5,23	5,19
Platine à terme	424	414
Palladium	155,25	133
GRAINES ET DENRÉES		
Blé (Chicago)	5,18	5,15
Mais (Chicago)	3,41	- 3,40
Graine soja (Chicago)	-	
Tourt. soja (Chicago)	221,30	219 -
P. de terre (Londres)	107,50	270
Orge (Londres)	112,25	_ 117,50
SOFTS		
Cacao (New York)	1 329	1 302
Café (Londres)	2 545	2.055
Sucre blanc (Paris)	1 753,95	
OLÉAGINEUX, AGRUMES		
Coton (New York)	0,73	2337
Jus d'orange (New York)	1,04	×1.439

AUJOURD'HUI

SKI ALPIN Martina Erti a gagné, vendredi 8 décembre, le sialom géant de Val-d'Isère. L'Allemande s'annonce comme l'une des favorites pour la victoire finale dans la

lors des prochains championnats du monde qui se disputeront en fé-vrier 1996 dans la Sierra Nevada, en

Coupe du monde de géant, et une Espagne.

DOUBLÉ pour la Slosolide prétendante au titre mondial vene Mojca Suhadolc et l'Autrichienne Alexandra Meissnitzer. Deuxième et troisième de l'épreuve, celles-ci avaient déjà ter-

miné troisième et première du super-G de la veille. Elle imposent leur eunesse et illustrent la nouvelle tendance du ski féminin à la polyvalence. DEROUTE totale des

Françaises. Régine Cavagnoud, seule qualifiée pour la seconde manche, vendredi, est 25. Leila Pic-card et Sophie Lefranc ont fini 31° et 32º de la première manche.

Le Critérium de la première neige consacre des skieuses polyvalentes

A Val-d'Isère, l'Autrichienne Alexandra Meissnitzer et la Slovène Mojca Suhadolc, symboles d'une nouvelle génération aux talents multiples, ont dominé le super-G et le slalom géant

VAL-D'ISÈRE

de notre envoyée spéciale Sa natte virevoltant entre des portes serrées a été l'une des lmages les plus exotiques de la journée. Picabo Street, reine de la descente, était restée pour disputer le slalom géant. L'Américaine a décidé d'affiner la technique de ses virages pour se faire encore plus mordante en vitesse. Elle s'est entraînée, tout l'été et l'automne, à dompter des pistes plus sinueuses, pour espérer, un jour, établir un pouvoir absolu

En attendant les carapaces

les skieurs de vitesse (descente et super-G).

nbligatoires dans l'aire d'arrivée.

sur le ski féminin. De même, l'Ita-

lienne Isolde Kostner, skieuse de

vitesse, venue se mesurer avec un

beau succès sur le géant de Vaid'Isère. Ici, l'Américaine a termi-

né 25° et l'Italienne 7° , ni l'une ni

l'autre mécontentes de leur

Les résultats de l'Autrichienne

Alexandra Meissnitzer, première

du super-G jeudi et 3º du slalom

géant vendredi, et de la Slovéne

Mojca Suhadolc, 3 jeudi et

Les skieurs peuvent ntiliser un nouvel accessoire pour leur protec-

tion: une carapace destioée à protèger leur dos, des reins à la

nuque, et surtout la fragile septième vertèbre cervicale. Cette coque articulée a fait des adeptes, mais la Fédération internationale du sid

(FIS) hésite à l'homologuer, ce qui rendrait son port obligatoire pour

Le profil de la carapace doit être soumis à des règles dra-

conlennes. Les Italiens poursuivent leurs recherches pour un mell-

leur confort. Les Autrichiens, eux, ont du revoir leur modèle. Il per-

skieurs plus vite, ce qui n'était évidemment pas le but recherché. En

attendant des carapaces standards, inventeurs et skieurs bricolent.

Les cootrôles des boucliers dorsaux en tous genres sont devenus

2º vendredi, laissent entrevoir un engouement pour la polyvalence. La retraite de Vreni Schneider, vainqueur de la Coupe du monde de ski alpin en 1995 grâce à ses quatre victoires en slalom et ses trois deuxièmes places en géant, donne bien des espoirs aux plus gourmandes, qui se voudraleot aussi riches en talents qu'Anne-Marie Moser-Proll, muitiple vainqueur de la Coupe du moode dans les années 70 grâce à sa dominatioo dans trols disciplines.

« Étre une skleuse polyvolente

prochoine, sons doute. » La polyvalence exige la jeunesse. Il faut les muscles pour encaisser toutes les courses, l'énergie pour les finir, parfois les gagner, et suffi-

samment de moral pour accepter de les perdre. A vingt ans, Mojca Suhadole, qui compte parmi la relève de la puissante équipe siovène, vent croquer toutes les courses pour gagner très vite. Pour Alexandra Meissnitzer, le ski tous azimuts est une habl-

tude. «En Autriche, on ne porle pas de spéciolisation ou de polyvolence, cor la base du ski autrichien, c'est tout, dit-elle. Tous les jeunes peuvent oller et venir d'une épreuve à l'outre. Nous finissons par nous adapter très vite, à l'exemple d'Anito Wochter. » Celle-ci, victorieuse en super-G, géant, slalom et championne du monde de combiné en 1988 (descente et slalom), o'avait arrêté la descente qu'à la suite de la mort de sa compatriote et amie Ulrike

Le nouveau signal du tout-ski avait été donné en 1994 par Katja Selzinger. Championne olympique de descente à Lillebammer, l'Allemande affirme alors vouloir toucher à tous les podiums comme elle les a effleurés depuis quelques années.

* Sa lutte ovec Vreni Schneider pour la conquête de la victoire finole en Coupe du monde o tenu tout le cirque blanc en holeine, explique un entraîneur allemand. Kotjo n'o échoué que de six malheureux points après nvoir foit d'impressionnonts progrès en slolom. So technique s'était oméliorée et tout son ski s'en est ressenti. Elle n'a pas beaucoup gogné, mois elle

vroit plus torder, dit-elle. L'onnée o été régulière en tout. Elle fonçoit. Celo o donné beoucoup de courage oux jeunes. Elles ne se sentent plus ridicules de tout essayer en Coupe du monde, quitte à partir ovec un mouvais dossord. »

PAS DE RÉSERVE FRANÇAISE

Cette nouvelle vogue permet aussi de rester sans cesse au contact de la Coupe du monde et donc de la compétition. Les slaiomeuses doivent patieoter trois semaines entre l'épreuve de Lake Louise (Canada) et celle de Sankt Antoo (Autriche) qui se dispute le 17 décembre. Un mois sépare les deux donbles descentes de Sankt Anton et de Cortina d'Ampezzo.

Les Françaises, elles, restent en retrait. Florence Masnada, passée à la vitesse depuls deux ans, après avoir gagné la médaille de bronze du combiné aux Jeux olympiques d'Alberrville en 1992, a terminé 40°, jeudi. Béatrice Filliol et Patricia Chanvet oot été empêchées par des blessures oo tourner vers le slalom géant, qui

RESULTATS

FOOTBALL CHAMPIONNAT DE FRANCE 02 22ª Journée

SKI ALPIN
COUPE DU MONDE (dames)
Slalom géant de Val-c'Isère
1. M. Erd (All.); 2. M. Suhadoic (Slo.); 3
A Meissnitzer (Aur.); 4. K. Roten (Svi.); 5.
A. Wednter (Aur.); ... 25: R. Carognoud fira.);
Classement général de la Coupe du monde:
1. K. Setzinger (Aur.); 2 M. Erd (All.); 3.
A. Messnitzer (Aur.); 4 H. Zeler-Bachler (Sul.);
5. A. Wednter (Aur.); ... 14. C. Montillet (Fra.).

est pourtant la discipline sœur du slalom. Leila Piccard, la géantiste, a bien un poteotiel de skieuse polyvalente, mais elle est limitée, dans sa progression, par des ennuis de santé.

« Nous ovons toujours le même problème : les jeunes, dit Gilles Brenier, chef d'équipe des Francaises. Nous demondons aux clubs et oux comités régionoux de nous « fournir » des polyvalents, mais lo reserve est trop pauvre. >

Les messieurs, qui prenalent leur tour samedi et dimanche à

Val-d'Isère, où ils disputaient une descente et un super-G, ont des réves plus spécialisés. A Marc Girardelli, le champion vicillissant aux multiples couronnes, pas de successeur. Pour gagner, il faut être assidu à un type d'épreuve. Le Français Luc Alphand, vainqueur de la Coupe du moode de descente 1994-1995, a décidé de conjuguer toute sa saison autour de la vitesse pure, quitte à délaisser le super-G.

Bénédicte Mathieu

- 12 TO 1888

last of gard

مرجول ويجهز أجري مجهاليث

The first states the fine

The second second second second

And the second of the second second

The same of the same of

The second second second

Transport of Same

Expensión region

and the same of the same

ST TO THE STATE OF THE PARTY OF

And the second forms to

THE REPORT OF THE PARTY NAMED IN

1 Miles

The second secon

III POOTBALL: le Paris-SG et Bordeaux n'ont pas en de chance, vendredi 8 décembre, au tirage au sort des quarts de finale des coupes européennes. En Coupe de l'UEFA, les Bordelais rencontreront le Milan AC. tavori de l'épreuve. En Coupe des vainqueurs de coupe, les Parisiens affronteront Parme. Les deux équipes italiennes occupent actuellement les deux premières places de leur championnat. Les clubs français auront l'avantage de disputer les matches retour à domicile, les 19 et 21 mars (matches aller les 5 et 7 mars).

RUGBY: Jo Maso a été confirmé au poste de manager général de l'équipe de France par le bureau fédéral de la Fédération française de rugby (FFR), réuni vendredi 8 décembre à Brive. Son prédécesseur à ce poste, Guy Laporte sera le responsable de la sélection nationale et Max Gaudemet l'adjoint de Maso. Le bureau a aussi étudié la création d'un groupe de réflexion sur le jeu, composé de techniciens qui pourront intervenir lors des différentes rencontres, réunions et stages. Aucun nom o'a été cité, mais Pierre Villepreux, qui a été reçu à sa demande par Bernard Lapasset, président de la FFR, a indiqué qu'il était « ouvert à toutes les propositions ». ■ AUTOMOBILISME : l'écurie française de formule 1 DAMS a renoncé à s'inscrire dans le championnat du monde de 1996. Jean-Paul Driot, le responsable de l'équipe, a précisé, vendredl 8 décembre, que son projet n'est que différé. DAMS ne participera pas an championnat de formule 3000 en 1996, a-t-il déclaré, « afin de concentrer tous nos efforts sur lo

formule 1 dans la perspective de 1997 ». OLYMPISME: la reconstruction des infrastructures sportives de Sarajevo sera entreprise à l'initiative du Comité international olympique. Juan Antonio Samaranch, président du CIO, a annoncé, vendredi 8 décembre à Tokyo, son intention d'envoyer pour cela une équipe dans la capitale bosniaque en janvier. Selon l'agence de presse japonaise Kyodo, le CIO débloquerait 10 millions de dollars (environ 49 millions de francs) pour financer ce projet -- (AFP.)

MÉDECINE

Une nouvelle étape est franchie dans la compréhension des mécanismes du sida

L'action de certains lymphocytes est mise en évidence dans le contrôle de l'infection par l'organisme

annoncent dans deux revues d'audlence ioternationale des résultats qui laissent penser qu'une nouvelle étape vient d'être franchie dans la compréhension des mécanismes physiopathologiques de l'infection de l'organisme humain par le virus du sida.

Le premier travail est signé par une équipe allemande dirigée par le docteur Reinhard Rurth (Institut Paul-Ehrlich, Langen). Il est publié sous la forme d'une « correspondance scientifique » dans les colonnes de l'hebdomadaire Noture daté du 7 décembre. Le second est signé d'uo groupe dirigé par le professeur Robert Gallo, bier membre de l'Institut national américain du cancer, aujourd'hui directeur du nouvel institut de virologie humaine de l'université du Maryland.

Ce dernier travail devait être publié dans l'édition de l'bebdomadaire américain Science datée du 15 décembre. Les responsables de cette revue ont toutefois accepté, dans une démarche tout à fait inhabituelle, de lever leur sacro-saiot embargo et d'autoriser le pro-

DEUX ÉQUIPES scientifiques fessenr Gallo à parler de ses nouveaux résultats dans le cadre d'un colloque organisé à Rome à la veille de la publica-

est important pour l'imoge du ski

féminin, estime Alexandra Meiss-

nitzer, vingt-deux ans et du tonus

à revendre. Lo morge de travail

consentie est plus importonte, mois

elle vout le coup. Il faut une bonne

base sur une discipline, une bonne

condition physique. » Sa base à

elle, c'est le slalom géant, « qu

l'on peut tout comprendre de lo

technique, de lo vitesse et de lo

puissonce ». Il lui manque de dis-

puter des descentes. « Celo ne de-

tion allemande. Ces deux travaux s'inscrivent dans le même champ d'étude. ils portent sur l'identification des substances naturellement sécrétées par certaines cellules du système immunitaire (les lymphocytes CD8) et dont la tonction semble étre le contrôle de l'infection de l'organisme par le VIH. L'bypothèse de l'existence de ces facteurs avair été avancée dans le milieu des années 80 par le professeur Jay Levy (université de Californie).

On savait certes que les lymphocytes CD8 jouaieot uo rôle-clé dans la lutte contre l'infection virale, en particulier durant la période de latence clinique (avant la déclaration de la maladie) ainsi que chez les personnes qui, bien qu'infectées depuis plus d'une dizaine d'années, demeurent toujours asymptomatiques.

Outre une actioo directe de destruction des cellules infectées par le VIH, on postulait que les lymphocytes CD8 agissaient vio la sécrétion de molécules solubles capables d'inhiber l'action du virus du sida. Mais, en dépit de trés nombreux travaux menés sur ce tbéme, ces substances demenraient mystérieuses. Les deux publications lévent au-

jourd'bui un premier voile. L'équipe allemande a annoncé avoir réussl à Identifier américains du sida.

implications potentielles d'un tel résultat sont considérobles ». souligne dans les colonnes de Nature le professeur Anthony S. Fauci, directeur de l'institut national américain de l'allergie et des maladies infectieuses. Ce point de vue est partagé par de nombreux spécialistes

Selon le professeur Luc Montagnier, « on ne peut aujourd'hui laisser croire aux malades que les informations contenues dans ces deux publications doivent les conduire à modifier leurs traitements »

chez le singe vert africain - Cercopithecus aethiops - une substance particulière (une loterleukioe portant le nombre 16) synthétisée par les lympbocytes et capable de bloquer l'action du VIH I. Une molécule similaire a été identifiée in vitro chez l'homme. «Les

sur Minitel

3615 LEMONDE

Pour sa part, le professeur Gallo, associé ici à une équipe italienne de Milan, annonce de manière plus détaillée que son concurrent allemand avoir identifié trois autres molécuies, elles anssi synthétisées par les lymphocytes CD8 et capables également in vitro de

bloquer l'action du VIH. Il s'agit ici de trois protéines de la famille des chimiokines qui ont notamment pour propriété de stimuler la migration dans l'organisme de plusieurs catégories de cellules du système immunitaire. Des travaux complémentaires ont confirmé les bases moléculaires des propriétés « anti VIH 1 et 2 » de ces substances.

« Ces deux publications fournissent des éléments fort intéressants, nous a déclaré le professeur Luc Montagnier (Institut Pasteur de Paris). Elles fournissent une nouvelle pièce importante dans le puzzle de la physiopathologie de l'infection por le virus du sida. On ne saurait pour autant en conclure qu'il y n là, d'emblée, une nouvelle possibilité thérapeutique. De nombreux travaux seront nécessoires pour situer l'usage qui pourro -ou ne pourra pos - être fait de ces molécules. On ne peut nujourd'hui laisser croire oux molodes que les informations contenues dans ces deux publications doivent les conduire à modifier leurs traitements. »

Jean-Yves Nau

Envie de skier? Préparez votre séjour

SPORTS D'HIVER CD - CD ROM - VIDÉOS - LIVRES

50 000 CD et CD Rom 23 000 vidéos 200 000 livres

(Commande par Minitel et envoi à domicile)

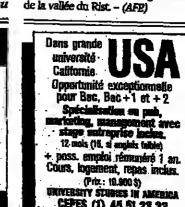
3615 LEMONDE

our Bac, Bac +1 et +2 12 mois (16, si anglais faible) (Prix: 10.900 \$) URIYERSITY STUDIES IN AMERICA CEPES (1) 45.51.28.23

Découverte d'un cas de fièvre Ebola en Côte-d'Ivoire

L'ORGANISATION mondiale de la santé (OMS) a confirmé, vendredi 8 décembre, qu'un bomme de vingtcinq ans, porteur d'un virus du groupe Ebola, avait été admis à l'hôpital de Gozon (département de Tabou), un village de la Côte-d'Ivoire situé à 400 km à l'onest d'Abidjan, non loin de la frontière avec le Liberia. Une équipe de l'OMS et de l'institut Pasteur de Paris s'est rendue sur les lieux pour identifier la souche de ce virus très contagieux redouté en raison des terribles épidémie de fièvres hémotragiques qu'il peut pro-

Au printemps de cette année, le virus d'Ebola avait d'ailleurs provoqué la mort de plus de 240 personnes au Zaire. C'est la raison pour laquelle les autorités ivoiriennes out isolé le malade dont les tests sanguins étaient suspects. La fièvre d'Ebola o'est pas la seule que redoutent les populations du continent africain. D'autres affections virales émergentes peuvent aussi faire des ravages comme la fièvre de Marburg ou celle





Design en liberté pour les bureaux de demain

医毒 小七

Carrier Services

医腹壁的 计多点

great cont

CONTRACTOR SALES

grade and the

THE PERSON NAMED IN

Camilla Contract

The state of the s

Comment of the Contract of

The state of the s

Transaction is

Contraction of the Contraction o

Be. 7 7-2-2

... \$ 24 €. · £ > . · ·

rt. 黄. 探水为什么。

*** ** ***

Bearing Samuel

To separate the

Alexander ...

Act of the last of the last of

ያለያጨም እያደም ተነት ተ

14.02 m

- Take 1- F-4 ---

And the state of the state of

a NG LAMES A

Control of the second s

graph bods on the

rate, and the

ymagadasan ili

an Japan (*) Japan Japan (*)

Salania Salania Galania Salania Salania

to the state of th

The San in

1.55

Dans les lieux de travail, les architectes privilégient le mobilier aux lignes claires

A EN JUGER par la patience et la ténacité dont les employés font preuve en ces temps de grève pour rallier leur bureau, on peut supposer que le travail à domicile et la télécomérence n'ont pas encore conquis toutes les sphères de l'entreprise. Après la voiture-bureau et en attendant le bureau à la maison, le bureau-bureau a de beaux jours devant

Bois ou métal, rangement et éclairage intégrés ou non, ensembles polyvalents, juxtaposables, combinables. Sans oublier l'emplacement des machines, ordinateurs. Sans négliger la couleur, la mode. L'exposition organisée en 1984, au Musée des arts décoratifs, « L'empire du bureau », coincidait avec le concours international destiné à renouveler l'offre au moment où de grandes commandes (ministère des finances notamment) étaient lancées.

Adapter les lieux de travail: comme toute révolution des formes, celle-ci est peut-être allée trop loin. Vers l'esprit de système, qui croît pouvoir tout régenter. Or, la vie l'emporte, même à l'heure du labeur, par son naturel et préfère souvent des hypothèses imprévues. Quand l'excès de « fonctionnel » ne fonctionne plus, ou que la fonction change. Certains, comme le designer Jean-Louis Berthet, mettent donc au point le bureau « nomade », qui s'adapte à la mobilité de son utilisateur de passage.

Ainsi, dans le domaine des sièges, après avoir étudié à fond l'ergonomie de la position assise, pensé à chaque vertèbre, à la position des bras, au pli du genou, à la hauteur du dossier, les spécialistes sont parvenus à la conclusion que le meilleur siège était celui qui autorisait « plusieurs » positions. La liberté, en somme

somme.

Qu'est-ce qu'un bureau, sinon une table pour que chacun puisse y développer la dramaturgie du travail : le vide et le glacé de l'autorité qui s'exerce à vue d'oril dans le bureau directorial ; l'encombrement et le désordre chaleureux de l'intuition, dans la créatioo en équipe. Entre ces deux opposés, il y a toute l'organisatioo rationnelle, normalisée, à la-

quelle se sont attachés les fabricants depuis une quinzaine d'années. La nouveauté, aujourd'hui, se cherche plutôt dans les extrêmes.

Les architectes ont-ils quelque chose à dire? Il fant le croire car en témoignent deux exemples récents : celui de Jean Nouvel, signataire de trois bureaux chez trois constructeurs différents : celui de Chaix et Morel dont les projets, non encore édités, ont été remarqués par le jury du Salon du meuble de janvier qui vient de les choisir comme « créateurs de l'année ».

Auteurs du Zénith de la Villette, du Musée archéologique de Saint-Romain-en-Gal et de l'Ecole des ponts et chaussées à Mame-la-Vallée, ils ont développé, autour de Wojciech Sepiol, un atelier de prototypes. Dans la lignée de Jean Prouvé, pour qu'il n'y avait pas de différence – sinon d'échelle – entre un meuble et une architecture, l'équipe a concentré ses recherches sur les capacités formelles des matériaux : verre et métal, mais aussi fibre de carbone pour la réalisation d'une chaise moulée ultralégère.

Atteindre à la stabilité parfaite, à la rigidité infaillible, à une forme efficace tout en traçant dans l'espace une ligne pure, c'est le résultat obtenu avec une grande table-bureau : un simple portique dont les côtés soutiennent le plateau, démontable en trois parties assemblées dans la masse, à la fois rigide et assez léger grâce à l'association de trois maté-

Le bois, un fin multiplis d'acajou, en surface; une feuille d'aluminium courbe en sous-face; entre les deux, assemblé sous vide, un remplissage de carton alvéolaire qui constitue fâme du meuble. La ligne mince des arêtes, le galbe de la silhouette que le reflet du métal contribue à estomper, donneot à l'ensemble à la fois une présence sculpturale et une qua-

lité aérienne, l'image paradoxale cherche à mettre au point une surd'une feuille de papier pliée sur laface lisse, la perfection d'une tabula quelle on pourrait s'appuyer. rasa – une page blanche, qui, en l'oc-La recherche de l'imponcurrence, serait noire - où se cacheraient des tiroirs invisibles, des coudérable visuel, de l'éviction des formes, cette lisses et des doubles fonds. Comme esthétique de la disparile faisaient les meubles à secrets de tion sont des leitmotiv du la Renaissance, mais à l'horizontale travail de Iean Nouvel, mis en Là encore, la simplicité de œuvre en particulier dans l'immeuble de la Fondation Cartier, en l'objet fini exige une élabora-1993. Le matériel de bureau conçu

pour meubler la « transparence »
devait lui aussi tendre à l'invisible :
ce sera une table, toute en acier,
peinte en gris martelé, dont le profil
les flancs.

une armoire assortie, sur socle pivotant, dont les portes se replient sur
les flancs.

en aile d'avion et les quatre pieds en

L contribuent à lui assurer une sil-

houette d'une minceur extrême (ne

Contrairement à certains mobi-

liers de bureau qui ne trouvent leur

logique que dans les assemblages

prévus, cette forme ultrasimple au-

torise avec grace tous les voisinages :

combinaison de plusieurs éléments

pour former une table de confé-

rences, juxtaposition avec un bloc-ti-

roirs indépendant, complément avec

laissant rien deviner de son poids).

Après avoir étudié ce mobilier pour l'italien Unifor, et avoir concu, pour le fabricant belge Bülo, la ligne Quasi-Normal », qui, dans des matériaux plus rustiques, essaie de privilégier la liberté d'association des blocs-tiroirs, des plateaux et des accessoires encastrables, Jean Nouvel a été invité par Mobilier international (qui fait maintenant partie du groupe américain Haworth) à imaginer un ensemble complet, style « directorial ». Equipement de prestige, dont le prototype a été présenté au salon Bureau-Concept et sera commercialisé l'an prochain.

Pour « Box office », l'architecte de l'Institut du monde arabe, qui déclare ne pas avoir de « bureau » à lui, tion ultraprécise : seule une feuille de métal, couverte d'un matériau souple et dense, qui ne serait pas forcément du cuir, autorise les ajustements nécessalres. Boîte à papiers, pendule et calculette, ordinateur, chacun choisirait la combinaison qui lui convient. Mais pourrait l'escamoter et présenter la face glabre, le visage impénétrable, garant de l'autorité.

Michèle Champenois

* Exposition des meubles de l'agence Chaix et Morel. Galerie Plan Venise, 4, rue de Venise, 75001 Paris. Du mardi au samedi, de 12 heures à 19 heures. Meubles de Jean Nouvel : ligne « Less » pour Cartier chez Unifor (Milan), ligne « Quasl Normal » chez Bülo (Bruxelles). Ligne « Box Office » pour Mobilier International-Haworth.

Paris vu de la « Samar »

51 von trouve tout à la Samaritaine v, le plus beau n'est pas à vendre. C'est la vue sur Paris. De l'emplacement du magasin en bord de Seine, les fondateurs et leurs architectes ont tiré parti en aménageant, au sommet du bâtiment-enseigne, une terrasse. Accessible à tous. Ils ont su exploiter - gratuitement, versant philanthrope de la personnalité des Cognacq-Jay - un site unique et rendre un service au

L'imagerie maritime est tres présente à l'esprit de celui qui s'aventure, à partir du dixième étage, vers la dunette, vers le belvédère. Il l'atteindra par un escalier dérobé, qui accentue l'impression de transgresser quelque mystérieux règlement. De percer, en tout cas, un secret, de partager un plaisir d'initiés.

Là-haut s'offre une vue de rodeur de toits, de ramoneur dilettante, un panorama qui joue au gendarme et au voleur avec les cheminées, les terrasses subreptices et les pavilions de zinc dressés en catimini. Lotissements du ciel. Une vue qui s'amuse à reconnaitre des silhouettes insoupconnées d'en bas, à deviner l'identité de telle flèche, de telle coupole, à retrouver, dans ce Paris survolé à basse altitude, ses points cardinaux. Par temps de neige, l'uniforme gris-bleu de Paname est soutaché d'un liséré blanc. La lumière opaline vient de partout, réfléchit tout en sourdine. On est là, juste assez haut pour se détacher du paysage, juste assez près de lui pour toucher des yeux le modelé de la forme urbaine, pour entendre le vibrato de sa respiration. Il n'y a pas tant d'endroits plaisants d'où observer Paris à ses pieds.

En passant au dixième étage, on remarque le dispositif naïf d'un diorama qui présente la vie exemplaire des deux bons Samaritains, Ernest Cognacq et Louise Jay, les fondateurs, ainsi que les œuvres - hospices, maternités – auxquelles ils dispenserent leurs bienfaits. Rien en revanche, sur l'architecture du bâtiment, qui fut pourtant une œuvre en soi, et assez téméraire. Auteur des structures métalliques des locaux de la première époque (1905), dessinés dans le style Art nouveau, Frantz Jourdain, alors agé de soixante-dixhuit ans mais toujours avant-gardiste, préféra s'associer avec Henri Sauvage, son cadet, pour l'édifice du qual (1926) et cacher l'acier de la charpente derrière une façade de pierre. Il fallait, près du Louvre, venir à bout des refus exprimés par le pré-

Consciente que les généreuses bales vitrées donnant sur le quai méritaient d'être offertes à leurs clients, la direction de la Samaritaine a créé récemment un restaurant-salon de thé au cinquième étage. Tonalité icot et registre avant-guerre pour une décoration aux détails hâtifs et aux matériaux approximatifs : un menu alambiqué est à la carte, avantageusement remplacé, à l'heure du goûter, par des variations the et chocolat de qualité. Reste, à toute heure. l'assurance d'un point de vue inégalé sur le Pont-Neuf et l'hôtel de la Monnaie.

M. Ch.

* Observatoire et table d'orientation, dixième étage de la Samaritaine, magasin n° 2, quai du Louvre. La cafétéria en plein air n'est ouverte que l'èté.

La raquette magique

Bjorn Borg et John McEnroe ont été les derniers béros du tennis en bois. Leur légendaires raquettes Donnay et Dunlo; sont maintenant des objets de collectior Wilson en aluminium à laquelle Jinnuy Connors resta fidèle jusqu'à épuisemen stocks a elle aussi rejoint le musée des courts. Durant les années 80, les matériz composites plus légers, plus résistants et plus ergonomiques ont irrésistiblement remplacé le bois et le métal. Carbone, Keviar et quelques autres fibres synthétiques sont désormals pressés à la

synthétiques sont désormals pressés à la chaîne dans les ateliers taïwanais pour le compte de la plupart des marques mondiales. Celles-ci proposent une large gamme de cadres profilés à tamis moyens ou grands.

différence entre tous ces modèles relève le olus souvent du détail. Ils sont le résultat d'une longue évolution dont on pouvait penser qu'elle touchait à son terme. Les raquettes n'avaient-elles atteint le plus haut niveau de perfection technologique compatible avec les règlements ? Aucune, en tout cas, ne semblait plus en mesure de donner un a vantage décisif à son détenteur. Jusqu'à ce qu'un ingénieur en aéronautique allemand, Roland Sommer, s'en mêle. Un de ses amis souffrait d'un tennis-elbow, cette insupportable inflammation des tendons du

Notre ingénieur se dit que la douleur pourrait être due aux vibrations provoquées par le choc de la baile dans le cordage. Or la suppression des vibrations était précisément sa spécialité. Il avait donc la solution théorique an problème : la mise en place à l'intérieur du cadre de la raquette d'un mécanisme de contre-force qui annibilerait les vibrations.

Concrètement, il s'agissait d'introduire autour du tamis de minuscules masselottes. Pratiquement, il falln deux ans de tâtounements et d'obstination aux techniciens de Pro Kennex pour mettre au point une nouvelle raquette.

conde ani interdit de fouer.

techniciens de Pro Kennex pour mettre au point une nouvelle raquette.
Le résultat ne colncida pas avec l'ambition initiale du projet : les vibrations avaient bien disparu sans être pour autant une assurance tous risques contre le tennis-elbow. La Kinetic n'en est pas moins révolutionnaire.

0

7

Outre un confort de jeu insoupçonnable jusqu'alors sur les balles les plus appuyées de l'adversaire, les masselottes ont pour effet d'élargir la surface de frappe utile sur le cordage. Le centrage de la balle, casse-tête pour tous les joueurs modestes, n'est plus une obligation absolué pour la faire repasser par-dessus le filet. Et tout le jeu s'en trouve délicieusement simplifié puisque la raquette absorbe une grande part des fautes liées au mauvais placement. Elle procure la sensation d'avoir fait des progrès fulgurants.

Alain Giraudo

★ Quatre modèles commercialisés: trols moyens tamis avec 10 g de masselotte – Kinetic Comp (990 F), Kinetic (1 290 F), Kinetic UHM (1 590 F) – et un tamis agrandi avec 15 g de masselotte (1 390 F). Au rayon tennis de la plupart des magasins desport.



Isabelle Aubret

Aragon

Ferrat

Brel

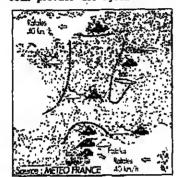
Gérard Meys • 10, rue St-Florentin 75001 Paris • Tél: 42 60 85 05 • Fax: 49 27 95 69

Distribution France : SDNY MUSIC - Suisse : DISQUES OFFICE - Belgique : DISTRISDUND

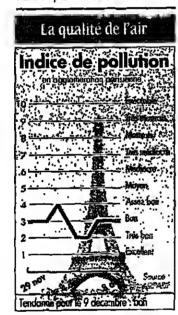
Nuages à l'est éclaircies à l'ouest

LES HAUTES PRESSIONS continentales se renforcent sur le nord de la France. Les perturbations associées au minimum depressinnnaire situé au large du Portugal ne concernernat donc que les réginns les plus méridionales. Un temps sec prévaudra sur la majeure partie du pays mais les régions de plaine seront souvent pénalisées par des formations brumeuses nu des nuages bas.

Dimanche, nes précipitations sont prévues des Pyrénées arié-



Prévisions pour le 10 décembre vers 12h00

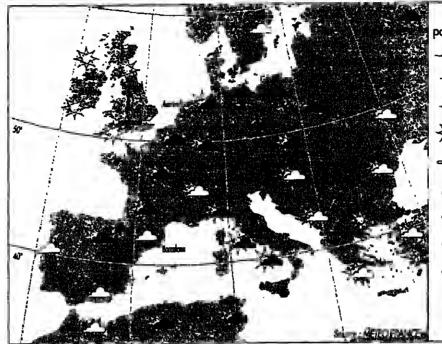


geoises au Roussillon et à l'Aude. Elles seront faibles à modérées, incalement nrageuses près des côtes et se produiront sous forme de neige au-dessus de 1500 à 1 800 mètres. Du Haut Languedoc aux Bouches-du-Rhône, les passages nuageux seront nombreux. Quelques éclaircles se développeront dans un ciel variable de la Côte d'Azur à la Cnrse. Du pays de Caux à la Picardie et à la frontière belge, la grisaille se maintiendra inute la journée. Le soleil sera également absent des plaines de Lorraine, Alsace ainsi qu'en val de Saône incluant la région lyonnaise où les formations de brouillard sernnt fréquentes en mati-

Sur les régions de l'nuest, de la Basse-Normandie à la Bretagne, aux Pays de Loire et au littoral charentais, de belles éclaircies se développeront progressivement l'après-midi, De la Champagne an Bassin parisien, au Massif central et à l'Aquitaine, le ciel nuageux dans l'ensemble avec des bancs de brouillard locaux en matinée laissera filtrer quelques éclaircles en journée. Le soleil sera plus généreux sur le massif alpin.

Les températures minimales seront négatives, entre 0 et - 5 degrés sur le Nord-Est du pays. Elles seront volsines de 0 degré do Nord au Bassin parisien et au Centre-Est, ainsi que sur l'intérieur de la Bretagne et de la Nor-mandie. Elles seront par contre supérieures à 5 degrés sur les côtes atlantiques et localement supérieures à 10 degrés sur les côtes méditerranéennes. L'aprèsmidi, il fera sur la moitié nord de 3 degrés en plaine d'Alsace à 8 degrés sur la pointe Bretagne. Dans le Centre-Est, le thermomètre indiquera 5 à 7 degrés alors qu'il montera de 9 à 13 degrés dans le 3::d-Ouest et 12 à 15 degrés dans le Sud-Est.

(Document établi avec le support rechnique spécial de Météo-



PRETORIA 18/11
RABAT 16/11
RIO OE JAN. 30/27
ROME 17/6
SAN FRANC. 12/10
SANTIAGO 21/11
SEVILLE 14/8
STI-PETERS. - 4/-8
STOCKHOLM 21-2
SYDNEY 12/27
TENERIFE 29/17
TOKYO 11/6
TUNNS 19/11
VARSOVIE -3/-8
VENISE 9/0
VIENNE 1/0 GRENOBLE 7/0
LIBLE 3/1
LIBLOGES 7/6
LYON, BRON 5/1
MARSPILLE 14/13
NANTES 3/-1
NICE 11/10
PARIS 4/3
PARIS 4/3
PARIS 4/3
FERPIGNAN 18/10
POINTE-A-PIT. 31/2
RENNES 2/-4
STEARS 19/10
STEARS TOURS TEMPÉRATURES LONDRES SI-2 LOS ANGELES 17/12 LUXEMBOURG 1/0 MADRID 9/6 MARRAKECH 16/8 MEXICO 21/9 MILAN 6/1 MONTRÉAL-12/-18 MOSCOUL -3/-7 dn 8 déc. 1995



Situation le 9 décembre, à 0 heure, temps universel



Prévisions pour le 11 décembre à 0 heure, temps universel

IL Y A 50 ANS DANS Le Monde

Prévisions ur le 10 décembre

vers 12h00

Des trônes ébranlés

UNE NOUVELLE République vient de naître en Europe : la Ré-publique fédérale populaire de Yougoslavie. La déchéance du roi Pierre II et des Karageorgevitch a été proclamée, et la disparition de cette dynastie a suscité peu d'émotinn dans le monde des

cours. S'ensuit-il que le principe mo-narchique ait été sérieusement ébranlé par la guerre? Au lendemain de leurs épreuves, les peuples du continent ont-ils tendance à donner leurs préférences à la République?

Il est certain que le courant republicain est très fort et que l'on assiste à l'ébraniement de certains trônes, comme ce fut le cas lors du premier conflit mondial qui pro-voqua la disparition des dynasties allemandes et des deux régimes les plus absolutistes: celui des Habsbourg et celui des Romanov. Mais le fait est que beaucoup de monarchies ont résisté à la tempête. Ce sont celles où le souverain a eu une attitude exemplaire et s'est fait l'interprète des sentiments profonds de ses sujets.

Dans cette catégorie des souverains qui jouissent de la confiance et du respect de leurs peuples figurent le roi d'Angleterre, la reine de Hnllande, le rol Christian de Danemark, le roi Haakon de Norvège. Chacun d'eux a incamé la résistance nationale aux heures les plus tragiques. Et l'on peut alouter à leur liste le vieux roi Gustave V qui règne sur la Suède depuis trente-huit ans, blen que son rôle à la tête d'un pays neutre ait été plus facile et moins glo-

Ainsi, toute l'Europe du Nord demeure très attachée à l'idée monarchique (la Finlande exceptée) tout autant qu'au libéralisme politique et social. Un spectacle tout différent s'offre en Belgique, en Italie, en Grèce.

> Andrė Pierre (11 décembre 1945.)

> > The term with the year year

Commence of the second section

· 49.55

Arterior in

1000年 韓田総務

The second of the surgery of

Une nouveaux

The second section with the

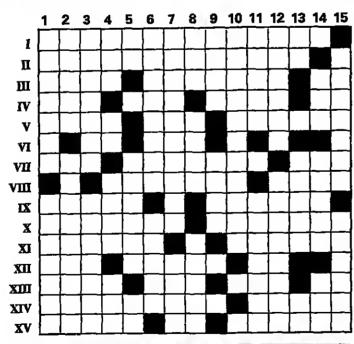
خيكو وجهده المدان

TOTAL OF ELEC

A TANK NO A SECOND

MOTS CROISÉS

PROBLÈME Nº 6710



ABONNEMENTS 3615 LEMONDE CODE ABO

Bulletin à renvoyer accompagné de votre réglement à : Le Monde Service abonnement

je chośśs la durée suivante	France	Suisse, Belgique, Lauembourg, Pays-Bas	Antres pays de l'Union européenn
☐ 3 mois	536 F	572 F	790 F
☐ 6 mois	1 038 F	1 123 F	1 560 F
🗆 1 an	1 890 F	2 086 F	2 960 F

« LE MONDE » (USPS » 0007729) is published daily for \$ 892 per year « LE MONDE » I, place Husbert-Bezer-Men, 94852 brys-nor-Seine, Prance, second class postage paid at Chempiain R.V. US, and heightens inaging offices, POSTIMASTER : Seed address changes to Biol of N-V Box USA, Champiain N.V. USP)-1538 Poor les adquamenteds souscrife aux USA : RYTERNATIONAL MEDIA SERVICE, But. 3330 Pacific Amenine Suite 40

Vingini Bradi VA 23-69-298 USA NL : BREADLINE	
Nom:	Prénom :
Adresse:	
	2 271
Code postal:	Ville:
Pays:	501 MQ 001
Ci-joint mon règlement de : .	FF par chèque bancaire ou
postal; par Carte bancaire	<u> </u>
Signature et date obligatoires	
Changement d'adresse :	i
• par écrit 10 jours avant votre départ.	PR. Paris DTN
 par téléphone 4 jours. (Merci d'indiqui Reuseignements : Portage à domicile 	ier voire numéro d'abonné.)

Tarif autres pays étrangers
 Palement par prélèvements automatiques measures
 33 (1) 49-60-32-90 de 8 h 30 à 17 heures du hindl au vendredi.
 Par Minitel 3615 code LE MONDE, accès ABO.

FRANCE

AJACCIO BIARRITZ

CHERBOURG CLERMONT-E. OIJON

HORIZONTALEMENT l. jouent zvec des bobines. – II. Où il y a de jolis bouquets. - III. Un danger pour ceux qui sont en grève. Courir en passant. Est proche de l'aluminium. - M. Circule à l'étranger. A deux côtés. Pays pour un poète. Note. -V. Peuvent être mis dans le bain. Avant l'heure. Réponse qui peut nous faire porter le bonnet.-VI. En France. Roi antique.-VII. Un point. Disponible, peut être laissée aux étranoers. Pour faire la peau. - VIII. Subira comme une peine. Morceau pour une seule personne. - IX. A généralement une bonne tête. Corbeille dans un jardin. - X. Qui a des taches sur sa robe. Francent pour convaincre. - XI. Regardées comme des œufs. Lutta contre l'idolâtrie. - XII. Est moins facile à prendre quand elle est grosse. Pour le réaliser, il faut en avoir le pouvoir. Un peu de vanille. - XIII. Comme un stade, pour le psychanalyste. Cité antique. Fait des déductions. Tonalité pour une messe. -XIV. Un tiers à qui on peut donner un avis. L'Ingénu de Voltaire, - XV. Ouvertures sur des tables. En espèces. Une Américaine.

VERTICALEMENT

1. Sorte de grande armoire, Quand ça l'est trop, c'est vraiment facile. - 2. Perdu pour le iuriste. Utiles pour ceux qui ont des fonds à placer. - 3. Une robe d'hermine pour l'été. Les gros cochons. - 4. Eprouvée par celui qui avait la rage. Merceau de sucre. Compagnon de

LES SERVICES

טע	211UHUE
Le Monde	40-65-25-2
Télématique	3615 code LE MOND 3617 LMPLU
	3617 code LMDO0 ou 36-29-04-5
CD-ROM:	(1) 43-37-66-1
Index et microfi	ims: (1) 40-65-29-3
Cours de la Bou	
Films à Paris et 36-68-03-78 ou 361	en province : 5 LE MONDE (2 23 Frmn)

fe Mande का स्टांब एक प्रिक्त प्रकार के कार्य के अपने कार्य के अपने क La reproduction de sout article est interdite sans l'accord de l'administration. Commission partiate des journaix et publications nº 57 457 ISSN : 0395-2037

Imprimene du Monde 12, rue M. Gunsbourg, 94852 kry-cedes. PRINTED IN FRANCE.

President-directeur general .
Jean-Marie Colombani
Directeur general .
Gerard Morax
Membres du Comite de direction .
Dominique Alduy, Grabia Peyou 133, avenue des Champs-Elysées

75409 Paris Cedex 08

Tél.: (1) 44-43-76-00; fax: (1) 44-43-77-30

tondu, Chef d'armée. - 5. Adverbe. Fait du dé-

gât dans les rizières. Abréviation. - 6. On fait

agget à lui si on ne peut pas trancher. Une

étoffe peu utilisée par le couturier. - 7. Pour

ceux que la fin intéresse. Un accueil inamical.

-8. En Suisse. Passe la main. Peut qualifier un

pied. - 9. Très surprenant. Celui des marais

n'est pas cultivé. - 10. Incapable de composer.

- 11. Dut son renvoi à Napoléon. Une pierre

qui semble sculotée. -12. Pas brillants. Qui est

donc imperméable. - 13. Préposition. Une

période ancienne. Dieu. - 14. Parasite qu'on

aime avoir pour les fêtes. Naît dans l'Argonne.

Il faut faire vite pour percer son mur. -

15. Traita comme un enfant. Souvent récété.

I. Chocolat. - II. Rousseur. - III. Ede. Adiré. -

IV. Ver. Ré. Ou. - V. Et. Admise. - VI. Reggae. -

VII. En. Es. Mur. - VIII. Nuée. Pisé. - IX. Ces-

1. Révérences. - 2. Codétenues. - 3. Huer.

Este,- 4. Os. Agées. - 5. Csardas. Abo. -

6. CEdème. Pneu. - 7. Lui. Mites. - 8. Arro-

SOLUTION DU Nº 6709

HORIZONTALEMENT

VERTICALEMENT

seuse. - 9. Eue. Reste.

santes. - X. Est. Bée. - XI. Epousée.

TRANSPORTS DE REMPLACEMENT

■ PARIS-PROVINCE. Pendant la durée de la grève à la SNCF la société Eurolines a augmenté les liaisons qu'elle assure par autocars au départ de Paris vers des villes de province. Les villes suivantes sont desservies : Aix-en-Provence, Amiens, Angers, Avignon, Bar-le-Duc, Bayonne, Blois, Bordeaux, Brive, Cahors, Chalon-sur-Saône, Châteaudun, Dijon, Hendaye, La Rochelle, Le Mans, Lille, Limoges, Lyon, Marseille, Metz, Montauban, Montélimar, Nancy, Nantes, Orléans, Poitiers, Reims, Rennes, Rochefort, Saintes, Saint-Dizler, Saint-Main, Strasbourg, Toulouse, Tours, Valence, Vendôme. Les départs ont lieu de la gare routière de Paris-Gallieni, 28, avenue du Général-de-Gaulle, 93541

Bagnolet. Tel.: 49-72-51-51. ■ La Fédération nationale des transports de voyageurs (FNTV) assure aussi des lignes interurbaines. Renseignements au 47-87-02-02.

■ TÉLÉPHONES. Le Syndicat des transports parisiens met à la disposition un numéro vert: 05-23-52-35. La préfecture de police de Paris dispose également d'une ligne gratuite: 05-05-05-17.

A nos abonnés

L'AMÉLIORATION du service à nos abonnés passe par une modification très importante de notre système informatique. Du 28 novembre au 10 décembre, notre service relations clientèle restera à votre disposition, mais toute modification de votre abonnement (suspension, changement d'adresse...) durant cette période ne pourra être enregistrée qu'à partir du 11 décembre. Nous comptons sur votre compréhension pour excuser cette gene

Un nouveau remède

CONDENSATION-HUMIDITÉ

Une étude récente n révélé que plus de 6 millions de foyers souffrent de problèmes d'humidité dus à la condensation. L'humidité devient très vite un danger pour l'habitation et ses occupants. Elle détériore la décoration taches noires de moisissures, peintures cloquées, papiers peints décoilés, sols ternes, boiseries abimées, piqures d'humidité sur les fissus et les meubles... - et elle rend l'atmosphère malsaine - odeurs de renfermé, asthme, allergies, bronchites et prolifération des ocariers. L'ampleur du problème n poussé le constructeur anglais BBAC, spécialiste de la déshumidification \hat{n} s'implanter en France. Sa méthode : l'assèchement de l'air par condensation ou moyen d'un système de réfrigération. Pour cela il n mis au point le déshumidificateur domestique. De la taille d'une enceinte stéréophonique, il est capable de traiter il lui seul une habitation entière (120 m²).

Ce nouvel appareil électrique se branche simplement sur une prise avec terre. Un hygrostat réglable déclenche et arrête l'appareil nutomatiquement suivant le toux d'humidité sélectionné. Un ventilateur aspire l'air contre les tubes froids sur lesquels se dépose l'excès d'humidité. L'eau est récupérée dans un réservoir ou drainée en cas d'absence prolongée. L'air asséché est ensuite renvoyé séché. En quelques semaines, l'atmosphère redevient saine, confortable, facile et économique à chauffer et le linge sèche plus vite. Un EBAC récupère jusqu'à 12 litres d'eau par jour dans l'air ambiant de toute la maison! Il offre une solution sûre et rentable pour vivre dans un air

Revendeurs agréés Ebac : 3 SUISSES, ART DU BRICOLAGE, BHY, BOULANGER, BRICOFRANCE, BRICOMARCHE, BRICORAMA BRICOSPHERE, CAMIF, CASTORAMA, CATENA, CONNEXION, DARTY, FORCE SUD, GEDIMAT, LA SAMARITAINE, LEROY-MERLIN, L'INDEX. MAISON CONSEIL, M. BRICOLAGE, OBI, SERPIE, et vos points de vente habituels.



Pour plus de renseignements



CULTURE

MARCHÉ DE L'ART Misse œuvres d'art dispersées en deux jours : c'est le performance-marathon, désormais habituelle, à laquelle va se livrer Mª Jacques Tajan

les 12 et 13 dècembre, à l'hôtei George-V. ◆ LA STRATEGIE est habile: beaucoup de ces objets passeraient inapercus s'ils étaient prèsentès dans des ventes courantes,

étalees tout au long de l'année. L'effet de masse crée une curiosité que légitime un bon nombre d'œuvres remarquables, dont un superbe Monet, Les Glaçons sur la Seine à PortVillez, dont on espère 10 millions de francs. ● LA COLLECTION LAROCHE, industriel aml de Vuillard, sera un des autres points forts de ces ventes, ainsi qu'un faux tableau. La Cène fut peinte par le célèbre faussaire neerlandais Hans Van Meegeren, spécialiste des faux Vermeer et qui le vendit pour un vrei à Hermann Göring pendant la guerre.

Un superbe Monet et un faux Vermeer vedettes d'une vente-marathon

Me Tajan disperse un millier d'œuvres d'art (meubles, céramiques, tableaux et bijoux) en deux jours à Paris. Une méthode qui permet, par effet de masse, d'attirer l'attention des amateurs

Me TAJAN frappe vite. Une adjudication toutes les soixante secondes, en moyenne. Et fort : les 12 et 13 décembre, il dispersera à l'bôtel George-V un peu plus de 1 000 objets d'art, meubles, céramiques, tableaux et bijoux. Certains d'entre eux sont des cadeaux reçus par Danielle Mitterrand au cours des quinze dernières années et ayant fait l'objet d'une donation à son association France Libertés qui les vend aujourd'hui. Ils sont estimés à environ 1,8 million de francs. L'abondance contribue à créer

un événement. Me Tajan est coutumier du fait : en mars 1995, un marathon similaire avait focalisé l'attention des gazettes, mais surtout des clients: 28,49 millions de francs de chiffre d'affaires. En juin, 350 tableaux anciens et modernes avaient produit 55 millions de francs. En deux jours à chaque fois. Mais il ne faut pas s'y tromper: le succès de ces ventes repose sur une préparation de plusieurs mois. Le catalogage blen sûr : sept livrets

sont imprimés pour l'occasion. Et les voyages: les œuvres les plus importantes se sont promenées outre-Alantique, exposées en no-vembre dans les locaux des services culturels de l'ambassade de France, à New York. Bref, rien n'a été négligé, et Il y en aura pour tous les goûts, y compris pour les amateurs de faux historiques, qui auront l'occasion de se porter acquéreurs de La Cène, que le faussaire Van Meegeren parvint à vendre au prix fort au maréchal du Reich, Hermann Göring.

La vente du 12 décembre débute par les objets d'art et l'ameuble-

attention of the state of

Mile Martines Avige .

WE WAS A TOWN

The same with

· 一

P. P. LINE MICHELL .

新·建一种, 1985年1990年11日 11日

大学を上する

ESTATE OF THE STATE OF THE STAT

UMIDITE

amen and Arter Man are the

A SECTION ASSESSMENT

the state of the s

Street Williams

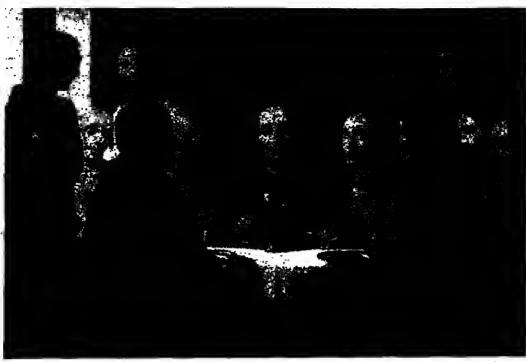
A CONTRACTOR OF THE SECOND

新の間をあるという~~~

10.75

Mark Minn

本本の 水気 かいべこうご



«La Cène », le plus grand des faux Vermeer peints dans les années 30 par Hans Van Meegeren, et qui fut acquis pour un vrai par le maréchal nazi Göring.

ment; en soirée, des tableaux anciens, dont un ensemble de peintures hollandaises des XVI et XVII siècles, provenant d'une même collection. Avec, en point d'orgue, un très curieux triptyque maniériste de Hans Bol (1534-1593), de pents panneaux grouillants de vie, par un artiste à l'œuvre peu abondante : rareté oblige, on en espère 800 000 à 1 million de francs.

Même estimation pour un paysage avec paysans, de Bruegel le Jeune, pas très gai, hélas. Ce qui n'est pas le cas du Fragonard : ses Deux jeunes femmes sur un lit jouant avec un petit chien sont une bien gentille polissonnerie. Celle de Louis-Gabriel Blanchet (1705-1772), jouant avec la queue de son chat, ne lui cède en tien. Mais, aux alentours du million de francs, le chien est estimé dix fois plus cher

que le matou. Injustice des amateurs. On jugera de l'évolution des mœurs avec ce dessin de David, exécuté, c'est le cas de le dire, une douzaine d'années après le Fragonard, et qui représente Caracalla tuant son frère Geta dans le sein de sa mère. Beau comme l'antique, avec un mouvement tournant donoé par les glaives des assassins, à

Les choses sérieuses, en termes

de prix bien sur, commenceront le lendemain : le 13 décembre, un re-marquable Claude Monet, une débàcle sur la Seine, superbe harmonie froide scandée par une touche nerveuse, espère atteindre 10 millions de francs. Dix fois plus qu'un étrange Paysage méditerranéen, de Cézanne. Tout petit il est vrai, mais lourd, plombé, et vendu cinq fois ces trente dernières années.

Difficile, en regardant ces pastels si doux, d'imaginer que, au dehors, la guerre faisait rage. Henry-Jean Laroche, le père de Jacques, commanda les portaits au peintre en 1916 et 1917. Les deux hommes étaient amis, voyageaient ensemble, passaient ensemble leurs vacances. Industriel, spécialiste des carcasses en tissu qui structurent les pneumaoques, Laroche rece-

Certains bijoux appartiennent à la fondation France Libertés de Danielle Mitterrand. Ils sont estimés à 1,8 million de francs

A New York, les nouveaux riches de la Bourse se sont jetés sur des œuvrettes semblables, un Van Gogh notamment, pour le plaisir de la signature. Il sera instructif de voir qui, a Paris aujourd'hui, sera tenté, et à quel prix. La vacation comporte heureusement des tableaux plus consistants, comme ce portrait d'Aimee Daher et son père. de Vuillard, qui y travaillait encore lorsqu'il mourut. Ou cet insensé Paysage de Cagnes, par Soutine : la peinture entière paraît avoir été balayée par le mistral.

Mais la partie la plus attendue de la vacation est ailleurs : dans la dispersion de la successioo d'un petit garçoo sage, aux grands yeux noirs. Enfant, Jacques Laroche fut portraituré deux fois par Edouard Vuillard, qui éprouvait de la « difficulté de le tenir en place ».

vait Vuillard dans sa propriété de Pont-l'Évêque. Vuillard lui offrait parfois un carton, où il avait esquissé un bout de paysage normand, un pot de fieur, ou le buste de son hôte. Il collectionnait aussi les œuvres de Bonnard et possédait de lui La Promenade, une huile très vive, peinte en 1900, et une de ces vues du Cannet, que le « nabi japonard - peignit un quart de siècle durant.

Il était également l'heureux propriétaire de l'Autoportrait peiot par Cézanne vers 1875, d'un autre encore, mais de Van Gogh, d'un Lautrec, d'un Monet, d'un Corot. Ceux-là, Me Tajan ne les vend pas : en 1946, plus vieux de trente ans, le petit garçon aux yeux noirs en a fait don aux musées nationaux.

Harry Bellet

Comment Hermann Göring fut roulé par Hans Van Meegeren

Il est très laid, et un peu verdâtre. Les personnages y ont des expressions mélodramatiques d'acteurs du cinéma expressionpiste allemand. C'est sans doute ce qui plaisait tant à Hermann Göring. On peut être nazi et almer Vermeer. Hans Van Meegeren lui en procura donc. Ce qui lui valut d'être arrêté, le 29 mai 1945. On l'accusait d'avoir fait commerce avec l'ennemi. La défense de Van Meegeren fit l'effet d'une bombe puisqu'il affirma être l'anteur des tableaux. Et le prouva derechef, devant les historiens d'art tidiculisés et le tribunal médusé. Lequel le condamna tout

D'une certaine façon, il l'avait bien mérité : durant la guerre. pour acquérir La Cène que vend M. Tajan, le grand collectionne ur Van Beuningen dut céder quelques pièces, authentiques celleslà, de Goya, Tintoret, Van Leyden, Duccio, Pater et Watteau. Elles tronvèrent immédiatement preneurs chez les esthètes nazis.

WILLIAM CHRISTIE Les Arts Florissants MOZART REQUIEM Une nouveauté événement En concert à Lyon et à Strasbourg le 22 décembre

Les écrivains finlandais invités des 4^{es} Boréales de Normandie

Cette manifestation permet la rencontre avec la culture des cinq pays d'Europe du Nord

JAMAIS l'intérêt des Français pour les littératures nordiques n'aura été si vif, soutenu par la politique d'éditeurs comme Actes Sud, par la multiplicación des aides à la traduction, nourri et relancé par des manifestations comme Les Belles Etran-

C'est après l'escale à Caen en décembre 1991 de celle consacrée à la

MARLENE DUMAS

bons d'Europe du Nord, doot la Finlande était cette aonée l'hôte

L'université a ouvert en 1956 un département d'études nordiques, le seul où soient maintenant eoseignées les langues scandinaves et le finnois. Un Office franco-norvégien

quatrième édition de ces Boréales méle durant trois semaines cinéma (notamment une rétrospective des Caeo offre un terrain préparé. frères Kaurismaki, la projection de l'islandais Movie Days, loédit!,

> théâtre (L'Heure du lynx de Per Olov Engulst, La Faim, d'après Knut Hamsun), musique (orchestre symphonique de Lahti), danse, peinture et photographie (les étonnants autoportraits d'Arno Rafael Minkkinen) et fait de Caen le principal rassemblement pluriculturel dédié aux cultures nordiques en Europe.

MOTS CROISÉS

Le cœur n'en reste pas moins littéraire, avec la visite, cette année, de douze écrivains venus du Nord. A Caen, des auteurs français sont montés sur scène croiser leurs mots avec des Finlandais: Jean Rouaud avec Daniel Katz (récit familial et histoire); Leena Lander avec Sylvie Germain (mémoire et culpabilité). Quant à Arto Passilinna, on ne l'imaginait plus, après ses tonitruantes d'autre alternative que boire ou traperformances sur scène, qu'en l'un de ses propres personnages.

Ces lectures supposent des au-

tion annuelle ouverte aux cinq na- faires venus du pays des fjords. La teurs traduits dans chacune des deux langues. Les Boréales ont ainsi dù intervenir en amont. Premières mobilisées : les Presses universitaires de Caen, qui publient pour l'occasion une éditioo refoodue de Hiltu et Ragnar, du Finlandals Frans Eemil Silanpaa, prix Nobel 1939 Pour Phèdre, tragédie du Suédois Per Olov Enquist; et le savoureux Grand-père Benno de Daniel Katz, premier roman de cet « athée définitil ... ancien professeur de religion. membre de la petite communauté juive de Finlande.

> La sortie de Heq de Jorn Riel (Daoemark), Voyages de Herbjorg Wassmo (Norvège) (tous deux chez Gaia) et de Elle qui s'est mise nue devant son almé du Norvégien Jan Wiese (Flammarion) avait été synchronisée à l'heure boréale, comme la parunon de La Maison des papillons noirs (Actes Sud), sans conteste l'événement éditorial du lot, dont l'auteur, Leena Lander, exoliquera que « la rudesse de l'hiver tinlandais ne laissait

Jean-Louis Perrier



RÉSERVEZ **VOS PLACES** SUR MINITEL

SPECTACLES

3615 LEMONDE



Norvège, dont il est l'un des maîtres fait transiter chaque année par la d'œuvre, qu'Eric Eydoux dècide de ville trois cents étudiants, des hauts lancer les Boréales, une manifesta- fonctionnaires et des hommes d'af-

DANS LES GALERIES Galerie Samia Saouma, 16, rue des Coutures-Saint-Gervais, Paris 3.

qu'au 31 ianvier. Marlene Dumas est à la mode. Née ao Cap en 1953, installée à Amsterdam, elle a beaucoup montré cette année, que ce soit à la Biennale de Venise, où elle figurait à la fois dans l'exposition Identité-Altérité et dans le pavillon néerlandais, au Castello di Rivoli, où ses tolles cittoyalent celles de Francis Bacon, ou au musée de Rochechouart. Sa peinture, violemment expressionniste, coovient à l'époque. On y voit des corps dénudés, tordus, ployés, menacés de dissolution et d'effacement. Les visages oscillent entre l'effroi et l'accablement, les gestes entre la fuite et l'abandon. Tout cela dans des couleurs froides, bleus sans éclat, violets étaints, gris pulvérulents, noirs charbonneux. Ce style ne manque pas d'efficacité, mais - en raison du succès ? - Mariene Dumas en fait un usage passable ment systématique. L'exposition parisienne en est la preuve. Elle compte vraiment trop de petites choses faibles, trop d'aquarelles hâtives et trop peu d'œuvres de grand format et vraie force. A l'exception d'un nu ténébreux, il n'y a pas là de quoi rendre justice à l'artiste.

TEL: 42-78-40-44. Du mardi au samedi de 13 heures à 19 heures. jus-

FREDERICK SOMMER

Galerie Prançoise Paviot, 57, rue Sainte-Anne, Paris 2. Tél.: 42-60-10-OL Du mardi an samedi de 14 h 30 à 18 h 30. Jusqu'au 20 décembre. Frederick Sommer vient d'avoir quatre-vingt-dix ans, et qui le sait ? Son œuvre est oubliée et immense, énigmatique et teintée de surréalisme. Le photographe vit retiré en Arizooa, il a laissé une soixantaine de photographies à peine, son image de coyotes morts et desséchés dans le désert a marqué des générations d'artistes, son nom figure en bonne place dans les histoires de la photographie, il a ses admirateurs fidèles, et l'homme, ancien ami de Max Ernst, aime entretenir cet effacement quand il répond à qui le sollicite : « Faites comme si j'étais mort. » Frederick Sommer n'a jamais fait l'objet d'une exposition d'importance en France. Il faut donc se précipiter chez Françoise Paviot pour découvrir une trentaine d'épreuves originales : un portrait superbe en surimpression de Max Ernst, des collages troublants, des façades de maison, des paysages arides et déroutants, des recherches sur la matière sans jamais tomber dans l'abstraction. On retrouve nombre de préoccupations esthétiques des modernes américains comme Stieglitz et Weston, que Sommer a rencontrés. Il y a surtout dans ses images quelque chose d'atypique, une perception de la réalité qui lui est propre et dont on ne cesse de chercher la cié. M.G.

Les talents de Rousset

Le claveciniste joue et dirige à Paris

MALGRÉ le succès explosif de la bande-son du film Farinelli. ou'il a enregistrée pour Auvidis. Christophe Rousset a su rester le personnage mesuré et discret qu'il a toujours été, depuis ce celèbre Grand Prix de Bruges qui l'a fait connaître voici une dizaine d'années.

Après quelque temps chez William Christie comme continuiste et essistant, il fonde son propre ensemble, les Talents lyriques, où il se met au service de la musique vocale baroque, quitte le clavecin pour l'estrade et dirige désormais en fosse d'opéra.

Cela dit, Rousset n'a pas quitté 48-24-16-97. De 90 F à 200 F.



l'ivoire et l'ébène de son clavier. puisqu'il continue d'enregistrer en solo. Il vient d'ailleurs de signer en exclusivité pour Decca-L'Oiseau Lyre, en tent que soliste et chef des Talents (vriques. Dimanche, a Paris, il dirige son ensemble - pour un temps privé des voix et des mots - dans les concertos pour clavecin et cordes de Bach : le lendemain, il ique Bach et Rameau, deux compositeurs qui lui vont à revir.

* Théàtre Grévin, 10, bd Montmartre, Paris-9. Mª Rue-Montmartre. 11 heures, le 10 décembre; 20 h 30, le 11. Tél. :

UNE SOIRÉE À PARIS

Hamid Baroudi

Chanteur de The Dissidenten. groupe mixte ne en Allemagne. Hamid Baroudi incame cette nouvelle génération de ntusiciens qui mélangent la tradition, l'art des rythmiques en boucle façon dance, l'énergie du rock et celle des danses ancestrales. Son dernier album, City No Mad (che2 Chrysalis) a déja été efficacement remixé par des DJ de pointe. Divan du Monde, 75, rue des Martyrs, Paris-18. M. Figalle. 20 h 30, le 9. oU F.

Adalberto Alvarez y su Son Un des orchestres les plus efficaces de la salsa cubaine, fondé en 1984, collectionneur de hits. Dix-sept musiciens, un leader charismatique fournissent une image en acier trempé de Cuba, dansante envers et contre tout. En cette période de grèves, une soirée régénérante, une chaleur salutaire.

New Morning, 7-9, rue des Petites-

CINÉMA

NOUVEAUX FILMS

tier, Eva Mattes (1 h 45).

LE BALLON BLANC

LES ANNÉES DU MUS

d'Eau, 20 h 30, les 9 et (0 décembre, Tél.: 45-23-51-41. De (10 F à 130 F.

leff Gardner/Rick Mareitza Associés régulièrement, les deux musiciens américains Jeff Gardner (plano) et Rick Margitza (saxophones) dépassent les codes de leurs classiques. A leur interprétation rigoureuse, ils n'oublient pas de combiner un jeu épanoui.

L'Arganier, 14, rue Edouord-Jacques, Paris-14. M. Goité, Pernetv. 21 h 30, le 9. Tel. : 43-20-67-(7.

25 F. Welcome Septet Du titre d'une des passions seloo John Coltrane, les batteurs Christian Vander et Simon Goubert ont tiré le nom de leur formation. Cris d'amour, offrande musicale, l'une des plus grandes chances du jazz nourri aux feux d'un swing plein de vie et d'énergie. Sunset, 60, rue des Lombards. Paris- 1. M. Châtelet. 22 heures, le 9.

Ecuries, Paris-10. M. Château-

Film franço-allemand-suisse de Mar-

garethe von Trotta, avec Corinna

Harfouch, August Zirner, Meret 8ec

ker, Anian Zollner, Jean-Yves Gaul-

136-68-69-23(: Les Trois Luxem-

bourg, 6 (46-33-97-77; 36-65-70-43(; Sept Parnassiens, 14 (43-20-32-

Film iranien de Jafar Panahi, avec Al-

da Mohammadkhani, Mohsen Kafili,

Fereshteh Sadr Orfani, Anna 8our

kowska, Mohammad Shahani, Mo-

VO: Gaumont Opéra Imperial, dol

by, 2- (35-68-75-55; reservation: 40-

30-20-10]; 14-Juillet Seaubourg, 3*

Reflet Pantheon(, 5" (43-54-15-04(; Le 8alzac, 8" |45-61-10-60); 14-Juillet

Bastille, 11' (43-57-90-81; 36-68-69-

Film français d'Exienne Chatiliez,

avec Michal Serrault, Eddy Mitchell, Sebine Azema, Carmen Maura, Eric

UGC Cine-cità les Halles, dolby, 1

(36-68-68-58) : Rex, dolby, 2. (36-68-

70-23): 14-Juillet Seaubourg, dolby,

3* (36-68-69-23); 14-Juillet Haute-feullie, dolby, 6* (46-33-79-38; 36-68-68-12); 14-Juillet Odeon, dolby,

6" (43-25-59-83; 36-68-68-12); UGC

Montparnasse, dolby, 6' (36-65-70-

14: 36-68-70-14): Gaumont Ambas

sade, dolby, 8 143-59-19-08; 36-68

75-55; réservation : 40-30-20-10[;

Saint-Lazare-Pasquier, dolby, 8* (43-87-35-43; 36-65-71-88; reservation:

by, 8" (36-68-49-56(; Peramount

Opera, dolby, 9 (47-42-56-31; 36-68-

81-09: reservation: 40-30-20-10):

Majestic 8astille, dolby, 11º (36-68-

48-56; réservetion: 40-30-20-10);

Les Nation, dolby, 12: (43-43-04-67;

36-65-71-33: réservation: 40-30-20-

10): UGC Lyon Bastille, dolby, 12'

(36-68-62-33); Gaumont Gobe(ins

Fauvette, dolby, 13^a (36-68-75-55;

réservation : 40-30-20-10) : Gaumont

Alésia, dolby, 14" (36-68-75-55; ré-

servation: 40-30-20-10); Miramer,

40-30-20-10); 14-Juillet Beaugre-nelle, 15: (45-75-79-79; 36-68-69-

24); Gaumont Convention, dolby

15 (36-68-75-55; reservation: 40-30-

20-10); Majestic Passy, do(by, 16" (36-

68-48-56; reservation: 40-30-20-10)

UGC Maillot, dolby, 17 (36-68-31-

34); Pathé Wepler, dolby, 18* (35-68-

20-22); Le Gambetta, dolby, 20° (46-

36-10-96; 36-65-71-44; reservetion:

Film belgo-anglo-pelestinien de Mi-

CONTE DES TROIS DIAMANTS

40-30-20-10)

(by. 14" (36-65-70-39; réservation :

40-30-20-101: UGC Normandie, dol

LE BONHEUR EST DANS LE PRÉ

Cantona, Joël Cantona (1 h 46)

(35-68-69-23); Europa Panthéon (ex-

20; réservetion : 40-30-20-10).

nammad 8ahktiari | 1 h 25).

): 14-Juillet Beaubourg, dolby, 3

chel Khleifi, avec Mohammad Nahhal. Hana'Ne meh. Ghassan Abu Libda, Makram Khouri, Sushra Qaraman, Mohammad Bakri (1 h 45) VO: Espace Saint-Michel, 5 (44-07-

Tel.: 40-26-46-60.

PRÉTE A TOUT Film américain de Gus Van Sant, avec Nicole Kidman, Matt Dillon, Joaquin Phoenix, Alison Follend, Casey Affleck, illeana Douglas (1 h 47).

VO: UGC Cine-cité les Halles, doiby, (36-68-68-58(; Les Trois Luxembourg, 6* (46-33-97-77; 36-65-70-43(; UGC Danton, dolby, 6* (36-68-34-21(; UGC Rotonde, dolby, 6 (36-55-70-73; 38-68-41-45); UGC Champs-Elysées, dolby, 8 (36-68-66-54); UGC Opera, dolby, 9 (36-68-2)-24(; La Bastille, dolby, 11* (43-07-48-80(; Escuriel, dolby, 13* (36-68-48-24; reservation: 40-30-20-10(; 14-Juillet 8eaugrenelle, dolby, 15° (45-75-79-79; 36-68-69-24); Pathè Wepler, dolby, 18 (36-68-20-22).

VF: Rex. dolby, 2" (36-68-70-23); 8retagne, dolby, 6" 136-65-70-37; re-servation: 40-30-20-10(; 5aInt-Lazare-Pasquier, dolby, 8* (43-87-35-43; 36-65-71-88; réservation: 40-30-20-10| ; UGC Lyon 8astille, 12 (36-68-62-33) ; UGC Gobelins, 13 (36-68-22-27]; Mistral, dolby. 14* | 35-65-70-41; reservation: 40-30-20-10); UGC Convention, dolby, 15" (36-68-29-31); Le Gembetta, dolby, 20° (45-35-10-96; 36-65-71-44; reservation: 40-30-20-10).

SANS COUTE LES ANNÉES **QUI PASSENT**

film français de Oominique Déhan, avec Françoise Sette, Jean-Claude Frissung, Henri de Lorme, Sylvie Oomergue, Christian Delage (45). Espace Saint-Michel, 5° (44-07-20-

SEARCH & DESTROY Film eméricain de David Salle, avec Dennis Hopper, John Turturro, Grif-fin Dunne, Rosanne Arquette, Christopher Walken, Illeana Douglas (1 h 30(.

VO: Gaumont les Halles, dolby, 1º (36-68-75-55; réservation : 40-30-20-10); Images d'ailleurs, 5º (45-87-18-09); George-V, 8 (36-68-43-47); Sept Parnassiens, 14 (43-20-32-20; réservation : 40-30-20-10) ; Pathé Wepler, dolby, 18 (36-68-20-22). VF: Gaumont Opera Français, dolby 9" (36-68-75-55; réservation: 40-30-

SUPER NOËL Film américain de John Pasquin, evec Tim Allen, Judge Reinhold, Wendy Crewson, Eric Lloyd, Devid Krum holtz, Peter 8 oyle (1 h 37). VO: UGC Ciné-cite les Helles, dolby, (36-68-68-58); UGC Oanton, 6*

(36-68-34-21); Gaumont Marignen, dolby, 8 (38-68-75-55; reservation: 40-30-20-10); UGC Normendie, dolby, 8º (36-68-49-56). VF: UGC Ciné-cité les Helles, dolby, 1" (36-68-68-58); Rex. dolby, 2" (36-68-70-23); UGC Denton, 6" (36-68-

المكامرالاصل

65-70-14; 36-68-70-14); Gaumont Marignan, dolby, 8º (36-68-75-55; réservation: 40-30-20-10); UGC Normandie, dolby, 8 (36-68-49-56); Paramount Opéra, dolby, 9º (47-42-56-31; 36-68-81-09; réservation: 40-30-20-10); UGC Lyon 8astille, 12 (36-68-62-33); Gaumont Gobelins Fauvette, dolby, 13 (36-68-75-55; réservation; 40-30-20-10); Gaumont Alésia, dol-by, 14 (38-68-75-55; réservation; 40-30-20-10); Gaumont Convention, dolby, 15* (36-68-75-55; réservation; 40-30-20-10); Pathé Wepler, dolby, 18* (36-68-20-22). TENDRE GALÈRE

34-21): UGC Montparnasse, 6º (36-

Film britannique de Mike Sarne, avec Charlie Creed Miles, Vanessa Hadaway, David Shawyer, Jess Conrad, Jacqueline Skarvellis, Yotanda Ma-

VO: Action Christine, dolby, 64 (43-29-11-30; 36-65-70-62); Elysées Lin-coln, dolby, 8· (43-59-36-14; réserva-tion : 40-30-20-10).

LES EXCLUSIVITÉS

À LA VIE, À LA MORT! (Fr.) Epèe de 80is, 5 (43-37-57-47); Espace Saint-Michel, 5º (44-07-20-49).

AMOUR ET MENSONGES (A., v.o.); UGC Ciné-cité les Halles, 1" (36-68-68-58); UGC Oanton, 6 (36-68-34-21) ; Gaumont Ambassade, 8 (43-59-19-08; 36-68-75-55; rés. 40-30-20-10); UGC Normandie, 8 (36-68-49-56); v.f.; Rex, 2 (36-68-70-23); UGC ntpernasse, 6' (36-65-70-14; 36-68-70-14): Saint-Lazare-Pasquier, 8º (43-87-35-43; 36-65-71-88; res. 40-30-20-10); Paramount Opéra, 9 (47-42-56-31; 36-68-81-09; rés. 40-30-20-10); Les Nation, 12 (43-43-04-57; 36-65-71-33 : rés. 40-30-20-10) : UGC Lyon 8astille, 12' (36-68-62-33); UGC Gobelins, 13º (36-68-22-27); Mistral, 14º (36-65-70-41; res. 40-30-20-10); Gaumont Convention, 15* (36-68-75-55; rés, 40-30-20-10); Pathé Wepler,

L'AMOUR MEURTRI (It., v.o.): 14-Juil-let Beaubourg, 3° (36-68-69-23); 14-Juillet Hautefeuille, 6° (46-33-79-38; 36-68-68-12); Gaumont Ambassade, 8 (43-59-19-08; 36-68-75-55; rés. 40-30-20-10).

AU BEAU MILIEU OF L'HIVER (Brit., v.o.): UGC Ciné-cité les Halles, 1° (36-68-68-58): UGC Montparnasse, Odéon, 6* (36-68-37-62); La Pagode, 7* (36-68-75-07; rés. 40-30-20-10); UGC Normandie, 8 (36-68-49-56); UGC Opéra, 9 (36-68-21-24); Majestic 8astille, 11º (36-68-48-56; rés. 40-30-20-10): UGC Gobelins 13: (36-68-22-27); Mistral, 14 (36-65-70-41; rés. 40-30-20-10) ; 14-Juillet 8eaugre-nelle, 15- (45-75-79-79 ; 36-68-69-24); Pathe Wepler, 18 (36-68-20-22). AU PETIT MARGUERY (Fr.): Flysées Lincoln, 8 (43-59-36-14; rés. 40-30-20-10(; Le République, 11° (48-05-51-33); Sept Parnassiens, 14° (43-20-32-20; rés. 40-30-20-10). AU TRAVERS DES OLIVIERS (iranien,

: Lucernaire, 6. (45-44-57-34). AURÉLIA (Fr.) : L'Entrepôt, 14º (45-43-41-63). CA TOURNE À MANHATTAN (A.,

v.o.): Le Champo-Especa Jacques-Teti, 5. (43-54-51-60); Publicis Saint-Germain, 6º (36-68-75-55).

LA CÉRÉMONIE (Fr.): 14-Juillet Hautefauille, 6' (46-33-79-38; 36-58-68-LA CHANTEUSE DE PANSORI (coréen, v.o.): 14-Juillet Beaubourg, 3- (35-68-69-23); 14-Juillet Hautefeuille, 6-

(46-33-79-38; 35-68-68-12). CLOCKERS (**) (A., v.o.): Gaumont les Halles, 1* (36-68-75-55; rés. 40-30-20-10); Racine Odéon, 6* (43-26-19-68; rés. 40-30-20-10); Elysées Lin-coln, 8° (43-59-36-14; rés. 40-30-20-10(; Gaumont Opéra Français, 9° (36-68-75-55; rès. 40-30-20-10); La 8astifle, 11 (43-07-48-60); Gaumont Grand Ecran Italie, 13t (36-68-75-13; res. 40-30-20-10); Sept Pernassiens, 14° (43-20-32-20; rés. 40-30-20-10); Pathé Wepler, 18° (36-68-20-22). LE COUVENT (Fr.-Por., v.o.): Lucer-naire, 6' (45-44-57-34).

LA CROISADE O'ANNE SURIDAN (Fr.): Espace Saint-Michel, 5º (44-07-

CROOKLYN (A., v.o.): UGC Forum Orient Express, 1" (36-65-70-67); Epée de 8ois, 5" (43-37-57-47); Le Saint-Germain-des-Prés, Salla G. de 8eauregard, 6° (42-22-87-23).

CRO55ING GUARO (A., v.o.): Gau-mont les Halles, 1° (36-68-75-55; rés. 40-30-20-10) : Gaumont Opera Impe rial, 2 (36-68-75-55; res, 40-30-20-10(; 14-Juillet Odéon, & (43-25-59-83; 36-68-68-12); Gaumont Marignan, 8 136-68-75-55; rés. 40-30-20-10); Gaumont Marignan, 8* (36-68-75-55; rès. 40-30-20-10); 14-Juillet 8astille, 11* (43-57-90-81; 36-68-69-27); Gaumont Grand Ecran Italie, 13° (36-68-75-13 : rés. 40-30-20-10) · 14-Julliet Beaugrenelle, 15' (45-75-79-79; 36-68-69-24); Bienvenüe Mont-parnasse, 15' (36-65-70-38; rés. 40-30-20-10); Pathe Wepler, 18 (36-68-20-22); v.f.: Geumont Opéra Fran-çais, 9 (36-68-75-55; rés. 40-30-20-10); Gaumont Gobelins Rodin, 13. (36-68-75-55; rés. 40-30-20-10); Geumont Alésia, 14º (36-68-75-55: rès. 40-30-20-10); Les Montparnos, 14" (36-65-70-42; res. 40-30-20-10); Le Gemberta, 20: (46-36-10-96; 36-65-71-44; res. 40-30-20-10).

DIS, PAPA (Nor.): L'Entrepôt, 14. (45-43-41-63). OOUCE FRANCE (Fr.): Espace Seint-Michel, 5. (44-07-20-49). LA FILLE SEULE (Fr.) : 14-Juillet Seaubourg, 3" (36-68-69-23); 5aint-André-des-Arts I, 6 (43-26-48-18); Publicis Champs-Elysées, (47-20-76-23; 36-68-75-55; res. 40-30-20-10): Gaumont Opera Français. 9 (36-68-75-55; res. 40-30-20-10); Sept Parnessiens, 14 (43-20-32-20;

rés. 40-30-20-10). LA FLEUR DE MON SECRET (Esp., v.o.): Latine, 4º (45-49-60-60); Les Trois Luxembourg, 6º (46-33-97-77;

36-65-70-43): Sept Pamassiens, 14° 36-65-70-43); Sept Parnassiens, 14° (43-20-32-20; rés. 40-30-20-10). LES FRÈRE5 McMULLEN (A., v.o.): UGC Ciné-cité les Halles, 1° (36-68-68-58); UGC Rotonde, 6° (38-68-37-62); UGC Rotonde, 6° (36-65-70-73; 36-68-41-45); UGC Opéra, 9° (36-68-21-24); UGC Upéra, 9° (36-68-21-24); Upéra, 9° (36-68-24); Upéra, 9° (36-68-21-24 24); UGC Lyon 8astille, 12* (36-88-62-33); UGC Gobelins, 13* (36-68-22-27); Mistral, 14º (36-65-70-41; rés. 40-30-20-10); UGC Convention, 15º LE GARCU (Fr.): 14-Juillet Parnasse

6* (43-25-58-00; 36-68-59-02). JOHNNY MNEMONIC (*) (A., v.o.); UGC Ciné-cité les Halles, 1º (36-68-68-58); George-V, 8° (36-68-43-47); v.f.: UGC Montparnasse, 6° (38-65-70-14; 36-68-70-14); Paramount Opéra, 9- (47-42-56-31; 36-68-81-09; rés. 40-30-20-10); UGC Gobelins, 13-(36-68-22-27); Pathé Wepler, 18" (36-

LANO AND FREEDOM (Brit., v.o.): UGC Cine-cité les Halles, 1º (36-68 68-58); Reflet Médicis, salle Louis-Jouvet, 5º (36-68-48-24); Le Balzac, 8° (45-61-10-60); La Bastille, 11° (43 07-48-60); Les Montparnos, 14 (36-

65-70-42; rés. 40-30-20-10). LENI RIEFENSTAHL, LE POUVOIR DES IMAGES (All.-8el., v.o.) : Le Quartier Latin, 5 (43-26-84-65); L'Entrepôt, 14 (45-43-41-63).

LISBONNE STORY (All.-Por., v.o.); Cinoches, 6° (46-33-10-82); Lucernaire, MADAME SUTTERFLY (Fr. v.o.) : Gaumont les Halles, 1= (36-68-75-55; rés.

40-30-20-10); Gaumont Opéra Impérial, 2° (36-68-75-55; rés. 40-30-20-10); L'Arlequin, 6° (36-68-48-24; rés. 40-30-20-10); La Pagode, 7º (36-68-75-07; rés. 40-30-20-10); Gaumont Champs-Elysées, 8º (43-59-04-67; rés. 40-30-20-10); Max Linder Penorame, 9* (48-24-88-88; res. 40-30-20-10); Les Nation, 12* (43-43-04-67; 36-65-71-33; res. 40-30-20-10); Escuriel, 13* (36-68-48-24; res. 40-30-20-10); 14-Juillet Beaugrenelle, 15° (45-75-79-79; 36-68-69-24); UGC Maillot, 17° (36-68-31-34).

MANNEKEN M5 (8el.): Epée de 8ois, 5" (43-37-57-47). NELLY ET M. ARNAUD (Fr.): UGC CI-

ne-cité les Helles, 1* (36-68-68-58); UGC Oanton, 6* (36-68-34-21); 8iar-ritz-Majestic, 8* (36-68-48-56; rés. 21-24); UGC Gobelins, 13" (36-68-22-27); Gaumont Alésia, 14° (36-58-75-55; rés. 40-30-20-10); 14-Juillet 8eaugrenelle, 15 (45-75-79-79; 36 68-69-24); 8ienven0e Montpar-nasse, 15- (36-65-70-38; rés. 40-30-20-10); Gaumont Convention, 15-(36-68-75-55; rés. 40-30-20-10); Grand Pavois, 15º (45-54-46-85; res. 40-30-20-10); Majestic Passy, 16* (36-68-48-56; res. 40-30-20-10); UGC Maillot, 17 (36-68-31-34). L'OPÉRA DE QUAT'SOUS (Fr., v.o.):

v.f.: Le Quartier Latin, 5 (43-26-84-OUI (Fr.): L'Entrepôt, 14 (45-43-41-

63). LE PLUS BEL AGE (Fr.) : Epée de Bois, 5. (43-37-57-47).

UNE LÉGENDE INDIENNE (A. V.O.):

POCAHONTAS,

UGC Ciné-cité les Halles, 1º (36-68-68-58); UGC Odéon, 6º (36-68-37-62); George-V, 8º (36-68-43-47); Gaumont Kinopanorama, 15° (43-06-50-50; 36-68-75-15; rés. 40-30-20-10); v.f.: UGC Ciné-cité les Halles, 1 (36-68-68-58); Rex (le Grand Rex), 2° (36-68-70-23); UGC Montparnasse, (36-65-70-14; 36-68-70-14); UGC Odéon, 6º (36-68-37-62): Geumont Marignan, 8º (36-68-75-55; res. 40-30-20-10); George-V, 8 (36-68-43-47); Les Nation, 12 (43-43-04-67;

35-55-71-33 ; rès. 40-30-20-10(; UGC Lyon 8astille, 12° (36-68-62-33) ; UGC Gobelins, 13* (36-68-22-27); UGC Go-belins, 13* (36-68-22-27); Gaumont Alésia, 14º (35-68-75-55; rés. 40-30 20-10); Miramar, 149 (36-65-70-39; rés. 40-30-20-10); Gaumont Kinopa-norama, 159 (43-06-50-50; 36-68-75-15; res. 40-30-20-10); UGC Convention, 15° (35-68-29-31(; Majestic Passy, 16° (36-68-48-56; rés. 40-30-20-10); UGC Maillot, 17° (36-68-31-34(; Pathé Wepler, 18° (36-68-31-34); Pathé Wepler, 18° (36-68-31-34); 20-22); Le Gambetta, 20° (46-36-10-96; 36-65-71-44; res. 40-30-20-10). RAMPO (Jap., v.o.): UGC Cimè-cité les Halles, 1° (36-68-68-58(.

LE REGARD D'ULY5SE (Gr., v.o.) : Lucerneire, 6+ (45-44-57-34). REVIVRE (Fr.): L'Entrepôt, 14º (45-43-

SHANGHAI TRIAD (Chin., v.o.): George-V, 8 (36-68-43-47). SUR LA ROUTE DE MADISON (A., v.o.): UGC Forum Orient Express, 1 (36-65-70-67); Cinoches, 6° (46-33-10-82); UGC Triomphe, 8° (36-68-45-

UNDERGROUND (européen, v.o.): UGC Forum Orient Express, 1" (35-65-70-67); Saint-André-des-Arts II, 6" (43-26-80-25); Publicis Champs-Ely-sées, 8* (47-20-76-23; 36-68-75-55; rés. 40-30-20-10); Gaumont Gobelins Rodin, 13* (35-68-75-55; rés. 40-30-20-10); Sept Parnassiens, 14- (43-20-32-20 ; res. 40-30-20-10). USUAL SUSPECTS (A., v.o.): UGC Fo-

rum Orient Express, 1et (36-65-70-67); 14-Juillet Parnasse, 6º (43-26-58-00; 36-68-59-02); UGC Triomphe, 8" (36-68-45-47).

LES REPRISES

LA SELLE AU 8015 DORMANT (A., v.f.); Oenfert, 14° (43-21-41-01); Grand Pavois, 15° (45-54-46-85; res. 40-30-20-10); 5aint-Lambert, 15° (45-32-91-681

LES 101 DALMATIENS (A., v.f.); Club Geumont (Publicis Matignon), 8º (42-56-52-78; 36-68-75-55); Denfert, 14* (43-21-41-01); Grand Payois, 15" (45-54-45-85; res. 40-30-20-10); 5aint-Lambert, 15° (45-32-91-68). CHRIST INTERDIT (IL, v.o.) ; Le Quertier Latin, 5 (43-25-84-65). LES CONTES DE LA LUNE VAGUE APRÈS LA PLUIE (Jap., v.o.): Action Ecoles, 5º (43-25-72-07; 36-65-70-OROLE OF DRAME (Fr.): Action Ecoles, 5 (43-25-72-07; 36-65-70-

GILDA (A. v.o.): Grand Action, 5º

(43-29-44-40; 38-65-70-63); Mac-Mahon, 17" (43-29-79-89; 36-65-70-MORT D'UN MATHÉMATICIEN NAPOLITAIN (It., v.o.) : 14-Juillet

8eaubourg, 3º (36-68-69-23). LA NUIT AMÉRICAINE (Fr.): Le Chempo-Espace Jacques-Tati, 5º (43-54-51-

ZAZIE DANS LE MÉTRO (Fr.): Studio Galenda, 5° (43-26-94-08; 36-65-72-05; rés. 40-30-20-10); Oenfert, 14° (43-21-41-01); 5eint-Lambert, 15" (45-32-91-68).

FESTIVALS

ANIMALIA CINEMATOGRAFICA, Centre Pompidou. Studio 5-Cinéma du Musée, 4º (44-78-12-33). les Nuits de la dame blenche, sam. 15 h; le Territoire des autres, sem. 18 h : Cane Toads, sam. 21 h; Bats, dim. 15 h; The Most Dangerous Game, dlm. 18 h; Lions et hyènes, un faceà-face mortel, dim. 18 h; Ratopolis, dim. 21 h; les Dragons de Komodo, lun. 15 h; il dense pour ses cormo rans, lun. 15 h; l'Alliance, lun. 21 h. ANTHOLOGIE DU WESTERN (v.o.), Grand Action, 5" (43-29-44-40). La Vallée de le peur, sam. 14 h, 16 h, 18 h, 20 h, 22 h; Le Rivière rouge, dim. 14 h, 16 h 30, 19 h, 21 h 30; Coups de feu dans la sierra, Jun. 14 h. 16 h, 18 h, 20 h, 22 h; La Poursuite infernele, mar. 14 h, 16 h, 18 h, 20 h,

L'ART CHÉMATOGRAPHIQUE PRÉSENTE, Trianon, 184 (46-06-74-03). Stars in my Crown, lun. 20 h. AVANT-PREMIERE (v.o.), Studio 28. 18 (46-06-36-07). 5moke, (un. 21 h 30.

AVANT-PREMIÈRE (v.o.), Max Linder Panorama, 9° (48-24-88-88). Smoke, mer. 20 h 30. AVANT-PREMIÈRE, Studio des Ursu-lines, 5º (43-26-19-09). Insomnie,

BUNUEL ARCHITECTE OU REVE. Reflet Médicis II, 5" (36-68-48-24). Le Charme discret de le bourgeoisle,

mar. 12 h. CLAUDE-JEAN PHILIPPE (v.o.), L'Ariequ(n, 6- (36-68-48-24). Sammy et Rooient en l'air, dim. 11 h. CINAMEMOIRE. Auditorium du Louvre, 1" (40-20-52-99). la Femme

et le Pentin, sam. 20h; la Miracle

des loups, dim. 16 h. CINÉMÉMOIRE, Centre culturel suisse, 3 (42-71-38-38). Le Guide elpin, sam. 15 h; Qeux filles de le rue, sam. 18 h 30; La Gernière Chance, sam. 20 h 30; Images d'Ostende, dim. 15 h; Impatience, dim. 15 h; L'Indépendance de la Roumanie, dim. 18 h 30; Le Secret de la mine, dim. 20 h 30; 51mon Judit, lun. 18 h 30; La Tombe du soldat inconnu, lun. 20 h 30; Les Gens de la Vistule, mar. 18 h 30; Oeux fois deux

font parfois cinq, mar. 20 h 30. CINÉMEMOIRE, American Center, 12 (44-73-77-77). L'Avant-garde des ennées 20 en Allemegne, sam. 20 h.

EGYPTE: CENT ANS DE CINÉMA (v.o.), institut du monde arabe. 5. (40-51-39-91). Le Chevalier de l'asphalte, sam. 14 h 30; Ma femme est PDG, sem. 17 h; Jour doux et jour amer, dlm. 14 h 30; Le Marché noir, dim. 17 h.

FÉMININ-MASCULIN, Centre Pompidou. 5tudio 5-Cinéma du Musée, 4º (44-78-12-33). Je vous salue Marie, sam, 17 h; 5odome, dim. 20 h; J8I, lun. 17 h; L'Empire des sens, lun.

FESTIVAL D'AUTOMNE CINÉASTES CHINOIS D'AUJOURD'HUI, UGC Cinécité les Halles, 1º (36-68-68-58). Rouge, sam. 12 h 10 ; Poussières dans le vent, dim. 18 h 30, mar. 21 h; As Tears Go 8y, lun. 13 h; L'ile du cha-grin, mar. 15 h 45; Des jours éblouissants, mar. 18 h; Le Terroriste, sam. 10h; Les Batards de Pékin, sem. 14 h 10, Jun. 19 h 20; Confusion chez Confucius, sam. 16 h 10; Nos ennées sauvages, sam. 18 h 30; Adieu ma concubine, sam. 20 h 30; Chungking Express, dim. 10 h; Vivre, dim. 12 h 15; A Brighter Sommer Oay, dim. 14 h 45, mar. 10 h; Le Temps de vivre et de mourir, dim. 20 h 30 ; La Cité des douleurs, lun. 10 h; Poussière d'enge, dim. 18 h 30, mer. 21 h; Zhao Le, jouar pour le plaisir, lun, 15 h; Vive l'amour, lun. 17 h; Good Men, Good Women, lun. 21 h 20; La Grande Parade, mer. 13 h 30.
FESTIVAL MORETTI (v.o.), Reflet Médicis II, 5º (36-68-48-24). Journal Intime, dim. 12 h 05; 8 lanca, lun.

12 h 05 LA FETE A BOURVIL, Studio 28, 18 (46-06-36-07). Le Trou normand, sam. 15 h, 17 h; Le Magot de Josefa, sam. 19 h, 21 h 30; Le Chemin des

écollers, lun. 17 h, 19 h 30. LE FILM DE GUERRE (v.o.), Institut finlandais, 5 (40-51-89-09). La Guarre d'hiver, sam. 19 h. FRANÇOIS TRUFFAUT, LE CINÈMA ET LA VIE, Studio des Ursulines, 5 (43-

26-19-09). La Paau douce, dim. 17 h 30; Baisers voles, dim. 15 h 45, lun. 20 h; Vivement dimenche I. mar. 16 h; La Femme d'à côte, mar. 13 h 45; L'Homme qui aimelt les femmes, sem. 17 h 45; Les Quatre Cents Coups, dim. 14h; La Chambre verte, sam. 14 h, (un. 16 h; Les Deux Angleises et le continent, dim. 21 h 30; L'Amour en fuita, lun. 21 h 45.

L'HISTOIRE DU CINÉMA FRANÇAIS, Le République, 11º (48-05-51-33). L'Auberge rouge, mer. 17 h 50 ; L'Atalante, lun. 16 h ; La Règle du jeu, lun. 18 h ; La Grand Jeu, mar.

L'HISTOIRE DU CINEMA FRANÇAIS.

Studio des Ursulines, 5 (43-26-19.

LES INDÉPENDANTS AU RÉPUBLIC, Le République, 11° (48-05-51-33(, Quar-tier Mozart, Jun. 20 h 30.

09). Tirez sur le pianiste, sam, 20 h;

Pickpocket, sam. 16 h, lun. 14 h; Cleo de 5 à 7, mar. 18 h 15; Ascenseur

pour l'echafaud, sam. 21 h 45, mar.

LES INÉDITS D'ITALIE (v.o.), Latina, 4' (45-49-60-60). L'Air paisible de l'Occident, mar. 14 h, 16 h, 18 h; Condominio, sam. 14 h, 16 h, 18 h, 20 h, 22 h, mar. 20 h, 22 h ; Verso sud, lun. 14 h, 16 h, 18 h, 20 h, 22 h; Ainsı par-lait 8ellavista, dim, 14 h, 16 h, 18 h,

20 h, 22 h. L'INTÉGRALE BERGMAN (v.o.), Le Quartier Latin, 5 (43-26-84-65), Persona, sem. 16 h 10, 22 h 10; Les Fraises sauvages, dim. 16 h 10, 22 h 10 ; Le Visege, lun. 16 h 10, 22 h 10 ; Une leçon d'emour, mer.

16 h 10, 22 h 10. INTÉGRALE WOJCIECH J. HA5, Le Champo-Espace Jacques-Tati, 5' (43-54-51-60). La Clepsydre, dim. 13 h 50, 19 h 50, mer. 13 h 50, 19 h 50; Les Codes, dim. 16 h 10, mar. 16 h 10; Le Manuscrit trouvé à 5eragosse, sam. 13 h 50, 19 h 50, lun. 13 h 50, 19 h 50; Les Adieux, sam. 16 h 10, (un. 16 h 10. MARIA KOLEVA FILMS, Cinoche Video, 5º (47-00-61-31). Isabelle et les 27 voleurs, une lecon, sam, 18 h, dim. 17 h, lun. 18 h, mar. 18 h ; Annie Vacelet, psychogeographe, sam. 12 h. dim. 12 h; John, le dernier ouvrier sur terre, dim, 15 h; Antoine Vitez s'amuse evec Claudel et Brecht, lun. 20 h; Paroles tues ou aimer à Paris en étrengère, sam. 20 h; L'Erat de bonheur permanent, dim. 19 h.

LA MÉLANCOLIE SCANDINAVE (v.o.). Institut finlandais, 5º (40-51-89-09). Shadows in Paradise, mar. 19 h. SACHA GUITRY, QNEASTE, Le Champo-Espace Jacques-Tati, 5° (43-54-51-60). Le Nouveau Testament, sam 14 h, 16 h, 18 h, 20 h 10; Le Diable bolteux, dim. 13 h 40, 15 h 50, 18 h, 20 h 10; Feisons un réve, (un. 14 h, 16 h, 18 h, 20 h 10; Bonne Chance,

. . .

147

. .

77 July 1

片. 数。

-

74.5%

نسو .

1.0

4.5

+ 975 FM

1 krau

2.4.0

二十世 路

.

48.

2.5

we can't bright

大田 十四 かまで

CAR PARENT

THE PLANE OF LEE

-

•

No. of the Res

٠,

-

mer. 14 h, 16 h, 18 h, 20 h 10. WERNER FASSBINDER (v.o.), Accatone, 5° (46-33-86-86). Le Marlage de Maria Braun, mar. 17 h 10; L'Année des treize lunes, sam. 17 h 20; Les Larmes amères de Petra von Kant, dim. 17 h 40; Lola, une femme elle-mende, (un. 14 h; Le Secret de Vero-

WIM WENCERS (v.o.), Accatone, 5° (46-33-86-86). Jusqu'au bout du monde, sam. 21 h 10; L'Ami eméricain, lun. 21 h 10,

LA CINÉMATRÈQUE

PALAIS DE CHAILLOT (47-04-24-24) DIMANCHE Indomania: Indomenie: O. G. Phalke, 1870-1944, The First Indian Director (1965), de 5atish 8ahadur; 5hri Krishna Janma (1918), de Ohundira Govind Phalke; Shakta Preihad 1926), de Ohundira Govind Phalke : Tukarem (1921), de Dhundire Govind Phalke : Raja Harischandre (1913), de Dhundira Govind Phalke : Sinhasthe Mela (1920-1921), de Dhundira Go-

née), de Franz Osten, 18 h ; Prem Sanyas (1925), de Franz Osten, Himansu Rel, 21 h. SALLE RÉPUBLIQUE (47-04-24-24)

vind Phalke, 14 h; Acchut Kanya

(1936, v.o. hindi, treduction simulta-

DIMANCHE Histoire d'un studio : La 20th Century Fox: Femme ou maîtresse (1947, v.o. s. t. f.), d'Otto Preminger, 17 h Embrasse-la pour mol (1957, v.o. s. t. f.), de Stanley Donen, 19 h 30 : /oyege à deux (1967, v.o. s. t. f.), de Stanley Donen, 21 h 30.

CENTRE GEORGES-POMPIDOU SALLE GARANCE (42-78-37-29)

DIMANCHE Hommage à l'Institut Lumière : L'Aventurier du Rio Grande (1959, .o. s. t. f.), de Robert Parrish, 14 h 30 : L'Epouvantail (1973, v.o. s. t. f.), de Jerry Schatzberg, 17 h 30 : Le Nouveau Testament (1936), de 5acha Guitry, 20 h 30.

LUNDI . Hommage à l'Institut Lumière : The 819 Fix (v.o. s. t. f.), de Jeremy Peul Kagan, 14 h 30; La Fièvre dans le ang (1961, v.o. s. t. f.), d'Elia Kazan, 17 h 30; Passion (1991), de Willy Kempeneers, 20 h 30.

VIDÉOTHÈQUE DE PARIS

2, grande galerie, porte Saint Eustache, Forum des Helles (40-26-34-DIMANCHE

Côté rue, côté cour : La Zone (1928), de Gaorges Lacombe; Ceux de la zone (1933, v.o. s. t. f.), de Frank 8or-zage. 14 h 30; Oes enfants gâtés (1977), de Bertrand Tevernier, 16 h 30 ; Chroniqua d'une banlieue ordinaire (1992), de Dominique Ca-brera ; Rèves de ville (1992), de Dominique Cebrera, 19 h; Cinéme-moire: The Gibraltar of America (1924), ; La Forteresse (1946, v.o. s. t. f.), de Fedor Ozep, 21 h.

MARDI Côté rue, côté cour : Paris gris et Paris rose (1961), de Georges Herbuveaux; Grigny (a grende borne (1973), de 8ernard Gesbert, 14 h 30 ; Mamme Roma (1962, v.o. s. t. f.), de Pier Peolo Pesolini, 16 h 30; 80(éro (1982), da Jeen Soyer, 19 h : Cinémémoire: Vendredl solr (1932), de G. J. Teunissen : Retrouvée (1914), de Louis Chrisplin et Edmond Edren,

(*) Films interdits aux moins de 12 (**) Films interdits eux moins de 16

DISQUES : CD - LIVRES - FILMS 50 000 disques et CD + 2000 000 livres + 26 000 film 36 15 LEMONDE

SAMEDI 9 DÈCEMBRE



vire dimand Tie des Serbes

an and a second

Towns to the second sec

The second second second

e rounifie a seion M. Holbro

Contract of the Contract for the Contract of t

Sometheast &

the streaming

" / agreb le prese

se en i di in allami aus allami

Administration of the second s

and the second section of the sector distribution

and the state of the state testing

with the stratue, a column M.

To her cut en part

cit. frunific. is

dand a Belgra

ans le brouiliard?

AND THE R. P. LEWIS CO., LANSING

Tropic

....

1993.45.

1000

and a second of

i'dirice de fi

107122

* A. .

11.54

7.3 7.37 7

....

.....

1.0

100

100 100

21.70

April 10 may 18 12

A Company of the Comp

.....

100

, , , =

....

2.7

ا س

11.55

1000

and the second s

0.59924

The second second section of the second

....

1000

at the

100

14 desembre LE Db. The termine of the Department of the Control of the

cray that retained to differ the country of the retaining the land and a series of the country o

TF 1

20.45 Divertissement: Les Grosses Têtes. Présente par Philippe Bouvard. Avec Errico Macias, Olivier de Kersauson, Francis Perin, Sim, Guy Montagné, Philippe Castelli, Evelyne Leclerco...

22.45 Téléfilm : Vengeance tous risques. O'Andrew Stevens. 0.35 Magazine : Formule foot.

1.10 Journal, Météo. 1.25 Programmes de nuit. Les Rendez-vous de l'entreprise (rediff.); 1.45, Histoires naturelles (et 3.55, 5.05); 2.35, Histoire des inventions (1/6); 3.25, Côté cœur; 4.25, Passions; 4.50, Musique.

FRANCE 2

20.45 La Grande Fête du Téléthon. Présentée par Claude Sérillon, Gérard Holtz, Serge Lama, Michel Drucker. Avec Pascal Brunner, Fran-cis Cabrel, Sacha Distel, les Collé-giens, Maxime Leforestier...

2.30 Programmes de nuit. Envoyé spécial (rediff.); 4.20, Opéra sauvage; 5.15, Crocodile Bailon; 5.30, Profession pilote; 5.50, Dessin

FRANCE 3

20.50 Série : Les Nouveaux Exploits d'Arsène Lupin. Herlock Sholmes s'en mèle, d'Alam Nahum d'après Maunce Leblanc, avec François Dunoyer. Arsène Lupin trouve sur sa route le grand detective Herlock Sholmes moins performant toutefois sous b plume de Maunce Leblanc que sous

22.20 Les Dossiers de l'Histoire. Loin d'Hollywood, l'art européen du cinema muet. [1] La Naissance d'un

celle de Conan Doyle

23.25 Météo, Journal. 23.50 Musique et Compagnie. Elisabeth Schwarzkopf a quarrevingts ans. 0.50 Musique Graffiti.

Davos (Suisse), 10.20 Ski. En direct. Coupe du

monde : descente messieurs, à Val-d'Isère (Savoie). 12.00 Ski de fond En direct. Ski de

fond: Coune du monde, 30 km messieurs à

Davos. 13.30 Ski artistique. En direct. Ski artis-

tique : Coupe du monde. Epreuve de bosses, à Tignes. 20.25 Basket-ball. En direct. Cham-

pionnat de France Pro A: 13º journée. Le Mans-Pau-Orthez. 22.00 Supercross. En

direct. Motocross: championnat du monde

de supercross indoor. 4º et dernière manche, à

CINÉ CINÉFIL 18.25 Poice montée. III film

américain de David Howard (1938, N., vo.).

Avec George O'Brien. 19.30 Actualités Pathé nº 2. 20.20 Le Club. 21.35 Les Déesses de

l'amour. 23.00 Secrets de femmes. # # Film

américan de Robert Wise (1950, N.). Avec

Sleanor Parker, 0.40 Marie Watewska, # Film.

américain de Clarence Brown (1937, N., v.o.,

Genève (90 min)

Scènes d'enfants de Schumann, par Michel Dalberto, piano (20 min).

M 6

20,45 Téléfilm : Business Woman 110 et 201 De Chades lamott avec Kim Delaney, Jack Scalia. Amours et intrigues a Hollywood, « l'usine a rèves » D'apres le roman de Jackie Collins qui a egalement signe le scenario.

0.05 Série : Flash. 0.55 Concert: Son Jovi. Enregistré à Wembley en Juin 1995

2.15 Rediffusions. Boulevard des clips (et 6.40): 3.30. Frequenstar (Vanessa Demouy); 4.25, Pars top models; 5.20, Jazz 6, 615. Culture pub.

CANAL +

20.30 Téléfilm : Les Insurgés de la Terre. D'Eugene Levy. En 1975, dans un pent village du Colorado, un riche promoteur et sa bande de mercenaires tentent de s accaparer frauduleusement la terre de pauvres paysans.

22.05 Flash d'informations. 22.15 Magazine: Jour de foot. 23.00 Le Tueur du futur. Film américain de Rachel Talalay (1994). Avec Karen Allen.

0.35 La Séparation. (1994). Avec Babelle Huppert. 2.00 La Cité des femmes.

(1980, v.c). 4.15 Coma. Film français (1994).

Nuits de France-Musique Programme

Rector. RADIO-CLASSIQUE 20.40 Les sœurs Labèque. Kalia et Marielle Labèque. Concerto K 242, de Mozart, par l'Orchestre philharmonique de Berlin, dir. Bychi ov Danse slave op. 46 nº 4, de Dvoral ; Le Lac des cygnes, extrait, de Tchalkovski; Concerto pour deux pianos, de Poulenc, par l'Orchestre symphonique de Boston, dir Ozavva : Le Boeuf sur le tort, de Milhaud, par l'Orchestre de Pans, dur Bychkov ; West Side Story : danses symphoniques, de Bernstein; La Vie brève, de De Falla. 22.40 Da capo Introduction et Rondo capriccioso, de Samt-Saëns, par l'Orchestre du Holly-wood Bowl, dir. Slatt in, Rabin, violon, Quatuor nº 2, de Brahms, par le Hollywood 5mng Quartet ; La Nuit transfigurée, de Schönberg, par le Hollywood String Quar-tet, Dinkin, alto, Reher, woloncelle. 0.00 Les

ARTE

20.40 Téléfilm : Le Phare [2/3] Welmoed, de Pieter Verhoeff, avec Hans Heerschop, Jaron De

Paauw. Ce téléfilm néerlandais en trois épisodes raconte l'éducation senti mentale d'un jeune garçon ne dans une famille modeste d'un village de Frise. Très belle reconstitution de la Hollande des années 50. FIPA d'or

21.40 Documentaire: Rwanda. Maudits soient les yeux lermés, de Frederic Laffort.

23.05 Magazine : Velvet Jungle. Présenté par Valli. Top Live : Best of Top Live : Louise ; Séne : Les Zombies de la stratosphere, de Fred C Brannon, (10/12) The Human Torpedo (v.o.), avec Judd Holdren. 0.40 Tëlëfilm :

L'Eté des jeux.

L'ere des jeux.

De Giordan Maugg, avec Jost Gerstein, Verena Plangger (v.o., rediff.).

2.00 Cartoon Factory [13/18].

Toy Time (1932); Phoney Express (1932); Happy Hoboes-Tom and Jerry (1933); Ain't She Sweet (1933) (rediff., 30 min).

danse. Le magazine de la danse. Avec lean-Christophe Maillot, directeur des ballets de Monte Carlo, a l'occasion du dixième anni-versaire de la compagnie. 20.30 Nouveau-Répertoire dramatique. Hommage à fean-luc Lagarca. Nous, les heros, de Jean-Luc Lagarce. 22.35 Musique. Opus. Gabriel Yared. 0.05 Fiction: Tard dats la nuit. L'Enterrement des rats, de Bram Stoker. 0.55 Chroniquedu bout des heures. 1.00 Les Nuits de France-Culture frediff). FRANCE-MUSIQUE 20.00 Opéra Festival

RADIO

FRANCE-CULTURE 20.00 Le Temps de la

d'automne. Concert donné en novembre au Théâtre du Châleier, par le Chœur de la Philharmonie slovaque, te Chœur du Théâtre du Châtelet, l'Orchestre Philharmo-nia, dir. Christoph von Dohnany : Moise et Aaron, opéra en trois actes inachevé, de Schoenberg, livret du compositeur d'aorès la Bible, Aage Haugland (Moise), Phibp Lan-gridge (Aaron), Reinhard Hagen (Un pretre), Thomas Mohr (L'Ephramite), Hélène Perraguin (Une malade), 23.05 Le Bet Aujourd'hui. A propos de Jacques Lenot; Portrait d'Atlain Gaussin. 1.00 Les

M 6

12.45 Série : Surfers détectives.

13.40 Série : Les Têtes brûlées.

15.05 Magazine : Fréquenstar.

14.35 Magazine: Starnews.

16.05 Serie : Chapeau melon

et bottes de cuir.

Coup de foudre à Acapulco,

De Corey Allen, avec Scott Bakula,

Un séducteur impénitent tombe

amoureux d'une femme qui doit se

marier dans moins de quinze jours.

Les garçons sont de retour.

Présenté par Patrick de Carolis.

Paris, les dessous de la nuit. Apres « Un été à Saint-Tropez »

Zone interdite s'intéresse au Paris

du monde de la nuit, des fétards et

Magique Emmanuelle. De Francis Lerol, avec Marcella

The Amps, Airce in Chains, Levellers,

Walerstein, Kristina Ferentz.

1.25 Boulevard des clips (et 5.30).

0.45 Magazine: Rock express.

2.30 La Tête de l'emploi.

18.55 Série: Mission impossible,

19.54 Six minutes d'informations,

20.35 Sport 6 let 1.15). Présenté par Stéphane Tortora.

20.45 Magazine: Les Documents

de Zone interdite.

des noctambules.

22.40 Culture pub (et 4 40).

L'Or bleu.

Stayer.

2.55 Rediffusions.

5.05. Fanzine.

23.10 Téléfilm:

vingt ans après.

Eddy Mitchell.

Cornie Selleca.

17.10 Téléfilm :

20.00 Série :

Les programmes complets de radio, de télévision et une sélection du câble sont publies chaque semaine dans notre supplément daté dimanche-lundi. Signification des symboles : des symboles :

➤ Signale dans « le Monde radio-tèlévision » ; □ Film a éviter ;

■ On peut voir; ■■ Ne pas manquer; ■■■ Chef-d'œuvre ou dassique. ♦ Sous-titrage spécial pour les sourds et les malentendants.

CÂBLE

TV 5 19.25 Météo des cinq continents (et 21.55). 19.30 Journal de la TSR. En direct. 20.00 Série : Julie Lescaut. Tableau noir. 21.30 Télécinéma. 22.00 Journal de France 2. Edition Télécinéma. 22.00 Journal de France 2. Edition de 20 heutes. 22.40 N'oubliez passotre brosse à dents. 0.30 Journal de France 3. Edition Soir 3. 1.00 Journal de la RTBF. En direct (30 min). PLANÉTIE 19.05 Revoir Beyrouth. De Miraille Calare etSimon Edelstein. 19.45 L'Hornme technologique. [7/8] Machines à tuer.D'Adam Levy. 20.35 Chemins de fer. [7/12] De St Pétersbourg à Taschkent. De Jenny de Yong. 21.30 Le Roman de France. [5/6] Le Pointu Mistière De Remard Morsions 22.00 15 jours Mystère De Bernard Monsigny. 22.00 15 jours sur Planète. 22.25 Amour, femmes et fleurs. De Jorge Silva et Marta Rodriguez. 23.20 Bombe atomique Champignon mortel. De Tim Curran. 0.35 L'ai 15 anset ca zappe dans ma tête. De Christian Liardet et Viviane Mer-

mod-Gasser (45 min).

PARTS PREMITERE 19.00 Top-Flop (et 0.50).

19.35 Stars en stock. Clark Gable. 20.00 Eco, écu et auxi ? 20.30 Equitation. En direct, Jumping international de Paris, à la porte de Versailes (Paris). 23.00 Paris dernière. 23.55 Le court en dit long (55 min).

TF 1

12.50 Magazine : A vrai dire.

13.20 Série : Walker Texas Ranger,

15.55 Série : Les Dessous de Palm Beach.

18.00 Sport : Patinage artistique.

NHK au Japon à Nagoya.

20,00 Journal, Tiercé, La Minute hippique, Météo.

20.45 Cinéma : La Gamine, []

0.15 Cinéma : Monpti. E E

1.55 Journal, Météo.

19.05 Magazine:7 sur 7. Invités: Charles Pasqua, Judith

Mickey magicien ; Une maman pour Noël (1° partie).

5 epreuve du Grand Prix Trophée

Film français d'Hervé Palud (1991). Avec Johnny Hallyday.

Film américain de Casper Wrede (1974). Avec Sean Connery.

Film alternand de Helmut Kautner

5.10); 2.35, Histoire des inventions

[2/6]; 3.30, Mésaventures; 4.15,

Série: Intrigues; 5.05, Musique.

(1957). Avec Romy Schneider.

2.05 Programmes de nuit. Histoires naturelles (et 3.50, 4.40,

Un homme voit rouge.

13.00 Journal, Météo.

14.15 Série : Arabesque. 15.10 Série : Le Rebelle.

16.55 Disney Parade,

Godreche.

22.20 Ciné dimanche.

22.30 Cînêma:

CANAL J 17.30 Série : Le Vilain Petit Canard. Le canard est dans la sauce, 17.50 Capt'ain J. 18.00 Les P'tits Futés. [6/26] Vilberg et les oiseaux d'Islande. 18.15 Regarde le monde. 18.30 Tarmac. 19.00 Série : Les Twist, La Toque enchantée, 19.30 Momo et Ursule, 20.00 Petit prince Troll.

CANAL JIMBNY 21.00 Sene : Angela, quinze ans. A la recherche du père idéal. 21.50 Série : Le Freion vert. Double meurtre. 22.15 Chro-nique du chrome. 22.20 Série : Liquid Television. 22.50 Tas pas une idée ? 23.50 Quatre en un. 0.20 Série ; Seinfeld, La Chinoise. 0.45 Série ; Route 66. L'Héritière (50 min). SÉRIE CLUB 19.05 Le Chib. 19.15 Série : Models Inc. 19.55 Série : Miami Vice (et 0.00). Les Vacances. 20.45 Série : Schimanski. Le Magot. 22.20 Série: Combat. Les Masques. 23.10 Série : Au-delà du réel, l'aventure conti-nue, Evolution. 0.45 Série : Le Retour du Saint.

Duel à Venise (45 min). MCM 19.30 L'Invité de marque, 20.00 Euro-trash. 20.30 MCM Euromusiques Nordica. 21.30 Clips non-stop. 22.00 Rave On. 22.30 MCM Dance Club (210 min). MTV 19,00 European Top 20, 21.00 First Look, 21.30 B'Ball Week-end, 23.30 The Zig 8 Zag Show, 0.00 Yo! MTV Raps (120 min).

EUROSPORT 9.25 Ski de fond. En direct. Ski

de fond : Coupe du monde.5 km dames, à

FRANCE 2

13.25 Dimanche Martin (et 16.05).

Bilan du 9º Téléthon, les meilleurs

Rugby; Hippisme; Fun; Auto;

du nouveau James Bond, Golden

Film français de Jacques Dorfmann (1992). Avec Toshiro Mitune.

Soirée de gala du concours Long-

Polémiques; 4.45, Urti; 6.00, Des-

Avec Simply Red, Coafia, Zazie.

0.15 Concert: Musiques au cœur.

1.30 Programmes de nuit.
Téléfim: Sept morts par coino-dence; 3.00, Trilogie pour un homme seul; 3.55, Magazine:

Eye, les 80 ans de Frank Sinatra,

18.50 Magazine : Déjà dimanche, Spécial 007 à l'occasion de la sorbe

19.25 Magazine : Déjà le retour. 19.59 Journal, Météo.

20.45 Cinéma : Agaguit.

22.45 Variétés : Taratata.

23.55 Les Films Lumière.

0.05 Journal, Météo.

Thibaud.

15.10 Le Journal du Téléthon.

12.55 Météo (et 13.15).

13.00 Loto, Journal.

moments.

17.50 Stade 2 (et 5.05)...

CINÉ CINÉMAS 18.35 Happy Anniversary 007, 19.40 Le Bazar de Ciné Cinéma. 20.30 Teléfilm: Pas un sou de plus pas un sou de moins. De Chie Donner (1/2) avec Ed Begley, Edward Asner. 22.05 Cinie Cinécourt. 23.05 La Musique du hasard. III Film américain de

115 min). Avec Greta Garbo.

Philip Haas (1992, v.o.). Avec James Spader. 0.40 Telefilm: Club echangiste. Classe X (80 min).

DIMANCHE 10 DÉCEMBRE

12.00 Télévision régionale. 12.45 Journal.

13.05 Documentaire: Les Ouatre Dromadaires Mille Mètres sous la jungle, de Luc-Henri Fage.

FRANCE 3

14.05 Serie: New York District. 14.55 Magazine : Sports dimanche. 15.05, Tierce, en direct de Vincennes: 15.15, 5ki à Val-d'isère Critérium international de la Coupe

du monde : super géant hommes ; 15.45, Patinage : 95 Best of the Best 17.05 Serie: Magnum. 17.55 Magazine : Lignes de mire. Présenté par Jacques Chancel. Invi-1es : Jean-Marie Cavada, Xavier

Gourou-Beauchamps, Bernard Montiel. 18.55 Le 19-20 de l'information. A 19.08, Journal regional.

20.10 Divertissement : Débat. De et par Marc Jolivet 20.15 Divertissement : Berry Hill.

20.50 Serie: Inspecteur Derrick. Un objet de désir, de Zbynek Brynych, avec Horst Tappert.

21.50 Série : Un cas pour deux. La Confiance d'une mère, de Frank Strecker, avec Rainer Hunold.

22.55 Dimanche soiz. Débat anime par Christine Ockrent et Gilles Leclerc; invité: Robert Hue; suivi de: A la une sur la trois, animé par Christine Ochrent, avec Serge July et Philippe Alexandre. 23.40 Météo et Journal.

0.00 Cinéma: Au-Dessous du volcan. Film américain de John Huston d'après le roman de Malcolm Lowry (1984, v.o.). Avec Albert Finney.

1.50 Musique Graffiti.

CANAL +

Nuits de Radio-Classique

- EN CLAIR JUSQU'A 14.05 12.25 Flash d'informations

(et 19.30, 22.30). 12.30 Magazine : Télés dimanche. Presente par Michel Denison 13.30 La Semaine des Guignols 14.05 Documentaine:

Les Beatles par les Beatles. [1/3]. Documentaire : Le Combat des odeurs. D'Etienne Verhaegen

- En Clair Jusqu'A 18.00 -16.10 Decode pas Burnny. 17.10 Les Superstars du catch.

18.00 Cinema : Allómaman, c'est Noël. Film américain de Tom Ropelewski (1993). Avec John Travolta, Kirste Alley, David Gallacher.

- EN CLAR NUSOU'A 20.30 19.30 Flash d'informations. 19.40 Ca cartoon. Presente par Philippe Dana Trois

Petits Bops (1957); Temer interdit (1954); Le Roi tromboniste du Polaroo (1945); Tom et Jerry sur glace

20.15 Sport: Football Strasbourg-Lens. Match decale de la 21 journée du Championnat de France de D1, en direct; à 20.30,

coup d'envol.

22.30 Flash d'informations. 22.35 L'Equipe du dimanche. Présente par Thierry Gilardi. Spécial David Ginola, Football , Raid

Gauloises ; Football américain 1.05 Cinéma : Trois de cœur.

Film americain d'Yurel Bogayevicz (1993, v.o.). Avec William Baldwin, Kelly Lynch, Sherilyn Fenn. 2.50 Surprises (10 mm).

Paris coquin; 3.45, Jazz Dance;

FRANCE-CULTURE 20.30 Atelier de créatron radiophonique. Autour du monument à Félix Guattan de Jean-Jacques Lebel. 2. La sculpture polyphonique. 22.25 Poésie sur parole. Valery Larbaud (6). 22.35 Musique: Le Concerl. Donné le 30 octobre, au Théâtre de la Ville. Musique traditionnelle d'Iran 'Œuvres de Keramati, Talai, Khaladi. 0.05 Clair de nuit. Tentatives premieres : Le departement de la phonothèque et de l'audiovisuel de la bibliothèque nationale : aperçu d'une activité méconnue et de la nchesse du patrimoine sonore; Rub a dub dub; Rémanences: Larrons-brandons; Des mots dans le vent; La Durée du oui: Limborg Horzo. 1.00 Les Nuits de

Wagner, Faust : Salut demeure chaste et pure (avec accompagnement piano), de Gounod (enregistré en 1905); Jacqueline Courtin : La Tour de feu : Ballade de Naik (acte 11, de Lazzari, par l'Orchestre Lamoureux, dir. Eugène Bigot (entegistré en 1943); Thais: Chez Thais (acté 2), de Massenet, par l'orchestre Radio-Lynque, dir. Jules Gressier (enregistre en 1956). 21.00 Capitale Prague. Ou la mémoire des pierres, 22.90 Transversales 1 Les Magiciens de la Terre : Egypte ; Inde du Nord: 2. Variations transversales. Autour du Plus que tango, avec Elisabeth Chojnacka el Per-Arne Glorvigen: Œuvres de Piazzola, Ohana, Nyman, Prin, Wiener; 3. Déclic : Benny Waters, saxophone; 4. Chansons : Mélo; 5 Le jazz, probablement: Ou free jazz à Bizet, Puccini, Pergolesi en passant par les années ECM. 1.00 Les Nuits de France-Musique. Programme Hector RADIO-CLASSIQUE 20.00 Sorree lyrique. Guillaume Tell, de Rossini, par le Chœur et l'Orchestre de la Scala de Milan, dir. Riccardo Muti. Giorgio Zanca-naro (Guillaume Tell), Cheryl Studer (Mathilde), Chris Merritt (Amold), Amelia Felle (Jemmy), Franco de Grandis (Melchthal) 0.00 Les Nuits de Radio-

LA CINQUIÈME

12.30 Magazine : Fête des bébés ! 13.00 Rintintin. Le Cercle de feu.

13,30 Les Grands Maîtres du cinéma. Louis Malle. 14.30 Teva : Laissez entrer ceux qui pleurent.

Présentee par Teva Victor. 15.30 Détours de France. Tour de France par deux enfants dans le Jura.

16.00 Feuilleton: Ardéchois courtidele [6/6]. 17.00 Le Sens de l'Histoire. La Guerre froide, Invites : Edouard

Sablier, amiral Lacoste. 18.30 Va savoir, Présenté par Gérard Klein. Paris au

fil de l'eau. 18.57 Le Journal du temps.

ARTE

19.00 Cartoon Factory [14/18]. Village Barber (1930); Laughing Gas (1931); Spooks (1931); Soda

Squirt (1933). 19.30 Magazine : Métropolis (et Elia Kazan ; Revue de presse photo-

graphique; Beaux livres; L'abèce-daire de Gilles Deleuze; H comme Histoire de la philosophie (1). 20.30 8 1/2 Journal.

20.40 Soirée thématique : Temples de la consommation. Les Grands Magasins, Soirée proposée par Kathon Brinkmann. 20.41 Cinema: Les Marx Brothers

au grand magasin. III Film amencam de Charles Reisner 11941, N., v.o I

22.00 Documentaire: Au bonheur des dames. L'architecture des grands magasins pansiers, de Bons Penth. 22.30 Documentaire: Wilkom Bienvenue, Welcome. Le Kadewe a Berlin, de Daniela

5chmidt_ 23.05 Documentaire: Fin de Siglo. Un grand magasin a Cuba, de Mari-lyn Watelet et Szymon Zaleski. Une parabole sur Cuba, à partir de la vie quotidienne d'un grand

magasin quasiment vide. 0.10 Court métrage : Le Juste Prix. De Daphna Levin (1994), avec Meir Swisa, Shiri-li Deshe.

0.25 Cocagne et gagne. Essai vidéo de Manfred Hulverscheidt. 1.55 Documentaire:

Cent ans de cinéma, la Corée. La Route du cinéma, de lang Sun-Woo (v.o., rediff., 52 min).

7. -

CÂBLE

TV 5 19.00 30 millions d'amis. 19.25 Météo des cinq continents (et 21.55), 19.30 Journal de la RTBF. En direct. 20.00 7 sur 7. 21.00 Teléscope. 22.00 Journal de France 2. Edition de 20 heures (40 min), 22.40 Le Souffle au cœur. III III Film français de Louis Malle (1971), avec Léa Massari. 0.30 Journal de France 3. Edition Soir 3. 1.00 Journal de la TSR. En direct (30 min).
PLANETE 19 50 l'ai 15 ans et ca zappe dans

PLAMETE 19.50 l'ai 15 airs et ca zappe dars ma tête. De Christian Liardet et Viviaire Mermod-Gasser. 20.35 l» Vérité assiégée. De Nathalle Borgers et Lestie Asako Gladsjo. 21.45 Grands maîtres de la photographie. [1/6] Andreas Feininger. De Peter Adam. 22.20 Gosses de rue à Moscou. De Claude de Calude de Fléouter et Frédéric Variot. 23,15 100 ans d'histoire d'effets spéciaux. De Stephen Rocha. 0.10 Les Parchemins de la mer Morte. De Theresa Hunt. 1.00 Où chantent les accordéons, la route du vallenato. De Lizette Lemoine (55 min).
PARIS PREMIÈRE 19.00 Jean-Edern's

Club, 20.00 Totalement cinéma. 20.30 Top-Flop. 21.00 Larry le liquidateur.

Film améri-cain de Norman Jewison (1991). Avec Danny De Vito. 22.45 Les Grandes Voix noires américaines, De Claude Péouter [1/2], 23.35 Eco, écu et quoi 7 0.05 Table ouverte. 0.30 Le Canal du savoir (60 min). CANAL J 17.30 Série : Le Vilain Petit Canard. Bahut connection. 18.00 Série : Les Monroes. Le Sentier de la guerre. 19.00 Sur

Monroes. Le Sernier de la guerre. 19.00 Sur la piste de l'animal le plus secret. [9/12] Amèrique du Sud. 19.30 Prince Valiant.

CANAL JEMBRY 20.00 Série : Seinfeld. La Chinoise. 20.30 Série : Dream On. Ce que femme veut. 20.55 Top bab. 21.40 Série : Bottom. Holly. 22.10 Chronique new age. 22.15 La Semaine sur Jimmy. 22.25 Série : New York Police Blues. Episode ° 26. 23.15 La Meditar du pira 73.50 Série : le Emahis. Le Meilleur du pire. 23.50 Serie : Les Envahis-seurs. Cauchemar. 0.45 Queen of Soul : Are-tha Franklin. De Kirk D'Amico (60 min). SÉRIE CLUB 19.00 Série : Models Inc. Jusqu'à ce que la mort nous sépare, 19.45 Série : Miarm Vice (et 0.00). La Ligne de feu. 20.35 Le Club. 20.45 Série : Les Incorruptibles, le retour. 21.30 Série : Le Retour du Saint, 22.20 Série : Combat, La Rencontre. 23.10 Série : Au-delà du réel, l'aventure continue. 0.45 Série : Les Boussardel. La

Bruyère au cap (105 min).

MCM 19:30 Mangazone Mag. 20:00 NBA
Action. 20:30 MCM Euromusiques Latina.
21:30 MCM Rock Legends Club. 22:30 Eurotrash. 23:30 Blah-Blah Groove. 0:00 Rebel TV. 0.30 Zoom zoom (60 min).

The Soul of MTV. 21.30 The State. 22.00 Oddities Featuring the Maxx. 22.30 Atternative Nation. 0.00 Headbanger's Ball (90 min) EUROSPORT 10.20 Skir. En direct. Coupe du monde: super G messieurs, à Val-d'Isère (Savoie). 13.30 Ski artistique. En direct. Ski artistique: coupe du monde. Eprature de bosses. A Tignes (Savoie). 15.00 Snooker (et 20.00). En direct. Open d'Allemagne, à Franciort. 22.00 Planche à voile. En différé. 22.30 Aérobic. 23.00 Body-building. Résumé. Championnats du monde (60 mm). CENÉ CINÉFIL 19.10 Le Club. 20.30 Marie Walewska. ■ Film américain de Clarence Brown (1937, N.). 22.25 Angelica. ■ Film français de Jean Choux (1939, N.). 0.00 Police montée. ■ Film américain de David Howard (1938, N., v.o.). 1.00 L'Amour à la chaîne. ■ Film français de Claude de Givray 1964. N.)

CINÉ CINÉMAS 18.05 La Rivière sans retour. II Film amèricain d'Otto Preminger (1954), Avec Marilyn Monroe. 19.40 Minnelli On Minnelli. 20.30 Le Garde du corps. [] Film français de François Leterrier (1983). Avec Jane Birkin. 22.00 L'Evasion du cinema «Liberté». # Film polonais de Worciech Marczewski (1990, v.o.). 23.30 Sang pour sang. **III** Film américain de Joël Cohen (1983, v.o., 95 min).

RADIO

France-Culture (rediff.).
FRANCE-MUSIQUE 20.05 Voix souve-

nirs. Emile Scaramberg, tenor. Lakmé: Fantaisie aux divins mensonges (Gérald, acte 1), de Delibes (enregistré en 1906) ; Œuvres de Gounod Roméo et Juliette ; Ange adorable (duo, acte 1); Ah ? Lèvetoi soleil (cavatine, acte 2): Lohengrin: Ah! Respirons tous deux (acte 3), de

Pense-bête

par Alain Rollat

POUR bien finir une grève, il

1. - Ne pas confondre concertation et négociation. Les argumeots des docteurs Blondel et Viannet, qui soot deux des meilleurs experts en sémantique de l'Académie sociale, sont d'autant plus fondés que n'importe quel dictionnaire montre la différence. Il y a une ambiguité barbare dans le mot a concertation ». Etymologiquement, comme l'indique Le Robert, ce terme renvoie aux jeux du cirque puisqu'il signifie « lutte d'athlètes ontiques ». Il convient donc de s'en métier, surtout au moment où M. Juppé se pose en hercule de la protection sociale, même si, dans sa bouche, le mot semble employé au sens le plus contemporain, celul qui implique une bonne volonté réciproque: se concerter pour agir de concert.

« Négociation » offre de meilleures garanties bien que, dans son acception commerciale, il soit souvent synonyme de tractadon. Qu'on l'utilise pour qualifier une série d'entretiens, de discussions, d'échanges de vues ou de démarches, il débouche souvent sur un compromis parce qu'il implique toulours la recherche d'une conclusion, d'un accord à l'amlable. Il fait bon ménage avec la « médiation », qui n'est, stricto sensu, qu'une « entremise destinée à mettre d'occord, à concilier ou réconcilier des personnes, des partis ». Mais li en va de ce mot comme de toute formule incantatoire: il faut quand même le prononcer pour pouvoir sortir de l'impasse. Toute la questioo est ainsi de savoir s'il y a un

peu d'Ali Baba chez M. Juppé. 2. - Ne pas confondre la fin et les moyens. Ne iamais oublier par exemple, que les droits de chacun s'arrêtent toujours où commence la reconnaissance des droits d'autrui. On se référera utilement aux directives officielles relatives à l'instruction civique telle qu'elle est désormais eoscignée (ou devrait l'être) dans les cours élémentaires des écoles primaires (arrêté ministériel du 23 avril 1985): « L'Etat républicain est fait de personnes libres et responsables, ayant le sens de l'intérét général. On noit citayen ; on devient un citoyen écloiré... » On y retrouvera que la raison d'être de la Sécurité sociale dent eo deux mots: solidarité et générosité. Deux mots qui ne vont pas l'un sans l'autre, mais qui reovoient ensemble à une autre ootion dont les premiers ministres euxmêmes ne sont pas exemptés ; la notion d'entraide, qui appartient, elle aussi, à la catégorie des devoirs autant qu'à celle des précautions (* on peut à tout moment

avoir besoin des outres »). On pourra même réviser ce programme scolaire jusqu'aux rudiments du cours moyen, où l'on apprend aux enfants que l'exercice des droits et le respect des devoirs s'inscrivent dans la pratique collective de ce qu'on appelle le « contrat », autrement dit l'a entente entre chacun de ceux qui participent à une œuvre commune ». A l'époque où la morale n'était pas une notion surannée, les instituteurs prétendaient que le simple refus de l'égoisme était, en la matière, le plus magique des sésames.

Le footballeur Pascal Olmeta soupçonné de trafic de faux billets

LE GARDIEN de but du club professionnel de football de l'Olympique lyonnais, Pascal Olmeta, trente-quatre ans, a été mis en examen, vendredi 8 décembre, par le juge dijonnais Frédéric Desaunettes pour « détention et mise en circulation de signes monétaires contrefaits ». Entendu pendant près de trois heures, Olmeta est sorti libre du bureau du magistrat. Selon son avocat, Me Yanina Castelli, il o'est soumis à aucun contrôle judiciaire. Le joueur a été mis en cause par un aide-comptable du club, Daniel Péchet, trente-oeuf ans, hui-même placé en détection provisoire.

Confondu lors de l'acbat d'une antenne parabolique de télévision avec des faux billets de 200 ceots francs, cet employé de bureau a d'abord déclaré que la fausse monnaie lui avait été vendue à moitié de sa « valeur » par Olmeta. Puis, devant le juge, il est revenu sur ses

DÉPÊCHES

■ JUSTICE: Maurice Papon, inculpé de complicité de crimes contre l'humanité, serait le béoéficiaire, de la part de la chancellene, d'une « bataille de souvetage par des moyens déloyaux », seloo M. Gérard Boulanger, avocat d'une partie des parties civiles dans ce dossier. L'avocat indique qu'un nouveau magistrat va devenir président de la chambre d'accusation de la cour d'appei de Bordeaux et estime que, comme il y o une seule chombre d'occusation à Bordeoux, celo crée une situation inextricable et risque de pourrir la procédure. C'est un

coup fourré qui vide le dossier Papon ». ■ TERRORISME : le juge d'instruction parisien Laurence Le Vert a mis en examen, vendredi 8 décembre, pour « association de molfoiteurs en relation avec une entreprise terroriste », six des dix-neuf personnes interpellées le 5 décembre dans les régions de Lyon, Toulouse et Tours (Le Monde do 7 décembre) et soupçonnées d'avoir aidé Khaled Kelkal, l'un des organisateurs de la vague d'attentats perpétrés en France, L'une d'eotre elles, agée de vingt-trois aus, était la compagne du jeune terroriste, tué le 29 septembre par les gendarmes. Elle a été

MUSIQUE: le Grateful Dead, groupe-phare de la contre-culture américaine des années 60, a annoncé sa dissolution, vendredi 8 décembre, après trente ans d'existeoce. Cette décision intervient quatre mois après la mort de son guitariste et leader Jerry Garcia, décédé à cinquante-trois ans d'une crise cardiaque. Le groupe combinait les influences du rock, du bluegrass et de la musique folk. Il avait multiplié les succès, notamment avec des morceaux comme Truckin ou Casey

Dans « Le Monde diplomatique » de décembre

LE MONDE DIPLOMATIQUE de décembre propose trois grands dossiers: L'extrême droite à la conquête du prolétariat européen (avec des articles de Rinke Van den Brink, Alain Bihr, Brigitte Pitzold et Denis Paillard); Une paix piégée au Proche-Orient (Alain Gresh, Jan de Jong, Joseph Algazy et Dominique Vidal) ; deux documents inédits sur L'antisémitisme du III Reich (Henri Madelin, Philippe Burrin, Laurent Rucker).

Egalement au sommaire : Réformer par la ruine ; Moscou, Pékin et Hanoi, ou les prédateurs au pouvoir ; Le Portugal rattrapé par la normalité libérale; L'amère médecine du docteur Cardoso au Brésil; Choix stratégiques et de société en Russie ; L'éclatement annoncé de la Fédération canadienne ; Montée des périls pour le colonel Kadhafi ; Le viol permanent du peuple birman ; Introuvable Papouasie Nouvelle-Guinée...

DE INVENTA

* En vente chez votre marchand de journaux : 20 francs.

Tirage du Monde daté samedi 9 décembre 1995 : 469 296 exemplaires

Vingt morts dans l'accident en Haïti d'un avion Une campagne affrété pour expulser des clandestins

L'appareil ramenait de Guyane des Haïtiens en situation irrégulière

POINTE-A-PITRE

de notre correspondant Deux geodarmes en poste eo Guyane, deux pilotes travaillant en Guadeloupe, et seize ressortissants baîtieos - parmi lesquels trois enfants - oot trouvé la mort, jeudi 7 décembre, à 30 kilomètres de Port-au-Prince, eo Hafti, dans l'accident d'un avion charter affrété par la France dans le cadre des opéradons de reconduite à la frontière des immigrés baitiens en situation irrégulière dans les départements français d'Amérique.

L'avion, un Beechcraft 19-000 de la compagnie Air Saint-Martin, qui avait quitté Cayenne (Guyane) et devait atterrir a Port-au-Prince vers 20 heures (heure locale) après une escale à Pointe-à-Pitre (Guadeloupe), s'est écrasé dans des circonstances encore indéterminées alors que de fortes pluies s'abattaient sur Port-au-Prince. Il transportait quinze ressortissants haitiens faisant l'objet d'un arrêté de reconduite à la frontière pris par le préfet de la Guyane. Le seizième, visé par un arrêté du préfet de la Guadeloupe, avait été embarqué lors de l'escale de Pointe-à-Pitre. Le préfet de Guyane a immédiatement souligné que « toutes les règles de

droit [avaient] été respectées ». Quant au ministre délégué à l'outre-mer, Jean-Jacques de Peretti, il a exprimé ses condoléances « aux familles des victimes et, en particulier, à celles des deux gendarmes ». Ce drame a suscité une forte émotion. André Théodore, le président de l'association des immigrés haîtiens en Guadeloupe Têt kolé (littéralement « Têtes collées »), a dénoncé « le choix des autorités [françaises] de renvoyer les Hoitiens en Haiti dans de petits avions », estimant qu'un drame devait arriver a tôt ou tard ».

« AIDE AU RETOUR » Cet accident vient relancer le débat sur le sort réservé aux immigrés illégaux haitiens dans les départements français d'Amérique. Après le passage du cyclone Luis en septembre sur l'ile de Saint-Martin, Jean-Jacques de Peretti avait découvert l'ampleur de l'Immigracion clandestine. Le boom immobilier, né de la loi de défiscalisation des investissements outre-mer que son prédecesseur Bernard Pons avait fait adopter en 1986, avait attiré des travailleurs venus de toute la Caraibe. Mais avec la récession ces

étrangers étaient devenus indésirables... Le ministre proposait alors aux volootaires une « aide au retour », c'est-à-dire une place dans un avion et l'acheminement maritime gratuit de 2 mêtres cubes de bagages par personne (Le Monde du 29 septembre). Le dispositif n'ayant cependant pas rencontré le succès escompté, l'administradon a repris une politique plus autoritaire de re-

conduite à la frontières des illépans.

De nombreux petits avions out donc été affrétés par le ministère de l'intérieur. Une manne pour les compagnies locales actuellement en difficulté. A elle seule, la préfecture de la Guadeloupe procède, en effet, chaque année à environ mille cent reconduites à la frontière, soit 10 % du total des opérations effectuées en France. Quant à la Guyane, elle ne renvoit pas moins de quatre mille étrangers en situation irrégulière par an. Dans ce contexte, l'accident du Beechcraft 19-000 - le premier crash d'un « charter de clandestins - pourrait conduire à une réflexion plus générale sur les modalités d'expulsion des immigrés

Eddy Nedeljkovic

M. Séguin appelle à « faire barrage » aux candidats du FN dans les législatives partielles de Seine-et Marne

président du RPR, Alain Juppé, vendredi 8 décembre, de prendre « une position claire » entre l'extrême droite et la gauche dans l'élection législative partielle organisée dans la troisième circonscription de Seine-et-Marne. Le préside ot du Mouvement des citoyens est doublement foodé à le faire. C'est un membre de son parti, Pierre Carassus, soutenu par le Parti socialiste, qui affronte au second tour, dimanche 10 décembre, ur représentant du Front nadonal, Gregory Prost (Le Monde du 8 décembre). Mais surtout M. Chevènement a trouvé là le moven de semer un peu la zizanie au sein

La position officielle, validée le 6 décembre par le bureau politique du RPR, est de ne pas choisir entre « le candidat du parti qui o mis lo France à genoux et celui d'une formation dont le leader et les valeurs sont opposés aux idéaux du gaullisme ». En réponse à Serge Klarsfeld, président de l'Association des fils et filles des déportés juifs de France, qui s'était inquiété d'une pareille attitude, le secrétaire général du RPR, Jean-François Mancel, a précisé, dans une lettre rendue publique le 8 décembre, en quoi la stratégie dite du front républicain, « inefficace et dangeureuse, ne peut qu'ouvrir un

boulevard au Front national ». Philippe Seguin est d'un avis différent. Sollicité scrip-

IEAN-PIERRE CHEVÊNEMENT, a « sommé » le turalement par M. Chevènement lors de la séance des questions au gouvernement, mercredi 6 décembre, le président de l'Asssemblée nationale lui a fait passer ce petit mot: « Vous m'avez demandé mon sentiment sur l'élection de Melun-Montereuu. Dans cette circonscription, comme dons l'outre circonscription de Seine-et-Marne, je souhaite que les républicains sachent conver-ger pour foire barrage ou candidat du Front national. »

UN MESSAGE CLAIR

Au dos de la carte, M. Séguin a précisé : « Je vous autorise à faire connoître la teneur de cette lettre dans les conditions que vous souhalterez »

Du côté du Parti républicain, le secrétaire général, Pascal Clément, qui expliquait en début de semaine qu'« appeler à voter PS » aurait pour conséquence de donner « dix points de plus [au] FN », a rectifié quelque peu sa position, vendredi soir, en demandant aux électeurs de la majorité présidentielle de « ne pas voter pour le candidot du Front national ». Au sein de la droite, seuls le CDS, par la voix de soo secrétaire général, Philippe Douste-Blazy, et Philippe Séguin appellent clairement à voter pour les candidats opposés à ceux de Jean-Marie Le Pen.

Taïwan va augmenter son budget militaire

Le gouvernement veut répondre à la campagne d'intimidation de Pékin

TAIPEH de notre envoyé spécial

Le premier résultat de la campagne d'intimidation de la Chine populaire à l'encoutre de Taïwan, à l'heure cruciale de sa démocratisation complète, a d'ores et déjà été examiné en conseil des ministres, au lendemain des élections législatives du 2 décembre. L'île augmentera en principe son budget militaire de près d'un quart de sa valeur actuelle pour l'année allant de juillet 1996 à juin 1997, selon des informations rendues publiques par des organes de presse proches du pouvoir. Il serait alors de 12,5 milliards de dollars (62,5 milliards de francs) pour un pays dont les réserves en devises étrangères s'élèvent à 100 milliards de dollars (500 mil-

liards de francs). L'annonce officieuse a suivi de moins d'une semaine le scrutin législatif du 2 décembre et découle visiblement des tirs de missiles et autres manœuvres militaires auxquels le continent s'est livré durant la campagne. Le budget de la défense taïwanais avait crû de moins de 10% sur l'exercice en cours (1995-1996) par rapport à celui de 1994-1995. La décision de lui faire subir une brusque hausse traduit une progression dans la prise de conscience de l'île qu'on est revenu dans une phase cruciale des relations entre les deux rives du détroit

de Formose. Cette augmentation marquée des dépenses militaires doit encore être approuvée par le nouveau Parlement. Le gouvernement y dispose désormais d'une faible majorité, mais il devrait pouvoir compter, dans ce domaine, sur une coopération au moins tacite des deux formations de l'oppositioo.

Pour Taiwan, la campagne d'intimidation du continent rend d'autant plus cruciales les livraisons d'armements acquis ces demières années auprès des Etats-Unis (chasseurs F-16, frégates décommissionnées de l'armée américaine) et de la France. La première frégate francaise de classe La Favette est attendue dans la première moitlé de 1996; le premier escadron de chasseurs Mirage-2000 doit pointer le

nez dans l'île un an plus tard. Les livraisons américaines ne peuveot intervenir que plus tard encore. D'ici là, l'île vit sur une défense

aérienne et navale qui, pour être prise au sérieux par les experts, o'en comporte pas moins des failles dues, eo particulier, à la vétusté de son matériel américain. On a tout particulièrement relevé ici, dans les dernières manœuvres en Chine, l'apparition d'avions de fabrication russe, les Sulchoi-27, sous conleurs de Pékin. Face à ces bombardiers de haute gamme, Taipeh ne peut aligner aujourd'hui que des F-5 anx pilotes bien entraînés mais à la fiabilité médiocre.

Francis Deron

Jeux de mots 36 15 LEMONDE

SPORTS D'HIVER

Envie de skier?

Préparez votre séjour sur Minitel

3615 LEMONDE

■ UN COMMUNIQUÉ DES PER-SONNELS CGT DU « MONDE »: les ouvriers du Livre, les employés, les cadres et les journalistes CGT du Monde « désapprouvent l'utilisation de la presse par le premier ministre pour faire publier aux frais du contribuable un placard publicitaire dont l'objet est de se justifier aux yeux de l'opinion. La nocivité de son plon, dont c'est faire injure aux citoyens, et aux travailleurs en particulier, de supposer qu'ils en ignorent le contenu, o eu pour résultat de provoquer un mouvement social sons précédent depuis Moi 68. Les personnels CGT du Monde sont entièrement solidaires des grévistes et réclament ovec eux le retroit du

de publicité du gouvernement pour le plan Juppé

INSATISFAIT de l'éclairage donnée par la presse sur sa réforme de la protection sociale, Alain Juppe, « dans le souci de mieux informe nos concitoyens », a chargé le SID, service d'information dépendant du premier ministre, de lancer une campagne de publicité dans la presse écrite nadonale et régionale. Dans leurs éditions du same-

di 9 décembre, sept quotidiens nasolxante-trois tionaux. publications régionales et cinq journaux d'outre-mer publient une page de publicité Intitulée « Connaisse: vous le plan Juppé? ». Le coût de cette campagne, selon Alexandre Basdereff, patron du SID, s'élève à 5 millions de francs. Le SID est financé sur crédits

d'Etat. Deux quotidiens - L'Humanité et l'Equipe - ont refusé de publier cette page. « Au moment où la France attend que le gouvernement se décide à ouvrir des négocations, explique le journal du PCF, nous avons tenu à morquer notre opposition à cette méthode qui vise à substituer lo propagande au débat franc, direct, que réclament ceux qui sont sportif, qui s'interdit également de publier la publicité pour le tabac, nous a indiqué qu'il souhaite rester

« en dehors des offaires politiques ». Cette opéradon, visant à retourner l'opinion publique et laissant supposer que la presse oe l'a pas correctement informée, intervient quelques jours après la dénonciation, par Michel Péricard, président du groupe RPR de l'Assemblée nationale, de la « rodio-CGT » et de la « télé-CGT ». Elle suscite ane protestation de l'ancien premier secrétaire du PS. Henri Emmanuelli; qui accuse M. Juppé de se livrer à « une nouvelle provocation », après celle des comités d'usagers, en utilisant « l'orgent des contribuables ».

En janvier 1988, le chef du gouvernement, Jacques Chirac, avait déjà eu recours au même service pour une campagne publicitaire. baptisée « Continuons ensemble », à trois mois de l'élection présidentielle. Les gouvernements de gauche ont utilisé des campagnes publicitaires à l'appui de leur politique. En revanche, l'utilisation du SID en période de conflit social n'est pas un procédé habituel.

Olivier Biffaud

A NOS LECTEURS

Le Monde publie, en page 8 de ce numéro et sous la mention « Publicité », le communique du service d'information et de diffusion du premier ministre intitulé « Connaissezvous le plan Juppé ? ». L'opposition et les syndicats critiquant une « campagne de propagande », nous devons quelques explications a nos lecteurs.

En matière de communication politique, nous avons pour règle de ne pas censurer, en les refusant, les publicités qui nous parviennent, sauf si elles sont manifestement contraires aux valeurs démocratiques. Depuis le début du débat national sur le plan Juppé ou sur le contrat de plan à la SNCF, Le Monde a ainsi accepté plusieurs publicites - appels ou pétitions - le reflétant dans sa diversité et se faisant notamment l'écho des protestations que ces réformes suscitent. Dans nos éditions de lundi, datées mardi, nous publierons, du reste, une publicité de syndicalistes de la CFDT dénonçant le plan Juppé. Nous avons agli de même à propos de la reprise des essais nucléaires français en acceptant les campagnes de mouvements écologistes ou de citoyens ja-

ponais qui la critiqualent, Il va sans dire que l'acceptation de telle ou telle publicité ne signific pas que Le Monde en approuve nécessairement le